

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 6

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
HandelsamtsblattFeuille officielle suisse
du commerceFoglio ufficiale svizzero
di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amthelpe Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chief redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annunces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Agenzie d'annuncio SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alessio Gastro-Service GmbH**, in Staufeu, Aaraustrasse 25, Staufeu, 5600 Lenzburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 2003. Zweck: Führung von Cafés, Restaurant- und Verpflegungsbetrieben; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen sowie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alessio, Anna, von Aarau, in Aarau, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.–; Alessio, Filomena, italienische Staatsangehörige, in Aarau, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–. Tagebuch Nr. 59 vom 06.01.2004 (02066354 / CH-400.4.025.027-8)

■ **ARC GmbH**, in Aarau, c/o Amrhein Treuhander AG, Kasernenstrasse 26, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Verpflegung von Menschen mit ausgewählten Lebensmitteln am Arbeitsplatz und/oder zu Hause, Esswarenproduktion und Lieferdienst werden selbstständig gewährleistet, Vorantreiben der Expansion der Pizza Taxi Gruppe in Form von Filialgründungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Matthes, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Pizza Taxi AG, in Liestal, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Tagebuch Nr. 60 vom 06.01.2004 (02066360 / CH-400.4.025.028-3)

■ **Bahnhofbuffet Marcel Rüegg**, in Wohlen AG, Bahnhofplatz 20, 5610 Wohlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Rüegg, Marcel, von Knutwil, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 61 vom 06.01.2004 (02066366 / CH-400.4.025.075-8)

■ **Ceylan Gida GmbH**, in Rothrist, Bernstrasse 24, 4852 Rothrist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 12. 2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Milchprodukten, Obst, Gemüse, Fleisch, Getränken, Spirituosen sowie Haushaltsartikeln; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Waren und Inventar eines Ladengeschäftes mit Lager zum Höchstpreis von CHF 680'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maskan Zerey, Hatice, türkische Staatsangehörige, in Liestal, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Yilmaz, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Herzogenbuchsee, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Tagebuch Nr. 62 vom 06.01.2004 (02066372 / CH-400.4.025.029-9)

■ **hytra Hans Peter Trachsel**, in Kaiseraugst, Viaweg 71, 4303 Kaiseraugst, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführen und Auswerten von Emissionsmessungen aller Art. Eingetragene Personen: Trachsel, Hans Peter, von Lenk, in Kaiseraugst, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 63 vom 06.01.2004 (02066378 / CH-400.1.025.076-3)

■ **Jetzer Immobilienvermittlung** in Rheinfelden, Bahnhofstrasse 14, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Immobilien aller Art sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Jetzer, Daniel, von Rheinfelden und Lengnau AG, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 64 vom 06.01.2004 (02066384 / CH-400.1.025.077-9)

■ **Josef Hegglin Transport GmbH**, in Villmergen, Allmendstrasse 10, 5612 Villmergen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 2003. Zweck: Ausführen von Gütertransporten sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Abfall- und Bauschuttentsorgungsmulden gemäss Sachanlagevertrag vom 23.12.2003, zum Preis von CHF 50'000.–, wovon CHF 50'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hegglin, Josef, von Menzigen, in Wohlen AG, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Hegglin-Villiger, Josef, von Menzigen, in Wohlen AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Tagebuch Nr. 65 vom 06.01.2004 (02066390 / CH-400.4.025.030-6)

■ **Major Tschaner-Fonds Fusilier-Bataillon 55**, in Zolingen, c/o Peter Clavadescher, Frikarstrasse 2, 4800 Zolingen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22. 12. 2003. Zweck: Unterstützung von Unteroffizieren und Soldaten, welche im Zeitpunkt der Gesuchstellung eingetrigt sind im Infanterie-Bataillon 56, im Infanterie-Bataillon 60 oder in einer anderen Formation der Schweizer Armee, sofern sie ehemalige Angehörige des Fusilier-Bataillons 55 sind, in Notfällen und zur Linderung plötzlich eingetretener Bedürftigkeit infolge Arbeitslosigkeit, Unglücks, Krankheit oder Militärdienstes. Organisation: Stiftungsrat von drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Clavadescher, Diego, von Malans, Dagmerellen und Zolingen, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kümin, Christoph, von Freienbach, in Obereinfelden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Roland, von Küttingen, in Gebenstorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Jörg, von Trub, in Zolingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 66 vom 06.01.2004 (02066396 / CH-400.7.025.031-9)

■ **Peter Heiniger Transporte**, in Oftringen, Winkelstrasse 17, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Heiniger, Peter, von Affoltern im Emmental, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 67 vom 06.01.2004 (02066402 / CH-400.1.025.078-7)

■ **primo Beinwil am See GmbH**, in Beinwil am See, Luzernerstrasse 1, 5712 Beinwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 01. 2004. Zweck: Führung eines Lebensmittelgeschäftes; kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, verwalten, veräussern und vergeben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Hermann, von Meggen, in Würenlingen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.–; Huber, Verena, von Meggen, in Würenlingen, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–. Tagebuch Nr. 68 vom 06.01.2004 (02066408 / CH-400.4.025.032-2)

■ **SR Automobile AG**, in Hendschiken, Industriestrasse 8, 5604 Hendschiken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 2003. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Überleitung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung diverse Fahrzeuge zum Maximalpreis von CHF 1'320'000.– zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rotondo, Michele, von Langnau bei Reiden, in Staufeu, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rotondo, Dario, von Langnau bei Reiden, in Staufeu, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Santoro, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Dottikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B & S Treuhander AG, in Muri AG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 69 vom 06.01.2004 (02066414 / CH-400.3.025.033-4)

■ **VEMO GmbH**, in Frick, Schulstrasse 53, 5070 Frick, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Handel mit Kunststeinen, Natursteinen und Baumaterialien aller Art, Versetzen, Montieren und Einbauen derselben, Unterhalt, Pflege und Sanierung von Gebäuden und Bauteilen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiget, Heinz Alfred, von Basel, in Gipf-Oberfrick, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; K. Studer AG, in Frick, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bircher, Franziska, von Wöllflinswil, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien; Hermann, René Peter, von Wattwil, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 70 vom 06.01.2004 (02066420 / CH-400.4.025.034-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Apollo T + I AG**, in Mellingen, Betrieb eines Reisebüros und Aktivitäten im Tourismusbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6648). Statutenänderung: 23. 12. 2003. Firma neu: **Apollo Trade + Technologies AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Apollo Trade + Technologies SA**) (**Apollo Trade + Technologies Ltd**). Zweck neu: Betrieb eines Dentalabors sowie Handel und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Dentaltechnik, Dentalhygiene und der Gesundheitsvorsorge im In- und Ausland; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekannte gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Tagebuch Nr. 71 vom 06.01.2004 (02066426 / CH-400.3.010.804-7)

■ **Augenfängerei GmbH**, in Muri AG, Handel mit EDV-Produkten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3081). Statutenänderung: 23. 12. 2003. Firma neu: **Toner.ch GmbH**. Domizil neu: Pilatusstrasse 15, 5630 Muri AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Renate, von Ruswil, in Wohlen AG, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Muri AG]. Tagebuch Nr. 72 vom 06.01.2004 (02066432 / CH-400.4.019.389-1)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1		
Registre du commerce			
Registro di commercio			
AG 1	FR 6	NE 10	VD 12
AI 2	GE 7	NW 11	VS 13
AR 2	GL 8	OW 11	ZG 14
BE 3	GR 8	SG 11	ZH 15
BL 5	JU 9	SH 12	
BS 5	LU 9	SO 12	
Schuldenrufe	22		
Appel aux créanciers			
Scioglimento di società			
Abhanden gekommene Werttitel	26		
Titres disparus			
Titoli smarriti			
Öffentliches Beschaffungswesen	28		
Marchés publics			
Acquisti pubblici			
Marken	30		
Marques			
Marchi			
Andere gesetzliche Publikationen	32		
Autres publications légales			
Altre pubblicazioni legali			
Bilanzen	34		
Bilans			
Bilanci			
Unternehmenspublikationen	36		
Publications d'entreprises			
Pubblicazioni d'impresie			
Index	37		
Indice			
Indice			

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable des maintenant aux numéros suivants:

Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:

Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

■ **dbm informatik Daniel B. Müller**, bisher in Villmergen, Entwicklung und Herstellung von Computer-Hard- und Software usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 175). Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Geissmattweg 15, 5610 Wohlen.
Tagebuch Nr. 73 vom 06.01.2004
(02066438 / CH-400.1022.377-3)

■ **EUROTOP FOOD AG**, in Birrwil, Weltweiter Handel mit sowie Vertrieb, Import und Export von Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Daniel, von Densbüren, in Herzach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dätwyler-Zaugg, Rolf, von Staffelhäfen, in Birrwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 74 vom 06.01.2004
(02066444 / CH-400.3.023.025-3)

■ **FF Druck AG**, in Frick, Betrieb eines graphischen Unternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.2003, S. 2, Publ. 1267914). Statutenänderung: 23.12.2003. Firma neu: **Fricker Management AG**. Zweck neu: Erbringung von Managementdienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern.
Tagebuch Nr. 75 vom 06.01.2004
(02066450 / CH-400.3.023.400-9)

■ **Franz Suter**, bisher in Abtwil, Handel mit Abwasser- und Trinkwasserumputen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 1, Publ. 449628). Sitz neu: Sins. Domizil neu: Schürmattstrasse, 5643 Sins.
Tagebuch Nr. 76 vom 06.01.2004
(02066456 / CH-400.1.020.640-3)

■ **GBD Graf Business Development**, bisher in Villmergen, Management auf Zeit auf allen Stufen, allgemeine Beratungsaufgaben, Outsourcing von Produktion, Entwicklung, etc., Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 13). Sitz neu: Eggliswil. Domizil neu: Holdenstrasse 540, 5704 Eggliswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Jolanda, von Heiligenschwendi, in Villmergen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Rudolf, von Heiligenschwendi, in Eggliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Villmergen].
Tagebuch Nr. 77 vom 06.01.2004
(02066462 / CH-400.1.017.930-3)

■ **Hannibal AG**, in Baden, Grundstücke, Beratung in Versicherungs- und Unternehmensfragen, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kramer, Daniel, von Wettingen, in Brugg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Medaglia, Diego, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 78 vom 06.01.2004
(02066468 / CH-400.3.006.953-4)

■ **Jacqueline AG**, in Baden, Betrieb von und Beteiligung an Kosmetiksalons usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kramer, Daniel, von Wettingen, in Untersiggental, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Medaglia, Diego, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 79 vom 06.01.2004
(02066474 / CH-400.3.006.556-9)

■ **Jägerland AG**, in Biberstein, Handel mit Jagd-, Fischerei- und Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 2, Publ. 832054). Statutenänderung: 18.12.2003. Zweck neu: Handel mit Jagd-, Fischerei- und Sportartikeln sowie mit Baumaterialien aller Art, Erbringen von Bauleistungen und Personalvermittlung; kann Immobilienrechte erwerben, verwalten und verwerten, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.
Tagebuch Nr. 80 vom 06.01.2004
(02066480 / CH-400.3.018.262-5)

■ **Karpf & Co.**, in Baden, Halten von Immobilien- und anderen Beteiligungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8273). Domizil neu: Talernstrasse 26, 5404 Baden-Dättwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BBK Liegenschaften & Beteiligungen AG, in Baden, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsurkunde von CHF 100'000.-, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brack, Margrit, von Suhr und Effingen, in Brugg, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsurkunde von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 81 vom 06.01.2004
(02066486 / CH-400.2.023.019-4)

■ **KPMG Fides**, in Aarau, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 2, Publ. 1254582), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosbacher, Susanne, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 82 vom 06.01.2004
(02066492 / CH-400.9.010.493-9)

■ **KPMG Fides Peat**, in Aarau, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 2, Publ. 2037858), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Dieter, von

Kilchberg ZH und Hüttlingen, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stettlen]; Mosbacher, Susanne, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 83 vom 06.01.2004
(02066498 / CH-400.9.010.494-7)

■ **KPMG Private**, in Aarau, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich (Fiduciary Services) usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 1, Publ. 843698), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosbacher, Susanne, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 84 vom 06.01.2004
(02066504 / CH-400.9.020.535-8)

■ **Kuoni Landtechnik AG**, in Oberhof, Betrieb einer Reparaturwerkstatt sowie Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Geräten und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1995, S. 4302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albert Weiss Treuhand AG, in Gipf-Oberflucht, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Müller & Partner Treuhand AG, in Elken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 85 vom 06.01.2004
(02066510 / CH-400.3.016.796-5)

■ **onion: Project Factory Urs Witschi**, in Baden, Beratung in Unternehmen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 2, Publ. 387102). Firma neu: **Project Factory Urs Witschi**.
Tagebuch Nr. 86 vom 06.01.2004
(02066516 / CH-020.1.008.169-6)

■ **P. Graf Kaffeeerösterei AG**, in Baden, Kaffeeerösterei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 2, Publ. 960048). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klose, Christian, von Untersiggental, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 87 vom 06.01.2004
(02066522 / CH-400.3.001.309-4)

■ **P.L.T. Immobiliengesellschaft AG**, in Windisch, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 1, Publ. 1133502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heldner, Dr. Gabriel, von Zenneggen, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Jauslin, Kurt, von Muttenz, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bucher, Laurenz, von Luzern und Sins, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 88 vom 06.01.2004
(02066528 / CH-400.3.919.085-2)

■ **PC LOCO. CABELLO Computersysteme**, in Kaisten, Bau von Computersystemen nach Mass usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6331). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 17.12.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 89 vom 06.01.2004
(02066534 / CH-400.1.020.784-7)

■ **PET'S WORLD AG**, in Meisterschwanden, Handel mit Tierfutter usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 2, Publ. 2001518). Domizil neu: Lindenmattstrasse 10, 5616 Meisterschwanden, [behördliche Änderung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alvaro, Michael José, von Bern und Kilchberg ZH, in Aarburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fischer, Andreas, von Meisterschwanden, in Schafisheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter, Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 90 vom 06.01.2004
(02066540 / CH-400.3.009.689-4)

■ **RB Immo-Gérance GmbH**, in Spreitenbach, Liegenschaftsverwaltung, Vermietung, Vermittlung, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8950). Firma neu: **RB Immo-Gérance GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mamie, Richard Daniel, von Bonfol, in Dällikon, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 91 vom 06.01.2004
(02066546 / CH-020.4.002.006-2)

■ **Ringier AG**, in Zofingen, alle Tätigkeiten im Medienbereich und in der Informationsvermittlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 2, Publ. 1222492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pillard, Daniel, von Siat, in Prilly, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 92 vom 06.01.2004
(02066552 / CH-400.3.000.338-6)

■ **Ringier Holding AG**, in Zofingen, Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 2, Publ. 1222494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flörchinger, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 93 vom 06.01.2004
(02066558 / CH-400.3.002.525-6)

■ **Schiedel AG**, bisher in Villmergen, Produkte des Bereichs Kaminsysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 2, Publ. 2055890). Statutenänderung: 10.12.2003. Firma neu: **Schiedel Kaminsysteme AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **Schiedel Conduits de fumée**

SA) (Schiedel Canne fumarie SA) (Schiedel Chimney systems Ltd). Sitz neu: Döttingen. Domizil neu: Badstrasse 38, 5312 Döttingen.
Tagebuch Nr. 94 vom 06.01.2004
(02066564 / CH-400.3.020.876-4)

■ **Siegrist Transporte, Inhaber Urs Schärer**, in Murgenthal, Gütertransporte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4478). Firma neu: **Urs Schärer Transporte**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Urs, von Vordenwald, in Murgenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothrist]; Schärer, Anna Elisabeth, von Vordenwald, in Murgenthal, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothrist].
Tagebuch Nr. 95 vom 06.01.2004
(02066570 / CH-400.1.009.960-1)

■ **Soline AG**, in Wohlen AG, Betrieb von Bräunungs- und Körperpflegestudios sowie Beratung und Verkauf von entsprechenden Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 2, Publ. 507862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Müller & Partner Treuhand AG, in Elken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 96 vom 06.01.2004
(02066576 / CH-400.3.016.687-0)

■ **Trilux AG**, in Spreitenbach, Import, Export, Handel sowie Beratung im Zusammenhang mit der Planung von Beleuchtungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 2, Publ. 1178400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Della Casa, Pascal, von Lugano, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 97 vom 06.01.2004
(02066582 / CH-020.3.918.815-1)

■ **Urech Treuhand GmbH**, in Oberehrendingen, Treuhandgesellschaft usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9317). Firma neu: **Urech Treuhand GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Christian Urech, Weidstrasse 4, 5422 Oberehrendingen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 04.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urech, Christian, von Seon, in Oberehrendingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Urech, Keiko, japanische Staatsangehörige, in Oberehrendingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 98 vom 06.01.2004
(02066588 / CH-400.4.022.935-8)

■ **Weissenbach und Ligneul, Restaurant zum Sternen**, in Eggwil, Betrieb des 'Restaurant zum Sternen' usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, 'S. 1, Publ. 386580). Firma neu: **Marc Weissenbach, Restaurant zum Sternen**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jérôme Daniel Laurent Ligneul aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ligneul, Jérôme Daniel Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weissenbach, Marc Gilbert, französischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 99 vom 06.01.2004
(02066594 / CH-400.2.023.379-0)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Bäckerei Bertschi Inh. Marianne Widmer-Bertschi**, in Rheinfelden, Bäckerei-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 01.05.1983, S. 702). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 100 vom 06.01.2004
(02066600 / CH-400.1.005.932-8)

■ **C.F. Hättenschwiller**, in Widen, Handel mit Sport- und Freizeitartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5090). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 101 vom 06.01.2004
(02066606 / CH-400.1.016.825-4)

■ **Confida Generalunternehmung AG**, in Spreitenbach, Erstellung von schlüsselfertigen Bauwerken als Generalunternehmerin usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5789), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 102 vom 06.01.2004
(02066612 / CH-400.9.022.192-5)

■ **DW Treuhand Daniel Widmer**, in Reintau, Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Ausführung von Buchhaltung, Unternehmensberatung Steuer- und Rechtsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1991, S. 3759). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 103 vom 06.01.2004
(02066618 / CH-400.1.006.562-0)

■ **Medima AG in Liq.**, in Rheinfelden, Produkte als Angora-Wolle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14.11.2003, S. 2, Publ. 1260774). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 104 vom 06.01.2004
(02066624 / CH-400.3.921.013-0)

■ **P. Kreienbühl & Co.**, in Gränichen, Carrosseriespenglerei und Konstruktion, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.1994, S. 7099). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 105 vom 06.01.2004
(02066630 / CH-400.2.016.957-5)

■ **Raiffeisenbank Hottwil**, in Hottwil, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 1, Publ. 1262388). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 106 vom 06.01.2004
(02066636 / CH-400.5.001.090-9)

■ **Restaurant Alpenrösli HP. Knöpfel**, in Fislisbach, Führung eines Restaurationsbetriebes. Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 2, Publ. 912178). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 107 vom 06.01.2004
(02066642 / CH-400.1.021.989-8)

■ **RIMA Richard Mäder**, in Villmergen, Liegenschaftsunterhalt, Reinigungen, Kleintransporte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 22.04.2003, S. 1, Publ. 957536). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 108 vom 06.01.2004
(02066648 / CH-400.1.024.347-6)

■ **Stay Industriemontage, Energietechnik**, in Aarau, Ausführung von Industriemontagen, Installation von Heizungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1996, S. 2458). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 109 vom 06.01.2004
(02066654 / CH-400.1.018.256-9)

■ **W. Kaminsky**, in Seon, Baugeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10.06.1985, S. 2234). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 110 vom 06.01.2004
(02066660 / CH-400.1.004.081-1)

■ **WEINHANDLUNG ULRICH**, in Ennetbaden, Handel mit Weinen ausschliesslich in Flaschen gefüllt usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 2, Publ. 660484). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 22.12.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 111 vom 06.01.2004
(02066666 / CH-400.1.020.633-9)

AI

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Hangar AG**, in Appenzell, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 3, Publ. 2051426). Weiteres Geschäftslokal: Schuppienstrasse 7, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 4 vom 06.01.2004
(02066618 / CH-310.3.000.430-3)

■ **Nonius AG**, in Appenzell, Handel mit Waren sowie das Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 2, Publ. 354456). Firma neu: **Nonius AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 6.1.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kolesar, Karol, von slowakischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Gust, von Obereggen, in Appenzell, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 5 vom 06.01.2004
(02066626 / CH-310.3.001.248-3)

AR

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Appenzeller Bahnen**, in Herisau, Bau und Betrieb von Eisenbahnlinien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 2, Publ. 1183400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Eduard, von Frutigen und Aeschi bei Spiez, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 11 vom 06.01.2004
(02066596 / CH-300.3.011.735-3)

■ **ICE Partners GmbH**, in Herisau, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 2, Publ. 1254506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ICE Holdings AG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ICE Group GmbH, in Herisau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.
Tagebuch Nr. 12 vom 06.01.2004
(02065994 / CH-320.4.044.135-9)

■ **MFC Merchant Bank SA**, in Herisau, Betreiben einer hauptsächlich im Bereich Investment Banking aktiven Bank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 3, Publ. 2037132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morandi, Claudio, von Rossa, in Embrach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Hediger, Peter Thomas, von Küssnacht ZH, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

Tagebuch Nr. 13 vom 06.01.2004
(02066002 / CH-660.0.240.993-1)

■ **rena Treuhand GmbH**, in Walzenhausen, Führung eines Treuhandbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 2, Publ. 860314). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschachberg (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 14 vom 06.01.2004
(02066010 / CH-300.4.013.411-2)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BERGER ELEKTRONIK**, in Ostermündigen, Parkstrasse 3, 3072 Ostermündigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Produktion elektronischer Baugruppen und Geräte. Eingetragene Personen: Berger, Hans Peter, von Wengi, in Ostermündigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 19 vom 06.01.2004
(02067040 / CH-035.1.032.669-7)

■ **Domino Bern Enggist**, in Bern, Schwanengasse 3, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Enggist, Gerhard, von Konolfingen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; El-Husseini, Ibrahim, von Oberdiessbach, in Biglen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 20 vom 06.01.2004
(02067050 / CH-035.1.032.670-2)

■ **Dr. Claude Chuard Versicherungsmathematiker**, in Bern, Sonnenberggrain 2a, 3000 Bern 25, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Angewandte Forschung, Publizistik und Ausbildung auf dem Gebiet der Sozialversicherungen, insbesondere die versicherungsmathematischen Aspekte betreffend. Eingetragene Personen: Chuard, Claude Dr., von Cugy FR, in Bolligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Chuard, Doris, von Cugy FR, in Bolligen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 21 vom 06.01.2004
(02067060 / CH-035.1.032.671-8)

■ **IMC Integral Management Consultancy Peña**, in Bern, Blumensteinstrasse 2, 3001 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Integrale betriebswirtschaftliche Beratung von KMU's, Jung- und Neuneuenteilmehringen. Eingetragene Personen: Peña, Modesto, von Röttenbach im Emmental, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22 vom 06.01.2004
(02067070 / CH-035.1.032.672-3)

■ **INYANG VENTURES**, in Bern, Ostring 75, 3006 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Import- und Export-Unternehmung für Kleidung und Textilbedarf sowie eines Geldübermittlungsservices und einer Flugticketvermittlung. Eingetragene Personen: Inyang, Kindness Tommy, rumänischer Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 23 vom 06.01.2004
(02067080 / CH-035.1.032.673-9)

■ **kmt treuhand ag**, in Kaufdorf, Güetebühlweg 65, 3126 Kaufdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Betrieb eines Treuhand- und Beratungsbüros; kann Grundgegenstand erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mosimann, Hans, von Lauperswil, in Belp, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurth, Franziska, von Attiswil, in Mühledorf BE, mit Einzelunterschrift; EDV Treuhand R. Gosteli, in Nidau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 24 vom 06.01.2004
(02065496 / CH-035.3.032.674-5)

■ **Rudolf Schumacher**, in Köniz, Stapfenstrasse 3, 3098 Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Publikationen sowie Erbringung von Ausbildungsdienstleistungen im Bereich Steuern und Betriebswirtschaft. Eingetragene Personen: Schumacher, Rudolf, von Brüttelen, in Liebfeld (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nussbaum Schumacher, Katharina, von Brüttelen, in Liebfeld (Köniz), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 25 vom 06.01.2004
(02065506 / CH-035.1.032.675-5)

■ **Saxer Consulting**, in Bern, Postgasse 48, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Produktion und Handel im Bereich der festen und mobilen Kommunikation. Eingetragene Personen: Saxer, Daniel, von Hüttwilen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26 vom 06.01.2004
(02065516 / CH-035.1.032.676-0)

■ **Super Service S. Shah**, in Ostermündigen, Kilchgrundstrasse 31, 3072 Ostermündigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Konsultations-Services für Legalisationen, amtlichen Beglaubigungen und Visa. Eingetragene

Personen: Shah, Salma, von Ostermündigen, in Ostermündigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Shah, Sikandar, von Ostermündigen, in Ostermündigen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27 vom 06.01.2004
(02065526 / CH-035.1.032.677-1)

■ **Virtopsy Foundation**, in Bern, c/o Rolf P. Steinegger, Fürsprecher, Hirschengraben 2, 3001 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22. 12. 2003. Zweck: Wissenschaftliche Forschung zur Visualisierung und Dokumentation von Befunden an Oberflächen, Innenstrukturen und Geweben des menschlichen Körpers mittels bildgebenden Dokumentations- und Analysesystemen, insbesondere im Bereich der Forensik und der Pathologie sowie die Aus- und Weiterbildung in den vorbezichneten Gebieten; sie kann Lizenzen und Verwertungsrechte vergeben sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Dimhof, Richard Prof. Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liener, Arthur Ludwig Dr., von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malik, Fredmund Prof. Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinegger, Rolf P., von Bern und Zofingen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thali, Michael J. Dr., von Hitzkirch, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28 vom 06.01.2004
(02065534 / CH-035.7.032.678-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ADD Atelier Design + Druck AG**, in Bern, Erarbeitung, Verkauf und Vermittlung grafischer Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 2, Publ. 306524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Neil, von Münchenbuchsee, in Bern, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 29 vom 06.01.2004
(02065544 / CH-035.3.011.222-4)

■ **alra Versicherungen AG**, in Bern, Betrieb einer direkten Versicherung mit Ausnahme der Lebensversicherung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 4, Publ. 2032814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franklin Engler, Carol Dr., von Stein AR, in Stallikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 30 vom 06.01.2004
(02065554 / CH-035.3.025.588-4)

■ **Comet Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen, vorwiegend auf dem Gebiet der Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9222). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wünnewil-Flamatt (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 8) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 31 vom 06.01.2004
(02065564 / CH-035.3.000.725-7)

■ **CoOpera Sammelstiftung PUK**, in Ittigen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 3, Publ. 2018100). Domizil neu: Talweg 17, 3063 Ittigen.

Tagebuch Nr. 32 vom 06.01.2004
(02065574 / CH-035.7.016.756-4)

■ **D.Trachsel**, in Wohlen bei Bern, Transporte von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 04. 04. 1997, S. 2240). Firma neu: **Daniel Trachsel**. Zweck neu: Ausführen von Transporten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, Daniel, von Rüeggisberg, in Wohlen bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]; Trachsel, Gilda, von Rüeggisberg, in Wohlen bei Bern, mit Einzelunterschrift [bisher: von Rumänien, in Bern].

Tagebuch Nr. 33 vom 06.01.2004
(02065582 / CH-035.1.001.427-0)

■ **EEK Beteiligungen**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen, insbesondere auch an Finanzinstituten und Immobiliengesellschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3855). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häberli, Eduard, von Münchenbuchsee, in Jegenstorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfanner, Daniel, von Gurnels, in Spiegel bei Bern (Köniz), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 34 vom 06.01.2004
(02065592 / CH-035.5.014.451-2)

■ **EEK Immobilien**, in Bern, Verwaltung, Kauf, Verkauf, Bau und Umbau sowie Finanzierung und Vermittlung von Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3855). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häberli, Eduard, von Münchenbuchsee, in Jegenstorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfanner, Daniel, von Gurnels, in Spiegel bei Bern (Köniz), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 35 vom 06.01.2004
(02065602 / CH-035.3.013.546-9)

■ **Emmesys Rüeggesser**, in Belp, Interdisziplinäre Automatisierung von Steuerungen aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3430). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Röttenbach im Emmental (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 5) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 36 vom 06.01.2004
(02065612 / CH-035.1.017.878-4)

■ **Gerber Fleischprodukte AG**, in Grosshöchstetten, Betrieb einer Grossmetzgerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 2, Publ. 997392). Ausgeschiedene Per-

sonen und erschene Unterschriften: Glanzmann, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberli, Markus, von Lützelflüh, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plattner, Thomas, von Untervaz, in Arisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 37 vom 06.01.2004
(02065622 / CH-035.3.031.718-6)

■ **Growe AG**, in Oberwichterach, Erbringung sämtlicher Leistungen des Baugewerbes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2264). Statutenänderung: 16. 12. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.

Tagebuch Nr. 38 vom 06.01.2004
(02065632 / CH-035.3.009.274-6)

■ **Kijanovic Brandschutzanlagen**, in Zollikofen, Verkauf und Reparatur von Brandschutzanlagen und Einbruchsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1365). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lyss (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 5) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 39 vom 06.01.2004
(02065642 / CH-035.1.010.550-6)

■ **Kolma AG**, in Köniz, Fabrikation und Handel mit Büroartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 4, Publ. 794044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Dominique, von Langnau im Emmental, in Oberwichterach, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Belp, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Ehlers, Karl, von Thunsteinen, in Langenthal, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 40 vom 06.01.2004
(02065656 / CH-035.3.002.135-0)

■ **KUNST b. BAEREN GORSATT v.k.s.s.**, in Bern, Produktion und Vertrieb von Objekt- und Installationskunst (Work in Progress). Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 2, Publ. 708260). Firma neu: **MURIST b. BAEREN GORSATT v.k.s.s. plus**. Domizil neu: Kunstdweg 1, 3006 Bern.

Tagebuch Nr. 41 vom 06.01.2004
(02065668 / CH-035.1.026.637-9)

■ **kw la soupe GmbH**, in Köniz, Produktion und Vertrieb von Frischsuppen sowie Vertrieb von Getränken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2002, S. 3, Publ. 780202). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Würz, Stefan, von Riehen, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kilchenmann-Gueva, Lilly, von Erigen, in Schliern bei Köniz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Kilchenmann, Stefan, von Erigen, in Schliern bei Köniz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 42 vom 06.01.2004
(02065682 / CH-035.4.031.189-6)

■ **Neue Trulli AG**, in Bern, Förderung des Handels zwischen Italien und der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7839). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 16) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 43 vom 06.01.2004
(02065696 / CH-035.3.002.496-4)

■ **Swisscom IT Services AG**, in Ostermündigen, Erbringung von Informatikdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 3, Publ. 920846). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Studer, Fritz, von Escholzmatt und Luzern, in Meggen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Christoph Jakob, von Murgenthal, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Reto, von Ladir, in Appenzel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 44 vom 06.01.2004
(02065710 / CH-035.3.029.710-6)

■ **TRIconult Hettich**, in Bern, Ingenieurbüro für technische Beratung. Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4461). Domizil neu: Zeigerweg 7, 3014 Bern. Zweck neu: Herstellung von kundenspezifischer Soft- und Hardware, Multimedia-Anwendungen und Vision-Produkten.

Tagebuch Nr. 45 vom 06.01.2004
(02065724 / CH-035.1.029.434-0)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Auto Wankdorf AG**, in Bern, Betrieb einer Autogarage im Wankdorfgebiet in Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 3, Publ. 1063384). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 20.10.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 46 vom 06.01.2004
(02065738 / CH-035.3.002.628-0)

Emmental - Oberruggen (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Zareno GmbH**, in Lützelflüh, c/o Ulrich Zaugg und, Katharina Zaugg-Lüthi, Dielenberg, 3432 Lützelflüh, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 2003. Zweck: Vertrieb von Produkten unter Fremd-

/oder Eigenmarken sowie Erbringen von Arbeiten im Bereich der gewerblichen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zaugg, Ulrich, von Trub, in Lützelflüh, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Zaugg-Lüthi, Katharina, von Trub, in Lützelflüh, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 19 vom 06.01.2004
(02065752 / CH-053.4.016.603-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **APW Altpapierwerk Utzenstorf**, in Utzenstorf, Handel mit und Verarbeitung von Altpapier und Industrieabfällen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2002, S. 3, Publ. 495198). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sennhauser, Werner, von Herlberg, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Rolf, von Lützelflüh, in Heinrichswil (Gemeinde Heinrichswil-Winistorf), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 20 vom 06.01.2004
(02065760 / CH-053.3.006.413-8)

■ **Hoch Fenstertechnik AG**, in Herzogenbuchsee, Herstellen von und Handel mit Fenstern, insbesondere in Holz, Holzmetall sowie Kunststoffen und Ausführen von Holzbauelementen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1999, S. 8327). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Boresta AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 21 vom 06.01.2004
(02065768 / CH-053.3.003.685-8)

■ **Kleintransporte Walter Kämpfer**, in Langenthal, Kleintransporte und Vertrieb von Zeitschriften. Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4771). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 20.11.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 22 vom 06.01.2004
(02065776 / CH-053.1.000.308-3)

■ **Papierfabrik Utzenstorf AG**, in Utzenstorf, Herstellung und Vertrieb von Holzstoff, Papier und verwandten Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 4, Publ. 368786). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gerber, Kurt, von Langnau im Emmental, in Obergerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Rolf, von Schmiedrued, in Schliern bei Köniz (Gemeinde Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien; May, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Gersheim (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Rolf, von Lützelflüh, in Heinrichswil (Gemeinde Heinrichswil-Winistorf), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Endras, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Koppigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utzenstorf]; Niederer, André, von Luternberg, in Moosseedorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Särswil (Gemeinde Wohlen bei Bern)].

Tagebuch Nr. 23 vom 06.01.2004
(02065784 / CH-053.3.000.655-8)

■ **Pensionskasse Kentaur**, in Lützelflüh, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 3, Publ. 629168). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spicher, Adrian, von Ueberstorf, in Köniz (Schliern bei Köniz), Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Alterswil].

Tagebuch Nr. 24 vom 06.01.2004
(02065792 / CH-053.7.002.181-0)

■ **Stiftungsfonds Ingenieurschule Burgdorf**, in Burgdorf, Unterstützt fähige und rechenschaftliche Studierende der Ingenieurschule Burgdorf mit Ausbildungsbeiträgen usw., Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 3, Publ. 987130). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leu, Bernhard, von Mattstetten, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Martin, von Brienz BE, in Köniz (Schliern bei Köniz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Blaser, Niklaus, von Langnau im Emmental, in Zäziwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25 vom 06.01.2004
(02065800 / CH-053.7.006.567-0)

■ **Termellate Suisse AG**, in Roggwil BE, Ausschlusslicher Vertrieb von, Handel mit und Unterhalt von Termellate-Geldzahl-systemen in der Schweiz sowie Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3308). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 1 vom 05.01.2004, S. 8) im Handelsregister Emmental-Oberruggen von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Veru Beratungs AG.

Tagebuch Nr. 26 vom 06.01.2004
(02065808 / CH-053.3.000.203-9)

■ **Zelcom Computers GmbH**, in Langenthal, Support von Computer Hard- und Software und Netzwerken, Installation, Konfiguration und Support von Internetanwendungen und -lösungen, Webdesign, Erbringen von EDV-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 3, Publ. 627794). Firma neu: **Zelcom Computers GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 22.10.2003 hat der Konkursrichter Aarwangen-Wangen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 27 vom 06.01.2004
(02065816 / CH-053.4.015.922-6)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **ACC Automation Control Computing GmbH in Liq.**, in Burgdorf, Entwicklung, Planung und Beratung auf den Gebieten der Industrieautomation und der Steuerungen, Regelungen und Elektrotechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 4, Publ. 483276). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 28 vom 06.01.2004
(02065824 / CH-053.4.014.488-4)

■ **Zedi Bosshardt Zürcher AG, Ingenieurbüro für Bautechnik, Raumplanung Umweltschutz in Liquidation**, in Burgdorf, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, für Planung, Projektierung, Bauleitung, fachtechnische Begutachtung und Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 4, Publ. 1016142). Nachdem die Liquidation der durch Konkurs aufgelösten Gesellschaft beendet ist, wird diese gelöscht.

Tagebuch Nr. 29 vom 06.01.2004
(02065832 / CH-053.3.010.467-6)

Jura bernois - Seeland (BE)**Neueinschriften**Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bösiger Nettoyages et Entretien**, à Plagne, Haut du Village 188, 2536 Plagne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Exploitation d'une entreprise de nettoyage en bâtiments, nettoyage de façades et location de nacelles; ainsi qu'exploitation et entretien d'un téléski. Personne inscrite: Bösiger, Daniel, de Untersteckholz, à Plagne, titulaire, avec signature individuelle.

Journal No 11 du 06.01.2004
(02065840 / CH-073.1.015.504-9)

■ **Ismaili**, in Biel BE, Aegertenstrasse 4a, 2503 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transport von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ismaili, Ismaili, von Biel BE, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 14 vom 06.01.2004
(02065864 / CH-073.1.015.505-7)

■ **RESTAURANT PIZZERIA MARGHERITA Valdete Shurdhiani**, in Biel BE, Pianostrasse 48, 2503 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Restaurantsbetriebes. Eingetragene Personen: Shurdhiani, Valdete, serbische und montenegrinische Staatsangehörige, in Interlaken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15 vom 06.01.2004
(02065872 / CH-073.1.015.506-5)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Bärtschi Schmidt GmbH**, bisher in Tüschzer-Alfermée, Produktion und Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6371). Statutenänderung: 11.12.2003. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: c/o H.U. Bärtschi, Burgunderweg 28, 2505 Biel/Bienne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Hans-Ulrich, von Sumiswald, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: in Tüschzer-Alfermée]; Schmidt Bärtschi, Inge, deutsche Staatsangehörige, in Biel BE, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: in Tüschzer-Alfermée].

Tagebuch Nr. 16 vom 06.01.2004
(02065880 / CH-073.4.013.764-1)

■ **Erich Bienz & Margrit Gauch**, in Müntschemier, Betrieb eines Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7655). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 4) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 17 vom 06.01.2004
(02065888 / CH-073.2.012.501-2)

■ **Hirsch Holding AG**, in Biel BE, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 4, Publ. 807954). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heipl, Horst-Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 18 vom 06.01.2004
(02065896 / CH-130.0.005.507-5)

■ **K. Helfer Holzbau AG**, in Müntschemier, Betrieb eines Holzbau- und Zimmereibetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 3, Publ. 891022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cötting Revisions AG, in Düringen, Revisionsstelle [bisher: Bervag AG, in Düringen].

Tagebuch Nr. 19 vom 06.01.2004
(02065904 / CH-073.3.005.494-4)

■ **M. Schwab Transport AG**, in Arch, Betrieb eines Transportunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Gregor, von Arch, in Arch, mit Einzelprokura; R + H Treuhand AG Lys, in Lys, Revisionsstelle [bisher: Treuhand E. Jaggi + Partner AG, in Lys].

Tagebuch Nr. 20 vom 06.01.2004
(02065912 / CH-073.3.005.574-6)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **Draize AG**, in Brügg, Handel mit Stählen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8063). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 21 vom 06.01.2004
(02065920 / CH-073.3.000.596-2)

■ **Glaque Marie-Jeanne Lucia**, à Corgémont, exploitation du dancing 'Cadillac-Club', raison individuelle (FOSC No 239 du 10. 12. 1991, p. 5281). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'exploitation.

Journal No 12 du 06.01.2004
(02065948 / CH-073.1.010.761-5)

■ **RESTAURANT PIZZERIA MARGHERITA Recica Perparim**, in Biel BE, Führung von Restaurantsbetrieben, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 3, Publ. 1121648). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 22 vom 06.01.2004
(02065928 / CH-073.1.014.874-2)

■ **Roland Bösiger**, à Plagne, nettoyages de bâtiments, raison individuelle (FOSC No 299 du 21. 12. 1967, p. 4187). Raison de commerce radiée par suite de remise de l'exploitation.

Journal No 13 du 06.01.2004
(02065856 / CH-073.1.010.930-0)

■ **Traiteur Loris SA en liquidation**, à Biel BE, exploitation d'un commerce de traiteur, société anonyme (FOSC No 14 du 22. 01. 2002, p. 4, publ. 306598). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal No 23 du 06.01.2004
(02065936 / CH-073.3.003.100-9)

Berner Oberland (BE)**Neueinschriften**Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atelier Gold & Passion, René Eberhard**, in Heimberg, Rübacher 4A, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwerfen und Herstellen von Schmuck. Musiker. Übernahme: Teile der Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Eberhard & Sollberger', in Heimberg, per 31.12.2003. Eingetragene Personen: Eberhard, René Werner, von Schwyz, in Heimberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Eberhard, Elisabeth, von Schwyz, in Heimberg, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1 vom 06.01.2004
(02065944 / CH-092.1.016.341-2)

■ **Beschriftungsatelier E. Gobeli**, in Lenk, Lenkstrasse 61, 3775 Lenk, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beschriftungen aller Art, insbesondere von Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Gobeli-Gasser, Edith, von St. Stephan, in Lenk, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2 vom 06.01.2004
(02065952 / CH-092.1.016.342-8)

■ **Brigitte von Siebenthal**, in Saanen, Hotel Hornberg, 3777 Saanenmöser, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels Hornberg. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma 'von Siebenthal-Wild Peter, Hotel Hornberg Saanenmöser', in Saanen. Eingetragene Personen: von Siebenthal, Brigitte, von Saanen, in Saanenmöser (Saanen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3 vom 06.01.2004
(02065960 / CH-092.1.016.343-3)

■ **Dally - Tech**, in Interlaken, Obere Bönigstrasse 20, 3800 Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Garageeinrichtungen, Werkzeuge und Verbrauchsmaterial. Eingetragene Personen: Dally, Donald Denis, von Basel, in Interlaken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4 vom 06.01.2004
(02065968 / CH-092.1.016.344-9)

■ **Garage Nikos Nikolakopoulos**, in Steffisburg, Mittelstrasse 27, 3613 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage inkl. Reparatur- und Serviceleistungen sowie Handel mit FW. Eingetragene Personen: Nikolakopoulos, Nikolaos genannt Nikos, griechischer Staatsangehöriger, in Heimberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5 vom 06.01.2004
(02065976 / CH-092.1.016.345-7)

■ **Goldschmiede U. Sollberger**, in Steffisburg, Walke- wasser 11 C, 3612 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwerfen und Herstellen von Schmuck. Übernahme: Teile der Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Eberhard & Sollberger', in Heimberg, per 31.12.2003. Weiteres Geschäftslokal: Obere Hauptgasse 37, 3600 Thun. Eingetragene Personen: Sollberger, Ulrich, von Herzogenbuchsee, in Steffisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sollberger, Barbara, von Herzogenbuchsee, in Steffisburg, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6 vom 06.01.2004
(02065984 / CH-092.1.016.346-5)

■ **Immobiliientreuhand Marlise Tritten**, in Lenk, Rawylstrasse 30, 3775 Lenk im Simmental, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Immobiliientreuhand. Eingetragene Personen: Tritten, Marlise, von St. Stephan, in Lenk, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7 vom 06.01.2004
(02065992 / CH-092.1.016.347-0)

■ **Kratzer Automalerei**, in Aeschi bei Spiez, Feldmoos, 3705 Aeschi bei Spiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Automalerei. Übernahme: Aktiven und Passiven per 01.01.2004 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Fritz Krat-

zer, Automalerei', in Aeschi bei Spiez. Eingetragene Personen: Kratzer, Jörg, von Aeschi bei Spiez, in Spiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8 vom 06.01.2004
(02066000 / CH-092.1.016.348-1)

■ **Malerei Lleshaj Konstantin**, in Spiez, Niesenstrasse 2, 3700 Spiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft. Eingetragene Personen: Lleshaj, Konstantin, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Spiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9 vom 06.01.2004
(02066008 / CH-092.1.016.349-6)

■ **Niesen-Pizzeria, Sherzad**, in Spiez, Obere Bahnhofstrasse 60, 3700 Spiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Pizzeria und eines Restaurants. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Niesen-Pizzeria, Gül', in Spiez. Eingetragene Personen: Sherzad, Nefolof, von Worb, in Rüfenacht BE (Worb), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Sherzad, Mohammad Zahir, afghanischer Staatsangehöriger, in Liefeld (Köniz), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10 vom 06.01.2004
(02066016 / CH-092.1.016.350-8)

■ **Reinigungen Zejnaj**, in Heimberg, Blümlisalpstrasse 33, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäudereinigungen. Eingetragene Personen: Zejnaj, Qazim, von Heimberg, in Heimberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11 vom 06.01.2004
(02066024 / CH-092.1.016.351-3)

■ **Restaurant Thai Garden Käser & Partner**, in Heimberg, Bernstrasse 309, 3627 Heimberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Take away. Eingetragene Personen: Käser, Konrad, von Dürrenroth, in Ostermündigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Käser, Busarin, thailändische Staatsangehörige, in Ostermündigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Schmidt, Hans Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12 vom 06.01.2004
(02066032 / CH-092.2.016.352-8)

■ **The Sound Touch Gerhard Causevic**, in Frutigen, Lötschbergstrasse 8, 3714 Frutigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Installation von und Handel mit Car Audio und Autozubehör. Eingetragene Personen: Causevic, Gerhard, Staatsangehöriger von Bosnien und Herzegowina, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 14 vom 06.01.2004
(02066046 / CH-092.1.016.354-5)

■ **Tobler Optik, Nachfolger Philippe Tobler**, in Thun, Rampenstrasse, 3600 Thun. Postadresse: Postfach 2581; 3601 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Herstellung von Brillen und Kontaktlinsen, Reparatur von Optischeninstrumenten. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma 'Tobler Optik', in Thun. Weiteres Geschäftslokal: Migros Zentrum Oberland, Talackerstrasse 62, 3604 Thun. Eingetragene Personen: Tobler, Philippe Adrian, von Lutznberg, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15 vom 06.01.2004
(02066054 / CH-092.1.016.355-0)

■ **Valserdepot Eggmann Beat**, in Thun, Untere Trülmatt 7, 3624 Goldwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Getränkehandel. Eingetragene Personen: Eggmann, Beat, von Sumiswald, in Goldwil (Thun), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16 vom 06.01.2004
(02066062 / CH-092.1.016.356-1)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **daskonzept ag** in Thun, Entwurf, Produktion etc.von Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 3, Publ. 768172). Zweigniederlassung neu: Zug.

Tagebuch Nr. 17 vom 06.01.2004
(02066070 / CH-092.3.015.722-8)

■ **Kehrli Schreinerei**, in Meiringen, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 4, Publ. 3130). Domizil neu: Lengasse 10, 3860 Meiringen.

Tagebuch Nr. 18 vom 06.01.2004
(02066078 / CH-092.1.015.214-3)

■ **Martin Rucht, dipl. Wirtschaftsprüfer**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6019). Diese Firma wird zufolge Verlegung ihres Sitzes nach Muri bei Bern (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 4) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 19 vom 06.01.2004
(02066086 / CH-092.1.005.990-3)

■ **Mode Paloma Therese Niederhauser**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8163). Firma neu: **First Mode Therese Niederhauser**. Domizil neu: Seestrasse 3, 3700 Spiez.

Tagebuch Nr. 20 vom 06.01.2004
(02066094 / CH-092.1.014.538-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Gerber AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9084). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 12) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 21 vom 06.01.2004
(02066102 / CH-092.7.004.610-3)

■ **Riccom, Informatik AG**, in Spiez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2001, S. 1542). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Richard, Hans, von Affoltern im Emmental, in Spiez, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Thomas Heinz, von Langnau im Emmental, in Spiez, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 22 vom 06.01.2004
(02066110 / CH-092.3.007.253-3)

■ **S. Holl**, bisher in Beatenberg, Betrieb des Hotels Berghaus Niederhorn, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4673). Sitz neu: Unterseen. Domizil neu: Restaurant Stadthaus, Untere Gasse 2, 3800 Unterseen. Zweck neu: Betrieb des Restaurant Stadthaus.

Tagebuch Nr. 23 vom 06.01.2004
(02066118 / CH-092.1.004.371-4)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Spiez - Frutigen, Peter von Känel**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 6, Publ. 794274). Firma neu: **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Spiez, Peter von Känel**. Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven per 1.1.2004 der erloschenen Einzelfirmen 'Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Obersimmental, Thomas Trachslar', in Zweisimmen, und 'Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Saanenland, Thomas Trachslar', in Gstaad (Saanen). Weiteres Geschäftslokal: Lenkstrasse 3, 3770 Zweisimmen. Weiteres Geschäftslokal: Launenstrasse, 3780 Gstaad. (gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Kandertestrasse 9, 3714 Frutigen).

Tagebuch Nr. 24 vom 06.01.2004
(02066126 / CH-092.1.004.655-6)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **Ad. Schlappbach**, in Steffisburg, Schlosserei, Ausführen von Heizungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6112). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 25 vom 06.01.2004
(02066134 / CH-092.1.006.393-9)

■ **Arnold Kurth-Dufour, Hotel Lötschberg**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 05. 05. 1981, S. 1427). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26 vom 06.01.2004
(02066142 / CH-092.1.005.017-7)

■ **Beyeler Rudolf**, in Thun, Reparaturservice, Heizung, Sanitär, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5687). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 5. November 2003 wird das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 27 vom 06.01.2004
(02066150 / CH-092.1.013.792-9)

■ **Eberhard & Sollberger**, in Heimberg, Herstellung von Schmuck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8310). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind per 31.12.2003 auf die Einzelfirmen 'Atelier Gold & Passion, René Eberhard', in Heimberg und 'Goldschmiede U. Sollberger', in Steffisburg, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 28 vom 06.01.2004
(02066156 / CH-092.2.004.132-9)

■ **Fischerbar, Rudolf Beyeler**, in Faulensee (Gde. Spiez), Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5687). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 5. November 2003 wird das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 29 vom 06.01.2004
(02066162 / CH-092.1.013.898-1)

■ **Fritz Allenbach, Ingenieurbüro für Holzbau**, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1989, S. 1583). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 30 vom 06.01.2004
(02066168 / CH-092.1.002.647-7)

■ **Niesen-Pizzeria, Gül**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 4, Publ. 845120). Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma 'Niesen-Pizzeria, Sherzad', in Spiez, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 31 vom 06.01.2004
(02066174 / CH-092.1.015.815-4)

■ **Restaurant Waldeck Beyeler Rudolf**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5688). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 5. November 2003 wird das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 32 vom 06.01.2004
(02066180 / CH-092.1.014.123-7)

■ **Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Obersimmental, Thomas Trachslar**, in Zweisimmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 596). Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 01.01.2004 auf die Einzelfirma 'Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Spiez, Peter von Känel', in Spiez, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 33 vom 06.01.2004
(02066186 / CH-092.1.014.018-2)

■ **Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Saanenland, Thomas Trachsler**, in Gstaad (Gde. Saanen), Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 596). Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 01.01.2004 auf die Einzelfirma 'Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Spiez, Peter von Känel', in Spiez, übergegangen. Firma erloschen.
 Tagbuch Nr. 34 vom 06.01.2004
 (02066192 / CH-092.1.014.019-8)

■ **Tobler Optik**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 22.05.1984, S. 1851). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
 Tagbuch Nr. 35 vom 06.01.2004
 (02066198 / CH-092.1.007.153-1)

■ **von Siebenthal-Wild Peter, Hotel Hornberg Saanenmösser**, in Saanenmösser (Gde. Saanen), Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 08.03.1976, S. 649). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
 Tagbuch Nr. 36 vom 06.01.2004
 (02066204 / CH-092.1.008.820-3)

■ **Wideawake, Marianne Kuchen**, in Unterseen, Projekt-Design und -Realisation, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 426). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 37 vom 06.01.2004
 (02066210 / CH-092.1.004.898-3)

BL

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Andelic Milorad Transporte**, in Pratteln, St. Jakobstrasse 27, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transport von und Handel mit Waren aller Art, Ausführung von Personentransporten, Führen von Warenschaften sowie Vermittlung von Reise- und Ferienarrangements. Eingetragene Personen: Andelic, Milorad, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 41 vom 06.01.2004
 (02065726 / CH-280.1.007.204-5)

■ **Moser Vermögensverwaltung**, in Arlesheim, Hübelmattweg 4, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung, Vermittlung von Finanzgeschäften, Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Moser, Daniel, von Röttenbach im Emmental, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 42 vom 06.01.2004
 (02065732 / CH-280.1.007.205-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aerni AG**, in Pratteln, Ausführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet des Metall- und Stahlbaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerni, Bernhard, von Bolligen, in Giebenach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates]; Aerni, Markus, von Bolligen und Pratteln, in Wallbach, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Bolligen, in Giebenach]; Aerni, Alfons, von Bolligen, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Steiner, Dominique, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 43 vom 06.01.2004
 (02065740 / CH-280.3.910.474-9)

■ **Aerni Fenster AG**, in Arisdorf, Herstellung und Vertrieb von Fenstern und Türen sowie Verarbeitung von Kunststoffen für den baulichen und industriellen Bedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falconnier, René, von Rossenges, in Pratteln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Aerni, Alfons, von Bolligen, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Aerni, Markus, von Bolligen und Pratteln, in Wallbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Alfred, von Escholzmetz, in Käisergrut, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 44 vom 06.01.2004
 (02065746 / CH-280.3.914.635-1)

■ **Allions AG**, in Liestal, Beratung und Vermittlung im Bereich von Versicherungs- und Finanzprodukten sowie Führung von Geschäftstellen von Versicherern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 4, Publ. 1186740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löw, Eduard, von Basel, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 45 vom 06.01.2004
 (02065754 / CH-280.3.004.541-2)

■ **ariatherm ag muttenz**, in Muttenz, Erstellen von Anlagen im Bereiche der Luft-, Klima-, Energie, Umwelt- und Raumtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grellinger, Othmar, von Reinach BL, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grellinger-Grunert, Eva, von Reinach BL, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwind, Markus, von Basel und Therwil, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gschwind, Brigitte, von Basel und Therwil, in Reinach

BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fernandez, Jose Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 46 vom 06.01.2004
 (02065762 / CH-280.3.002.481-8)

■ **BPO Consulting AG**, in Liesberg, Betrieb eines Unternehmens für Beratung, Programmierung und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 5). Firma neu: **BPO Consulting AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.] Mit Verfügung vom 23.12.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Laufen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagbuch Nr. 47 vom 06.01.2004
 (02065770 / CH-280.3.917.475-4)

■ **Bäti-Service GmbH in Liquidation**, in Münchenstein, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 6, Publ. 2046094). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 05.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagbuch Nr. 48 vom 06.01.2004
 (02065778 / CH-280.4.002.079-7)

■ **Classic Dampfmaschinen AG**, in Gelterkinden, Reparatur, Erhalt und Betrieb von Dampfmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1995, S. 193). Firma neu: **Classic Dampfmaschinen AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.] Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saladin-Geng, Ambros, von Nuglar-St. Pantaleon, in Gelterkinden, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Saladin-Gehrig, Ambros, Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagbuch Nr. 49 vom 06.01.2004
 (02065786 / CH-280.3.915.868-3)

■ **ERM Energie AG**, in Münchenstein, Ausübung sämtlicher mit der Erzeugung und Versorgung von Energien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 50 vom 06.01.2004
 (02065794 / CH-280.3.004.836-7)

■ **ERM Netz AG**, in Münchenstein, Ausübung sämtlicher mit der leistungsgebundenen Versorgung von Energien und Dienstleistungen verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 51 vom 06.01.2004
 (02065802 / CH-280.3.004.837-5)

■ **ERM Produktions AG**, in Münchenstein, Ausübung sämtlicher mit der Erzeugung und der Abgabe von Energien aller Art verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 52 vom 06.01.2004
 (02065810 / CH-280.3.005.835-7)

■ **ERM Technik AG**, in Münchenstein; Ausübung sämtlicher mit dem technischen, kaufmännischen und infrastrukturellen Facility Management, mit der Wärmeproduktion und -versorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 53 vom 06.01.2004
 (02065818 / CH-280.3.004.838-0)

■ **ERM Telecom AG**, in Münchenstein, Erwerb, Bau, Betrieb und Unterhalt von Telekommunikationsnetzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 54 vom 06.01.2004
 (02065826 / CH-280.3.003.235-2)

■ **ERM Telematik AG**, in Münchenstein, Erbringung sämtlicher mit Informationstechnologie (IT-) und Telekommunikationsdienstleistungen verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 55 vom 06.01.2004
 (02065834 / CH-280.3.005.343-9)

■ **ERM Trirhena AG**, in Münchenstein, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere von solchen auf dem Gebiet der Energieerzeugung, der Energieverteilung, des Energiehandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 56 vom 06.01.2004
 (02065842 / CH-280.3.004.878-4)

■ **Gasser & Co.**, bisher in Solothurn, Schreib- und Sekretariatsbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 11, Publ. 1129044). Sitz neu: Wintersingen. Domizil neu: Im Holmg 10, 4451 Wintersingen. Beginn: 1.05.1996. Zweck neu: Event- und Sekretariatsbüro. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Müller, Brigitte, von

Guggisberg, in Wintersingen, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gasser, Brigitte]; Gasser-Aeschlimann, Stephanie, von Guggisberg, in Derendingen, Kommanditistin, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.- [bisher: Gasser, Stephanie].
 Tagbuch Nr. 57 vom 06.01.2004
 (02065850 / CH-260.2.000.092-5)

■ **Herri AG**, in Arlesheim, Erstellen von Haustechnikanlagen, insbesondere auf dem Sanitär-, Heizungs- und Spengler-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 58 vom 06.01.2004
 (02065858 / CH-280.3.910.212-7)

■ **Macy-Soft GmbH**, bisher in Bennwil, Entwicklung von Software, Support, Beratung und Unterstützung im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8592). Statutenänderung: 5.01.2004. Sitz neu: Hölstein. Domizil neu: Stutzrain 5, 4434 Hölstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenzel, Markus, von Ramlingburg, in Hölstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Bennwil]; Wenzel-Fisch, Sandra, von Herisau und Ramlingburg, in Hölstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Bennwil].

Tagbuch Nr. 59 vom 06.01.2004
 (02065866 / CH-280.4.004.150-8)

■ **MultiMedia Web GmbH**, bisher in Liestal, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1999, S. 4133). Statutenänderung: 5.01.2004. Sitz neu: Bretzwil. Domizil neu: Röststrasse 11, 4207 Bretzwil. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Internet, Handel mit Hard- und Software sowie Schulung und Beratung in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pinth, Angelika, von Füllinsdorf, in Bretzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Liestal].

Tagbuch Nr. 60 vom 06.01.2004
 (02065874 / CH-280.4.001.905-2)

■ **NordWest Medien AG**, in Allschwil, Konzeption, Produktion von und Handel mit Medieninhalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 61 vom 06.01.2004
 (02065882 / CH-280.3.005.542-1)

■ **Opti-Ver GmbH**, bisher in Basel, Führung eines Unternehmens für Gebäudeunterhalt und -reinigung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 7, Publ. 803460). Statutenänderung: 9.12.2003. Firma neu: **Handwerker & OPTIVER GmbH**. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Reinacherstrasse 16, 4142 Münchenstein. Zweck: Führung eines Unternehmens für Gebäudeunterhalt und -reinigung sowie Beratung in all diesen Belangen. Ferner Handel mit Reinigungsmitteln und Pflegemitteln, ebenso mit Reinigungsmaschinen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gesellschafter zu gesamter Hand: Hodel, Gertrud, von Ufhusen, in Basel, und Hodel, Rolf, von Ufhusen, in Basel, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [wie bisher]; Hodel, Rolf, von Ufhusen, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hodel, Gertrud, von Ufhusen, in Basel, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Bieri, Rolf, von Schangnau, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hodel, Michael, von Ufhusen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].

Tagbuch Nr. 62 vom 06.01.2004
 (02065890 / CH-270.4.000.350-7)

■ **Personalversicherungskasse der Elektra Birseck**, in Münchenstein, Versicherung der Mitarbeiter der Elektra Birseck gegen die wirtschaftlichen Folgen der Invalidität, des Alters und des Todes, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.2004, S. 5, Publ. 2058230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 63 vom 06.01.2004
 (02065898 / CH-280.5.910.352-2)

■ **Reinigung Rueff AG**, in Reinach BL, Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, insbesondere Gebäudereinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 4, Publ. 1197170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AFONDO TREUHAND AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 64 vom 06.01.2004
 (02065906 / CH-270.3.004.500-4)

■ **René Plüss Regio Immobilien Service**, bisher in Arlesheim, Verkauf von Immobilien, Liegenschaftsschatzungen sowie Finanzierungen von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 09.12.2003, S. 4, Publ. 2020146). Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Niederbergstrasse 1, 4153 Reinach. Tagbuch Nr. 65 vom 06.01.2004
 (02065914 / CH-280.1.007.098-3)

■ **ritter prozesse & technologie**, in Arlesheim, Entwicklung von und Handel mit elektronischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 6, Publ. 2051210). Zweck neu: Technologie- und Prozessberatung, Applikationsentwicklung.
 Tagbuch Nr. 66 vom 06.01.2004
 (02065922 / CH-280.1.900.921-5)

■ **Schwarz & Riethmüller AG**, in Maisprach, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Werkzeugen, Apparaten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Szabo, Georges, von Künlen, in Künlen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Michel, von Ammerswil, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 67 vom 06.01.2004
 (02065930 / CH-280.3.914.870-5)

■ **Tele Weiser AG**, in Aesch BL, Handel mit und Reparaturen von Radio- und Televisionsgeräten, Fotoartikeln und elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 68 vom 06.01.2004
 (02065938 / CH-280.3.915.867-8)

■ **Treuhandbüro Erich Pflugi**, bisher in Münchenstein, Erbringen von Dienstleistungen im Treuhand-, Revisions- und Steuerwesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 3). Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Hauptstrasse 16, 4132 Muttenz.
 Tagbuch Nr. 69 vom 06.01.2004
 (02065946 / CH-280.1.005.679-3)

■ **von Ins & Partner Consulting GmbH**, bisher in Basel, Unabhängige Beratung in Finanz- und Versicherungsfragen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 6, Publ. 2024478). Statutenänderung: 16.12.2003. Firma neu: **von Ins + Partner Treuhand GmbH**. Sitz neu: Bottmingen. Domizil neu: c/o Urs von Ins, Spechtweg 12, 4103 Bottmingen. Zweck neu: Ausübung von Treuhandgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, halten, verwalten, belasten und verkaufen. Stammkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Quadriga-Plan AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-, Lösch, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenburg (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift mit Urs von Ins, Michel, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift mit Urs von Ins. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Grimm AG, Treuhand und Beratung, in Allschwil, Revisionsstelle [wie bisher]; von Ins, Carmen, von Oberbipp, in Bottmingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; von Ins, Urs, von Oberbipp, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; von Ins, Philippe, von Oberbipp, in Bottmingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 70 vom 06.01.2004
 (02065954 / CH-270.4.012.965-8)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Elektra Birseck**, in Münchenstein, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Dominik, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].

Tagbuch Nr. 71 vom 06.01.2004
 (02065962 / CH-280.7.915.619-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **KAM Treuhand, Ammann**, in Pratteln, Wirtschaftsberatung, Treuhandtätigkeiten, Immobilienhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3015). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGf von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 72 vom 06.01.2004
 (02065970 / CH-280.1.004.489-2)

■ **Soland Dienstleistungen**, in Münchenstein, Dienstleistungen in den Bereichen Haus- und Gartenunterhalt, Büro-, kommunikation und Buchhaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1556). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagbuch Nr. 73 vom 06.01.2004
 (02065978 / CH-280.1.003.263-9)

BS

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bucher & Strauss, Versicherungen, Inhaber Martin Strauss**, in Basel, Bruderholzallee 4, 4059 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung natürlicher und juristischer Personen in allen Versicherungsfragen sowie Vermittlung und Abschluss sämtlicher Versicherungsverträge, Versicherungsdienstleistungen aller Art. Fortführung des Geschäfts der erloschenen

Kollektivgesellschaft 'Bücher & Strauss, Versicherungen', in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Strauss, Martin, von Oberstocken, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5 vom 02.01.2004 (02065514 / CH-270.1.013.356-6)

■ **Gebrüder Sabaris Transportunternehmen**, in Basel, Missionstr. 10, 4055 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2.01.2004. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art. Eingetragene Personen: Sabaris Silva, Fernando, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sabaris Silva, Ramon, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 35 vom 05.01.2004 (02065530 / CH-270.2.012.218-1)

■ **Megadon AG (Megadon SA) (Megadon Ltd.)**, in Riehen, Reberstr. 3, 4125 Riehen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.01.2004. Zweck: Handel mit Getränken, Lebensmitteln und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilen- und Immobilienverkehrs vornehmen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Donihuyzen, Sven, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 36 vom 05.01.2004 (02065536 / CH-270.3.013.349-8)

■ **ON3 ARCHITEKTEN GmbH**, in Basel, Steinertorstr. 19, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2003. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmungen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burri, Jonas, von Zürich, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Mathis, Marcel, von Pfäfers, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Schwarz, Peter, von Lessling-Buch, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagebuch Nr. 37 vom 05.01.2004 (02065540 / CH-270.4.013.711-4)

■ **WH Bauarbeiten aller Art AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Laufenstr. 41, 4053 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: WH Bauarbeiten aller Art AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Hergiswil NW (HR Stans). Statuten Hauptsitz: 30.01.2002. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 05.02.2002. Zweck Hauptsitz: Durchführung von Bauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Eicher, Bernhard Emil, von Eschenbach SG, in Füren, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hofstetter, Werner, von Benken SG, in Füren, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hofstetter, Reto, von Benken SG, in Buonas, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 38 vom 05.01.2004 (02065546 / CH-270.9.001.218-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A.D.L.E.R. Allfinanz AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 5, Publ. 989538). [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Senn, Rudolf, von Benwil, in Läuflingflingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seini, Dr. Lothar, von Uster, in Therwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 39 vom 05.01.2004 (02065550 / CH-270.3.013.026-7)

■ **Abacus Shipping AG**, in Basel, Reederei-Agenturen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 4, Publ. 714886). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Faesch, Dr. Heinz Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 40 vom 05.01.2004 (02065556 / CH-270.3.000.028-9)

■ **Ergänzende Fürsorgestiftung II der Firma Moor Transport AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 4, Publ. 562140). Domizil neu: c/o Moor Transport AG, Vogesenstr. 171, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider, Meinrad, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger in Kandern (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 41 vom 05.01.2004 (02065560 / CH-270.7.000.605-4)

■ **extratel TeamConsult GmbH**, in Basel, Organisations- und Unternehmensberatung im Bereich Marketing und Kommunikation usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2000, S. 431). Firma neu: extratel TeamConsult GmbH in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 15.12.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Rolf, von Zürich und

Bachenbühl, in Wallisellen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 42 vom 05.01.2004 (02065566 / CH-270.4.001.744-5)

■ **FDM Technologies AG**, in Basel, technische und elektrotechnische Teile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 6, Publ. 573334). Statutenänderung: 22.12.2003. Übersetzungen der Firma: (FDM Technologies SA) (FDM Technologies Ltd.). Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu CHF 200.-- [bisher: 60 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Noelp, Dr. Christoph, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löwenthal, Marc, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 43 vom 05.01.2004 (02065570 / CH-270.3.001.770-1)

■ **ICT AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 5, Publ. 925264). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: ITAG Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 45 vom 05.01.2004 (02065578 / CH-270.3.001.214-0)

■ **IHR INTERNETSEITE AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 6, Publ. 671408). Domizil neu: ohne. Domizil Steinen vorstadt 27, 4051 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eyykat, Garip, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Sakar, Cemil Okan, türkischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 46 vom 05.01.2004 (02065584 / CH-270.4.012.852-0)

■ **IHTTI International Hotel and Tourism Training Institutes Ltd**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9597). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Neuchâtel (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, S. 14) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 47 vom 05.01.2004 (02065588 / CH-270.3.003.020-2)

■ **Intest Verwaltungs AG**, in Riehen, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 61). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bannwart, Thomas, von Entlebuch und Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlex, in Genève, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 48 vom 05.01.2004 (02065594 / CH-270.3.003.659-4)

■ **ITAG Vermögensverwaltung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 5, Publ. 1252178). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuhmacher, Prof. Dr. Fritz, von Basel, in Hochwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schuhmacher, Dr. Fritz]; Baumann, Patrice, von Grindelwald, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 49 vom 05.01.2004 (02065598 / CH-270.3.012.284-4)

■ **Malerarbeiten Dillice**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 6, Publ. 2036898). Firma neu: DUAL Dillice. Domizil neu: Mühlheimerstr. 162, 4057 Basel. Tagebuch Nr. 50 vom 05.01.2004 (02065604 / CH-270.1.013.332-1)

■ **Max Brühl AG**, in Basel, Spenglerlei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05.11.2003, S. 5, Publ. 1245794). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: SSV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Futura Revision Aktiengesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 51 vom 05.01.2004 (02065608 / CH-270.3.001.183-0)

■ **Mosse Basel AG**, in Basel, Anzeigen- und Reklamegeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 4, Publ. 1197462). Firma neu: Mosse Basel AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10.12.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoller, Georg, von Frutigen, in Wettingen, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Mönken AG, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 52 vom 05.01.2004 (02065614 / CH-270.3.002.870-3)

■ **Niveve AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 5, Publ. 925350). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: ITAG Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 53 vom 05.01.2004 (02065618 / CH-270.3.001.212-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Wohnbedarf AG Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1996, S. 4668). Urkundenänderung: 17.12.2003. Name neu: Personalfürsorgestiftung der Wohnbedarf AG Basel. Tagebuch Nr. 54 vom 05.01.2004 (02065624 / CH-270.7.000.969-6)

■ **RENOVA-B.D.W. AG**, in Basel, Tätigkeit im Sanitärbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 6, Publ. 411560). Firma neu: RENOVIA-B.D.W. AG in Liq. Domizil neu: ohne. Domizil Oltingenstr. 56, 4055 Basel, weggefallen.

[Gesellschaft ohne Domizil]. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pap, Thomas, von Basel, unbekannten Aufenthalts, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: in Cimadera, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 55 vom 05.01.2004 (02065628 / CH-280.3.004.733-6)

■ **Rhenochem AG**, in Basel, chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuhmacher, Prof. Dr. Fritz M., von Basel, in Dörmach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Schuhmacher, Dr. Fritz M.]; Stucki, Martin, von Röhrenbach im Emmental, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 56 vom 05.01.2004 (02065634 / CH-270.3.004.735-8)

■ **Roche Vitamins AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 6, Publ. 1241338). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kaiseraugst (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, S. 3) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 57 vom 05.01.2004 (02065638 / CH-270.3.012.805-7)

■ **Röschli + Partner AG**, in Riehen, CAD/EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.2003, S. 5, Publ. 1164928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlenker, Daniel, von Riehen, in Basel, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 58 vom 05.01.2004 (02065644 / CH-270.3.002.283-7)

■ **Saplana AG**, in Basel, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 4, Publ. 1127612). Domizil neu: c/o Frieda Büchel, Dornacherstr. 36, 4053 Basel. Tagebuch Nr. 59 vom 05.01.2004 (02065650 / CH-270.3.012.796-7)

■ **Seetherm AG**, in Basel, Entwicklungs- und Produktionsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4336). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Niederdorf (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 7) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 60 vom 05.01.2004 (02065658 / CH-270.3.004.793-0)

■ **Berichtigung/Nachtrag des im SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 7, publizierten TB-Eintrags Nr. 6869 vom 02.12.2003. Swiss Video & Security AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 7, Publ. 2021948). Domizil neu: c/o Serge Kleider, Südküstr. 14, 4057 Basel. Tagebuch Nr. 61 vom 05.01.2004 (02065662 / CH-270.3.013.214-4)

■ **trinat projektentwicklungs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 5, Publ. 1262268). Firma neu: trinart projektentwicklungs AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Verwaltungsrat]. Tagebuch Nr. 62 vom 05.01.2004 (02065670 / CH-270.3.012.646-5)

■ **Urs Baur GmbH**, in Basel, Spenglerlei, Handel mit und Installation von sanitären Anlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 371). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Peter, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 63 vom 05.01.2004 (02065676 / CH-270.4.001.099-8)

■ **Viollier AG**, in Basel, medizinisch-diagnostisches Institut usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 5, Publ. 1153450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riesen, Prof. Dr. Walter Friedrich, von Oberbalm, in Diessenhofen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 64 vom 05.01.2004 (02065684 / CH-270.3.003.514-0)

■ **Wirth + Wirth AG**, in Basel, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05.01.2004, S. 2, Publ. 2057514). Zweigniederlassung: [gestrichen: Holstein (HR Liestal)]. Tagebuch Nr. 65 vom 05.01.2004 (02065690 / CH-270.3.003.288-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Blumen-Design Basel, Rüesch**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8565). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 66 vom 05.01.2004 (02065698 / CH-270.1.012.366-4)

■ **Bücher & Strauss, Versicherungen**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 269). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Robert Bucher aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Martin Strauss führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Bücher & Strauss, Versicherungen, Inhaber Martin Strauss', in Basel, als Einzelfirma fort. Tagebuch Nr. 30 vom 02.01.2004 (02065520 / CH-270.2.002.611-8)

■ **Management und Schulungen im Gesundheitswesen Cornelia Ochsen**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6909). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 67 vom 05.01.2004 (02065704 / CH-270.1.011.492-5)

■ **Miyamoto Ryu Basel, Rüesch & Wernhard**, in Basel, Schule für Selbstverteidigung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7659). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen. Tagebuch Nr. 68 vom 05.01.2004 (02065712 / CH-270.2.002.722-2)

■ **text ballmann**, in Basel, Texten für Werbung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 5, Publ. 340040). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 69 vom 05.01.2004 (02065718 / CH-270.1.012.506-2)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Grün & Blau Gärten und Teiche AG**, in Murten, Lausannestrasse 66. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Grün & Blau Gärten und Teiche AG, mit Sitz in Mühlebühl, eingetragen im Handelsregister von Bern-Mittelland (SHAB vom 24.12.2003, Seite 3), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22.12.2003, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer Garten- und Landschaftsbauunternehmung. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Brand Matthias, von Rüegsau, in Spengleried (Mühlebühl), Präsident und Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien Brand-Flückiger Sophie, von Rüegsau und Rohrbachgraben, in Spengleried (Mühlebühl), Vizepräsidentin und Sekretärin. Tagebuch Nr. 1 vom 06.01.2004 (02066856 / CH-217.3.530.838-1)

■ **Lustianos, Ribeiro Manuel**, à Villars-sur-Glâne, Route du Petit-Moncor 1. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Ribeiro Manuel, do Portugal, à Fribourg. Objet: exploitation d'un restaurant Centre de Loisirs. Journal no 2 du 06.01.2004 (02066862 / CH-217.3.530.839-6)

■ **VOUGAMA Sàrl**, à Fribourg, Route de la Gruyère 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.12.2003. But: exploitation d'une agence de voyage et d'un bureau d'accueil pour la documentation, spécialement pour le Portugal. La société est autorisée à exercer toute activité et à conclure tout contrat qui est susceptible de développer son but ou qui a un lien direct ou indirect avec celui-ci. Capital social: CHF 20'000.--, libéré à concurrence de CHF 10'000.--. Associés: Andrade Silva Sonia, do Portugal, à Fribourg, pour une part de CHF 19'000.--, et Da Silva Pinho Manuel, do Portugal, à Fribourg, pour une part de CHF 1'000.--, sans signature: Garantie: l'associé Andrade Silva Sonia, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 3 du 06.01.2004 (02066868 / CH-217.3.530.840-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Cornwall Holding AG**, à Granges-Paccot, participation à d'autres sociétés et administration de biens de toutes natures. (FOSC du 17.07.2003, p. 5). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Basel, (FOSC du 29.12.2003, p. 7). Journal no 23 du 06.01.2004 (02066892 / CH-217.0.138.401-1)

■ **DAM-GENERATION S.à.r.l.**, à Belfaux, commerce de tous produits et de tous services en relation avec la cuisine turque, etc. (FOSC du 15.09.2000, p. 6328). Par ordonnance du 11.08.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: DAM-GENERATION S.à.r.l. en liquidation. Par ordonnance du 29.09.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Journal no 4 du 06.01.2004 (02066874 / CH-217.1.000.828-1)

■ **Dragon Line Ltd.**, in Murten, Handel mit Keramikgefässen. (SHAB vom 24.05.2000, p. 3518). Revisuisse Price Waterhouse AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Price Waterhouse Coopers AG, in Bern. Tagebuch Nr. 5 vom 06.01.2004 (02066880 / CH-217.0.530.566-1)

■ **Ficopro SA**, à Fribourg, la réalisation de projets immobiliers, etc. (FOSC du 27.08.2001, p. 6570). Par ordonnance du 13.01.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: Ficopro SA en liquidation. Par ordonnance du 05.03.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Journal no 7 du 06.01.2004 (02066890 / CH-217.0.134.987-2)

■ **Fondation Hafis et Mara Bertschinger**, à Fribourg, préservation et promotion de l'oeuvre artistique de Hafis Bertschinger, etc. (FOSC du 10.12.2003, p. 7). Autorité de surveillance: Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle. Journal no 8 du 06.01.2004 (02066896 / CH-217.1.130.641-4)

■ **Garage Balkan-Auto, Berisha**, à Fribourg, réparation en tout genre, autos et carrosserie. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.09.2002, p. 6). Par ordonnance du 22.09.2003, le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la faillite du titulaire.

Journal no 9 du 06.01.2004
(02066902 / CH-217.1.001.753-0)

■ **GIBS Chemie AG**, à Börsingen, Import und Export von Waren aller Art, usw. (SHAB vom 21.01.1998, p. 456). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Köniz (SHAB vom 29.12.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Freiburg von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 24 vom 06.01.2004
(02066988 / CH-217.0.630.724-3)

■ **GIVISION**, à Givisiez, exploitation d'un centre d'imagerie médicale. Société anonyme. (FOSC du 31.12.2003, p. 9). Rectification: l'inscription n° 5018 du 23.12.2003 (FOSC du 31.12.2003, p. 9) est rectifiée en ce sens que le nom exact de l'administrateur inscrit est: Pugnale Mauro (et non Pugnely Mauro).

Journal no 10 du 06.01.2004
(02066908 / CH-217.1.130.705-1)

■ **Herbst Kommunikation AG**, in Cressier (FR), Unternehmensberatung mit der praktischen Begleitung und Umsetzung der Massnahmen in den Bereichen Kommunikation, usw. (SHAB vom 13.09.2000, p. 6262). Sitzverlegung nach: Fribourg, Rue de l'Hôpital 15, c/o FIDUSAR AG. Eintragung einer Übersetzung der Firma: [Herbst Communication SA]. Statuten geändert am 19.12.2003. Steiner Cornelia, Präsidentin, ist zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Herbst Mark, bisher Vizepräsident und Geschäftsführer, ist neu Präsident mit Einzelunterschrift; Herbst Andreas (bisher), jetzt wohnhaft in Herrenschwanden, ist neu Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Treuhändbüro Othmar Bürgi ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: FIDUSAR SA fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers, in Fribourg.

Tagebuch Nr. 12 vom 06.01.2004
(02066918 / CH-217.0.530.336-3)

■ **HUMANA Sàrl**, Institut, école et formation, à Granges-Paccot, exploitation d'un centre de formation en tous genres, etc. (FOSC du 31.12.2003, p. 9). Rectification: l'inscription n° 5019 du 23.12.2003 (FOSC du 31.12.2003, p. 9) est rectifiée en ce sens que le but exact est: exploitation d'un centre de formation en tous genres, langues, organisation, suggestopédie, supports, stimulation, attitude, communication et management, coaching, consulting, training, ainsi que toutes activités ayant un lien direct ou indirect avec le but principal.

Journal no 13 du 06.01.2004
(02066924 / CH-217.1.130.706-6)

■ **LAUFER Arts Ménagers**, à Corserey, vente d'appareils électroménagers, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 24.12.1998, p. 8808). Nouvelle numérotation de l'adresse: Route de Lentigny 24 A.

Journal no 14 du 06.01.2004
(02066930 / CH-217.0.113.182-7)

■ **LCS La Cage aux Sports Sàrl**, à Villars-sur-Glâne, achat, vente et exploitation d'établissements, dans la branche de l'hôtellerie et la restauration. (FOSC du 27.02.2002, p. 5). Par ordonnance du 16.10.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **LCS La Cage aux Sports Sàrl en liquidation**.

Journal no 15 du 06.01.2004
(02066936 / CH-217.1.001.488-8)

■ **Lehmann Computer**, in Düringen, Verkauf von Computer und Zubehör, sowie Schulung. Einzelfirma. (SHAB vom 04.10.1999, p. 6773). Neue Adresse: Bonnstasse 26.

Tagebuch Nr. 16 vom 06.01.2004
(02066942 / CH-217.0.611.253-0)

■ **Martin Nösberger Stiftung**, in St. Antoni, Nachhaltige Verwaltung des Nachlasses Martin Nösberger, usw. (SHAB vom 17.11.2003, p. 5). Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern.

Tagebuch Nr. 17 vom 06.01.2004
(02066948 / CH-217.1.130.566-6)

■ **masco Handels- und Vertriebs GmbH**, in Düringen, Handel und Vertrieb von Waren aller Art. (SHAB vom 11.02.2003, p. 6). Die Gesellschaft (neu firmierend: masco GmbH) wird infolge Sitzverlegung nach Hirzel im Handelsregister des Kantons Freiburg von Amtes wegen gelöscht (SHAB vom 22.12.2003, S. 26).

Tagebuch Nr. 27 vom 06.01.2004
(02067006 / CH-217.1.001.954-2)

■ **MED-art GmbH**, in Grench, Beratung und Verkauf von Geräten im medizinisch-technischen Bereich. (SHAB vom 30.05.2002, p. 7). Die Stammeinlage von Unthelm Edgar wird von CHF 15'000.– auf CHF 2'000.– herabgesetzt infolge Abtretung eines Teils von CHF 8'000.– an den Gesellschafter Staudenmann Peter, dessen Stammeinlage sich dadurch von CHF 5'000.– auf CHF 13'000.– erhöht, und eines Teils von CHF 5'000.– an Boschung Martin, von Wünnel-Flamatt, in Herrenschwanden. Statuten geändert am 16.12.2003. Aktuelles Stammkapital: CHF 20'000.–, voll liberré. Gesellschafter: Unthelm Edgar (wie bisher), mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–, Staudenmann Peter (wie bisher), mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.–, Boschung Martin, von Wünnel-Flamatt, in Herrenschwanden, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–, ohne Unterschrift.

Tagebuch Nr. 18 vom 06.01.2004
(02066954 / CH-217.0.540.261-9)

■ **Milupa S.A.**, à Domdidier, fabrication et vente de produits alimentaires pour nourrissons et enfants, etc. (FOSC du 31.12.2003, p. 9). Rectification: l'inscription n° 5035 du

23.12.2003 (FOSC du 31.12.2003, p. 9) est rectifiée en ce sens que le nom exact de l'administrateur et directeur inscrit est: Wadel Christophe (et non Vadel Christophe).

Journal no 19 du 06.01.2004
(02066960 / CH-200.0.230.042-7)

■ **SBS Automobile AG**, in Wünnel-Flamatt, Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen aller Art, usw. (SHAB vom 06.03.2003, p. 7). INIMA Finanzberatungen und Treuhand AG, in Zollikofen, ist nicht mehr Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 20 vom 06.01.2004
(02066966 / CH-229.0.630.338-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Christines Gourmet-Boutique, Christine Schneider-Virchaux**, à Ponthaux, production et distribution de produits alimentaires. Entreprise individuelle. (FOSC du 21.12.1990, p. 5082). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 22 du 06.01.2004
(02066976 / CH-217.0.112.074-6)

■ **Guolf Pedrun**, à Cheyres, exploitation d'un garage à l'enseigne 'Garage du Lac', etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 23.10.1978, p. 3259). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 25 du 06.01.2004
(02066994 / CH-217.0.210.093-5)

■ **La Limule, Gasser Fabienne**, à Le Mouret, exploitation d'une boutique de confection enfants. Entreprise individuelle. (FOSC du 16.04.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 26 du 06.01.2004
(02067000 / CH-217.1.001.717-1)

■ **Tea-Room - Confiserie de la Cathédrale, Ph. Sturny**, à Fribourg, exploitation d'une boulangerie, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 01.02.1990, p. 401). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 28 du 06.01.2004
(02067012 / CH-217.0.111.947-9)

GE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A.M.C. Shipping Services SA**, à Genève, rue du Rhône 67, c/o UNIFID Conseils SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.12.2003. But: activités de services dans le domaine maritime. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Tornare Céline, de Genève, à Meinier, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: UNIFID Conseils SA, à Genève.

Journal no 164 du 06.01.2004
(02065558 / CH-660.0.037.004-3)

■ **A.P.S. Sécurité, Varandas Covas & Ferreira Da Silva**, à Sattigny, rue du Pré-Bouvier 29. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2004. Objet: agence de protection et de sécurité. Associés: Ferreira Da Silva Jorge, du Portugal, à Meyrin, et Varandas Covas Agostinho, du Portugal, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 165 du 06.01.2004
(02065562 / CH-660.0.038.004-9)

■ **Abella Capital SA**, à Genève, rue Firmin-Massot 9, c/o Python Schifferli Peter & Partners, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.12.2003. But: services de conseil en matière financière et détention de participations actives dans le domaine du conseil financier. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100'000 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre s'ils sont tous connus. Administration: de Kalberrnatte Christophe, de et à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: BFEC Bureau Fiduciaire et d'Expertise-Comptable Sàrl, à Sion.

Journal no 163 du 06.01.2004
(02065552 / CH-660.0.036.004-2)

■ **Bernard PAYOT Ingénieur-conseils**, à Genève, rue Eugène-Marziano 15. Titulaire: Payot Bernard, de Corcelles-près-Concise, à Thônex. Objet: prestations et services dans le domaine des installations électriques; étude, conseil, expertise et opérations techniques et commerciales s'y rattachant.

Journal no 166 du 06.01.2004
(02065568 / CH-660.0.039.004-8)

■ **COAST MOUNTAIN SA**, à Vandoeuvres, chemin des Bucines 60. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.12.2003. But: importation, exportation de tous produits, principalement de spas (bains à remous). Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 500, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Arnold Danielle, de Genève, à Vandoeuvres, présidente, et De Marco Maurizio, d'Yverdon-les-Bains, à Jongny, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Caversham SA, à Genève.

Journal no 167 du 06.01.2004
(02065572 / CH-660.0.040.004-4)

■ **Hasan Koyuncu**, à Genève, rue des Charmilles 14. Titulaire: Koyuncu Hasan, de Turquie, à Vernier. Procuration collective à deux a été conférée à da Silva José, de et à Chêne-Bougeries. Objet: exploitation d'un snack, kebab à l'enseigne 'Datman Snack'.

Journal no 170 du 06.01.2004
(02065586 / CH-660.0.043.004-7)

■ **Fondation DocToon pour les enfants malades**, à Genève, rue du Général-Dufour 15. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 23.12.2003. But: promouvoir, en collaboration avec les organisations chargées de la défense des intérêts des enfants dans le monde, les initiatives en faveur d'enfants malades, en mettant à leur disposition entre autres le concept DOCTOON, soit une marionnette virtuelle, un extra-terrestre venu de la planète Avril pour communiquer avec eux via une technologie multimédia, et en fournissant les moyens nécessaires à la réalisation de l'article 24 alinéa 1 de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant. Administration: le conseil de fondation. Stauffer Wilhelm Emanuel, de Coligny, à Collonge-Bellerive, président, Ivaldi Bernard, de France, à Tannay, secrétaire, et Mauley Thierry, de Genève, à Lully, tous avec signature collective à deux.

Journal no 168 du 06.01.2004
(02065576 / CH-660.0.041.004-5)

■ **Gian Piero Granata**, à Genève, quai Charles-Page 15. Titulaire: Granata Gian Piero, de Sils im Domleschg, à Lugano. Objet: projets et installations sanitaires.

Journal no 169 du 06.01.2004
(02065580 / CH-660.0.042.004-1)

■ **Jean-Jacques Descoeudres**, à Chêne-Bougeries, rue du Vieux-Chêne 22. Titulaire: Descoeudres Jean-Jacques, de La Sagne, à Chêne-Bougeries. Objet: commerce et livraison d'articles de boulangerie.

Journal no 171 du 06.01.2004
(02065590 / CH-660.0.044.004-2)

■ **Jean-Pierre Blondon Management Consultant**, à Thônex, chemin Clair-Val 3. Titulaire: Blondon Jean-Pierre, de Dürnten, à Thônex. Objet: conseils de gestion pour les entreprises.

Journal no 172 du 06.01.2004
(02065596 / CH-660.0.045.004-3)

■ **Maria Fernanda Da Silva Freitas Henry**, à Genève, rue de Vermont 46. Titulaire: Da Silva Freitas Henry Maria Fernanda, du Portugal, à Lancy. Objet: buvette avec dépôt de pain à l'enseigne 'La Cachette'.

Journal no 173 du 06.01.2004
(02065600 / CH-660.0.046.004-9)

■ **Mouhassin**, à Genève, rue de Monthoux 16. Titulaire: Mouhassin Nordine, de Fregicourt, à Onex. Objet: exploitation d'une salle de jeux à l'enseigne 'MOGADOR'.

Journal no 174 du 06.01.2004
(02065606 / CH-660.0.047.004-8)

■ **OTI COMMERCE Islami Sabdere**, à Genève, rue des Charmilles 14. Titulaire: Islami Sabdere, de et à Vernier. Procuration individuelle a été conférée à Islami Vebi, de et à Vernier. Objet: commerce d'alimentation, de cadeaux, de souvenirs et d'audio-vidéo.

Journal no 175 du 06.01.2004
(02065610 / CH-660.0.048.004-0)

■ **Vasana Bak-Sukheekhan**, à Genève, rue Jean-Dassier 17. Titulaire: Bak-Sukheekhan Vasana, de Olivone, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Perriard Roland, de Genève, à Thônex. Objet: café-restaurant à l'enseigne 'Le Siam'.

Journal no 176 du 06.01.2004
(02065616 / CH-660.0.049.004-6)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Acoustique Médicale, Lucien Tardy**, à Genève, commerce d'appareils acoustiques médicaux (FOSC du 24.05.1993, p. 2632). Nouvelle raison de commerce: **Acoustique Tardy**. Nouvel objet: commerce d'appareils acoustiques.

Journal no 177 du 06.01.2004
(02065620 / CH-660.0.437.993-2)

■ **Aditi SA**, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 05.10.1994, p. 5508). Stern Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Engel-Stern Debbie, de Genève, à Zürich, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Crespin 18, c/o Marcel Stern.

Journal no 178 du 06.01.2004
(02065626 / CH-660.0.418.977-0)

■ **ADN Sàrl**, à Genève, direction artistique, mode, image, organisation de défilés (FOSC du 30.05.2000, p. 3682). Bazus Richard n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associé-gérant Durand Christophe, dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 22.12.2003.

Journal no 179 du 06.01.2004
(02065630 / CH-660.1.127.000-8)

■ **Amerafina Gestion SA**, à Genève, gestion de fortunes et de placements, administration de tous investissements, etc. (FOSC du 04.03.2002, p. 6). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat.

Journal no 180 du 06.01.2004
(02065636 / CH-660.0.027.967-4)

■ **ANDRE STALDER SA**, à Meyrin, activités dans le domaine de la construction de bâtiment, etc. (FOSC du 28.08.2001, p. 6611). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant comp-

lètement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 23.12.2003.

Journal no 181 du 06.01.2004
(02065640 / CH-660.1.491.001-4)

■ **Auto Evolution Sàrl**, à Lancy, réparation et vente de matériel se rapportant au domaine de l'électricité pour véhicules automobiles (FOSC du 21.01.2002, p. 7). Lachenal Jacky n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 7'000 a été cédée à l'associé-gérant Hofer Olivier, dont la part est ainsi portée de CHF 7'000 à CHF 14'000. Statuts modifiés le 28.11.2003.

Journal no 182 du 06.01.2004
(02065646 / CH-660.2.329.999-4)

■ **B & H Consultants, Bohdan et Christine Batruch**, à Veyrier, établir des relations commerciales avec l'Ukraine, etc. (FOSC du 31.07.1996, p. 4605). Nouvelle adresse: chemin du Reposoir 5.

Journal no 183 du 06.01.2004
(02065652 / CH-660.1.151.996-1)

■ **BERKELEY, Intellectual Property Services**, à Genève, société anonyme, assumer toutes fonctions de surveillance, tant matérielle que formelle, dans le domaine du trafic de marchandises, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3342). Nouvelle raison sociale: **RICHEMONT, Intellectual Property Services**. Statuts modifiés le 22.12.2003. Nom commercial: 'Berkeley'.

Journal no 36 du 02.01.2004
(02065548 / CH-660.0.212.974-5)

■ **CAL-X Trading SA**, à Genève, commerce de produits et services, etc. (FOSC du 05.12.2001, p. 9555). Hildebrand Max et Heimo René ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.

Journal no 185 du 06.01.2004
(02065664 / CH-660.0.191.982-8)

■ **Celnico SA**, à Genève, administration de participations à des entreprises établies hors du canton, etc. (FOSC du 20.01.1999, p. 0426). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat.

Journal no 186 du 06.01.2004
(02065672 / CH-660.0.077.953-0)

■ **Comadi Comptabilité et mandats divers SA**, à Carouge (GE), établissement de comptabilités, etc. (FOSC du 18.12.2003, p. 8). Jaccard Laurent n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Verhoeven Léo, jusqu'ici directeur, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 187 du 06.01.2004
(02065678 / CH-660.0.043.984-1)

■ **Covexim SA**, à Genève, participer à toutes entreprises industrielles, commerciales, immobilières ou autres (FOSC du 26.09.2002, p. 6). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat.

Journal no 188 du 06.01.2004
(02065686 / CH-660.0.099.962-3)

■ **de Pury et Luxembourg Art SA**, à Genève, commerce, courtage, expertises et conseils dans le domaine de l'art. (FOSC du 30.12.2003, p. 10). Grant Thornton BfB SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIREL & MANDACO SA, succursale à Genève.

Journal no 189 du 06.01.2004
(02065692 / CH-660.1.942.997-0)

■ **E-FICIENCIES SA**, à Chêne-Bougeries, courtage en produits financiers, etc. (FOSC du 20.03.2002, p. 7). PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revica Sàrl, à Cressier.

Journal no 190 du 06.01.2004
(02065700 / CH-660.1.809.001-9)

■ **Entreprise L. Genève**, à Bernex, entreprise de charpente, etc. (FOSC du 30.11.1993, p. 6302). Nouveau siège: Vernier, 7-9, chemin de la Veuseuse.

Journal no 191 du 06.01.2004
(02065706 / CH-660.0.202.976-7)

■ **Euline SA**, à Genève, administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton (FOSC du 08.08.1995, p. 4443). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat.

Journal no 192 du 06.01.2004
(02065714 / CH-660.0.212.973-7)

■ **FONDATION BIANIMALE**, à Genève, créer, promouvoir, soutenir et développer les sites, espaces culturels et naturels, etc. (FOSC du 10.09.2003, p. 6). Les pouvoirs de Darier Pierre, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.

Journal no 193 du 06.01.2004
(02065720 / CH-660.1.747.003-1)

■ **Fondation de prévoyance de Compag Computer SA**, à Genève (FOSC du 24.07.2003, p. 5). Nouvel acte de fondation du 01.12.2003. Nouveau nom: **Caisse de pension des sociétés Hewlett-Packard en Suisse**. Administration: conseil de fondation. But modifié: prémunir les membres du personnel de l'entreprise Hewlett-Packard (Suisse) Sàrl ainsi que des sociétés faisant du groupe Hewlett-Packard en Suisse, contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès.

Journal no 194 du 06.01.2004
(02065728 / CH-660.0.293.973-0)

■ **Fondation Ernst et Lucie Schmidheiny**, à Céligny, contribuer d'une façon générale à l'essor de l'Université de Genève, etc. (FOSC du 10.09.2002, p. 7). Les pouvoirs de Junod Alain, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Hurst André, de Chêne-Bougeries, à Collonge-Bellerive, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Journal no 195 du 06.01.2004
(02065734 / CH-660.0.004.966-2)

■ **Fondation Genesia**, à Genève, prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP, etc. (FOSC du 30.07.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue du Prince 9-11, c/o AIG Privat Bank SA. Journal no 196 du 06.01.2004 (02065742 / CH-660.0.938.994-2)

■ **Fraisie et Cie Société Anonyme**, à Genève, blanchisserie, etc. (FOSC du 10.07.2000, p. 4699). Fidugère Partenaires SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AOB Associates SARL, à Carouge (GE). Journal no 197 du 06.01.2004 (02065748 / CH-660.0.378.990-7)

■ **Gatti & Cie SA**, à Meyrin, exploitation d'ateliers de mécanique, etc. (FOSC du 30.10.2003, p. 6). Gesmandat SA n'est plus réviseur. Journal no 198 du 06.01.2004 (02065756 / CH-660.0.793.992-9)

■ **GROUPE MEDICAL MULTIDISCIPLINAIRE DE BALEXERT SA**, à Vernier, achat, location, mise à disposition d'infrastructures administratives et scientifiques pour les professions médicales, etc. (FOSC du 21.10.1999, p. 7214). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société SOS Médecins Cité Calvin SA, à Genève, en reprend l'actif et le passif. Journal no 199 du 06.01.2004 (02065764 / CH-660.0.472.999-2)

■ **HarTech SA**, à Carouge (GE), exploitation d'une entreprise de développement, etc. (FOSC du 17.10.2002, p. 7). Erais Patrick n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Thiesoz Patrick, de Conthey, à Lutry, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 200 du 06.01.2004 (02065772 / CH-660.1.655.001-5)

■ **HEMERY TRUST & CORPORATE SERVICES SA**, à Genève, fournir un support administratif de "back-office" et de domiciliation à ses clients et promouvoir les services du groupe. (FOSC du 21.11.2003, p. 7). L'inscription n°13159 du 17.11.2003 est complétée comme suit: Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14. Journal no 201 du 06.01.2004 (02065780 / CH-660.0.006.003-8)

■ **ICS International Consultancy Services, M. et J.-P. Girard**, à Genève, comptabilité, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7065). Adjonction à l'objet: intermédiation des affaires, représentations commerciales, consultation internationale et études de marché. Journal no 202 du 06.01.2004 (02065788 / CH-660.1.158.999-5)

■ **INSTALLUX TRADING EXPORT SA**, à Carouge (GE), commerce concernant l'amélioration de l'habitat, etc. (FOSC du 31.12.2002, p. 10). Perucca Pierre-André n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Baly Marc, de Rüschegg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. MB Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SALES ROZMUSKI FIDUCIAIRE, à Coligny. Journal no 203 du 06.01.2004 (02065796 / CH-660.0.268.993-8)

■ **Jadav SA**, à Genève, administration et participation à d'autres entreprises établies hors du canton de Genève, etc. (FOSC du 26.04.2002, p. 6). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat. Journal no 204 du 06.01.2004 (02065804 / CH-660.0.061.951-6)

■ **Landmark Fiduciaire (Suisse) SA**, à Genève, création, gestion et administration de trusts et de sociétés, etc. (FOSC du 22.04.2003, p. 6). Stoyanov Kaloyan n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Carter Nigel signe désormais collectivement à deux avec Boson Fabien. Boson Fabien est maintenant domicilié à Nyon. Gogol John S., de Grande-Bretagne, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux avec Boson Fabien. Journal no 205 du 06.01.2004 (02065812 / CH-660.0.794.003-0)

■ **Ledermann Georges-André**, à Genève, Courtage, conseil et gestion en matière d'assurance (FOSC du 22.09.1994, p. 5135). Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 71. Journal no 206 du 06.01.2004 (02065820 / CH-660.0.927.994-7)

■ **Locindus SA**, à Genève, fabrication et commerce de produits carnés, etc. (FOSC du 08.08.2000, p. 5397). Fiduciaire du Quai SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SGF Société Générale Fiduciaire Sàrl, à Aigle. Journal no 207 du 06.01.2004 (02065828 / CH-550.1.009.064-9)

■ **MEDOCTOR (EUROPE) SA**, à Chêne-Bougeries, financer, développer et commercialiser des supports informatiques, etc. (FOSC du 15.03.2002, p. 8). PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revica S.à.r.l., à Epalinges. Journal no 208 du 06.01.2004 (02065836 / CH-660.0.124.001-4)

■ **MERIDIEN GESTION SA, en liquidation**, à Genève, prestation, conseil et expertise en matière d'exploitation, etc. (FOSC du 13.03.2003, p. 6). Nouvelle adresse de liquidation: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat. Journal no 209 du 06.01.2004 (02065844 / CH-660.2.132.002-8)

■ **Mr Mörike - Tribe Hole**, à Genève, vente et pose de bijoux de piercing (FOSC du 14.05.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue des Rois 23. Journal no 211 du 06.01.2004 (02065860 / CH-660.0.944.003-3)

■ **Méridien Suisse SA**, à Genève, prestations, conseils et expertises en matière d'exploitation, etc. (FOSC du 19.08.2003, p. 6). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat. Journal no 210 du 06.01.2004 (02065852 / CH-660.0.300.969-6)

■ **Norfinance & Associés SA**, à Genève, effectuer des opérations financières, etc. (FOSC du 03.12.2003, p. 7). Raimondo Piero n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Olivieri Gianluca, jusqu'ici directeur, est nommé membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Velano Vittorio, d'Italie, à Sagno, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 212 du 06.01.2004 (02065868 / CH-660.0.453.982-9)

■ **Philippe Dalloz Investissements SA**, à Le Grand-Saconnex, acquisition de participations à des sociétés, etc. (FOSC du 05.12.2002, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Delémont, la société a été inscrite au registre du commerce du canton du Jura (FOSC du 22.12.2003, p. 9); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 244 du 06.01.2004 (02066122 / CH-660.1.818.996-6)

■ **Polyser SA**, à Genève, s'intéresser financièrement à des entreprises industrielles et commerciales connexes, etc. (FOSC du 20.01.1999, p. 0426). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat. Journal no 214 du 06.01.2004 (02065884 / CH-660.0.644.996-4)

■ **Procter & Gamble International Operations SA**, à Lancy, fabrication, importation, exportation, commerce, distribution, emballage, transformation de produits finis, etc. (FOSC du 15.10.2003, p. 7). De Bruyne Yves est maintenant domicilié à Corsier, Dzierzon Roman, à Troinex, et Ghedini Umberto, à Ambilly, F Procuration collective à deux a été conférée à Demaria Micaela, d'Italie, à Genève, Dirickx Michel, de Belgique, à Onex, Hampel Anke, d'Allemagne, à Carouge, Hoocker Lothar Erich, d'Allemagne, à Genève, Homestier Stefan Wilhelm Ludwig, d'Allemagne, à Onex, Lafferty James Michael, des USA, à Collonge-Bellerive, Lesca Carola, d'Italie, à Chêne-Bourg, McGregor Alasdair Duncan, de Grande-Bretagne, à Aire-la-Ville, Sery Hymek, de République Tchèque, à Plan-les-Ouates, et Workman David Scott, des USA, à Satigny. Journal no 215 du 06.01.2004 (02065892 / CH-170.3.007.610-6)

■ **Prodecar SA**, à Genève, achat, vente, courtage et gérance de titres, prise de participations dans toutes autres sociétés financières, etc. (FOSC du 20.01.1999, p. 0426). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat. Journal no 216 du 06.01.2004 (02065900 / CH-660.0.115.957-5)

■ **Pégat SA**, à Genève, gestion de participations dans des entreprises de services ainsi qu'exécution d'études, etc. (FOSC du 25.06.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue Bautre 6. Journal no 213 du 06.01.2004 (02065876 / CH-660.0.288.984-3)

■ **Riviolo SA**, à Genève, commerce et représentation de vêtements prêt-à-porter hommes, etc. (FOSC du 07.07.2003, p. 8). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 16.12.2003. Journal no 217 du 06.01.2004 (02065908 / CH-660.0.287.993-3)

■ **Saplas SA, en liquidation**, à Carouge (GE), représentation, importation, exportation et commerce de tous produits, notamment dans les domaines des plastiques et du matériel sportif, etc. (FOSC du 29.09.2003, p. 7). La dissolution de la société est révoquée par décision de l'assemblée générale du 22.12.2003. Par conséquent, la raison sociale redevient: **Saplas SA**. Administration: Gargantini Robert, jusqu'ici liquidateur, administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 218 du 06.01.2004 (02065916 / CH-660.0.028.951-4)

■ **Segafredo Zanetti Espresso Worldwide Ltd**, à Genève, administration et gestion de participations dans le domaine du commerce, etc. (FOSC du 12.02.2003, p. 7). Capital-actions porté de CHF 10'000'000 à CHF 13'000'000 par l'émission de 30'000 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions: CHF 13'000'000, entièrement libéré, divisé en 130'000 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 19.12.2003. Journal no 219 du 06.01.2004 (02065924 / CH-660.1.382.000-3)

■ **SI Jurales B, en liquidation**, à Genève, société anonyme, achat (FOSC du 14.11.2003, p. 9). La dissolution de la société est révoquée par décision de l'assemblée générale du 12.12.2003. Par conséquent, la raison sociale redevient: **SI Jurales B**. Administration: Gaon Nessim D., jusqu'ici liquidateur, administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 220 du 06.01.2004 (02065932 / CH-660.0.188.963-9)

■ **Société Immobilière La Sine**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.01.1999, p. 0426). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat. Journal no 221 du 06.01.2004 (02065940 / CH-660.0.182.969-8)

■ **Société Immobilière rue du Rhône 78, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.11.2003, p. 10). La dissolution de la société est révoquée par décision de l'assemblée générale du 12.12.2003. Par conséquent, la raison sociale re-

devient: **Société Immobilière rue du Rhône 78**. Administration: Gaon Nessim, jusqu'ici liquidateur, administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 222 du 06.01.2004 (02065948 / CH-660.0.068.930-4)

■ **SOS Médecins Cité Calvin SA**, à Genève, toutes prestations médicales au chevet du patient (FOSC du 18.07.1997, p. 5121). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société GROUPE MEDICAL MULTIDISCIPLINAIRE DE BALEXERT SA, à Vernier, selon contrat du 23-12-2003 et bilan au 30-06-2003, comportant un actif de CHF 2'361'761,50 et un passif envers les tiers de CHF 3'860'138,98, soit un passif net de CHF 1'498'377,48. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions, dans la mesure où la société est propriétaire de toutes les actions de la société absorbée. Journal no 223 du 06.01.2004 (02065956 / CH-660.0.361.987-2)

■ **Steresa SA**, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 23.12.2003, p. 11). Stern Daniel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Engel-Stern Debbie, de Genève, à Zürich, est administratrice unique avec signature individuelle. Journal no 224 du 06.01.2004 (02065964 / CH-660.0.048.954-1)

■ **Texsana, nettoyage chimique Pâquis SA, Genève**, à Genève, La société exploite un établissement à l'enseigne "Teinturerie Rex", chemin Moise-Duboule 15 (FOSC du 27.10.1997, p. 7812). Fidugère Partenaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AOB Associates SARL, à Carouge (GE). Journal no 225 du 06.01.2004 (02065972 / CH-660.0.058.970-7)

■ **Uldry SA**, à Pregny-Chambésy, exploitation d'une entreprise de constructions en bois (FOSC du 14.11.2003, p. 10). Signature individuelle a été conférée à Décosterd Michel, d'Essertes, à Bellevue, directeur. Journal no 226 du 06.01.2004 (02065980 / CH-550.0.099.236-7)

■ **Vecchio SA**, à Carouge (GE), achat, vente, importation, exportation et courtage de bétail et de viandes en tous genres, etc. (FOSC du 29.08.2001, p. 6647). Capital-actions réduit de CHF 1'200'000 à CHF 200'000 par suite de remboursement et annulation de l'1000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, nominatives liées selon statuts. Statuts modifiés le 19.09.2003. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 08.12.2003. Journal no 227 du 06.01.2004 (02065988 / CH-660.0.400.976-5)

■ **Wittsun SA**, à Genève, achat, vente, administration de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 04.12.2001, p. 9527). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4, c/o Elie L. Lindenfeld, avocat. Journal no 228 du 06.01.2004 (02065996 / CH-660.0.040.987-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Art et fugue, C. Abhervé**, à Genève, Agence de voyages principalement de voyages culturels, etc. (FOSC du 16.12.1999, p. 8532). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 229 du 06.01.2004 (02066004 / CH-660.1.210.994-1)

■ **ATLANTICA ASSET MANAGEMENT SA, en liquidation**, à Genève, opérations de gestions de biens, etc. (FOSC du 16.01.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 230 du 06.01.2004 (02066012 / CH-660.1.583.998-0)

■ **Bleu Vert Elvet SA, en liquidation**, à Meyrin, études de marché, promotion de vente, etc. (FOSC du 29.06.2001, p. 4920). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 231 du 06.01.2004 (02066020 / CH-660.0.041.995-7)

■ **Carrosserie Rossi frères**, à Perly-Certoux, carrosserie, vente de véhicules automobiles, société en nom collectif (FOSC du 18.05.1987, p. 1996). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 232 du 06.01.2004 (02066028 / CH-660.0.451.982-0)

■ **FONDATION DES RESIDENCES ET ATELIERS FOYER-HANDICAP**, à Carouge (GE), gérer des lieux de vie, de travail, etc. (FOSC du 31.07.2002, p. 7). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 23.12.2003, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Journal no 233 du 06.01.2004 (02066036 / CH-660.0.583.001-5)

■ **Genypt Commercial SA, en liquidation**, à Plan-les-Ouates (FOSC du 13.06.2002, p. 5). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 234 du 06.01.2004 (02066042 / CH-660.0.361.994-8)

■ **GM Metals SA, en liquidation**, à Genève, représentation et courtage de produits industriels, métalliques, etc. (FOSC du 09.07.1999, p. 4688). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 235 du 06.01.2004 (02066050 / CH-660.0.044.982-4)

■ **GO Architectes Associés SA, en liquidation**, à Chêne-Bougeries, achat, vente d'immeubles et activités d'architecte, etc. (FOSC du 22.12.1998, p. 8734). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 236 du 06.01.2004 (02066058 / CH-660.0.640.992-2)

■ **Hi-Lap SA, en liquidation**, à Genève, opérations financières et commerciales dans le domaine de la mode, etc. (FOSC du 15.05.2003, p. 9). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 237 du 06.01.2004 (02066066 / CH-660.1.445.002-9)

■ **Jean-Claude Meyer**, à Confignon, entreprise de menuiserie, charpente et couverture (FOSC du 25.01.1973, p. 245). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 238 du 06.01.2004 (02066074 / CH-660.0.010.973-9)

■ **LATOUR JEAN-FRANCOIS, INGENIEUR CONSEIL**, à Chêne-Bougeries, supervision de chantiers, etc. (FOSC du 05.02.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 239 du 06.01.2004 (02066082 / CH-660.0.205.002-8)

■ **M.K.R. Diffusion, Marcel Chevalley**, à Genève, Commercialisation de produits de consommation (FOSC du 07.10.1998, p. 6892). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 240 du 06.01.2004 (02066090 / CH-660.0.947.998-1)

■ **Optitherm, Giorgio Schmidt**, à Bardonnex, études et analyses de projets, etc. (FOSC du 19.03.1993, p. 1353). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 241 du 06.01.2004 (02066098 / CH-660.0.135.981-4)

■ **OTI COMMERCE Yehbi Islami**, à Genève, commerce d'alimentation, etc. (FOSC du 19.08.2003, p. 6). L'inscription ayant été opérée à tort elle est radiée à la demande de l'intéressé. Journal no 242 du 06.01.2004 (02066106 / CH-660.1.561.003-6)

■ **Perroud Laurent, Menuisier-Ebéniste**, à Vernier, Menuiserie et agencement (FOSC du 23.12.2003, p. 11). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 243 du 06.01.2004 (02066114 / CH-660.1.697.996-5)

■ **Presedo Jésus**, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 23.07.1997, p. 5247). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 245 du 06.01.2004 (02066130 / CH-660.0.600.997-7)

■ **Regalo Fernando**, à Genève, exploitation d'un bar, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 246 du 06.01.2004 (02066138 / CH-660.0.007.002-8)

■ **SI Gennecy-Soleil A, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.05.2002, p. 9). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Journal no 247 du 06.01.2004 (02066146 / CH-660.0.084.971-7)

GL

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Enrove AG in Liquidation**, in Glarus, Durchführung und Finanzierung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 8, Publ. 728516). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5888). Tagebuch Nr. 6 vom 06.01.2004 (02066484 / CH-160.3.000.508-9)

■ **Montapharm Glarus GmbH in Liquidation**, in Glarus, Beratung beim Erwerb von Beteiligungen und deren Verwaltung im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 9, Publ. 414194). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 38). Tagebuch Nr. 7 vom 06.01.2004 (02066490 / CH-320.4.011.563-3)

■ **P+E Projectdesign and Engineering Ltd. in Liquidation**, in Glarus, Bearbeitung von Anlageprojekten mit Einschluss des Generalbauwesens im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 7, Publ. 503352). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 29). Tagebuch Nr. 8 vom 06.01.2004 (02066496 / CH-160.3.001.188-9)

GR

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Matafontana Sagl**, in San Vittore, à Crotti, 6534 San Vittore, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 12. 2003. Scopo: la conduzione di esercizi pubblici, la

produzione e compravendita di beni alimentari di ogni genere, l'offerta di ogni tipo di servizio alimentare, culinario, ristorante, alberghiero e ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale; la società può acquistare, vendere, locare, affittare e amministrare immobili per il perseguimento dello scopo sociale in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre società, gestire altre aziende, aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero nonché svolgere qualsiasi attività simile o direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000. Conferimento in natura: La società assume in occasione della costituzione secondo al contratto del 29.12.2003 dal signor Reto Togni, in San Vittore, un attrezzature e arredo e l'inventario merci del grotto Matafontana per un prezzo e un valore totale di CHF 19 000, di cui CHF 19 000 vengono conteggiati al capitale sociale. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Togni, Fabrizio, da San Vittore, in San Vittore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000; Togni, Reto, da San Vittore, in San Vittore, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.

Giornale no 44 del 06.01.2004
(02066348 / CH-350.4.001.434-2)

■ **PPM, Stastny & Grob**, in Silvaplana, Via Plazet 10, Chesa la Margna, 7513 Silvaplana, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Hauswartungen, Whirlpool-Vermietung, private Events sowie Parahotellerie-Service. Eingetragene Personen: Stastny, Oliver, von Schaffhausen, in Silvaplana, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift; Grob, César Miro, von Knorau, in Silvaplana, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 24 vom 06.01.2004
(02066228 / CH-350.2.001.336-6)

■ **Rob. Rüegg AG**, in Chur, Raschärenstrasse 16A, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 01. 2004. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Schaltanlagenbau und Steuerungsbau aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Zwecks als geeignet erscheinen, darin eingeschlossen sind Kauf, Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 02.01.2004 ein Warenlager, Fahrzeuge, Maschinen, Werkzeuge, Büromöbel und EDV gemäss detailliertem Inventar vom 18.09.2003 zum Wert und Preis von CHF 69 485, wofür 56 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben und CHF 13 485 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walker, Oliver P., von Bettlach, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Robert, von Chur und Wald ZH, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cordari, Jürg, von Lauperswil, in Felsberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 25 vom 06.01.2004
(02066234 / CH-350.2.007.996-3)

■ **Roland Koch Geduldspiele.ch**, in Tschlin, Chasa 211, 7560 Martina, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Geduldspielen sowie Handel mit Gesellschaftsspielen und Kinderspielwaren. Eingetragene Personen: Koch, Roland, von Ramosch und Tamins, in Martina (Tschlin), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 26 vom 06.01.2004
(02066240 / CH-350.1.007.448-2)

■ **squitsch, Peter und Christina Rall**, in Münstair, Via Maistra, 7537 Münstair, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Betrieb einer Werkstatt für Druckgraphik, sowohl Digital- wie Handdruck (Hoch-, Tief- und Flachdruck) speziell auch mit photopolymeren Materialien. Eingetragene Personen: Rall, Peter, von Biel BE, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rall, Christina, von Biel BE, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 27 vom 06.01.2004
(02066246 / CH-350.2.001.337-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **BVG Regionalstiftung Chur**, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 21. 11. 1995, S. 6476). Domizil neu: St. Martinsplatz 8, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Johann-Ulrich, von Churwalden, in Malans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Georg, von Feldis/Neulden, in Filisur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 28 vom 06.01.2004
(02066252 / CH-350.7.000.002-4)

■ **Café-Bar-Leu, Snack-Gelateria, Brönnimann**, in Chur, Betrieb der Café-Bar-Leu, Gelateria, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6011). Firma neu: **Brönnimann Treuhand**. Domizil neu: Föhrenweg 27, 7000 Chur Zweck neu: Treuhandgeschäfte. Tagebuch Nr. 29 vom 06.01.2004
(02066258 / CH-350.1.005.297-6)

■ **Canova Immobilien AG**, in Davos, Erwerb, Veräußerung, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4469). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tgettel, Nico, von Sumvig, in Davos, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Hugo, von Pieterlen, in

Davos, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schneider-Villet, Marlis, von Pieterlen, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30 vom 06.01.2004
(02066264 / CH-350.3.001.673-9)

■ **Christian Schmidt AG**, in Sent, Zimmererei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Anton, von Castiel, in Sent, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmidt, Christian, von Castiel, in Sent, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Schmidt-Perl, Tina Maria, von Castiel, in Sent, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villetta, Ladina, von Guarda, in Sent, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber, Martin, von Marbach LU und Pfeffikon, in Scuol, Revisionsstelle [bisher: in Ardez]. Tagebuch Nr. 31 vom 06.01.2004
(02066270 / CH-350.3.004.948-5)

■ **Fiorenzana AG**, in Grono, Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cahanes, Merens, von Breil/Brigels, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cahanes, Romano, von Breil/Brigels und Chur, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Cahanes Renggli, Barla, von Chur und Entlebuch und Breil/Brigels, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32 vom 06.01.2004
(02066276 / CH-350.3.001.983-9)

■ **Gulliver Europe Ltd.**, in Chur, Betrieb der Rückversicherung in allen Branchen des Versicherungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5603). Domizil neu: St. Martinsplatz 8, 7000 Chur. Tagebuch Nr. 33 vom 06.01.2004
(02066282 / CH-350.3.007.665-4)

■ **Hotag Zizers AG**, in Zizers, Ausführung von Hoch- und Tiefarbeiten sowie die Übernahme von Aufträgen als Generalunternehmen, Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 11, Publ. 535004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gämperli, Beat, von Jonschwil, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gämperli, Luzius, von Jonschwil, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Ulrich, von Grütisch, in Zizers, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Einzelprokura]; Niggli, Rosa, von Grütisch, in Zizers, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 34 vom 06.01.2004
(02066288 / CH-350.3.003.220-9)

■ **Lagrisha SA**, in Igis, Detailhandel mit einem sämtliche Artikel des täglichen Bedarfs umfassenden Warenortiment sowie Einrichtung und Betrieb von Detailverkaufsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 7, Publ. 633610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brugger, Dr. Heinz, von Malters und Richtenhal, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Andres, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsig, Ferdinand, von Solothurn und Amsoldingen, in Bellach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 35 vom 06.01.2004
(02066294 / CH-350.3.001.954-5)

■ **Magran AG**, in Davos, Handel mit und Verarbeitung von Produkten aus Stein, Keramik und ähnlicher Materialien unter Einfluss des Im- und Exports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 8, Publ. 206226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pajarola, Jörg, von Viganello, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien; Adank, Heinz, von Wartau, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Guyan & Co. AG, in Davos, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Josias Florian, von Haldenstein, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mirta, Lucietti, von Chur und Brusio, in Chur, mit Einzelprokura; RIS Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 36 vom 06.01.2004
(02066300 / CH-350.3.005.754-6)

■ **Mobag AG**, in Chur, Durchführung von Generalunternehmer-Aufträgen, Beratung im Immobilienwesen, Planung und Realisierung von Renovationen und Umbauten im Hochbau sowie Halten und Verwalten, Erwerb und Verkauf usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 6, Publ. 431240). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbacher, Jürg, von Eggwil, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter, Wilhelm, von Boswil, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dürnten]. Tagebuch Nr. 37 vom 06.01.2004
(02066306 / CH-350.9.000.567-9)

■ **Peter Meisser Architektur Innenarchitektur AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2002, S. 7, Publ. 495442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: D+M Treuhand und Beratung GmbH, in Chur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 38 vom 06.01.2004
(02066312 / CH-350.3.000.228-1)

■ **Restaurant Lacuna, A. Guareschi und A. Lo Turco**, in Chur, Betrieb des Restaurants Lacuna, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4269). Firma neu: **Restaurant Lacuna, A. Guareschi**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Lo Turco, Antonio, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Guareschi, Andrea, führt im Sinne von Art. 57 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Restaurant Lacuna, A. Guareschi,

in Chur, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 21.6.1999]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lo Turco, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Flims, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guareschi, Andrea, von Schübelbach, in Flims, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschaft, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 39 vom 06.01.2004
(02066318 / CH-350.2.000.998-1)

■ **Rezia Treuhand AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1995, S. 4746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cahanes, Merens, von Breil/Brigels, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cahanes, Romano, von Breil/Brigels und Chur, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bühler, Luzi, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Cahanes Renggli, Barla, von Chur und Entlebuch und Breil/Brigels, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jehli, Michael, von Cazis, in Thusis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 40 vom 06.01.2004
(02066324 / CH-350.3.004.689-5)

■ **STIS Swiss Technology Information Systems GmbH**, in Zizers, Grosshandel mit EDV Hard- und Software, Fertigung von EDV-Komponenten, Informatik-Schulungen, Unternehmensberatung, Eventmanagement, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2002, S. 6, Publ. 604064). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thöni-Jakob, Doris, von Trogen, in Paspels, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil]. Tagebuch Nr. 41 vom 06.01.2004
(02066330 / CH-350.4.000.994-2)

■ **WEISSE ARENA LEISURE AG**, in Laax, Handel mit und Vermietung und Unterhalt von Sport-, Bekleidungs- und Freizeitartikeln, Einführung und Ausbildung in traditionelle und neue Sportarten, Durchführung von Veranstaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 7, Publ. 1185180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bundi, Curdin, von Flims, in Flims, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Armin, von Domat/Ems und Neudorf, in Domat/Ems, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 42 vom 06.01.2004
(02066336 / CH-350.3.006.594-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Hrvat Drago Kleintransporte**, in Chur, Durchführung von Kleintransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 2003, S. 6, Publ. 2020390). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 43 vom 06.01.2004
(02066342 / CH-350.1.007.174-2)

JU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Joëlle Saner**, à Delémont, Rue du 23-Juin 17, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du tea-room Le Savarin. Personne inscrite: Saner, Joëlle, de Alle et Le Noirmont, à Glovelier, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 8 du 06.01.2004
(02065510 / CH-670.1.003.224-0)

LU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AAA Pizza-Blitz, Wieser**, in Luzern, St. Leodegarstrasse 2, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pizza-Hauslieferdienst. Eingetragene Personen: Wieser, Adrian, von Horgen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 54 vom 06.01.2004
(02066216 / CH-100.1.027.673-2)

■ **Paul Steiner Beratung + Dienstleistungen**, in Littau, Eichenstrasse 10, 6015 Reussbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung bei Kauf und Verkauf von Aktien und Wertpapieren; Erbringung von Dienstleistungen in Finanz- und Marketingfragen sowie im Bereich von Verkaufsaktivitäten. Eingetragene Personen: Steiner, Paul, von Littau und Willisau-Stadt, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 55 vom 06.01.2004
(02066222 / CH-100.1.027.674-8)

■ **Reisebüro Kosova Lines Mirlinda Xhemajli**, in Root, Bahnhofstrasse 28, 6037 Root, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Xhemajli, Mirlinda, Bürgerin von Kosovo, in Root, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 56 vom 06.01.2004
(02066226 / CH-100.1.027.675-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Afir AG**, in Luzern, Vermittlung, Verwaltung und Erwerb von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4644). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 23) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 57 vom 06.01.2004
(02066232 / CH-100.3.003.868-5)

■ **AlpTransit Gotthard AG**, in Luzern, Projektierung und Bau der neuen Eisenbahn-Alpentransversale (Gotthard-Basistunnel, Anschluss Ostschweiz) gemäss Bundesbeschluss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 9, Publ. 927536). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indergand, Beat, von Silenen, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Pochop, Frank, von Zürich und Unterengringen, in Alpnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Seiler, Wolfgang, von Emmen, in Root, mit Kollektivprokura zu zweien; Zbinden, Peter, von Rüschegg, in Körz, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 58 vom 06.01.2004
(02066238 / CH-035.3.017.917-7)

■ **Bagenola GmbH**, in Luzern, Ueberbauung von Grundstücken sowie Sanierung und Erweiterung von Gebäuden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 2003, S. 10, Publ. 2042946). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 13) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 59 vom 06.01.2004
(02066244 / CH-100.4.016.771-2)

■ **Bosna-Tours Ibrismbegovic**, in Luzern, Betrieb eines Reisebüros sowie Personentransporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2367). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Klingenstrasse 33, 8005 Zürich. Tagebuch Nr. 60 vom 06.01.2004
(02066250 / CH-100.1.013.125-9)

■ **Büro Linsi AG**, in Luzern, Handel mit Büro- und Wohn-einrichtungen sowie mit Einrichtungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Hans Erich, von Dotikon, in Hünenberg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meili, Markus, von Wildberg, in Herliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schönenberger, Ronald, von Kirchberg SG und Wuppenau, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 61 vom 06.01.2004
(02066256 / CH-100.3.007.855-9)

■ **FLM Kassensysteme Luzern Aktiengesellschaft mit Sitz in Littau**, in Littau, An- und Verkauf, Unterhalt und Vermittlung von elektronischen Apparaten, insbesondere Kassensystemen und Waagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lösscher, Adolf, von Ruswil, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans, von Wauwil, in Buchrain, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ebikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 62 vom 06.01.2004
(02066262 / CH-100.3.005.939-1)

■ **Gebr. Mengis**, in Luzern, Garage und Maschinenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 05. 1981, S. 1658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imboden, Markus, von St. Niklaus VS, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 64 vom 06.01.2004
(02066274 / CH-100.2.008.072-6)

■ **Gebr. Mengis AG**, in Luzern, Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art, insbesondere von Bohrungen, Baugrund- und Grundwasser Sondierungen, Fassung von Grundwasser und Seewasser, Pfahlgründungen, Wasseraufbereitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 8, Publ. 914490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witschi, Walter, von Sursee, in Kriens, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 63 vom 06.01.2004
(02066268 / CH-100.3.008.074-9)

■ **Hans Heini Transporte**, bisher in Malters, An- und Verkauf sowie Transport von Heu und Stroh, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4134). Sitz neu: Werthenstein. Domizil neu: Rothenfluh, 6105 Schachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heini, Hans, von Neuenkirch, in Werthenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Malters]. Tagebuch Nr. 65 vom 06.01.2004
(02066280 / CH-100.1.001.412-0)

■ **Heurotec AG**, in Luzern, Immobilien-Geschäfte aller Art, wie insbesondere Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 861). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Albert, von Lungern, in Sarnen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Hans, von Luzern und Rothenburg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Siegfried, von Horw und Oberdorf NW, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Christian, von Rohrbachgraben, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 66 vom 06.01.2004
(02066286 / CH-100.3.017.349-0)

■ **Imhof Ronzani Steinmann Architekten GmbH**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Architektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 10, Publ. 2040314). Statutenänderung: 30. 12. 2003. Stammkapital neu: CHF 100'000.- [bisher:

CHF 60'000.-). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Mark, von Binn, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Ronzani, Aldo, von St. Gallen, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-].

Tagebuch Nr. 67 vom 06.01.2004
(02066292 / CH-100.4.021.865-2)

■ **Ingenieur-Planungs AG, Eschenbach**, bisher in Eschenbach LU, Planung und Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch-, Tief- und Stahlbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8481). Statutenänderung: 3.12.2003. Firma neu: **Ingenieur-Planung AG**. Sitz neu: Rain. Domizil neu: Grossweid 4, 6026 Rain. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stürli Treuhand + Beratung, in Sempach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reso AG, in Schötz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 68 vom 06.01.2004
(02066298 / CH-100.3.006.939-9)

■ **Ingenieurbüro Kost + Partner AG**, in Sursee, Führung eines Ingenieur- und Vermessungsbüros in den Bereichen Vermessung, Gesamtmetallierungen, Statik im Hoch- und Tiefbau, Orts- und Regionalplanung, Wasserversorgung, Verkehr, Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 9, Publ. 864864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicks, Armin, von Kriens und Entlebuch, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 69 vom 06.01.2004
(02066304 / CH-100.3.012.648-6)

■ **Kinder- und Bergbauernstiftung Luzern**, in Luzern, Unterstützung von bedürftigen und armen Kindern im Kanton Luzern sowie von nicht öffentlich betriebenen Heimen, in denen solche Kinder Aufnahme finden. Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3095). Domizil neu: c/o Balmer-Bierne AG Luzern, Kaufmannweg 4, 6003 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Julius genannt Jules, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suppiger, Armin, von Buttschwil, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 70 vom 06.01.2004
(02066310 / CH-100.7.011.062-2)

■ **KPMG Fides**, in Luzern, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhändergesellschaft gehören, mit Schwerpunkt Wirtschaftsprüfung, insbesondere Rechts-, Steuer- und... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 8, Publ. 1241126), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Deschwanden, Paul, von Luzern und Kerns, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürzeler, Alois, von Olten, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosbacher, Susanne, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 72 vom 06.01.2004
(02066322 / CH-100.9.015.002-8)

■ **KPMG Fides Peat**, in Luzern, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft gehören, mit Schwerpunkt Wirtschaftsprüfung... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 12.11.2003, S. 7, Publ. 1256044), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Deschwanden, Paul, von Luzern und Kerns, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Dieter, von Kilchberg ZH und Hüttingen, in Forch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stettlen]; Dormann, Hieronymus, von Sempach, in Sempach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin, Kurt, von Oltingen, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosbacher, Susanne, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 71 vom 06.01.2004
(02066316 / CH-100.9.015.012-9)

■ **KPMG Legal**, in Luzern, Erbringung von Rechtsberatungsdienstleistungen und aller damit verbundenen Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 9, Publ. 1051456), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosbacher, Susanne, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 73 vom 06.01.2004
(02066328 / CH-100.9.026.357-4)

■ **KPMG Private**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhänderbereich (Fiduciary Services) und Beratungsleistungen zugunsten von Privatpersonen im In- und Ausland, insbesondere in den Bereichen Vermögensberatung... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 8, Publ. 1240878), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Soňa, von Trub und Gündelhart-Hörhagen, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosbacher, Susanne, von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 74 vom 06.01.2004
(02066334 / CH-100.9.022.684-7)

■ **Lam Kwong Hing AG in Liquidation**, in Luzern, Führung von asiatischen Gastronomie- und Handelsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 332 vom 02.12.2002, S. 9, Publ. 751554). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

Tagebuch Nr. 75 vom 06.01.2004
(02066340 / CH-100.3.020.672-8)

■ **Luzerner Regiobank**, in Grosswangen, Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 7, Publ. 1193958). Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Bohnenbust, Rolf, von Schwarzhäusern, in Schafisheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boog, Stefan, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien; Gottermayer, Stefan, von Oberentfelden, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien; Messerli, Hansjürg, von Oberstocken, in Trub, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegenthaler, Martin, von Ami B. Biglen, in Langnau im Emmental, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 76 vom 06.01.2004
(02066346 / CH-100.3.026.513-4)

■ **Majana GmbH**, in Meggen, Fairer Handel mit Verkauf sowie Förderung von ökologischen Produkten im Sinne der Nachhaltigkeit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 6372). Firma neu: **Majana GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 23.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beutler, Majla, von Bern und Trubschachen, in Meggen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Fry van Dam, Sara, von Disentis/Mustér, in Kriens, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 77 vom 06.01.2004
(02066352 / CH-100.4.021.626-6)

■ **Media Consult & Partner AG**, in Meggen, Abwicklung von Zeitungsinseraten und Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere Beratungen in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 12, Publ. 536716). Domizil neu: Luzernerstrasse 36, 6045 Meggen.

Tagebuch Nr. 78 vom 06.01.2004
(02066358 / CH-100.3.004.530-4)

■ **Mirtho AG**, bisher in Luzern, Verwaltung von Vermögen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5586). Statutenänderung: 31.12.2003. Sitz neu: Entlebuch. Domizil neu: 6160 Entlebuch.

Tagebuch Nr. 79 vom 06.01.2004
(02066364 / CH-100.3.019.722-9)

■ **Mühlmann & Partner AG**, in Ebikon, Beratung und Gutachten im Bauwesen sowie Planung, Projektierung und Bauleitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 10, Publ. 302500). Domizil neu: Gartenweg 1, 6030 Ebikon.

Tagebuch Nr. 80 vom 06.01.2004
(02066370 / CH-100.3.008.902-4)

■ **P. Mühlmann AG**, in Ebikon, Planung, Projektierung und Betreuung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1994, S. 3431). Domizil neu: Gartenweg 1, 6030 Ebikon.

Tagebuch Nr. 81 vom 06.01.2004
(02066376 / CH-100.3.008.538-5)

■ **Rond ums Fenster Andreas Odermatt**, bisher in Sursee, Montage, Demontage und Service von Fenstern, Jalousien und Storen, Einzelirma (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 231). Firma neu: **Das A und O Rund ums Fenster Andreas Odermatt**. Sitz neu: Ettiswil. Domizil neu: Blütenstrasse 10, 6218 Ettiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Andreas, von Stans, in Ettiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wollhusen].

Tagebuch Nr. 82 vom 06.01.2004
(02066382 / CH-100.1.024.423-2)

■ **Sandvik AG**, in Luzern, Herstellung von Stahl- und Hartmetallprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2003, S. 9, Publ. 1008104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tjernström, Eric, schwedischer Staatsangehöriger, in Risch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellorini, Marcel, von Sumiswald, in Inkwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 83 vom 06.01.2004
(02066388 / CH-400.3.020.602-2)

■ **TEODORO INVESTIMENTI AG**, in Malers, Erwerb und Innehaben von Liegenschaften und/oder Beteiligungen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 9, Publ. 644278). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 7) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 84 vom 06.01.2004
(02066394 / CH-514.3.007.337-9)

■ **Veriset Küchen AG**, in Root, Herstellung, Verkauf und Handel mit Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 9, Publ. 1141876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saccardo, Maurizio, von Ebikon, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 85 vom 06.01.2004
(02066400 / CH-020.3.900.074-9)

■ **Waldis GmbH**, in Weggis, Arbeiten aller Art in der Forstwirtschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4565). Domizil neu: Gotthardstrasse 33b, 6353 Weggis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldis, Angela, von Weggis und Zürich, in Weggis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: Steuer, Angela, von Zürich].

Tagebuch Nr. 86 vom 06.01.2004
(02066406 / CH-100.4.022.725-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Allesta SA**, in Altbüron, Ausrüstung und Veredelung von Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 12, Publ. 541894). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder gestundet. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 87 vom 06.01.2004
(02066412 / CH-100.3.003.966-1)

■ **Erwin Vogt**, in Luzern, Betrieb des Cafés 'Brösmeli', Einzelirma (SHAB Nr. 274 vom 24.11.1982, S. 3766). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 88 vom 06.01.2004
(02066418 / CH-100.1.003.543-4)

■ **Snowboard Fix-line AG in Liquidation**, in Kriens, Handel mit Sportartikeln, insbesondere Snowboards, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 8, Publ. 888850). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 89 vom 06.01.2004
(02066424 / CH-100.3.013.490-9)

■ **Verpackungs-Services AG**, in Altbüron, Herstellung und Vertrieb von Verpackungsmaterialien sowie Dienstleistungen im Verpackungssektor zu Gunsten von Drittfirmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 13, Publ. 541912). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 90 vom 06.01.2004
(02066430 / CH-100.3.010.433-0)

NE

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **André Nydegger**, à Cornaux, Les Rièdes. Titulaire: Nydegger Andréas (dit André), de Wahlern, à Cornaux. Import, export et toute autre activité commerciale et de services.

Journal no 2 du 05.01.2004
(02065542 / CH-645.4.096.802-2)

■ **Costanza Vincenzo**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Parc 81. Titulaire: Costanza Vincenzo, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de plâtrerie-peinture.

Journal no 29 du 06.01.2004
(02067008 / CH-645.4.096.813-0)

■ **Loogoptid SA**, à Neuchâtel, rue des Moulins 51 c/o Ernst & Young SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.12.2003. But: exploiter et valoriser des brevets et du savoir-faire, fournir des conseils, procéder à des études et promouvoir la recherche dans le domaine de l'optique et tout autre domaine scientifique. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives. Reprise de biens envisagée: le brevet français n° 0103554 qui a fait l'objet d'une demande de dépôt le 15.03.2001 et portant sur un système de marquage et d'identification optique, pour le prix maximum de Euro 60'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Convocations et communications aux actionnaires: lettre. Administration d'un ou plusieurs membres: Comte Pierre, de Courtételle, à Neuchâtel, administrateur unique avec signature individuelle. Revisseur: Ernst & Young SA, succursale à Neuchâtel.

Journal no 30 du 06.01.2004
(02067014 / CH-645.4.096.814-1)

■ **Patrick et Anne Mundwiler Sàrl, succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, Quai Perrier 12. Succursale de Patrick et Anne Mundwiler Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, société à responsabilité limitée inscrite au registre du commerce de Neuchâtel le 10.06.1999. But: exploitation de la station Sill où quai Perrier 12. Signature individuelle de Mundwiler Anne et Mundwiler Patrick, tous deux de Bâle, à Neuchâtel, associés-gérants.

Journal no 31 du 06.01.2004
(02067020 / CH-645.4.096.815-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bemore Holding S.A.**, à Cortaillod (FOSC du 14.10.2003, p. 7). Capital-actions porté de CHF 1'000'000 à CHF 2'000'000 par l'émission de 10'000'000 actions de CHF 0.10, au porteur. Capital-actions: CHF 2'000'000, entièrement libéré, divisé en 20'000'000 actions de CHF 0.10, au porteur. Statuts modifiés le 05.01.2004.

Journal no 32 du 06.01.2004
(02067026 / CH-550.0.144.345-0)

■ **BMS Bike's Manufactory & Services Sàrl**, précédemment à Neuchâtel, fabrication, importation et exportation, vente et cession relevant des secteurs du cycle et cyclomoteur, etc. (FOSC du 12.06.2002, p. 8). Nouveau siège: Couvet, Site Dubled 20. Statuts modifiés le 05.01.2004. Stritt Alain est maintenant domicilié aux Hauts-Geneveys.

Journal no 33 du 06.01.2004
(02067032 / CH-645.1.009.420-2)

■ **C. Jaquet**, précédemment à Fleurier, commerce de vins, liqueurs et eaux minérales (FOSC du 18.11.2003, p. 10). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds, Passage Léopold-Robert 6. Nouvelle raison de commerce: **A la Grappe d'Or, C. Jaquet**.

Journal no 34 du 06.01.2004
(02067038 / CH-645.4.096.721-4)

■ **Carrosserie de la Passion SA**, à Dombresson, exploitation d'une carrosserie, serrurerie automobile, réparation, achat et vente de véhicules, etc. (FOSC du 10.01.2003, p. 5). Mosset Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rémy Yves, de La Chaux-de-Fonds, à Dombresson, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 35 du 06.01.2004
(02067044 / CH-645.4.095.806-0)

■ **Eilersen Electric S.A.**, à Neuchâtel, produire, acheter et vendre, importer et exporter des produits techniques et dérivés ressortissants au domaine de l'électricité, etc. (FOSC du 10.06.1997, p. 3979). Schläfli Reinhard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hostettler Olivier, de Wahlern, à Corcelles-Cormondrèche est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le vice-président.

Journal no 36 du 06.01.2004
(02067048 / CH-645.1.002.048-0)

■ **Eilersen Sensor SA**, à Neuchâtel, produire, acheter et vendre, importer et exporter des produits techniques et dérivés ressortissants au domaine de l'électricité, etc. (FOSC du 16.01.1996, p. 299). Schläfli Reinhard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wenger Jean-Jacques, membre du conseil d'administration, jusqu'à secrétaire, nommé vice-président, continue de signer collectivement à deux. Hostettler Olivier, de Wahlern, à Corcelles-Cormondrèche est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le vice-président.

Journal no 37 du 06.01.2004
(02067054 / CH-645.1.008.374-9)

■ **Gimedec S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de composants industriels, notamment électroniques, etc. (FOSC du 26.07.1999, p. 5085). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 16.12.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient **Gimedec S.A. en liquidation**.

Journal no 38 du 06.01.2004
(02067058 / CH-645.1.007.774-6)

■ **Logistyle S.A.**, à Colombier NE, production d'objets de luxe ainsi que la sous-traitance mécanique. (FOSC du 19.10.2001, p. 8190). Par suite du transfert de son siège à Echallens, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 15.12.2003, p. 16). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Journal no 45 du 06.01.2004
(02065500 / CH-645.1.008.534-9)

■ **Self Study Books Sàrl**, à Peseux, édition, publication, production, diffusion, vente et achat d'ouvrages de toute nature. (FOSC du 23.07.2002, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Boudry, en date du 17.12.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient **Self Study Books Sàrl en liquidation**.

Journal no 39 du 06.01.2004
(02067064 / CH-645.1.009.962-8)

■ **Westframe SA**, à Cortaillod, travaux de tous genres dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 24.11.2003, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Boudry, en date du 17.12.2003. Par conséquent, sa raison sociale devient **Westframe SA en liquidation**.

Journal no 40 du 06.01.2004
(02067068 / CH-170.3.018.095-8)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **A la Grappe d'Or, Marie-Antoinette Matthey**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de vins, liqueurs, eaux minérales (FOSC du 11.02.1997, p. 920). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Journal no 41 du 06.01.2004
(02067074 / CH-645.1.001.314-0)

■ **Exergy Consulting SA en liquidation**, à Neuchâtel, fournir des prestations de conseils sur les concepts énergétiques, etc. (FOSC du 28.07.2000, p. 5187). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 42 du 06.01.2004
(02067078 / CH-645.1.001.930-2)

■ **Hom Nibus Sàrl en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce de vêtements pour hommes et dames. (FOSC du 11.07.2002, p. 9). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 43 du 06.01.2004
(02067084 / CH-645.1.002.805-5)

■ **K. Cetinkaya & Cie**, à Fontainemelon, société en nom collectif, exploitation d'un établissement public. (FOSC du 03.04.2003, p. 11). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Journal no 44 du 06.01.2004
(02067088 / CH-645.4.096.303-3)

■ **Société des Auto-Transports de la Béroche (B.B.B.) Exploitation S.A.**, à Boudry (FOSC du 28.08.2002, p. 6). Société dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

Journal no 46 du 06.01.2004
(02065504 / CH-645.1.010.600-9)

NW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Interconsulting Group AG**, in Hergiswil NW, Beratung in und Vermittlung von internationalen Handelswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 7, Publ. 1123372). Statutenänderung: 31.12.2003. Aktien neu: 50'000 Inhaberaktien zu CHF 1.– und 500'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 0.10 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–].

Tagebuch Nr. 2 vom 06.01.2004
(02066460 / CH-150.3.002.706-9)

■ **Management Tools AG**, in Emmetten, Übernahme von Beratungs- und Dienstleistungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 11, Publ. 556878). Weiteres Geschäftsflokal: Limmatquai 112, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch, Walter, von Ebnet-Kappel, in Emmetten, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3 vom 06.01.2004
(02066466 / CH-150.3.002.567-8)

■ **Permatech (Schweiz) GmbH**, in Stansstad, Montage und Demontage, Optimierung, Überholung und Instandhaltung von Maschinen und maschinellen Anlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 9, Publ. 750220). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 15) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4 vom 06.01.2004
(02066472 / CH-150.0.000.635-6)

■ **Yimpas Dorf AG**, in Emmetten, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23.10.2003, S. 7, Publ. 1227790). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RST Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5 vom 06.01.2004
(02066478 / CH-150.3.002.425-7)

OW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Frühaufrundum GmbH**, in Alpnach, Rüti, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.01.2004. Zweck: Ausführen von Liegenschaftsunterhalt und Erbringen von Baudienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Zweigniederlassungen errichten. Sie kann Immobilien erwerben, verwalten, vermarkten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frühaufrundum, Ruedi, von Lenzburg, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Dillier-Jakober, Philipp, von Sarnen und Kerns, in Sarnen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Tagebuch Nr. 6 vom 06.01.2004
(02066436 / CH-140.4.002.643-9)

■ **Imfeld Storen GmbH**, in Sachseln, Bahnhofstrasse 12, 6072 Sachseln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.01.2004. Zweck: Verkauf, Unterhalt und Reparaturen von Sonnen- und Lamellenstoren, Rollläden und Beschattungssystemen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben und verwalten, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 40'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von René Imfeld, Sachseln, gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 05.01.2004 Vermögenswerte (Storrenlift, Bürogeräte, Büroeinrichtung, Werkzeuge, Waren- und Ersatzteillager) zum Preise von CHF 39'000.–, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imfeld, René, von Lungern, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.–; Imfeld, Doris, von Lungern, in Sachseln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Tagebuch Nr. 7 vom 06.01.2004
(02066442 / CH-140.4.002.644-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **IBCOL Consulting AG**, in Sarnen, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Sicherheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 11, Publ. 2028052). Zweigniederlassung neu: Zollikon.

Tagebuch Nr. 8 vom 06.01.2004
(02066448 / CH-140.3.002.436-4)

■ **Urs Küchler Treuhand AG**, in Alpnach, Führen eines Treuhandbüros mit den damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 10, Publ. 807768). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisionsstelle sind beim Handelsregister des Kantons Obwalden hinterlegt.

Tagebuch Nr. 9 vom 06.01.2004
(02066454 / CH-140.3.002.141-7)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hasler & Marsala Carrosserie**, in Au SG, Sonnenstrasse 6, 9434 Au, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 5.01.2004. Zweck: Autopenglerei und Lackiererei sowie An- und Verkauf von Motorfahrzeugen. Eingetragene Personen: Hasler, Ernst, von St. Margrethen, in Au SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marsala, Caspar, italienischer Staatsangehöriger, in Widnau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 21 vom 06.01.2004
(02066034 / CH-320.2.054.638-5)

■ **Herik AG**, in Vilters-Wangs, Flurweg 17, 7323 Wangs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.12.2003. Zweck: Betrieb eines Immobilienverwaltungsbüros und Ausführung aller damit zusammenhängender Tätigkeiten, insbesondere Verwaltung von Liegenschaften, Führen von Buchhaltungen sowie Handel mit Grundstücken; Ferner Anbieten und Durchführen von Segelferien und Ausbildungstörns. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heller, Rita, von Thal, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Heller, Christian, von Thal, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Claudia, von Thal, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neff, Bruno, von Appenzel, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurath & Pfiffner Treuhand + Verwaltungen AG, in Mels, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 22 vom 06.01.2004
(02066040 / CH-320.3.054.639-3)

■ **NAVITA Trendprodukte GmbH**, in Eichberg, Büchelweg 2, 9453 Eichberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.12.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nahrungsergänzungsmitteln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hausmann, Edith, von Anniswil, in Eichberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; NAVITA Consulting GmbH, in Montlingen (Oberrist SG), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Hefel, Jürg W., von Basel, in Montlingen (Oberrist SG), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 23 vom 06.01.2004
(02066048 / CH-320.4.054.640-0)

■ **Ottilia Hobi-Pfiffner, Näh- und Stückerlei**, in Mels, Lütisch, 8887 Mels, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Änderungen, Neuanfertigungen und Besticken von Kleidern. Eingetragene Personen: Hobi-Pfiffner, Ottilia, von Mels, in Mels, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hobi-Pfiffner, Albert, von Mels, in Mels, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 24 vom 06.01.2004
(02066056 / CH-320.1.054.641-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Artemis, Kunst und Geschenke, Aures**, in St. Gallen, Detail- und Grosshandelsfirma im Bereich von Geschenkartikeln usw. Einzelirma (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1069). Domizil neu: Davidstrasse 13, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 25 vom 06.01.2004
(02066064 / CH-320.1.036.097-6)

■ **ASGA, Pensionskasse des Gewerbes**, in St. Gallen, Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge für die angeschlossenen Unternehmungen aus Gewerbe, Handel und Industrie und Dienstleistungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 10, Publ. 1147554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaser, Kurt, von Gaiserswald, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Strübi, Eliane, von Aadorf, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 26 vom 06.01.2004
(02066072 / CH-320.1.000.688-1)

■ **Bad Forstegg GmbH**, in Sennwald, Führen von Betrieben des Gastgewerbes und deren Verwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 11, Publ. 831426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetsch-Müller, Emma, von Sennwald und Grabs, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27 vom 06.01.2004
(02066080 / CH-320.4.052.349-8)

■ **BL Blockfabrik AG**, in Wattwil, Betrieb einer Blockfabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.2003, S. 10, Publ. 1271122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spiess, Dominik, von Tuggen, in Chêne-Bougeries, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rüscher, Dr. Adrian, von Gaiserswald, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiess, Martina Octavia, von Tuggen, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettenmund, Hansjörg, von Röhrenbach im Emmental, in Stein AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blansjaar, Drs. Daniel, von Rheineck, in Niederteufen

(Teufen AR), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blansjaar, Katharina, von Rheineck, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 28 vom 06.01.2004
(02066088 / CH-320.3.050.267-5)

■ **BSB Office-Dienste Waltraud Kuz**, in Jona, Buchhaltungs-, Sekretariats- und Beratungsdienste usw. Einzelirma (SHAB Nr. 191 vom 06.10.1997, S. 7293). Die Firma [neu: BSB Office-Dienste Waltraud Koller] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reichenburg (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 29 vom 06.01.2004
(02066096 / CH-320.1.043.328-0)

■ **Couss Trois Immobilien AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Überbauung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 12, Publ. 043978). Firma neu: **Couss Trois Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

Tagebuch Nr. 30 vom 06.01.2004
(02066104 / CH-320.3.037.238-3)

■ **H. Pauli Druck AG**, in Zuzwil SG, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6599). Firma neu: **H. Pauli Druck AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Altdorf-Will vom 26.09.2003.

Tagebuch Nr. 31 vom 06.01.2004
(02066112 / CH-320.3.015.917-8)

■ **HRG-ROHNER & Partner Treuhand AG**, in Grabs, Betrieb eines Treuhandbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantner, Ilona, von Flums, in Grabs, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 32 vom 06.01.2004
(02066120 / CH-320.3.050.746-8)

■ **Invamed GmbH**, in Ebnet-Kappel, Handel mit und Reparatur von medizinischen Hilfsmitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 9, Publ. 1126110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenzin, Daniel, von Disentis/Mustér, in Ebnet-Kappel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Michael, von Nefenbach, in Wattwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.– [bisher: in Lichtensteig]; Steiner, Rudolf, von Nefenbach, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–.

Tagebuch Nr. 33 vom 06.01.2004
(02066128 / CH-320.4.053.854-3)

■ **Kurt Merz**, in Au SG, Restaurationsbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 16, Publ. 1242874). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 16.12.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 34 vom 06.01.2004
(02066136 / CH-320.1.054.241-0)

■ **Lattmann Gastro GmbH**, in Bad Ragaz, Betrieb des Hotels- und Gastrobotries 'Hotel Lattmann' in Bad Ragaz usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1548). Statutenänderung: 22.12.2003. Firma neu: **PUT GmbH**. Domizil neu: Torkelgässli 14, 7310 Bad Ragaz. Zweck neu: Betrieb eines allgemeinen Dienstleistungsbüros insbesondere in den Bereichen Gastro-, Marketing- und Managementberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern.

Tagebuch Nr. 35 vom 06.01.2004
(02066144 / CH-320.4.049.456-9)

■ **Müller Bequemschuhgeschäft**, in Uznach, Verkauf von Bequemschuhen, Gesundheitsschuhen und Einlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 9, Publ. 1185150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Guzela, Bürgerin von Lettland, in Rieden, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 36 vom 06.01.2004
(02066152 / CH-320.1.054.047-1)

■ **Oscar Neher & Co., Aktiengesellschaft**, in Mels, Betrieb einer elektrochemischen Fabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.1997, S. 1573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gianoni, Marco, von Gnosa, in Lugano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brendle-Neher, Dr. Theodor, von Mels, in Sark/Channel Islands (GB), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Neher, Johannes, von Schaffhausen, in Dietlikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brendle-Neher, Heidi, von Mels und Schaffhausen, in Sark/Channel Islands (GB), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Brendle, Thomas, von Mels, in Kilchberg ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Brendle, Mathias, von Mels, in Schwellbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bad Ragaz].

Tagebuch Nr. 37 vom 06.01.2004
(02066158 / CH-320.3.006.484-1)

■ **Sairama S.ä.r.l.**, bisher in Schwyz, Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 04.05.1994, S. 2452). Gründungsstatuten: 07.06.1984. Statutenänderung: 14.02.2003. Firma neu: **SAIRAMA S.ä.r.l.** Sitz neu: Wartau. Domizil neu: c/o Hans Sailer, Jörlisbüchel, 9476 Fontinas. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten; kann Grund-

stücke erwerben, verwalten und veräussern und auch Handelsgeschäfte tätigen. Stammkapital: CHF 120'000.–. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Mattig, Dr. Franz, von Betten, in Schwyz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sailer, Hans, von Wartau, in Fontinas (Wartau), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 120'000.– [bisher: in Wartau, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.–].

Tagebuch Nr. 38 vom 06.01.2004
(02066164 / CH-130.0.000.551-8)

■ **Setpoint International AG**, bisher in Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen und Schutzrechten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 18). Gründungsstatuten: 21.05.1990. Statutenänderung: 18.12.2003. Sitz neu: Sevelen. Domizil neu: Industriestrasse, 9475 Sevelen. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen und Schutzrechten, insbesondere Patente sowie Entwicklung von Produkten aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 600'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.–. Aktien: 5 Namenaktien zu CHF 100'000.– und 1'000 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels Einschreibebrief, Telefax, Telex oder Telegramm. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrackmann, Peter Niklaus, von Giswil, in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Eugster, Paul M., von Speicher, in Herisau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Dubler Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 39 vom 06.01.2004
(02066170 / CH-130.0.005.824-1)

■ **Silber Bistro AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 10, Publ. 1199486). Firma neu: **Silber Bistro AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

Tagebuch Nr. 40 vom 06.01.2004
(02066176 / CH-320.3.019.547-5)

■ **Toggenfloor Urs Loser**, bisher in Lichtensteig, Handel mit Bodenbelägen, Einzelirma (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7809). Sitz neu: Zu Zwill SG. Domizil neu: Herbergstrasse 11, 9524 Zuzwil.

Tagebuch Nr. 41 vom 06.01.2004
(02066182 / CH-320.1.043.332-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Aktion Bosnien 2002, Mutapic senior**, in St. Gallen, Entsorgung und Verwertung von gebrauchten Produkten für Bosnien-Herzegovina, Einzelirma (SHAB Nr. 85 vom 05.02.2002, S. 9, Publ. 456260). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 42 vom 06.01.2004
(02066188 / CH-320.1.051.502-6)

■ **Brichy GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Erbringung von Informatik Dienstleistungen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 8, Publ. 1194294). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 43 vom 06.01.2004
(02066194 / CH-320.4.049.734-1)

■ **EKR Einkaufsring AG in Liquidation**, in Diepoldsdorf, Koordination der Einkäufe für verschiedene kleinere und mittlere Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 11, Publ. 833746). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 19.12.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 44 vom 06.01.2004
(02066200 / CH-320.3.034.467-5)

■ **Engler AG in Liquidation**, in Sevelen, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10007). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 23.12.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 45 vom 06.01.2004
(02066206 / CH-320.3.043.935-7)

■ **SPAR-Markt Buechen Dogru**, in Thal, Detailhandel, Einzelirma (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 11, Publ. 1019326). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 18.12.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 46 vom 06.01.2004
(02066212 / CH-320.1.051.761-1)

■ **WBT Treuhand & Revision H. J. Boppert**, in St. Gallen, Treuhand, Einzelirma (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10274). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 47 vom 06.01.2004
(02066218 / CH-320.1.036.201-5)

SH

Mutationen

Mutazioni

■ **Computer Online AG**, in Schaffhausen, Beratung über und Verkauf von Dienstleistungen auf dem gesamten Gebiet der Datenverarbeitung sowie der Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2923). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 3116 Kirchdorf BE, Thalguistrasse 12 (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5 vom 06.01.2004

(02065524 / CH-290.3.001.680-0)

■ **Kessler Werkzeugbau AG**, in Trasadingen, Entwicklung, Konstruktion und Herstellung im Bereich des allgemeinen Werkzeug- und Formenbaus, Dienstleistungen im Bereich der Elektronik, Hardware und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4582). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Martin, von Hallau, in Trasadingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Osterfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kessler, Viktor, von Hallau, in Trasadingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6 vom 06.01.2004

(02065528 / CH-290.3.002.913-2)

■ **Tektronix International Sales GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Kommerzialisierung und Vertrieb der Produkte und Dienstleistungen (inklusive die Anlagen) der Tektronix Gruppe auf dem Weltmarkt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 9, Publ. 1085642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huddleston, Neil, von Grossbritannien, in Gerrards Cross, Bucks (GB), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7 vom 06.01.2004

(02065532 / CH-645.1.000.717-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ACM Handel und Beratungsagentur Meister**, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 10, Publ. 726024). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 8 vom 06.01.2004

(02065538 / CH-290.1.014.247-1)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Weihnachtsbaumkulturen Peter Wyss**, in Härkingen, Hübli 3, 4624 Härkingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anzucht von und Handel mit Weihnachtsbäumen. Eingetragene Personen: Wyss, Peter, von Härkingen, in Härkingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 85 vom 06.01.2004

(02067018 / CH-241.1.003.767-6)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Animal Snacks AG**, in Oberramsern, Trocknung von und Handel mit Labelliermahrung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 16, Publ. 542040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister, Christian, von Sumiswald, in Bätterkinden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Urs, von Leimiswil, in Ittigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linder, Magdalena, von Linden, in Chaumont (Enges), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steffisburg, Mitglied des Verwaltungsrates]; Müller, Stefan, von Neuenkirch, in Chaumont (Enges), Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu dreien].

Tagebuch Nr. 86 vom 06.01.2004

(02067024 / CH-241.3.002.386-9)

■ **Breu Beratung**, in Solothurn, Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2255). Weitere Geschäftsstelle: Marktasse 1, 4900 Langenthal.

Tagebuch Nr. 87 vom 06.01.2004

(02067030 / CH-260.1.000.281-4)

■ **Extruplastec AG**, in Derendingen, Handel mit Produkten der Kunststofftechnik, Rohmaterialien, Halbfabrikaten und Plastikverarbeitungsanlagen, Patentverwertung sowie Verwertung von Know-how, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8379), mit Hauptsitz in Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch, Johann, von Nesslau, in Hallen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 88 vom 06.01.2004

(02067036 / CH-251.9.000.030-6)

■ **Fitness-Center Römerbad AG**, in Recherswil, Betrieb eines Sport- und Fitness-Centers usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 2003, S. 10, Publ. 1240978). Statutenänderung: 24. 12. 2003. Firma neu: **Freubad AG**.

Tagebuch Nr. 89 vom 06.01.2004

(02067042 / CH-240.3.000.493-5)

■ **Fraco AG**, in Wangen bei Olten, Betrieb einer Importagentur für Früchte und Gemüse sowie Grosshandel mit Früchten und Gemüse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 2003, S. 12, Publ. 1233706). Statutenänderung: 30. 12. 2003. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000.- 1000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

Tagebuch Nr. 90 vom 06.01.2004

(02067046 / CH-249.3.000.461-9)

■ **G.I.B. - Gesellschaft für individuelles Bauen**, in Gunzgen, Erstellung von Bauten aller Art, insbesondere von individuell geplanten Industrie- und Gewerbegebäuden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adifa AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 91 vom 06.01.2004

(02067052 / CH-249.3.001.625-7)

■ **Kaiser Industrie-Automation AG**, in Oensingen, Produktion von, Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich Industrieautomation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Urs, von Biberist, in Biberist, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kaiser, Roland, von Biberist, in Oensingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Erich, von Biberist, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 92 vom 06.01.2004

(02067056 / CH-240.3.000.555-2)

■ **Neida Produktions AG**, in Deitingen, Herstellung von technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4899). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen an der Aare (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 5) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 93 vom 06.01.2004

(02067062 / CH-251.3.000.304-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Bono-Küchen AG in Liquidation**, in Niedergösgen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 13, Publ. 892970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bono, Peter Kurt, von Wittenwil, in Aarau, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bono, Willy, von Wittenwil, in Niedergösgen, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator].

Tagebuch Nr. 94 vom 06.01.2004

(02067066 / CH-249.7.000.227-6)

■ **Pizza-Kurier Venezia Ali Sirimsi**, in Balsthal, Zubereitung von Pizzen und Kebap sowie eines Hauslieferdienstes von solchen, Einzelirma (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sirimsi, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Meggen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 95 vom 06.01.2004

(02067072 / CH-240.1.001.119-9)

■ **Radio-TV Trüsch Solothurn AG**, in Solothurn, Handel mit und Vermietung von Radio-, TV- und anderen elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1994, S. 2882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trüsch, Albert, von Thunstein, in Thunstein, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Schär, Kurt, von Erliswil, in Roggwil BE, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Thomas, von Gerlafingen, in Langendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 96 vom 06.01.2004

(02067076 / CH-260.3.000.141-5)

■ **STARS Gesellschaft für Schmuck, Mode, Cosmetic & Immobilien mbH**, in Solothurn, Handel bzw. Verkauf von Modeartikeln für Damen und Herren, Erwerb, Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6380). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 97 vom 06.01.2004

(02067082 / CH-440.4.012.151-3)

■ **Stectronic M. Steck**, in Kestenholz, Herstellung von und Handel mit elektronischen Erzeugnissen aller Art usw., Einzelirma (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7932). Domizil neu: Stockackerstrasse 34, 4703 Kestenholz.

Tagebuch Nr. 98 vom 06.01.2004

(02067086 / CH-240.1.000.439-5)

■ **Tableaubau Vogt AG**, in Balsthal, Planung, Herstellung und Installation von elektrischen Steuerungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 12, Publ. 987648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Martin, von Grenchen, in Neuendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oensingen].

Tagebuch Nr. 99 vom 06.01.2004

(02065498 / CH-240.3.000.310-0)

■ **USEGO AG**, in Egerkingen, Betrieb eines Grosshandelsunternehmens mit allen erforderlichen Anlagen, Einrichtungen und Dienstleistungen zur Belieferung und Versorgung der mit ihr

in Geschäftsverbindung stehenden Detaillisten des Lebensmittelhandels und verwandter Berufsgruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 10, Publ. 1258338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfäffli, Erich, von Signau, in Turbenthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dullnig, René, von Herisau, in Turbenthal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brack, Michael, von Kappel SO, in Gunzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Carmen, von Boswil, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramp, Martin, von Winterthur, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulz, Manfred, von Galmiz, in Otikon (Gossau ZH), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 100 vom 06.01.2004

(02065502 / CH-020.3.001.311-7)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Flüh**, in Hofstetten-Flüh, Versorgung der Liegenschaften von Flüh und Umgebung mit Trinkwasser zu günstigen Bedingungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9007). Firma neu: **Wasserversorgungsgenossenschaft Flüh in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.04.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stübenvoll, Urs, von Basel, in Flüh, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, Peter, von Hofstetten-Flüh, in Flüh, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mitterer, Ruth, von Hofstetten-Flüh und Grossdietwil, in Hofstetten SO, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kury, Alois, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten SO, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Tissot, Claude, von Grandevent, in Flüh, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haberthür, Beat, von Hofstetten-Flüh, in Flüh, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kern, Rudolf, von Bülach, in Muttenz, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 101 vom 06.01.2004

(02065508 / CH-247.5.000.038-4)

■ **Woba Kore E.G.**, in Breitenbach, in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne von Art. 828 OR die Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9141). Die Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Graben, neu firmierend mit 'Wohnbaugenossenschaft Woba Kore E.G. Graben' (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 102 vom 06.01.2004

(02065512 / CH-261.5.000.053-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **D. Sturzenegger Promotion**, in Schönenwerd, Verkaufsmanagement, Einzelirma (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4189). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 103 vom 06.01.2004

(02065518 / CH-249.1.003.536-8)

■ **Versiga AG in Liquidation**, in Lostorf, Beratung und Treuhand auf dem Gebiet des Versicherungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 10, Publ. 1194234). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 104 vom 06.01.2004

(02065522 / CH-249.3.004.400-6)

VD

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Anilox Services, de Schoulenpikoff**, à Nyon, chemin des Tines 19, Titulaire: de Schoulenpikoff Laurent, de Lausanne, à Nyon. Objet: commerce et fabrication d'équipements pour l'imprimerie.

Journal no 45 du 06.01.2004

(02066672 / CH-550.1.037.504-5)

■ **Bélaz & Tétaz Construction**, à L'Isle, Au Champs du Vieux-Moulin E. Société en nom collectif commencée le 5 janvier 2004. Associés: Bélaz Frédéric, de Mont-la-Ville, à L'Isle, et Tétaz Vincent, de Montargy-près-Yverdon, à Morges. Objet: exploitation d'une entreprise de maçonnerie, carrelages, rénovation et transformation.

Journal no 46 du 06.01.2004

(02066678 / CH-550.1.037.505-0)

■ **CLEAN GLASS, Caccese Fabio**, au Mont-sur-Lausanne, En Budron F 3, Titulaire: Caccese Fabio, d'Italie, au Mont-sur-Lausanne. Objet: réparation de vitres et pose de films solaires dans le domaine de l'automobile.

Journal no 47 du 06.01.2004

(02066684 / CH-550.1.037.506-1)

■ **Derkens & N'Guessan**, à Gland, chemin du Pommier 26. Société en nom collectif commencée le 30 décembre 2003. Associés: Derkens Johannes, de Crans-près-Céligny, à Commugny, avec signature individuelle, et N'Guessan Yete Gilbert, de Côte d'Ivoire, à Commugny, avec signature collective à deux. Objet: commerce de produits agricoles.

Journal no 48 du 06.01.2004

(02066690 / CH-550.1.037.507-6)

■ **Institut Aurovida, A. & M. DURUZ**, à Lausanne, chemin de Boston 11. Société en nom collectif qui a commencé le 5 janvier 2004. Objet: institut de drainage lymphatique, de réflexologie et de beauté. Associés: Duruz Michel et Duruz Alice, tous deux de Bofflens, à Lausanne.

Journal no 49 du 06.01.2004

(02066696 / CH-550.1.037.508-4)

■ **La Cave du Village, Lecoultré & Cie**, à Renens (VD), rue de la Paix 25. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er janvier 2004. Associés avec signature collective à deux: Lecoultré Guillermo, du Chenit, à Ecublens (VD), Sanin Elmekdad Pascale Katalaine, d'Allemagne, à Echallens, et Wachalowitz André François, de France, à Yverdon-les-Bains. Objet: commerce de vins, boissons alcooliques et alcoolisées, produits alimentaires et articles de diverse nature.

Journal no 50 du 06.01.2004

(02066702 / CH-550.1.037.509-2)

■ **Mobilhouse, Mujkic**, à Nyon, rue du Collège 12. Titulaire: Mujkic Almin, de et à Nyon. Objet: commerce de téléphones mobiles et accessoires y relatifs.

Journal no 51 du 06.01.2004

(02066708 / CH-550.1.037.510-0)

■ **Moser Capital Management SA**, à Lutry, rue du Visin-and 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 décembre 2003. But: activités dans le domaine de la gestion de fortune et du conseil patrimonial. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Moser Hans-Rudolf, d'Armi (BE), à Pully, avec signature individuelle. Réviseur: Raymond L. Gauderon, expert-comptable diplômé, à Lutry.

Journal no 52 du 06.01.2004

(02066714 / CH-550.1.037.511-1)

■ **Parelli Swiss Romande, Carmen Zulauf**, à Avenches, Impasse de la Gare 3. Titulaire: Zulauf Carmen, de Zurich, à Avenches. Objet: activités dans le domaine équestre, notamment représentation en Suisse romande de la marque 'Parelli'. Continuation des affaires de la société en nom collectif 'Parelli Swiss Romande, Carmen Zulauf & Cie', conformément à l'art. 579 CO.

Journal no 53 du 06.01.2004

(02066720 / CH-550.1.037.512-6)

■ **Qualilearning SA**, à Vevey, rue du Clos 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 novembre 2003. But: développement, coordination et offre de prestations de formation de niveau universitaire ou non, postgraduates, notamment pour les institutions, les entreprises et les collectivités privées ou publiques, création d'outils et de structures informatiques pour la coordination des universités, des instituts, des entreprises et de tout partenaires du réseau de formation. Capital-actions: CHF 200'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 2'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Comby Bernard, de Volleiges, à Saxon, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Lamon & Renggli, à Sion.

Journal no 54 du 06.01.2004

(02066726 / CH-550.1.037.513-4)

■ **TELEAUDIT, Meinzer**, à Chardonne, Le Mont-Pélerin, chemin de la Maison-Jean 42. Titulaire: Meinzer Karl Frank, d'Allemagne, à Chardonne. Objet: conseils et audits dans le domaine des services téléphoniques.

Journal no 55 du 06.01.2004

(02066732 / CH-550.1.037.514-2)

■ **Value Creation Investments Sarl**, à Tannay, chemin des Couleuvres 8 B. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 décembre 2003. But: prestations de service de toute nature, en particulier conseils d'entreprises, préparation d'études du marché et les propositions d'investissements. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Buehler Marc, d'Allemagne, à Gmel, Fomier Albert Philippe, de et à Crans-près-Céligny, Gollut Christine, de Walterswil (BE), à Münchenbuchsee, et Svennas Hans Henrik, de Finlande, à Versoix, chacun avec une part de CHF 5'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 56 du 06.01.2004

(02066738 / CH-550.1.037.515-8)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Afisa atelier de finitions d'imprimés S.A.**, à Echandens (FOSC du 23.09.1999, p. 6525). La société est dissoute par suite de faillite, qui a pris effet le 9 septembre 2003, prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 8 juillet 2003. La raison sociale devient: **Afisa atelier de finitions d'imprimés S.A. en liquidation**.

Journal no 57 du 06.01.2004

(02066744 / CH-550.0.122.666-9)

■ **Alliances et Technologie SA**, à Lausanne, investissements dans le secteur de la haute technologie, notamment l'informatique (FOSC du 25.06.2001, p. 4763). Dissolution: 23 décembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Alliances et Technologie SA en liquidation**. Boquet Chantal, qui n'est plus administratrice, est nommée liquidatrice avec signature individuelle.

Journal no 58 du 06.01.2004

(02066750 / CH-550.0.084.249-9)

■ **Angélique Robert, Art du Toucher**, à Pully, massages de détente dans les entreprises (FOSC du 16.04.2003, p. 15). Nouvel objet: divers massages de détente dans les entreprises et pour particuliers; commerce d'articles y relatifs.

Journal no 59 du 06.01.2004

(02066756 / CH-550.1.033.969-9)

■ **RSM Concept S.A.**, à Morges, concept de projets (FOSC du 27.09.2002, p. 15). Mercuri Cédric n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration de Furieux Jacques est éteinte. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Baert Didier, de Belgique, à Yverdon-les-Bains.
Journal no 60 du 06.01.2004
(02066762 / CH-550.0.095.872-5)

■ **Cadaval S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de prêts-à-porter, en faillite (FOSC du 27.08.2003, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 18 décembre 2003.
Journal no 61 du 06.01.2004
(02066768 / CH-550.0.094.872-2)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Aux Planteurs Réunis S.A.**, à Vevey, fondation (FOSC du 10.08.2000, p. 5460). Hübnér Thomas n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Gilgen Hans-Peter, de Rüeggisberg, à Diemtigen, président.
Journal no 62 du 06.01.2004
(02066774 / CH-550.1.011.145-1)

■ **Guillet Restauration S.A. en liquidation**, à Donneloye, en faillite (FOSC du 17.10.2003, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 24 décembre 2003.
Journal no 63 du 06.01.2004
(02066780 / CH-550.1.013.688-1)

■ **Horesa S.A.**, à Denens, gestion, prise de participation ou exploitation d'établissements publics tels qu'hôtels, cafés, restaurants, bars et snack-bars (FOSC du 07.07.1997, p. 4746). De Luca Graziano n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Waldmeyer Pierre reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 64 du 06.01.2004
(02066786 / CH-550.0.144.080-6)

■ **JP Sols S.A.**, à Puidoux, travaux de chapes et d'isolation dans le domaine de la construction (FOSC du 26.04.2001, p. 3106). BFF & Associés n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atlas révision, à Lausanne.
Journal no 65 du 06.01.2004
(02066792 / CH-550.0.131.083-5)

■ **Mosini et Caviezel SA**, à Montricher, exécution de mensurations parcellaires (FOSC du 25.03.2003, p. 14). La procuration de Müller Claude est éteinte. Procuration collective à deux, toutefois pas avec un autre fondé de procuration, est conférée à Buchs André, de Jaun, à Corbières.
Journal no 66 du 06.01.2004
(02066798 / CH-550.1.031.808-0)

■ **Mosini et Caviezel SA**, succursale de Morges, exécution de mensurations parcellaires (FOSC du 28.11.2002, p. 16). Siège principal: Montricher. La procuration de Müller Claude est éteinte. Procuration collective à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration, est conférée à Buchs André, de Jaun, à Corbières.
Journal no 67 du 06.01.2004
(02066804 / CH-550.1.032.084-6)

■ **Pellegrini & Furrer Sà r.l.**, à Nyon, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 04.07.2002, p. 21). Statuts modifiés le 23 décembre 2003. Furrer Christian, qui n'est plus associé, mais qui reste gérant avec signature individuelle, a cédé sa part de CHF 25'000 à l'associé-gérant Pellegrini Dario, dont la part est portée à CHF 50'000; il continue à signer individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Pellegrini Véronique, de Zurich, à Founex.
Journal no 69 du 06.01.2004
(02066816 / CH-550.0.134.304-5)

■ **Rinsoz & Ormond Tabac S.A.**, à Vevey (FOSC du 15.10.2002, p. 14). Dissolution: 17 décembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Rinsoz & Ormond Tabac S.A. en liquidation** par Finsa Fiduciaire Comptable S.A., à Pully, liquidatrice. Allender Andrew, Chaudet Marc-Henri et Rudaz Bovard Fabienne ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Charles-Ferdinand-Ramuz 43, c/o Finsa Fiduciaire Comptable S.A.
Journal no 70 du 06.01.2004
(02066822 / CH-550.0.119.802-0)

■ **Société du Parc Médieval S.A.**, à Moudon (FOSC du 13.02.2003, p. 14). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois le 20 août 2003. La raison sociale devient: **Société du Parc Médieval S.A. en liquidation**.
Journal no 71 du 06.01.2004
(02066828 / CH-550.1.024.081-5)

■ **SQLI Suisse SA**, à Renens (VD), conception, développement, commercialisation, installation et maintenance de tout produit informatique (FOSC du 18.09.2003, p. 14). Selon contrat de fusion du 23 décembre 2003 et bilan au 1er juillet 2003, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 143'525) et le passif (CHF 93'523), soit un actif net de CHF 50'000, de la société "In Verso SA", à Genève. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où les actions de la société absorbante et de la société absorbée sont détenues par le même actionnaire.
Journal no 72 du 06.01.2004
(02066834 / CH-550.0.109.760-1)

■ **TWOgether ventures**, à Nyon, société anonyme, conseils pour et dans le développement d'entreprises en tout genre (FOSC du 10.09.2003, p. 13). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 20 novembre 2003. La raison sociale devient: **TWOgether ventures en liquidation**.
Journal no 73 du 06.01.2004
(02066840 / CH-550.1.001.674-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Antoine Bregger S.A. en liquidation**, à Le Mont-sur-Lausanne, atelier de montage et de mécanique de précision (FOSC du 04.03.2002, p. 14). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 74 du 06.01.2004
(02066846 / CH-550.0.076.594-8)

■ **Café-restaurant St-Paul, José Barreiro**, à Lausanne (FOSC du 19.03.2003, p. 13). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 75 du 06.01.2004
(02066852 / CH-550.1.033.594-5)

■ **Parelli Swiss Romande, Carmen Zulauf & Cie**, précédemment à Meinier, activités dans le domaine équestre (FOSC du 02.10.2002, p. 5). Siège transféré à Avenches, impasse de la Gare 3. Objet: activités dans le domaine équestre, notamment représentation en Suisse romande de la marque "Parelli". L'associée Ruth Leuenberger s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associée Carmen Zulauf, désormais à Avenches, continue les affaires sous la raison individuelle "Parelli Swiss Romande, Carmen Zulauf", à Avenches, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 68 du 06.01.2004
(02066810 / CH-550.1.012.455-2)

■ **Pharmacie de l'Ancien-Stand, Colette Devanthery**, à Lausanne (FOSC du 05.05.1999, p. 2964). La raison est radiée par suite de reprise de ses actifs et passifs par la société "PHARMACIE DE L'ANCIEN STAND SA", à Lausanne.
Journal no 76 du 06.01.2004
(02066858 / CH-550.0.060.159-3)

■ **Société Immobilière La Picarde S.A.**, à Bière (FOSC du 05.03.2001, p. 1641). Par décision du 15 mai 2001, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite de la société. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 77 du 06.01.2004
(02066864 / CH-550.0.146.940-3)

■ **Tecam S.A. en liquidation**, à Montreux, développement et mise en valeur de matériel et de procédés de fabrication de matériel de friction et de produits apparentés (FOSC du 07.08.2002, p. 14). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 78 du 06.01.2004
(02066870 / CH-550.0.126.140-7)

VS

Oberwallis (VS)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **NRL Fachklinik für Neurologische Rehabilitation AG**, in Leukerbad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2814). Statutenänderung: 15.12.2003. Aktienkapital neu: CHF 240'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 240'000.--. Aktien neu: 240 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Paintner, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Jean-Pierre, von Montana, in Leukerbad, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3 vom 06.01.2004
(02066876 / CH-600.3.001.963-2)

■ **Oberwalliser Verein zur Förderung geistig Behinderter**, in Brig-Glis, Verein (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10226). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kreuzer, Alex, von Oberwald, in Visp, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kippel, Bernhard, von Leuk, in Ried-Brig, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeger, Hans-Peter Dr., von Turmann und Eischoll, in Visp, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgerer, Karl, von Saas Balen, in Visp, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Alois, von Lalden, in Brig-Glis, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carlen-Steiner, Ilse, von Brig-Glis und Reckingen VS, in Brig-Glis, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schock, Hans, von St. Niklaus, in St. Niklaus, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weissen, Jolanda, von Unterbach, in Unterbach, Sekretärin (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schallbeter, Martin, von Grenchen, in Brig-Glis, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tscherrig, Benno, von Unterems, in Susten (Leuk), Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruppen, Nicole, von Naters, in Naters, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fux, Josef, von St. Niklaus, in St. Niklaus, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4 vom 06.01.2004
(02066882 / CH-600.6.001.160-3)

■ **treuhand marugg & insand**, in Brig-Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 16, Publ. 1183740). Die Dokumente über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Oberwallis hinterlegt worden.
Tagebuch Nr. 5 vom 06.01.2004
(02066886 / CH-600.2.002.541-1)

■ **VED Visp Energie Dienste AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 24, Publ. 2055702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gretz, Gabriel, von Brig-Glis, in Balschieder, mit Kollektivprokura zu zweien mit Furger Niklaus, Anthamatten Thomas, Mosser Theler Helena oder Karlen Aldo [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 6 vom 06.01.2004
(02066892 / CH-600.3.011.857-7)

Bas-Valais (VS)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bureau d'ingénieurs et de géologues Tissières SA**, à Martigny, Rue Prés-de-la-Scie 2, 1920 Martigny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18.12.2003. But: réalisation d'études, d'expertises et de travaux de toute nature en matière de géosciences - soit géologie, mécanique des sols et des roches, hydrologie, hydrogéologie, dangers naturels, ressources naturelles, géothermie, génie parasismique, environnement - et de toute discipline annexe; toutes opérations convergentes y compris immobilières. Capital-actions: CHF 1'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: apport en nature: selon convention du 18.12.2003 et inventaire, sont apportés pour CHF 60'000.-- du matériel de bureau, du matériel de terrain, de la documentation et des archives; apport accepté pour ce prix et payé par remise à l'apporteur de 60 actions imputées sur le capital. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Tissières, Pascal, de Martigny, à Martigny, président, avec signature individuelle; Dorsaz, Sabine, de Fully, à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Besson, Olivier, de Bagnes, à Evionnaz, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; AFI-Partner SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 11 du 06.01.2004
(02066898 / CH-621.3.006.815-1)

■ **Fondation Thomas KAISER**, à Saxon, Route du Léman 3, 1907 Saxon, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 17.12.2003. But: soutenir financièrement les jeunes musiciens des trois fanfares de la commune de Saxon ainsi que le camp de haute montagne "Thomas Kaiser" organisé chaque année par le Rotary Club de Martigny et organiser en fin d'année un golfter pour les personnes âgées de la commune de Saxon. Organisation: Conseil de fondation de 5 membres au maximum et organe de contrôle. Personne inscrite: Kaiser, Willy, de Hochwald, à Saxon, membre, avec signature individuelle.
Journal no 12 du 06.01.2004
(02066904 / CH-621.7.006.700-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **DICAM S.A.**, à Bagnes, toutes activités de conseil et d'intermédiaires relatives au commerce de valeurs mobilières ainsi que toutes opérations convergentes (FOSC no 23 du 02.02.2000, p. 734). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Sion (FOSC du 30.12.2003, p. 27).
Journal no 13 du 06.01.2004
(02066910 / CH-621.3.005.404-8)

■ **Jean-Claude et Daniel Reichenbach**, à Orsières, installations sanitaires et chauffages centraux, société en nom collectif (FOSC no 15 du 24.01.1992, p. 348). Nouvelle raison de commerce: **Daniel Reichenbach**. Nouvelle nature juridique: raison individuelle. La société est dissoute et radiée au 31.12.2003. Personne et signature radiée: Reichenbach, Jean-Claude, de Sion, à Champex (Orsières), associé, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Reichenbach, Daniel, de Sion, à Champex (Orsières), titulaire, avec signature individuelle [précédemment: associé]. Daniel Reichenbach continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO.
Journal no 14 du 06.01.2004
(02066914 / CH-621.2.004.291-0)

■ **Nioba SA**, à Saillon, toute activité d'invention, de réalisation, de production, de marketing et d'administration dans les domaines industriel, technologique, agricole, agronomique, médical et pharmaceutique (FOSC no 178 du 14.09.2001, p. 7186). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Remetswil sous la nouvelle raison sociale "AC Aviation Charter AG" (FOSC no 250 du 30.12.2003, p. 3).
Journal no 15 du 06.01.2004
(02066920 / CH-621.3.006.445-1)

■ **O3 PRODUCTIONS Sarl**, à Monthey, organisation de tournées d'artistes et d'événements commerciaux ou artistiques, etc. (FOSC no 163 du 27.08.2003, p. 14, publ. 1146014). Modification des statuts: 22.12.2003. Personnes et signatures radiées: Bressoud, Philippe, de Vionnaz, à Collombey-Muraz, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 3'000.--; Orlando, Charly, de Massongex et Monthey, à Troistorrens, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 3'000.--; Roduit, Gilles, de Saillon, à Saillon, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 3'000.--. Inscription ou modification de personne: Beltrando, Frédéric, de Le Locle, à Monthey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 11'000.--].
Journal no 16 du 06.01.2004
(02066926 / CH-621.4.004.568-7)

■ **SCORRANO Carrelages Sarl**, à Saxon, exploitation d'une entreprise de carrelages (achat, vente et pose) (FOSC no 242 du 13.12.2001, p. 9825). Modification des statuts: 19.12.2003. Personne et signature radiée: Scorrano née Bittel, Nathalie, de Bellwald, à Saxon, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 18'000.--. Inscription ou mo-

dification de personne: Scorrano, Ippazio (dit Patrick), citoyen italien, à Saxon, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.--].
Journal no 17 du 06.01.2004
(02066932 / CH-621.4.006.531-7)

Valais Central (VS)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Eggstein AG**, à Sion, rue de la Dixence 51, 1950 Sion, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Eggstein AG. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Kriens. Date des statuts du siège principal: 11.03.2003 (dernières modifications). But du siège principal: entreprise de travaux publics; acquisition, gestion, administration et vente d'immeubles. Personnes inscrites: Hidber, Franz Dr, de Mels, à Wollerau, président, avec signature collective à deux; Ulrich, Heinz, de Küssnacht am Rigi, à Küssnacht am Rigi, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Lazzarini, Gian Reto, de Rossa et Samedan, à Altendorf, administrateur, avec signature collective à deux; Keller, Margit, de Kriens et Notwil, à Lucerne, avec procuration collective à deux; Gasser, Frédéric, de Randogne, à Montana, gérant de la succursale, avec procuration collective à deux limitée à la succursale.
Journal no 28 du 06.01.2004
(02066938 / CH-626.9.009.136-4)

■ **ENERGIE MODERNE Sarl**, à Savisère, route de la Chervignie, 1965 Savisère, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 11.12.2003. But: exploitation d'une entreprise de chauffage, d'installations sanitaires et toutes les opérations industrielles, commerciales et financières convergentes. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Courtine, Thierry, de Savisère, à Savisère, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Courtine, Jean-Marc, de Savisère, à Savisère, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 29 du 06.01.2004
(02066944 / CH-626.4.009.137-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Brunetti Vito**, précédemment à Yverne, exploitation d'un atelier de mécanique de précision, raison individuelle (FOSC du 15.03.2002, p. 15). Nouveau siège: Conthey. Nouvelle adresse: Ruelle des Cartes No 1, 1976 Erde. Objet de l'entreprise: exploitation d'un atelier de mécanique de précision. Continuation des affaires de la société en nom collectif Brunetti V & Tschanz G SNC, à Chavannes-près-Renens, conformément à l'art. 579 CO. Inscription ou modification de personne: Brunetti, Vito, de Servion, à Erde, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Troistorrens].
Journal no 30 du 06.01.2004
(02066950 / CH-550.1.021.225-8)

■ **Cubano AG**, précédemment à Salgesch, commercialisation et production de produits liés au tabac, société anonyme (FOSC no 136 du 18.07.2003, p. 16). Modification des statuts: 11.12.2003. Nouveau siège: Sierre. Nouvelle adresse: Technopôle 1, 3960 Sierre. Nouveau but: services dans le domaine de l'informatique et des nouvelles technologies de l'information, ainsi que l'importation, la commercialisation et le développement de produits en tous genres. Elle peut détenir des succursales et des filiales et prendre des participations dans d'autres entreprises; acheter, détenir ou vendre des immeubles; toutes activités commerciales, financières ou autres; acquérir, exploiter ou prendre des participations dans des exploitations agricoles ou d'autres immeubles. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: FOSC. Les communications aux actionnaires se font par lettre. Inscription ou modification de personnes: BPT, Beratung und Treuhand AG, in Lax, organe de révision [comme précédemment]; Mathier, Yvo, de Salgesch, à Salgesch, président, avec signature individuelle [comme précédemment]; Zehnder, Matthias, de Brig-Glis, à Brig-Glis, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur et directeur].
Journal no 31 du 06.01.2004
(02066956 / CH-600.3.004.389-3)

■ **Curty Marc**, précédemment à Sion, protection de personnes, accompagnement, recherche de personnes et de biens, surveillance et renseignements, raison individuelle (FOSC no 300 du 24.12.1982, p. 4115). Nouvelle raison de commerce: **Restaurant Le Grenier 'Chez Marco', Marc Curty**. Nouveau siège: Vex. Nouvelle adresse: Imm. Crêtes C, 1988 Les Collons. Nouvel objet de l'entreprise: café-restaurant. Inscription ou modification de personne: Curty, Marc, de Yverdon-les-Bains, à Les Collons, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Sion].
Journal no 32 du 06.01.2004
(02066962 / CH-626.1.008.284-2)

■ **FINELEC SA**, à Sion, importation, exportation, commerce et représentation en gros d'appareils électriques et d'articles s'y rapportant, société anonyme (FOSC no 32 du 18.02.2003, p. 16, publ. 867716). Personne et signature radiée: Pinault, Dominique, citoyen français, à Paris (F), administrateur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Hardt, Werner, citoyen autrichien, à Vienne (A), administrateur, avec signature individuelle.
Journal no 33 du 06.01.2004
(02066968 / CH-626.3.005.380-6)

■ **FINELEC SA, succursale de Sion**, à Sion, importation, exportation, commerce et représentation en gros d'appareillages électriques et d'articles s'y rapportant, succursale (FOSC no 40 du 28.02.2003, p. 16, publ. 884894), avec siège principal à Sion. Personne et signature radiée: Pinault, Dominique, citoyen français, à Paris (F), administrateur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Le Masson, Nicolas, citoyen français, à Paris (F), directeur, avec signature individuelle limitée à la succursale.
Journal no 34 du 06.01.2004
(02066972 / CH-626.9.005.626-0)

■ **INTERFACE COMMUNICATION (ICS) Sàrl**, à Sion, exploitation en Suisse et en tous pays de tous établissements industriels et commerciaux d'édition et de diffusion, société à responsabilité limitée (FOSC no 165 du 29.08.2003, p. 14, publ. 1150240). Fusion: selon contrat de fusion du 19.12.2003, la société reprend les actifs pour CHF 144'451.69 et les passifs envers les tiers pour CHF 182'562.80, soit un découvert net de CHF 38'111.11 de la société 'FACTUEL EDITIONS CH Sàrl', à Genève. Cette fusion s'effectue sans augmentation du capital social, l'unique part sociale de CHF 20'000.— de la société absorbée appartenant déjà à la société absorbante.
Journal no 35 du 06.01.2004
(02066978 / CH-621.4.004.780-9)

■ **Kuonen et Studer Atelier mécanique SA**, à Sierre, exploitation d'un atelier mécanique et serrurerie et construction, société anonyme (FOSC no 3 du 08.01.2003, p. 17, publ. 801918). Personne et signature radiée: Studer, Bruno, de Saint-Léonard, à Vernayaz, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Kuonen, André, de Guttet et Chalais, à Réchy (Chalais), administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: de Guttet, président, avec signature collective à deux].
Journal no 36 du 06.01.2004
(02066984 / CH-626.3.000.921-5)

■ **T.T. Truck Trading SA**, à Sion, opérations de représentation, courtage, importation et exportation de tout matériel et tout spécialement de machines outils, d'engins de manutention et de véhicules utilitaires, société anonyme (FOSC no 161 du 21.08.1998, p. 5795). Nouvelle raison sociale: **T.T. Truck Trading SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.12.2003. Inscription ou modification de personne: Renggli, Yvon, de Chalais, à Vercoir (Chalais), administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].
Journal no 37 du 06.01.2004
(02066990 / CH-626.3.002.008-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bestinfo Consulting, Bestenheider & Chesaux**, à Montana, développement informatique et commerce de logiciel et de matériel informatique, société en nom collectif (FOSC no 219 du 13.11.1997, p. 8271). Raison sociale radiée d'office par suite du transfert du siège à Massongex (FOSC du 29.12.2003, p. 23).
Journal no 38 du 06.01.2004
(02066996 / CH-626.2.003.633-0)

■ **Rossier Laurent**, à Vex, exploitation du Café-Restaurant Le Grenier, raison individuelle (FOSC no 173 du 07.09.1999, p. 6140). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 39 du 06.01.2004
(02067002 / CH-626.1.004.820-8)

ZG

Neueintragungen Nuovelle iscrizioni Nuove iscrizioni

■ **Concepta Capital AG**, Sitz: Steinhäusen, Domizil: Hinterbergstrasse 24, 6312 Steinhäusen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.01.2003. Zweck: Consulting von Gesellschaften und Privatpersonen in Treuhandfragen sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Immobilien; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sunstone Vermögens & Treuhand AG, in Steinhäusen, Revisionsstelle; Kray, Dr. Marcus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 131 vom 06.01.2004
(02066838 / CH-170.3.026.904-6)

■ **Dr. Jakob HC Vision Healthcare Consulting**, Sitz: Baar, Domizil: Oberneuhofstrasse 5, 6340 Baar, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Unternehmens-, Management-, Marketing- und Kommunikationsberatung im Gesundheitswesen, Planung, Marketing und Handel im Bereich der Pharmaindustrie, Medizin, Medizintechnik, Versicherungen und Verwaltungen sowie Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen. Eingetragene Personen: Jakob, Dr. Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Uznach, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 115 vom 06.01.2004
(02066742 / CH-170.1.005.842-7)

■ **Mail Order One AG**, Sitz: Steinhäusen, Domizil: Hinterbergstrasse 24, 6312 Steinhäusen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 18.12.2003. Zweck: Versand und Erstellung von Software, Hardware sowie das Durchführen von Inkassosachen für sich selbst und andere Firmen; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern; Finanzgeschäfte vermitteln, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Li-

berierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sunstone Vermögens & Treuhand AG, in Steinhäusen, Revisionsstelle; Schwendener, Ulrich, Heimat: Buchs SG, Sevelen, Erlenbach ZH, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 76 vom 06.01.2004
(02066508 / CH-170.3.026.903-1)

■ **medservice Daniel Simeon-Dubach**, Sitz: Walchwil, Domizil: Hündliirain 22, 6318 Walchwil, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Beratung und Dienstleistungen für Personen und/oder Unternehmungen im Gesundheitswesen. Eingetragene Personen: Simeon-Dubach, Daniel, Heimat: Lantsch/Lenz, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 123 vom 06.01.2004
(02066790 / CH-170.1.005.843-5)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **appeblyz Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 13, Id. 1028292). Eingetragene Personen: Gelösch: [Imbriale, Ron, Heimat: Vereinigte Staaten, in Jamestown (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stanzer, Harald Edgar, Heimat: Unterendingen, in Spring (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tremp, Anton, Heimat: Schänis, in Wetzikon ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Marelli, Marco, Heimat: Jona, in Jona, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 111 vom 06.01.2004
(02066718 / CH-170.3.022.530-8)

■ **ARVO Gerüstbau AG**, Sitz: Zug, Vermietung, Erstellen oder Verkauf von Gerüsten für Neubauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4604). Eingetragene Personen: Neu: Bischofberger, Karl, Heimat: Obereggen, in Wallisellen, Revisionsstelle. Gelösch: [Kontura Finanz- Handels- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 84 vom 06.01.2004
(02066556 / CH-170.3.021.431-9)

■ **Askos SA in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.1999, S. 1579). Eingetragene Personen: Gelösch: [Scaramella, Marino, Heimat: Castaneda, in Castaneda, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 75 vom 06.01.2004
(02066502 / CH-170.3.016.356-2)

■ **Bavaria Auto AG**, Sitz: Baar, Handel mit Kraftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.2003, S. 18, Id. 2021798). Eingetragene Personen: Neu: Bucher, Heinz, Heimat: Herlberg, in Herlberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 82 vom 06.01.2004
(02066544 / CH-170.3.021.672-1)

■ **Beratungsservice für finanzielle Risikostrategien MRA AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6297). Eingetragene Personen: Neu: KPMG Fides Peat, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [Martinioli, Gianpiero, Heimat: Marolra, in Genève, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 98 vom 06.01.2004
(02066640 / CH-170.3.012.654-7)

■ **Bohro Investment Company AG**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 19, Id. 2031964). Firma Neu: **Bohro Investment Company AG in Liquidation**. Bemerkungen: Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 127 vom 06.01.2004
(02066814 / CH-170.3.003.097-3)

■ **Chinder- & Gschäntz Minder**, Sitz: Baar, Herstellung und Verkauf von Bastel- und Geschenkartikeln aller Art, Einzelzella (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 16, Id. 634546). Eingetragene Personen: Gelösch: [Minder, Franz, Heimat: Herlisberg, in Neuheim, Prokurist mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 87 vom 06.01.2004
(02066574 / CH-170.1.004.946-2)

■ **Delizie AG** Sitz: [bisher: Stäfa], Einzelhandel mit Nahrungsmitteln, einschliesslich Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, Seite 7201). Statutenänderung: 15.12.2003. Firma Neu: **Delizie Trading AG**. Sitz: Zug. Domizil: Zug. c/o ETC Services GmbH, Grafenauweg 7, 6300 Zug. Zweck: Wein: Einzelhandel mit Nahrungsmitteln, einschliesslich Wein und Spirituosen, Gross- und Einzelhandel mit Öl, Ölprodukten, Gas und petrochemischen Produkten, Erbringung von Consulting- und Beratungsdienstleistungen und damit verbundene Serviceleistungen, Beteiligung an anderen Unternehmen, Erwerb und Veräusserung von Immobilien im Ausland sowie Erwerb von Schutzrechten, Lizenzen und Patenten. Aktienkapital: Geändert: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000, [bisher: 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 2'000]. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: Emch, Martin, Heimat: Horgen, Lütiswil, in Moskau (RU), Präsident mit Einzelunterschrift; Emch, Adrian, Heimat: Horgen, Lütiswil, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanoni, Dr. Lois, Heimat: Luzern, in Udligenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; REFDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Trüb, Robert, Heimat: Zollikon, in Stäfa, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Otiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 117 vom 06.01.2004
(02066754 / CH-020.3.022.357-9)

■ **DVZ Holding AG**, Sitz: Cham, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1552). Statutenänderung: 18.12.2003. Firma Neu: **VerbuTreu AG**. Domizil: Zug. Zugstrasse 17, 6330 Cham. Zweck: Neu: Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen sowie Übernahme von Revisions-, Inkasso- und Treuhandmandaten aller Art; kann Steuer- und Betriebsberatungsmandate übernehmen, Dienstleistungen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen, erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Geändert: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 500 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Aktienaktien zu CHF 100]. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: Limacher, Jörg, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Akkurat-Buchhaltungen Eva-Maria Müller, in Cham, Revisionsstelle. Gelösch: [Limacher-Hurni, Edith, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Müller, Eva-Maria, Heimat: Lüttau, in Cham, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 113 vom 06.01.2004
(02066730 / CH-170.3.002.983-9)

■ **Generalagentur Arthur Brühlmann Allianz Suisse**, Sitz: Zug, Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben, Einzelzella (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10282). Eingetragene Personen: Neu: Brühlmann, Astrid, Heimat: Muri AG, in Steinhäusen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Rossmann, Roman, Heimat: Horw, in Steinhäusen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Preisig, Suzanne, Heimat: Zürich, in Oberrieden, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Gisler, Werner, Heimat: Altdorf UR, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 105 vom 06.01.2004
(02066682 / CH-170.2.000.713-3)

■ **GESS - Global Enterprise Software Services GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Software, GmbH (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 18, Id. 2032120). Berichtigung: Eingetragene Personen: Geändert: Wermuth, Mario, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Leipzig (DE), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 7'000 [nicht: Wermuth, Marco].
Tagebuch Nr. 129 vom 06.01.2004
(02066826 / CH-170.4.004.608-7)

■ **GreenCare AG**, Sitz: Steinhäusen, Beratung von Unternehmen und Einzelpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05.09.2000, S. 6059). Eingetragene Personen: Gelösch: [Scheidegger, Franz, Heimat: Zürich, in Richterswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 114 vom 06.01.2004
(02066736 / CH-170.3.024.071-2)

■ **HEKO Heer & Kochendörfer**, Sitz: Cham, Betreuung eines Schneireibetriebes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 18, Id. 2029574). Eingetragene Personen: Geändert: Kochendörfer, Walter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil bei Zug].
Tagebuch Nr. 99 vom 06.01.2004
(02066646 / CH-170.0.000.950-4)

■ **Hubertus Immobilien Treuhand AG**, Sitz: Zug, Alle Geschäfte, die in den Bereich der Planung, Erstellung, Kauf und Verkauf von Immobilien und Grundstücken fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 18, Id. 2014792). Firma Neu: **Hubertus Immobilien Treuhand AG in Liquidation**. Bemerkungen: Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 128 vom 06.01.2004
(02066820 / CH-170.3.023.465-1)

■ **Informate Exclusive GmbH**, Sitz: Zug, Dienstleistungen in den Bereichen Informationstechnologie und Personaladministration, GmbH (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 13, Id. 1106384). Statutenänderung: 18.12.2003. Firma Neu: **INTEGRALPS Sàrl**. Eingetragene Personen: Neu: Koch, Stephan Martin, Heimat: Villmergen, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 106 vom 06.01.2004
(02066688 / CH-170.4.004.386-1)

■ **Intec Engineering AG (Intec Engineering SA) (Intec Engineering Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Ingenieurleistungen für die Öl- und Gasindustrie und verwandte Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 20, Id. 540992). Eingetragene Personen: Neu: Reed, John Burwell, Heimat: Vereinigte Staaten, in Houston (US), Generaldirektor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Timmermans, Willem Jan, Heimat: Niederlande, in Houston (US), Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 101 vom 06.01.2004
(02066658 / CH-170.3.010.681-9)

■ **ITO Design GmbH**, Sitz: Cham, Beteiligung an anderen Unternehmen, GmbH (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3939). Eingetragene Personen: Geändert: Sander, Armin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000 [bisher: in Fürth (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Kamer, Stephan, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Oberwil bei Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 81 vom 06.01.2004
(02066538 / CH-170.4.003.011-7)

■ **Klee Consulting AG**, Sitz: Zug, Marketing- und Medienberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3296). Domizil: Zug. Chamerstrasse 115, 6300 Zug. Eingetragene

Personen: Ngu: Cottiat, Partner, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Währen, Andreas, Heimat: Seedorf BE, in Basel, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 83 vom 06.01.2004
(02066550 / CH-170.3.018.502-0)

■ **Kordis GmbH**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 15, Id. 714504). Statutenänderung: 12.12.2003. Eingetragene Personen: Geändert: Over, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 10'000]. Neu: Kordis Holdings Ltd, in St. Helier (UK), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 20'000. Gelösch: [Butt, Stephen Andrew, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Warwick (UK), Gesellschafter, Stammanteile: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 112 vom 06.01.2004
(02066724 / CH-170.4.003.961-3)

■ **KPMG Fides**, Sitz: Zug, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 23, Id. 1242662). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Neu: Willmann, Nicole, Heimat: Büren, Ebikon, in Zug, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosbacher, Susanne, Heimat: Kesswil, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 93 vom 06.01.2004
(02066610 / CH-170.9.000.371-9)

■ **KPMG Fides Peat**, Sitz: Zug, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 05.11.2003, S. 17, Id. 1245646). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Geändert: Widmer, Dieter, Heimat: Kilchberg ZH, in Forch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stettlen]; Schek, Jennifer, Heimat: Romanshorn, in Horgen, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH]. Neu: Mosbacher, Susanne, Heimat: Kesswil, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Faustoni, Danilo, Heimat: Italien, in Davos Platz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 94 vom 06.01.2004
(02066616 / CH-170.9.000.370-3)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, Sitz: Zug, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 15, Id. 1269066). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Geändert: Marbacher, Ingrid, Heimat: Kriens, in Merlisachen, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmenbrücke, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: May, Marcel, Heimat: Gersau, in Brunnen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Colledge, David J.W., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Tannay, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 96 vom 06.01.2004
(02066628 / CH-170.9.000.169-1)

■ **KPMG Private**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 17, Id. 841570). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Neu: Mosbacher, Susanne, Heimat: Kesswil, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 95 vom 06.01.2004
(02066622 / CH-170.9.000.649-7)

■ **LEX Treuhand AG (LEX Fiduciaire SA) (LEX Trustee Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 16, Id. 1191128). Eingetragene Personen: Neu: Schröder, Bernhard L., Heimat: St. Gallen, in Cudrefin, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schröder, Cyril, Heimat: St. Gallen, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 109 vom 06.01.2004
(02066706 / CH-170.3.015.950-1)

■ **MediConsult International AG**, Sitz: Hünenberg, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 16, Id. 1036148). Domizil: Zug. Chamerstrasse 44, 6331 Hünenberg. Eingetragene Personen: Neu: Meister, Franz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Trostberg (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 85 vom 06.01.2004
(02066562 / CH-170.3.026.359-4)

■ **MedOP Consulting GmbH**, Sitz: [bisher: Cham], Erbringung von Dienstleistungen insbesondere Unternehmens-, Marketing- und Organisationsberatung, GmbH (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6898). Statutenänderung: 05.01.2004. Sitz: Zug. Domizil: Zug. Baarerstrasse 2, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 132 vom 06.01.2004
(02066844 / CH-170.4.003.410-1)

■ **Migros Bank (Banque Migros) (Banca Migros)**, Sitz: Zug, Betrieb einer Handelsbank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 19, Id. 2032170). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Gelösch: [Achemann, Alfred, Heimat: Knutwil, in Möhlin, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 80 vom 06.01.2004
(02066580 / CH-170.9.000.218-0)

■ **Modiglass Modified Asphalt-and Glassmatmachines Ltd**, Sitz: Zug, Entwicklung von und Handel mit Maschinen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7048). Domizil: Gelösch: [c/o lic. lic. Peter Studer, Bahnhof-

strasse 27, 6304 Zug). Eingetragene Personen Gelösch: [Studer, lic. iur. Peter, Heimat: Luzern, Maschwanden, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 89 vom 06.01.2004 (02066586 / CH-170.3.010.067-1)

■ **Nova Object AG**, Sitz: Hünenberg, Handel, Import, Export und Verkauf von Büroeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26.08.1999, S. 5844). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Inwil (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, Seite 12). Tagebuch Nr. 125 vom 06.01.2004 (02066802 / CH-170.3.015.392-0)

■ **Novatec Consulting GmbH**, Sitz: Risch, Zurverfügungstellung von Dienstleistungen aller Art auf dem Internet, GmbH (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2003, S. 15, id. 951948). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, Seite 27). Tagebuch Nr. 122 vom 06.01.2004 (02066784 / CH-020.4.002.314-0)

■ **Novotubes SA** (Novotubes AG) (Novotubes Ltd) Sitz: [bisher: Montreux], Handel, Finanzierung und Gutachten im Bereich der Produktion und des Handels mit Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 03.09.2003, Seite 15). Statutenänderung: 19.12.2003. Firma Neu: **Novotubes AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Novotubes SA), (Novotubes Ltd). Gelösch: (Novotubes AG), (Novotubes Ltd). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Oberallmendstrasse 20A, 6300 Zug. Zweck Neu: Fertigung und Vertrieb von sowie Handel mit Metallrohren aller Art in Stahl, Buntmetallen oder Edelmetallen, Import und Export von Metallrohren aller Art sowie deren Halbfabrikate; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, ähnliche Unternehmungen gründen oder erwerben sowie sich an solchen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 300'000, Libereierung: CHF 300'000, 300 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1'000, [bisher: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Gaetani, Fabian, Heimat: Andermat, in Wädenswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Geändert: Gaetani, Brizio, Heimat: Andermat, in Au ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil]. Neu: Gaetani, Patrick, Heimat: Andermat, in Schlieren, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Haas, Verena, Heimat: Schüpfheim, in Oberlüt, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle. Gelösch: [Fiduciaire Maurice Borloz, in Blonay, Revisionsstelle]; [Rinaldi, Giorgio, Heimat: Italien, in Montreux, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 116 vom 06.01.2004 (02066748 / CH-550.0.128.401-1)

■ **P & R Phone Management GmbH (P & R Phone Management SARL) (P & R Phone Management SAGL)**, Sitz: Baar, Erbringen von Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 14, id. 1146162). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftskontakte. Albulastrasse 57, 8048 Zürich. Tagebuch Nr. 90 vom 06.01.2004 (02066592 / CH-170.4.004.429-1)

■ **Pelikan Hardcopy Holding AG**, Sitz: Risch, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 15, id. 1151452). Eingetragene Personen Neu: Oberst, Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Konstanz (DE), Direktor mit Einzelunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 102 vom 06.01.2004 (02066664 / CH-170.3.026.521-4)

■ **Petropolis Marketing AG (Petropolis Marketing SA) (Petropolis Marketing Ltd)**, Sitz: Zug, Transport, Lagerung und Vertrieb von Erdöl, Mineralölen und Erdgas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 16, id. 967886). Eingetragene Personen Geändert: Flutsch, Andreas, Heimat: St. Antonien, in Menzingen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura]; Zwijenberg, Theodor, Heimat: Niederlande, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Forsyth, Ian, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sloman, Ian, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Prokurist mit Einzelprokura. Gelösch: [Hagmann, Markus, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Barten, Antonius Wilhelmus Hubertus Maria genannt Ton, Heimat: Niederlande, in Eten-Leur (NL), Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Kesseli, Daniel, Heimat: Gams, in Zug, Prokurist mit Einzelprokura]. Tagebuch Nr. 130 vom 06.01.2004 (02066832 / CH-170.3.023.424-5)

■ **PIC Pius Isenschmid Consulting**, Sitz: Risch, Erbringen von Beratungs- und Finanzdienstleistungen aller Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 16, id. 341610). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Buchrain (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, Seite 12). Tagebuch Nr. 126 vom 06.01.2004 (02066808 / CH-170.1.005.248-8)

■ **Rymbourne Ltd**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Finanzen und Investitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 12, id. 1262652). Eingetragene Personen Gelösch: [Viecelli, Miro, Heimat: Küssnacht ZH, in Wernetshausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 103 vom 06.01.2004 (02066670 / CH-170.3.026.723-9)

■ **S.O.S.A. Holding AG**, Sitz: Cham, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 14, id. 431086). Eingetragene Personen

Neu: Agnelli, Marco, Heimat: Lachen, in Sieben, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Berni, Stephan, Heimat: Biberist, Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 86 vom 06.01.2004 (02066568 / CH-170.3.025.508-5)

■ **Siemens Power Holding AG (Siemens Power Holding SA) (Siemens Power Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen auf dem Gebiete der Produktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 24, id. 2047544). Eingetragene Personen Gelösch: [McGuire, Jerome L., Heimat: Vereinigte Staaten, in Pittsburgh (US), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Carpenter, Vernon J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Pittsburgh (US), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Courcoulas, John H., Heimat: Vereinigte Staaten, in Brüssel (BE), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Norelde, Jan, Heimat: Belgien, in Anzegem (BE), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Lanza, Lawrence John, Heimat: Vereinigte Staaten, in Murrysville (US), Direktor mit Einzelunterschrift]; [LaPilusa, Joseph Salvatore, Heimat: Vereinigte Staaten, in Allison Park (US), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Silverblatt Penman, Carrie, Heimat: Vereinigte Staaten, in Monroeville (US), Direktorin mit Einzelunterschrift]; [Moore Hays, Cheryl, Heimat: Vereinigte Staaten, in Cranberry Township (US), Direktorin mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 78 vom 06.01.2004 (02066520 / CH-170.3.008.298-4)

■ **Sky Eye AG**, Sitz: Cham, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Kommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 15, id. 907726). Eingetragene Personen Gelösch: [Oswald, Markus, Heimat: Sommeri, in Steinen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 119 vom 06.01.2004 (02066766 / CH-170.3.024.422-1)

■ **Softwerk Multimedia AG**, Sitz: Risch, Dienstleistungen in den Bereichen Internet und anderen Medien bereitstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 18, id. 991098). Eingetragene Personen Gelösch: [Bieri, Alain, Heimat: Kriens, in Notwil, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 110 vom 06.01.2004 (02066712 / CH-170.3.021.012-8)

■ **SORBES AG (SORBES SA) (SORBES LTD)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen, Grundstücken, Mobilien und Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 18, id. 945544). Eingetragene Personen Neu: Lardi, Alessandro, Heimat: Poschiavo, in Oberglatt, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Hollinger, Jeannette, Heimat: Kilchberg ZH, in Birmensdorf ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Conver Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 91 vom 06.01.2004 (02066598 / CH-170.3.025.391-6)

■ **Stipendienstiftung der Kantonschule Zug**, Sitz: Zug, Ausrichtung von Stipendien an Schülern und Schüler der Kantonschule Zug, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 15, id. 423892). Eingetragene Personen Neu: Baumann, Jeannette, Heimat: Reiden, in Walchwil, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Jans-Haag, Dr. Pirmin, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 92 vom 06.01.2004 (02066604 / CH-170.7.000.112-2)

■ **SuissePromotion Immobilien SA (SuissePromotion Immobilien SA)**, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Grundstücken in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7698). Eingetragene Personen Geändert: Brändle, Hans Karl, Heimat: Zürich, in Kloten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Minusio]. Neu: WEY & SPIESS Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 100 vom 06.01.2004 (02066652 / CH-170.3.022.388-5)

■ **Tabin AG**, Sitz: Cham, Treuhänderische Abwicklung von Geschäften, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 16, id. 1178120). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Schmid, Guido, Heimat: Hospental, in Hünenberg, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 118 vom 06.01.2004 (02066760 / CH-170.9.000.869-2)

■ **Tellag AG**, Sitz: [bisher: Freienbach], Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, Seite 12). Statutenänderung: 31.12.2003. Firma Neu: **Bamax AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, Import und Export von Handelsprodukten, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Treuhandgeschäfte sowie Eingehen von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum und Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libereierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Fraton, Johann, Heimat: Windisch, in Regensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revista AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Schmid, René, Heimat: Nidfurn, in Jona, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Wismar, Elisabeth, Heimat: Luzern, Thiergen, in Jona, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 97 vom 06.01.2004 (02066634 / CH-170.3.021.409-5)

■ **VI Partners AG (VI Partners Ltd)**, Sitz: Zug, Zurverfügungstellung von Beratungs- und Managementdienstleistungen im Bereich operativer und finanzieller Unternehmensführung,

Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23.10.2003, S. 14, id. 1227696). Eingetragene Personen Neu: Heims, Holger, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Bramstedt (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Duss, Diana, Heimat: Buchrain, Schüpfheim, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 79 vom 06.01.2004 (02066526 / CH-170.3.020.976-6)

■ **VIB Werbe AG**, Sitz: Zug, Werbeberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7413). Eingetragene Personen Neu: Kaufmann, Konrad, Heimat: Grindelwald, in Dietikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Ochsner, Robert, Heimat: Oberhallau, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Halter, Manfred, Heimat: Beinwil am See, in Beinwil am See, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]; [Halter, Anne, Heimat: Beinwil am See, in Beinwil am See, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Halter, Frank, Heimat: Beinwil am See, in Beinwil am See, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 107 vom 06.01.2004 (02066694 / CH-170.3.014.856-1)

■ **Weber-Vonesch AG**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2002, S. 15, id. 745992). Eingetragene Personen Neu: Müller, Peter Christian, Heimat: Giebenach, in Steinhäusern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 108 vom 06.01.2004 (02066700 / CH-170.3.006.709-2)

■ **WFM - Werkzeuge für die Metallschraubung GmbH**, Sitz: Baar, Handel mit und Beratung für Präzisionswerkzeuge, GmbH (SHAB Nr. 222 vom 18.11.2003, S. 17, id. 1265248). Firma Neu: **WFM - Werkzeuge für die Metallschraubung GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV in Verbindung mit Art. 90 lit e HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Tagebuch Nr. 133 vom 06.01.2004 (02066850 / CH-170.4.002.689-1)

■ **Xantox AG (Xantox Ltd) (Xantox Inc) (Xantox SA)**, Sitz: Zug, Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte aller Art sowie Ueberrahme von Vertretungen, Patent-, Lizenz-, (Franchising) und anderen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S. 4311). Domizil Neu: c/o Tebor Treuhand AG, Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug. Tagebuch Nr. 104 vom 06.01.2004 (02066676 / CH-170.3.017.684-4)

■ **YUMA Natura AG**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit natürlichen Produkten im Lebensmittelbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5291). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Emmetten (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, Seite 15). Firma neu: Cosmetica Natura AG. Tagebuch Nr. 124 vom 06.01.2004 (02066796 / CH-170.3.011.768-7)

■ **ZG Finanz AG**, Sitz: Cham, Finanzierung von technischen Anlagen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.2003, S. 16, id. 1103708). Eingetragene Personen Geändert: Glaser, Stephan, Heimat: Basel, in Binningen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kündig, Dieter, Heimat: Basel, in Binningen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Wegmann, Martin, Heimat: Winterthur, in Reinach BL, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 77 vom 06.01.2004 (02066514 / CH-170.3.023.050-8)

■ **Zuger Kantonalbank**, Sitz: Zug, Besorgung von Bankgeschäften im Sinne der Art. 11 bis 13 des Gesetzes über die Zuger Kantonalbank, Aktiengesellschaft nach öffentlichem Recht (SHAB Nr. 244 vom 18.12.2003, S. 19, id. 2037416). Eingetragene Personen Geändert: Klein, Isabelle, Heimat: Zürich, in Adligenswil, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelösch: [Krummacker, Franz, Heimat: Kriens, in Oberägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 80 vom 06.01.2004 (02066532 / CH-170.8.000.001-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **eBREVIAE GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Dauerhaftige Vermittlung und Verwertung von Beteiligungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 223 vom 19.11.2003, S. 15, id. 1267262). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Tagebuch Nr. 121 vom 06.01.2004 (02066778 / CH-170.4.003.124-7)

■ **Lün AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 17, id. 736006). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Tagebuch Nr. 120 vom 06.01.2004 (02066772 / CH-170.3.012.862-9)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Balasingham Restaurantbetrieb**, Domizil: Neustadtgasse 19, 8400 Winterthur, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Balasingham, Puspasara, sri-lankischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 164 vom 06.01.2004 (02065648 / CH-020.1.044.312-2)

■ **Bernhard Knecht & Co**, in Zürich, Erntastrasse 22, 8004 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Beratung und Schulung von Personen, Teams und Organisationen. Eingetragene Personen: Knecht, Bernhard, von Zürich, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fontana Knecht, Alberta, von Zürich und Salouf, in Zürich, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–. Tagebuch Nr. 165 vom 06.01.2004 (02065654 / CH-020.2.004.844-4)

■ **Bischofberger & Kramer Events**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 639, 8052 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Konzeption und Umsetzung von Events für Firmen- und Privatkunden. Eingetragene Personen: Kramer, Thomas, von Sumiswald, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bischofberger, Sarah, von Obereg, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 166 vom 06.01.2004 (02065660 / CH-020.2.004.845-2)

■ **Bluebean Communications GmbH**, in Oetwil am See, in der Farb 21, 8618 Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Beratungsdienstleistungen aller Art, speziell im Bereich der Kommunikation. Ausserdem bezweckt die Gesellschaft den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erikson, Bengt, schwedischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Erikson, Marit, schwedische Staatsangehörige, in Oetwil am See, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Tagebuch Nr. 167 vom 06.01.2004 (02065666 / CH-020.4.028.098-0)

■ **c/works music GmbH**, in Zürich, Zurlindenstrasse 45, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2003. Zweck: Die c/works music GmbH ist eine Produktionsfirma, die sich unter dem Label c/works der Produktion, Promotion und Distribution von Tonträgern aller Art widmet, mit dem Ziel, mit qualitativ hochwertiger Musik das Evangelium von Jesus Christus zu vermitteln. Nebst ihrer Tätigkeit als Produktionsfirma kümmert sich die c/works music GmbH um die Ausbildung und Förderung vor allem junger Künstler, denen die Kommunikation der Botschaften Gottes am Herzen liegt. Zu diesem Zweck organisiert die c/works music GmbH Seminare, Workshops, Konzerte, Schulungen und andere Events, durch welche Künstler gefördert und in ihren Fragen und Sorgen betreut werden sollen. Ausserdem setzt sich die c/works music GmbH mit der Produktion von Tonträgern wie auch mit der Organisation von Workshop-Konferenzen für die Verbreitung und Förderung von Worship-Musik als Ausdruck einer Lebenshaltung ein, mit dem Ziel, Worship-Musik zum festen Bestandteil der allgemeinen Musikszene werden zu lassen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Andreas, von Bünzlen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Heimlicher, Matthias, von Zürich und Neuhausen am Rheinfall, in Lommiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Löwe & Partner GmbH, in Oetwil am See, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 168 vom 06.01.2004 (02065674 / CH-020.4.028.099-1)

■ **caatsoose Schweiz AG, Zweigniederlassung Dübendorf**, in Dübendorf, Im Schörlis 5, 8600 Dübendorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: caatsoose Schweiz AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Reinach BL. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft. Zweck Hauptsitz: Beratung, Softwareverkauf, Implementierung sowie alle Dienstleistungen im Bereich von EDI (Elektronischer Datenaustausch) insbesondere in der Schweiz; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im Inland und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, ferner Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen: Oser, Philipp, von Schönenbuch, in Aesch BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rothen, Thomas, von Escholzmatt, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stocker, Valentin, von Obermumpf, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 169 vom 06.01.2004 (02065680 / CH-020.9.002.009-2)

■ **Club Butterfly GmbH (Club Butterfly Ltd. liab. Co.)**, in Dietlikon, Neue Winterthurerstrasse 38, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Wellness Bereich, insbesondere Körpermassagen zur Verbesserung des Wohlbefindens; Export und Import von, sowie Handel mit Körperpflege-, Kosmetik- und Erotik Produkten; Betrieb und Verwaltung von eigenem Animations- und Begegnungsklub mit Mitgliedern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arsic, Natasa, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mayer, Hans, von Winterthur, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 170 vom 06.01.2004
(0206568 / CH-020.4.028.100-4)

■ **ComRatio Technology & Consulting GmbH**, in Zürich, Jungstrasse 9, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 2003. 10. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Entwicklung von Lösungen zur Förderung der Unternehmensentwicklung und der Unternehmenssicherung im Spannungsfeld Risiko, Chance, Innovation. Die Gesellschaft ist berechtigt im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen, Vertretungen zu übernehmen sowie alle Geschäfte einzugehen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Handel mit Produkten und Dienstleistungen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Read, Marcel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stür, Dr. Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 171 vom 06.01.2004
(0206569 / CH-020.4.028.101-2)

■ **D. Bonardi HLK Dienstleistungen**, in Hausen am Albis, Zugstrasse 16, 8915 Hausen am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektroarbeiten; Parametrierungen von Reglergeräten für Heizung, Lüftung, Klima; Inbetriebnahmen und Service für Heizung, Lüftung, Klima, Regulierungen. Eingetragene Personen: Bonardi, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 172 vom 06.01.2004
(0206570 / CH-020.1.044.313-8)

■ **Dentalhygienepraxis Fabienne Honegger**, in Uster, Seestrasse 16, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dentalhygiene (Zahnreinigung), Prophylaxe, Parodontalbehandlungen. Eingetragene Personen: Honegger, Fabienne, von Hinwil, in Gossau ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 173 vom 06.01.2004
(02065708 / CH-020.1.044.314-3)

■ **Designwerft GmbH**, in Zürich, Lessingstrasse 7, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 2003. Zweck: Die Firma bezweckt die Ausführung sämtlicher Arbeiten im Zusammenhang mit Strategie, Beratung, Konzeption und Umsetzung von Product/Industrial Design, Architectural Design, Interactive Design, Grafik Design, Brand Design und Communication Design. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes zu beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen zu erwerben oder zu errichten. Liegenschaften und Wertschriften zu erwerben, verwalten und verkaufen sowie alle Geschäfte einzugehen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischoff, Alfred, von Zürich und Seftigen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kurth, Roland André, von Attiswil, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 174 vom 06.01.2004
(02065716 / CH-020.4.028.102-8)

■ **Eggstein AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Okenstrasse 4, 8037 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Eggstein AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Kriens. Handelsregisterantragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Luzern. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Spezial-Tiefbauunternehmung, ferner Betrieb einer Holzbauunternehmung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen oder solche erwerben, errichten oder veräussern. Liegenschaften erwerben, halten, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Hilder, Dr. Franz, von Mels, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Heinz, von Küssnacht SZ, in Küssnacht SZ, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lazzarini, Gian Reto, von Rossa und Samedan, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Margrit, von Kriens und Nottwil, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Turin, Felix, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 175 vom 06.01.2004
(02065722 / CH-020.9.002.010-0)

■ **EMobil AG (EMobil Ltd.)**, in Opfikon, Europastrasse 21, 8152 Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermarktung von technischen Erzeugnissen, insbesondere von durch elektrische Batterien betriebenen Kleinfahrzeugen, auch von solchen für behinderte Personen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck ausüben, insbesondere Lizenzen erwerben oder erteilen, sowie jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, die direkt und indirekt mit ihrem Zweck in Verbindung stehen. Sie kann zudem Liegenschaften und dingliche Rechte erwerben, halten und veräussern sowie Zweigniederlassungen, Tochtergesellschaften und Agenturen errichten und sich in irgendeiner Form an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 120'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.-. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wenner, Dr. Martin, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhardsgrütter, Peter, von Gossau SG, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coradi, Markus, von Zürich und Neunforn, in Dänikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Transcon AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 176 vom 06.01.2004
(02065730 / CH-020.3.027.351-8)

■ **gigi ferrari fashion ag**, in Opfikon, Talackerstrasse 11, 8152 Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Führen einer Modeagentur, insbesondere Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung, Schuhen und Accessoires. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmen übernehmen oder gründen, Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann durch Beschluss des Verwaltungsrates in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabellendaten: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Modeagentur Gigi Ferrari, in Opfikon, gemäss: Übernahmehilanz per 30.06.2003 mit Aktiven von CHF 892'017.14 und Passiven von CHF 353'534.94 wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 438'482.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ferrari, Vittoria, von Zürich und Höf, in Unterlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CR Control und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 177 vom 06.01.2004
(02065736 / CH-020.3.027.352-3)

■ **Hadia Medical Swiss-Somalia**, in Winterthur, c/o Dr. Walter L. Thöni, Schlossackerstrasse 9, 8404 Winterthur, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 20. 03. 2002, 10. 07. 2003. Zweck: Bezweckt die Verbesserung der somalischen Lebensgrundlagen sowie des somalischen Gesundheits- und Schulwesens. Im Vordergrund stehen die Verbesserung der Wasserqualität, der Gesundheitsinfrastrukturen sowie der Bau und Betrieb von Grundschulen und Mensen. Zur Realisierung einzelner Projekte kann der Verein mit anderen Organisationen Partnerschaften eingehen oder Kooperationsverträge abschliessen. Es handelt sich um einen gemeinnützigen, nicht auf Gewinn ausgerichteten, politisch und konfessionell neutralen Verein. Mittel: Mitgliederbeiträge und Geld- und Sachspenden. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern, Geschäftsführender Ausschuss und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Thöni, Dr. Walter, von Luzern, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landwirth, Erich, von Zug, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warsame, Abdissak, von Luzern, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habermacher, Urs, von Rickenbach LU, in Kerzers, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bixi, Anab, somalische Staatsangehörige, in Winterthur, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 178 vom 06.01.2004
(02065744 / CH-020.6.000.809-4)

■ **Heidi Bauphysik & Akustik GmbH**, in Zollikon, Oberhubstrasse 1, 8125 Zollikonberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen und Vermarkten von Dienstleistungen in den Bereichen Bauphysik und Bauakustik. In diesen Bereichen erfolgen Beratungen, Konzepte, Nachweise, Berechnungen, Konstruktionszeichnungen, Plan- und Baukontrollen, Labor- und Baumaessungen sowie die Erstellung von Gutachten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heide, Bruno, von Winterthur, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Heide-Göppel, Heidi, von Winterthur, in Zollikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

Tagebuch Nr. 179 vom 06.01.2004
(02065750 / CH-020.4.028.103-3)

■ **Herzog Küchen AG (Zürich), Zweigniederlassung Effretikon**, in Illnau-Effretikon, Illnauerstrasse 9, 8307 Effretikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Herzog Küchen AG (Zürich). Rechtsform Hauptsitz: Aktien-

gesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregisterantragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Planung, Erstellung und Montage von Küchen-Einrichtungen, Import und Handel von Küchen-Einrichtungen, Wand-schränken und Badzimmernmöbel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder gründen und Immobilien erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Herzog, Albert, von Homburg, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift; Herzog, Raphael, von Homburg, in Hohenhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nägeli, Hans Rudolf, von Oberstammheim, in Müllheim, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 180 vom 06.01.2004
(02065758 / CH-020.9.002.011-1)

■ **Hubitec AG**, in Kloten, Steinackerstrasse 57, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, Vertrieb und Reparaturen im Bereich von Höhenarbeits- und Höhenrettungsgeräten. Ferner erbringt die Gesellschaft Schulungen, Seminare und sämtliche Dienstleistungen in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern, Vermögen zu verwalten, Darlehen zu gewähren sowie alle Geschäfte einzugehen und Verträge abzuschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bechtiger, Ralf, von Mosnang, in Winkel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weber Treuhand & Revisionen GmbH, in Würenlos, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 181 vom 06.01.2004
(02065766 / CH-020.3.027.353-9)

■ **Job Connection Service GmbH**, in Zürich, Seestrasse 5, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabellendaten: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.12.2003 Bürodes Stahlstelle der Marke Smove Mousef, Jahrgang 2003 sowie ein Pult der Marke Isotta, Jahrgang 2003, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'080.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Örikaya Gökyazan, Arzu, von Spreitenbach, in Ennetbaden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schönbächler, Daniel, von Einsiedeln, in Spreitenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 182 vom 06.01.2004
(02065774 / CH-020.4.028.104-9)

■ **JOCON GmbH**, in Dübendorf, c/o Theodor und Heidi Johner, Sunnhaldenstrasse 22a, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen in den Bereichen Immobilienhandel und -vermittlung, Informationstechnologie, Finanzwesen, Human Resources. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundvermögen erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Johner, Heidi, von Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Johner, Beat, von Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Johner, Theodor, von Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

Tagebuch Nr. 183 vom 06.01.2004
(02065782 / CH-020.4.028.105-7)

■ **Jürg Kilchenmann, iir Schrinier**, in Hinwil, Im Tobel 5, 8840 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerarbeiten und Montagen. Eingetragene Personen: Kilchenmann, Hans Jürg genannt Jürg, von Erigen, in Rüti ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 184 vom 06.01.2004
(02065790 / CH-020.1.044.315-9)

■ **Konzentrat, T. Bissegger**, in Zürich, Lyrenweg 45, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Verkauf von Lifestyleprodukten aller Art. Eingetragene Personen: Bissegger, Tobias, von Birwinken, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 185 vom 06.01.2004
(02065798 / CH-020.1.044.316-7)

■ **LANexpert**, in Wallisellen, Glat Tower, 8301 Glattzentrum, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: LANexpert. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lausanne. Handelsregisterantragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Waadt. Zweck Hauptsitz: Konzipierung und Entwicklung von Software und Informatik-Anwendungen, Erbringung von Dienstleistungen und Zuerfügungstellung von Personal im Informatikbereich sowie Verkauf von Informatikma-

terial und Software; kann in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften gründen, sich an Unternehmen jeder Art beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder gründen, alle Operationen durchführen und alle Funktionen wahrnehmen, die der Förderung des Gesellschaftszwecks dienen oder in einer mittelbaren Beziehung zu ihrem Zweck stehen, Darlehen aufnehmen oder gewähren oder ihren Aktionären oder Drittpersonen Garantien bieten dies ihren Interessen dienlich ist. Eingetragene Personen: Simeoni, Marco, von Caviglio, in Crissier, Präsident, mit Einzelunterschrift; Graber, Christian, von Sigriswil, in Uster, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 186 vom 06.01.2004
(02065806 / CH-020.9.002.012-6)

■ **MCH Metall & Chemie Holding AG**, in Zürich, c/o Dr. Patrick K. Oesch, Limmatquai 3, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Erwerben, Halten und Veräussern von Beteiligungen an anderen Unternehmen, die namentlich in den Bereichen Metall und Chemie tätig sind. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften gründen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten, veräussern, belasten und Bauten erstellen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hölz, Peter, von Opfikon und Wangen bei Olten, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Alexander, von Sool, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesch, Dr. Patrick K., von Winterthur und Oberlangenegg, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern Treuhand AG, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 187 vom 06.01.2004
(02065814 / CH-020.3.027.354-7)

■ **PeroXa Consulting & Management GmbH**, in Zürich, c/o Maria Iglesias Iglesias, Breitensteinstrasse 50, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die folgenden Tätigkeitsbereiche: Beratung von Firmen sowie von Privatpersonen; Erbringung von Consulting- und Managementdienstleistungen aller Art; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die zur Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwahren und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iglesias Iglesias, Maria Magdalena, spanische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Alvarez, David, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 188 vom 06.01.2004
(02065822 / CH-020.4.028.106-5)

■ **R & J GmbH**, in Wallisellen, Rosenbergstrasse 62, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen und den Verkauf von Artikeln in den Bereichen Körperpflege, Kosmetik und Hairstyling. Sie kann im weiteren Liegenschaften erwerben, verwalten oder vermitteln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gomez Perez, Rocio, spanische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Dieguez Costa, José Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

Tagebuch Nr. 189 vom 06.01.2004
(02065830 / CH-020.4.028.107-0)

■ **RIO DOURO Maria Ribeiro-Lopes**, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 105, 8152 Glatbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkaufsmittel mit Geschenkartikeln, Comestibles-Produkten. Eingetragene Personen: Ribeiro-Lopes, Maria, portugiesische Staatsangehörige, in Opfikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 190 vom 06.01.2004
(02065838 / CH-020.1.044.317-5)

■ **Roger Schönholzer Isolationen**, in Oberglatt, Kaiserstrasse 32, 8154 Oberglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Isolierungen/Spenglerlei. Eingetragene Personen: Schönholzer, Roger, von Sulgen, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schönholzer-Huber, Yvonne, von Sulgen und Zürich, in Oberglatt, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 191 vom 06.01.2004
(02065846 / CH-020.1.044.318-0)

■ **Sahli Karosserie**, in Zürich, Austrasse 38, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Karosserie-werkstatt und Autospitzwerk, Handel mit Motorfahrzeugen sowie Erbringung von einschlägigen Dienstleistungen. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Emil Sahli', in Zürich. Eingetragene Personen: Sahli, Andreas, von Adliswil und Wohlen bei Bern, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sahli-Bassin, Liliane, von Adliswil und Wohlen bei Bern, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 192 vom 06.01.2004
(02065854 / CH-020.1.044.319-1)

■ **Central Asian Investment Management GmbH**, i. Zollikon, Verwaltung von eigenen Vermögenswerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003 S. 20, Publ. 1190194). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 220 vom 06.01.2004
(02066076 / CH-020.4.026.121-4)

■ **CLIPPER GASTRO AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 27, Publ. 1034658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Rainer, von Zürich, in Unterstammheim, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Yvonne, von Egnach, in Dürflingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 221 vom 06.01.2004
(02066084 / CH-020.3.026.688-4)

■ **CNS (Connecting Network Solutions) AG**, in Illnau-Effretikon, EDV-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 18, Publ. 1257550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amherd, Roger, von Steckborn, in Thundorf, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 222 vom 06.01.2004
(02066092 / CH-020.3.024.804-2)

■ **ConAxis GmbH**, in Zürich, Beratung und Realisation von Kommunikationskonzepten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 861). Statutenänderung: 5. 11. 2003. Domizil neu: Pfanzosulstrasse 27, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Miskos, Radek, von Baden, in Menzingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kereskes, Tamas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

Tagbuch Nr. 223 vom 06.01.2004
(02066100 / CH-020.4.021.250-7)

■ **Concast AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Strangussalzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 19, Publ. 1096658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Dr. Hans-Rudolf, von Beinwil am See, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 224 vom 06.01.2004
(02066108 / CH-020.3.905.890-0)

■ **Concast Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 19, Publ. 1096660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Dr. Hans-Rudolf, von Beinwil am See, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 225 vom 06.01.2004
(02066116 / CH-020.3.905.742-1)

■ **Conver Treuhand AG**, in Zürich, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 19, Publ. 1071094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neff, Armand, von Appenzell und Zürich, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Platzler, Corinne, von Walzenhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 226 vom 06.01.2004
(02066124 / CH-020.3.905.906-6)

■ **CTC Codex Treuhand und Consulting AG**, in Zürich, Durchführung aller Arten von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 16, Publ. 699008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Gisela, von Richterswil und Horgen, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 227 vom 06.01.2004
(02066132 / CH-020.3.001.177-0)

■ **D + M Elektro AG**, in Thalwil, Planung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 01. 02. 2001, S. 781). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägi, Hans-Rudolf, von Zürich, in Wettwil am Albis, mit Einzelprokura.

Tagbuch Nr. 228 vom 06.01.2004
(02066140 / CH-020.3.906.863-4)

■ **Dahag Ingenieurbüro AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7171). Die Gesellschaft (neu: Ca Nostra AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 229 vom 06.01.2004
(02066148 / CH-020.3.906.286-7)

■ **Demelius Design GmbH**, bisher in Opfikon, Produktion, Entwurf und Handel mit Rauchwaren aller Art sowie der Damenoberbekleidung im allgemeinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 19, Publ. 1150912). Statutenänderung: 7. 10. 2003. Sitz neu: Freistein-Teufen. Domizil neu: Summerhaldestrasse 62, 8427 Freistein.

Tagbuch Nr. 230 vom 06.01.2004
(02066154 / CH-020.4.001.136-5)

■ **DiBera GmbH**, in Dübendorf, Beratung im Bereich Digital-Technik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 21, Publ. 2987002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pernio, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Malnate (I), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wenger, Riccardo, von Zürich und Rüschegg, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Brigitte, von Zürich und Rüschegg, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

Tagbuch Nr. 231 vom 06.01.2004
(02066160 / CH-020.4.024.470-5)

■ **Distramail GmbH**, in Meilen, Postersand von Printprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6977). Eingetragene Personen neu oder mu-

tierend: Wegier, Regina, von Meilen, in Meilen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

Tagbuch Nr. 232 vom 06.01.2004
(02066166 / CH-020.4.022.431-7)

■ **Dolder Anlage- und Finanzberatung**, bisher in Maur, Anlageberatung, Vermögensverwaltung sowie Finanzberatung allgemein, Einzelirma (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8770). Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Bühlstrasse 5, 8620 Wetzikon.

Tagbuch Nr. 233 vom 06.01.2004
(02066172 / CH-020.1.018.698-5)

■ **Dr. Baggentos Consulting**, bisher in Dietikon, Beratungen und Handelsvertretungen, Einzelirma (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1813). Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Bahnhofstrasse 86c, 8902 Urdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baggentos, Dr. Emil Josef, von Gersau, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon]; Baggentos-Henkel, Sibylle Susanne, von Gersau, in Urdorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon].

Tagbuch Nr. 234 vom 06.01.2004
(02066178 / CH-020.1.019.242-3)

■ **Dr. Walter, Wendling & Partner GmbH**, bisher in Zürich, Consultants für die Wirtschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 16, Publ. 561328). Statutenänderung: 12. 12. 2003. Firma neu: **IntCon Consulting GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Lindenstrasse 26, 8008 Zürich. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft sind die Erbringung von Unternehmensberatungsleistungen für die Wirtschaft und die öffentliche Verwaltung in den Kerngeschäftsfeldern Strategie- und Service-Management, Business Engineering, Turnaround, Personalmanagement, Coaching der oberen Führungsebenen. Im übrigen kann die Gesellschaft alle Geschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wendling, Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Dr. Walter & Partner Management Consulting GmbH, in Dreieich (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: IntConHolding AG, in Zollikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-; Walti, Dr. Peter R., von Seon, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 235 vom 06.01.2004
(02066184 / CH-020.4.024.105-9)

■ **Dufourim AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 21, Publ. 2008356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Have, Heino, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagbuch Nr. 236 vom 06.01.2004
(02066190 / CH-020.3.025.848-4)

■ **DUNBAR Software (Schweiz) AG**, in Wangen-Brüttisellen, Vertrieb von Mailing-Software und Adressen-Verwaltungs-Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 16, Publ. 1225610). Statutenänderung: 20. 11. 2003. Aktien neu: 2'000 Inhaberkarten zu CHF 50.- [bisher: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holter, Peter, von Zuggen und Oetwil an der Limmat, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oetwil an der Limmat]; UBG Unternehmensberatungs- und Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 237 vom 06.01.2004
(02066196 / CH-020.3.022.835-2)

■ **E. Saurenmann AG**, in Embrach, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1998, S. 6032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saurenmann, Ernst, von Illnau-Effretikon und Embrach, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahli, Wolfgang, von Wohlen bei Bern, in Weisslingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei, Beat, von Hölstein, in Volketswil, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Sahli, Maria, von Wohlen bei Bern, in Weisslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 238 vom 06.01.2004
(02066202 / CH-020.3.922.592-2)

■ **Eduard Sigrist AG**, in Zürich, Betrieb einer Versicherungs-Agentur auf Direktionsbene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 19, Publ. 477706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigrist, Anne Lise, von Winterthur, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 239 vom 06.01.2004
(02066208 / CH-020.3.924.015-5)

■ **Emozio AG**, in Schlieren, Dienstleistungen in der Werbebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 22, Publ. 1200914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Peter Schneider AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 240 vom 06.01.2004
(02066214 / CH-020.3.024.046-5)

■ **Exnova GmbH in Liquidation**, in Zürich, Entwicklung, Handel und Vertrieb von Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 17, Publ. 956578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dähler, Jacques, von Appenzell, in Zürich, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagbuch Nr. 241 vom 06.01.2004
(02066220 / CH-020.4.018.781-5)

■ **Farner PR und Consulting AG**, in Zürich, Unternehmensberatung mit Schwergewicht Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 11. 2003, S. 22, Publ. 1259656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Gysel, Rosmarie, von Hallau und Wilchingen, in Wilchingen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretende Direktorin]; Richter, Andreas, von Gränichen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 242 vom 06.01.2004
(02066224 / CH-020.3.908.519-0)

■ **Food Impex AG in Liquidation**, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 18, Publ. 379620). Firma neu: **Food Impex AG**. Mit Beschluss vom 03.12.2003 hat die Generalversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 26.02.2002 widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.02.2002 aufgelöst.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Karin, von Zürich und Hefenhofen, in Embrach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator]; Hess, Hans Ulrich, von Zürich, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 243 vom 06.01.2004
(02066230 / CH-020.3.021.708-4)

■ **Forschungsförderung Mobilkommunikation**, in Zürich, Förderung der wissenschaftlichen Forschung über Chancen und Risiken der Mobilkommunikation, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 20, Publ. 1182692). Änderung Organisationsreglement: 14. 10. 2003. [gestrichen: Es besteht ein Stiftungsreglement vom 19.07.2002, welches unter anderem die Organisation regelt.]

Tagbuch Nr. 244 vom 06.01.2004
(02066236 / CH-020.7.001.039-1)

■ **FBS Free Record Shop AG**, in Zürich, Kauf, Produktion, Vertrieb und Verkauf von Tonträgern sowie verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sator Treuhand & Finanz GmbH, in Schönenwerd, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wechsler & Partner Unternehmensberatung, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 245 vom 06.01.2004
(02066242 / CH-020.3.007.670-9)

■ **Fundación Para Los Indios del Ecuador**, in Opfikon, Unterstützung der Ureinwohner von Ecuador, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meienberg, Felix, von Menzingen, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heubeger, Anton A., von Kirchberg SG, in Opfikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Alphons, von Wittnau, in Kloten, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Roth, Dr. Jörg Walter, von Nesslau, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Kurt, von Escholzmatt, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 246 vom 06.01.2004
(02066248 / CH-020.7.904.287-6)

■ **Füllmann Consulting**, in Zürich, Beratung und Planung für die Thermische Verfahrenstechnik, Einzelirma (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2467). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 21) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 247 vom 06.01.2004
(02066254 / CH-020.1.017.150-9)

■ **Fürsorgestiftung der Firma Otta AG**, in Zürich, Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützungen in Notlagen wie bei Krankheit, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 16, Publ. 1085228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krage, Horst, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Esther-Gilla, von Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bloch, Dr. Robert, von Endingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bloch, Ralph, von Endingen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 248 vom 06.01.2004
(02066260 / CH-020.7.902.964-1)

■ **Gebr. Polla AG**, in Maur, Führung eines Baugeschäftes als Hoch- und Tiefbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1532). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienen oder die damit direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 6'500 Namenaktien, Serie 'A', zu CHF 100.-, 350 Namenaktien, Serie 'B', zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Abstammende [Die Bestimmungen über die Verrechnungslieferungserwerb über die Liberierung durch Reserven bei der Kapitalerhöhung vom 15.01.1971 sind aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: CHF 60'000.- sind durch Verrechnung liberiert.] [gestrichen: CHF 650'000.- sind durch Reserven liberiert.] [gestrichen: Die Aktien der Serie 'A' sind Vorzugsaktien, und zwar in dem Sinne, dass nur sie im Falle der Ausgabe von neuen Aktien der Serie 'A' ein Recht auf Bezug dieser Aktien besitzen.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.12.2003 werden 6'500 Namenaktien zu CHF 100.- und 200 Namenaktien zu

1'000.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Heinrich, von Zürich, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonalumi, Maurizio, von Zürich, in Küssnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer, Heinz, von Heiden, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Daniel, von Zürich, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Thomas, von Roggwil TG, Herisau, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Karf, Hans, von Bellikon, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rüper, Stephan, von Bichelsee-Balterswil, in Forch (Küssnacht ZH), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walliser Revisions GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 249 vom 06.01.2004
(02066266 / CH-020.3.920.351-7)

■ **Genossenschaft Kleinalt, Steg**, in Fischenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 2003, S. 25, Publ. 1242226). Firma neu: **Genossenschaft Kleinalt, Steg in Liquidation**. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV i.V.m. Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneebeli, Bernhard, von Ottenbach, in Fischenthal, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagbuch Nr. 250 vom 06.01.2004
(02066272 / CH-020.5.900.558-9)

■ **Geobell AG**, in Herrliberg, Produktion von ätherischen Ölen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 18, Publ. 572866). Domizil neu: Findlingstrasse 8, 8704 Herrliberg.

Tagbuch Nr. 251 vom 06.01.2004
(02066278 / CH-020.3.910.295-2)

■ **Gericke AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Heinz, von Aadorf, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Gericke, Dr. Hermann, von Zürich, in Küssnacht, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gericke, Markus, von Zürich und Küssnacht ZH, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

Tagbuch Nr. 252 vom 06.01.2004
(02066284 / CH-020.3.909.986-9)

■ **Grahl SA**, bisher in Genf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1995, S. 6028). Gründungsstatuten: 05.12.1991. Statutenänderung: 9. 12. 2003. Firma neu: **Grahl AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Treuhand EXPERT AG, Uranistrasse 34, 8001 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Büromöbeln und -einrichtungen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldinger, Alexander, von Rekingen AG, in Oberwiltli, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Adde Value Wirtschaftsprüfung, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Prée, Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Isenhausen (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 253 vom 06.01.2004
(02066290 / CH-660.1.156.591-4)

■ **Grundig (Schweiz) AG**, in Kloten, Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen, elektronischen und mechanischen Geräten aller Art auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 2003, S. 16, Publ. 1149126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittmann, Gerhard Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Jeannot, Beat, von Travers und Noiraigue, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 254 vom 06.01.2004
(02066296 / CH-020.3.910.837-1)

■ **Göhner Merkur Immobilien Management AG**, in Zürich, Immobilien-Geschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 18, Publ. 689414). Die Gesellschaft (neu: PRIVERA Services AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 255 vom 06.01.2004
(02066302 / CH-020.3.024.515-5)

■ **Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 2002, S. 22, Publ. 457684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oetiker, Hans, von Horgen und Stäfa, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi, Patrick, von Leuk, in Glattfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Lehmann, Kurt, von Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagbuch Nr. 256 vom 06.01.2004
(02066308 / CH-020.3.919.016-3)

■ **Help Point GmbH**, in Urdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8161). Statutenänderung: 2. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ambros, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Persani, Daniel, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Persani, Daniele, in Dietikon, mit ei-

ner Stammeinlage von CHF 10'000.–; Stch, Viviana, von Belinzona, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Persani-Savastano, Sonia, italienische Staatsangehörige, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 257 vom 06.01.2004
(02066314 / CH-020.4.003.428-9)

■ **HESO Herzog + Sonderegger AG**, in Zürich, Projektierung, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 17, Publ. 954548), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnurr, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 258 vom 06.01.2004
(02066320 / CH-020.9.001.019-4)

■ **Horst Blum, Bettfedern und Daunen**, in Zürich, Handel mit Bettfedern und Daunen sowie Beratung innerhalb dieser Branche, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1989, S. 2533). Domizil neu: Dolderstrasse 97, 8032 Zürich.

Tagebuch Nr. 259 vom 06.01.2004
(02066326 / CH-020.1.902.067-9)

■ **Hösl, Blätter + Wiegand AG**, in Wald ZH, Betrieb eines Architektenbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6265). Firma neu: **Hösl, Blätter + Wiegand AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiegand-Hitzfeld, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Wald ZH, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 260 vom 06.01.2004
(02066332 / CH-020.3.912.036-6)

■ **Inflagranti Bodywear AG**, in Winterthur, Vertrieb von Damen-Unterbekleidung sowie artverwandter Sortimente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 18, Publ. 693968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bleich, Heinz, von Mels, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 261 vom 06.01.2004
(02066338 / CH-020.3.023.607-0)

■ **INFORMA Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9373). Domizil neu: c/o Ruoss, Vögele Partner, Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 262 vom 06.01.2004
(02066344 / CH-020.0.022.792-2)

■ **Inno-pas AG**, bisher in Uster, Beratung im Bereich Finanzplanung für die Pensionierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 18, Publ. 753158). Statutenänderung: 17.11.2003. Firma neu: **WIGRA Innopas AG**. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Europastrasse 9, 8152 Glattbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenggenhager, Marcel, von Ebnat-Kappel, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Alpiger, Anton, von Alt St. Johann, in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Andreas, von Muotathal, in Fallanden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 263 vom 06.01.2004
(02066350 / CH-020.0.024.152-1)

■ **International Mineral Resources Management AG**, in Zürich, Beratung und Führung von Beteiligungs- und Investitionsgeschäften; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 16, Publ. 1268738). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 13) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 264 vom 06.01.2004
(02066356 / CH-020.3.027.191-6)

■ **Intimar AG**, in Zürich, Handel mit Textilien aller Art sowie Modeberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2714). Domizil neu: Dufourstrasse 97, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rita Spalinger Treuhand, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revicontrol AG, in Romanshorn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 265 vom 06.01.2004
(02066362 / CH-020.3.913.550-3)

■ **Kesef Club AG**, in Zürich, Investition in Effekten jeder Art, Vermögensanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7444). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eggwil (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 266 vom 06.01.2004
(02066368 / CH-020.3.025.040-6)

■ **Kieswerk Lufingen AG**, in Lufingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 16, Publ. 356024). Statutenänderung: 12.12.2003. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft ist Kiesabbau und Kieselzubereitung, Produktion von Kieselzeststoffen, Kiesellieferungen und Transporte; kann Grundigentum erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann durch Beschluss des Verwaltungsrates in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgenannte Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 267 vom 06.01.2004
(02066374 / CH-020.3.914.873-6)

■ **Klassische Fahrzeug GmbH**, in Winterthur, Beschaffung und Vertrieb von Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 305). Firma neu:

Klassische Fahrzeug GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buxel, Wolfgang, von Romaniöler-Envy, in Winterthur, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Linder, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Reichenau (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 268 vom 06.01.2004
(02066380 / CH-020.4.019.476-8)

■ **Klein Carrosserie AG in Liquidation**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 21, Publ. 1044316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Andreas, von Grosswangen, in Aarwangen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 269 vom 06.01.2004
(02066386 / CH-020.3.003.420-0)

■ **KRIZIA AG**, bisher in Kilchberg ZH, Betrieb und Führung von Gastronomie sowie Beratungen im Finanzbereich im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.2003, S. 15, Publ. 907820). Statutenänderung: 4.12.2003. Firma neu: **KRIZIA AG PIZZERIA OKAY ITALIA**. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Seestrasse 112, 8820 Wädenswil.

Tagebuch Nr. 270 vom 06.01.2004
(02066392 / CH-020.3.003.253-5)

■ **Kältetechnik Bosshard**, bisher in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 18, Publ. 475532). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Weierweg 19, 8604 Volketswil. Postadresse neu: Kältetechnik Bosshard, Postfach, 8604 Volketswil.

Tagebuch Nr. 271 vom 06.01.2004
(02066398 / CH-020.1.003.861-0)

■ **Laimo AG**, bisher in Zürich, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1789). Statutenänderung: 4.12.2003. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: c/o Inge Meyer-Polzenhagen, Seestrasse 176, 8712 Stäfa. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 272 vom 06.01.2004
(02066404 / CH-020.3.915.513-4)

■ **LANDI SURB**, in Schleinkönig, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 19, Publ. 366960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Volkart, Paul, von Steinmaur, in Steinmaur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leeger, Martin, von Steinmaur, in Steinmaur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 273 vom 06.01.2004
(02066410 / CH-020.5.900.936-2)

■ **Logelec AG**, in Wädenswil, Grosshandel, Handel, Fabrikation und Montage von elektronischen und mechanischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4226). Domizil neu: Riedhofstrasse 11, 8804 UA. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gareva Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 274 vom 06.01.2004
(02066416 / CH-020.3.000.678-5)

■ **MCI Group SA, Zweigniederlassung Glattbrugg**, in Opfikon, Organisieren von Kongressen, Konferenzen, Seminaren, von Incentives, das Lancieren von Produkten und anderen besonderen Veranstaltungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 17, Publ. 585504), mit Hauptsitz in: Genf. Firma neu: **MCI Group Holding SA, Zweigniederlassung Glattbrugg**. Firma Hauptsitz neu: MCI Group Holding SA. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 09.09.2003 [bisher: Statuten Hauptsitz: Statuten geändert am: 05.07.2002]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tondeur, Michel, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tondeur, Roger, von Zürich, in Genf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Tondeur, Sébastien, von Porrentruy, in La Rippe, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 275 vom 06.01.2004
(02066422 / CH-020.9.001.119-9)

■ **Media Control AG**, in Zürich, Erfassung und Analyse von Informationen im Bereich der Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mampell, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stolz, Christian, von Eschenbach SG, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 276 vom 06.01.2004
(02066428 / CH-020.3.007.461-0)

■ **Mellow GmbH**, in Zürich, Handel, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 17, Publ. 1236554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganz, Nikolaus, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 277 vom 06.01.2004
(02066434 / CH-020.4.021.222-1)

■ **Merbag**, in Schlieren, Wahrnehmung sämtlicher Geschäftsführungsfunktionen in den von ihren Aktionären über Beteiligungsrechte beherrschten Gesellschaften, Aktiengesellschaft

(SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 21, Publ. 1091606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Walter, von Littau und Alt St. Johann, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 278 vom 06.01.2004
(02066440 / CH-020.3.022.959-0)

■ **Mercedes-Benz Automobil AG**, in Schlieren, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.2003, S. 20, Publ. 1210572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schudel, Urs, von Beggingen und Winterthur, in Elgg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wirth, Erwin, von Wädenswil, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bollhalder, Walter, von Littau und Alt St. Johann, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 280 vom 06.01.2004
(02066452 / CH-514.3.000.547-1)

■ **Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich-City**, in Zürich, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art und sonstigen industriellen Erzeugnissen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2002, S. 16, Publ. 565230), mit Hauptsitz in: Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tonizzo, Alessandro, von Emmetten, in Unterunkhofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tugra, Mehmet, von Oberägeri, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 279 vom 06.01.2004
(02066446 / CH-020.9.001.764-6)

■ **Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich-Seefeld**, in Zürich, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art und sonstigen industriellen Erzeugnissen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2002, S. 16, Publ. 565232), mit Hauptsitz in: Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tonizzo, Alessandro, von Emmetten, in Unterunkhofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 281 vom 06.01.2004
(02066458 / CH-020.9.001.765-4)

■ **Merkl & Gschwind Treppenbau- und Sanierungs-GmbH**, in Zürich, Bau und Sanierung von Treppen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1091). Firma neu: **Merkl & Gschwind Treppenbau- und Sanierungs-GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merkl, Urs, von Zürich und Wettlingen, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Gschwind, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Stühlingen (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Stühlingen (D), mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 282 vom 06.01.2004
(02066464 / CH-020.4.019.650-3)

■ **MetaDesign Suisse AG**, in Zürich, Entwicklung und Ausgestaltung des Erscheinungsbildes von Personen und Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 20, Publ. 1022534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Marianne Irmgard, deutsche Staatsangehörige, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Revision AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zago Treuhand AG, in Schübelbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 283 vom 06.01.2004
(02066470 / CH-020.3.023.324-4)

■ **Mineral Resources Management GmbH**, in Zollikon, Beratung und Führung von Beteiligungs- und Investitionsgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 17, Publ. 1193822). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 284 vom 06.01.2004
(02066476 / CH-020.4.025.920-5)

■ **Naimi & Zadotti, dipl. Bauingenieure ETH/SIA**, bisher in Erlenbach ZH, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1991, S. 394). Sitz neu: Meilen. Domizil neu: General Wille-Strasse 59, 8706 Feldmeilen.

Tagebuch Nr. 285 vom 06.01.2004
(02066482 / CH-020.2.902.557-3)

■ **Niederer Transport AG**, in Feuerthalen, Betrieb eines Transportgeschäftes und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1993, S. 4158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederer, Robert, von Heiden, in Feuerthalen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Peter, von Heiden, in Feuerthalen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Niederer, Felix, von Heiden, in Feuerthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 286 vom 06.01.2004
(02066488 / CH-020.3.000.841-2)

■ **NÖRTRADE PHARMA AG**, in Maur, Handel mit chemischen, pharmazeutischen und verwandten Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Peter, von Zürich, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 287 vom 06.01.2004
(02066494 / CH-020.3.020.453-6)

■ **OC Group AG**, in Winterthur, Entwicklung von und Beteiligung an Alters- und Pflegeheimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 29, Publ. 2044814). Statutenänderung: 17.12.2003. Aktienkapital neu: CHF 3'740'090.– [bisher: CHF 3'184'760.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'740'090.–. Aktien neu: 374'009 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 318'476 Namenaktien zu CHF 10.–].

Tagebuch Nr. 288 vom 06.01.2004
(02066500 / CH-020.3.002.938-3)

■ **Ochsenbein AG**, bisher in Gossau ZH, Betrieb eines Gipsergeschäftes, insbesondere Ausführung von Gipserarbeiten, Fassadenisolationen und Renovationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1190). Statutenänderung: 2.12.2003. Firma neu: **F. Marchese AG**. Sitz neu: Wald ZH. Domizil neu: Hauptstrasse 36c, 8637 Laupen.

Tagebuch Nr. 289 vom 06.01.2004
(02066506 / CH-020.3.003.702-2)

■ **OCTAMAS AG**, in Zürich, Handel mit Schmucksteinen, Herstellung von Schmuckwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8087). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erika Breu Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 290 vom 06.01.2004
(02066512 / CH-020.3.023.904-4)

■ **online-tools ag**, in Zürich, Entwicklung, Vertrieb und Verkauf von Software, Beratungen im Internet-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 22, Publ. 1232794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bondy-Atamakovics, Jaromir-Alexandre Roman, von Wallisellen, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 291 vom 06.01.2004
(02066518 / CH-020.3.024.855-9)

■ **Opo-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 07.06.2000, S. 3865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Usteri, Prof. Dr. Martin, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Roger, von Zürich und Obereggen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 292 vom 06.01.2004
(02066524 / CH-020.7.902.942-0)

■ **Orell Füssli Security Documents AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Wertdokumenten und -systemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 21, Publ. 386778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coleman, John, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Oesch, Dr. Niklaus Johannes, von Balgach, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 293 vom 06.01.2004
(02066530 / CH-020.3.004.165-0)

■ **OXA Holding GmbH**, bisher in Zug, Haltung von Beteiligungen, vorwiegend im Bereich der Gastronomie-, Unterhaltungs- und Freizeitbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 18). Gründungsstatuten: 10.03.1995. Statutenänderung: 5.12.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Siewerdstrasse 73, 8050 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Haltung von Beteiligungen, vorwiegend im Bereich der Gastronomie-, Unterhaltungs- und Freizeitbranche. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedekar, Ramesh Roger, von Windisch, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [wie bisher]; Schiavone, Bruno, von Bolligen, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [wie bisher]; Schiavone, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [wie bisher]; Noser, Thomas, von Oberurnen, in Rümlang, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [wie bisher].

Tagebuch Nr. 294 vom 06.01.2004
(02066536 / CH-170.4.001.057-7)

■ **Panatronie (Schweiz) AG**, in Dietikon, Handel und Fabrikation im Informaticbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 18, Publ. 697100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Treuhand AG, in Fehraltorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 295 vom 06.01.2004
(02066542 / CH-020.3.022.214-6)

■ **Pascal Trachsler GmbH**, in Kilchberg ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10284). Statutenänderung: 13.10.2003. Firma neu: **fresh press GmbH**. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Fruchtsäften. Sie kann ferner bezwecken: die Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien sowie Immobiliengeschäfte aller Art; den Kauf und Verkauf, die Registrierung und die Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; die Beteiligung an anderen Unternehmen und die Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland; die Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz überbauen sowie auch Sicherstellungen an Dritte leisten.

Tagebuch Nr. 296 vom 06.01.2004
(02066548 / CH-020.4.024.410-6)

■ **Paul Sulger AG Thalwil**, in Thalwil, Fabrikation und Verkauf von Metallwaren und Haushaltsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 2003, S. 17, Publ. 1149234). Domizil neu: Mühleweg 10, 8136 Gattikon. Postadresse neu: Paul Sulger AG Thalwil, Postfach, 8135 Langnau am Albis. Tagebuch Nr. 297 vom 06.01.2004 (0206654 / CH-020.3.925.357-4)

■ **Pemaco Holding AG**, in Aesch ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tria Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 298 vom 06.01.2004 (0206656 / CH-020.3.919.821-6)

■ **Pensionskasse der Chromos AG**, in Opfikon, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 21, Publ. 1096706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broglie, Paul, von Wittmann, in Opfikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Verena, von Trubtschachen, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 399 vom 06.01.2004 (0206656 / CH-020.7.902.820-2)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Leuener Bau AG, Wädenswil**, in Wädenswil, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2003, S. 18, Publ. 1101254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Marcel, von Bäretswil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Kurt jun., von Bäretswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 300 vom 06.01.2004 (0206657 / CH-020.7.902.453-2)

■ **Personalfürsorgestiftung II der Firma Schweizer Getränke AG, Obermeilen**, in Meilen, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 21, Publ. 1103612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietsch, Andreas, von Meilen und Russikon, in Rapperswil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Dietsch, Urs, von Meilen und Russikon, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Männedorf, mit Einzelunterschrift]; Gassmann, Fritz, von Boppelsen, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 301 vom 06.01.2004 (0206658 / CH-020.7.903.652-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Moser & Co Aktiengesellschaft**, in Seuzach, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 19, Publ. 1106690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Werner, von Winterthur und Altstätten, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forner, Hans, von Wildhaus, in Seuzach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwicky, Urs, von Winterthur und Mollis, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Hans-Peter, von Winterthur und Altstätten, in Pfäfers, ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bosshart, Heidi, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 302 vom 06.01.2004 (0206658 / CH-020.7.902.730-9)

■ **Portex GmbH**, bisher in Volketswil, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4890). Statutenänderung: 20. 11. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Elsa Farei, Habstrasse 36, 8037 Zürich. Postadresse neu: Portex GmbH, c/o Anita Canova-Farei, Postfach 560, 8037 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canova-Farei, Anita Elsa, von Maroggia, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: in Maroggia]. Tagebuch Nr. 303 vom 06.01.2004 (0206659 / CH-020.4.900.439-1)

■ **Proftop GmbH**, in Wetzikon ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6406). Statutenänderung: 5. 12. 2003. Firma neu: **EMD Promotion GmbH**. Domizil neu: c/o Anton Wyss, Schornährenstrasse 34, 8623 Wetzikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Professioneller Produktedhandel Gesellschaft mbH, in Wien (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.-; Grosfo Handelsgesellschaft mbH, in Wien (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: CPD Handels GmbH, in Mannersdorf am Leithagebirge (AT), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; PPP Handels GmbH, in Bruckneudorf (AT), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-. Tagebuch Nr. 304 vom 06.01.2004 (0206659 / CH-020.4.000.055-5)

■ **PTC-Mirkom**, in Zürich, Anbieten von Telefondienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 20, Publ. 1022464). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smirnov, Andrey, russischer Staatsangehöriger, in Luty, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 305 vom 06.01.2004 (0206660 / CH-020.3.006.174-3)

■ **R. Wägli & Cie AG**, in Zürich, Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 16, Publ. 599886). Zweigniederlassung neu: St. Gallen. Tagebuch Nr. 306 vom 06.01.2004 (0206668 / CH-020.3.004.637-6)

■ **Rauti Verwaltungen SA**, in Zürich, Beratung und Unterstützung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 16, Publ. 1051352). Firma neu: **Rauti Verwaltungen SA in Liquidation**. Übersetzung der Firma neu: (**Rauti Verwaltungen Ltd in liquidation**) (**Rauti Verwaltungen AG in Liquidation**). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschi, Gregory C., von Küssnacht ZH und Stäfa, in London (GB), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 307 vom 06.01.2004 (0206664 / CH-020.3.925.824-8)

■ **Resource Consulting Group AG**, bisher in Thalheim an der Thur, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2263). Statutenänderung: 15. 12. 2003. Firma neu: **API Alps AG**. Sitz neu: Fehraltorf. Domizil neu: Allmendstrasse 29, 8320 Fehraltorf. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, die Herstellung, den Betrieb und den Unterhalt von Geräten der Akustik, Konsumelektronik und Multimedia für professionelle und private Anwendungen. Die Gesellschaft kann in diesen Bereichen Dienstleistungen in der Art von Beratungen, Finanzierungen, Service- und Wartungsverträge anbieten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen übernehmen oder sich daran beteiligen, Darlehen gewähren, Grundeigentum erwerben, sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die der Erreichung des Gesellschaftszwecks förderlich sind. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschäuer, Pia Elisabeth, von Sevelen, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 308 vom 06.01.2004 (0206662 / CH-020.3.020.591-6)

■ **Reviso AG**, in Zürich, in erster Linie Revision, Betreuung und Verwaltung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 2003, S. 23, Publ. 2021450). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt. Tagebuch Nr. 309 vom 06.01.2004 (0206662 / CH-020.3.912.258-4)

■ **Rotronic AG**, in Bassersdorf, Fabrikation und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 22, Publ. 344754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Josef, von Walchwil, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Willi, von Bülach, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 310 vom 06.01.2004 (0206663 / CH-020.3.922.066-1)

■ **rs-training GmbH**, bisher in Zürich, Ausbildung im Bereich Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 24, Publ. 719). Statutenänderung: 12. 11. 2003. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Kennelstrasse 24, 8800 Thalwil. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Ausbildung im Bereich Kommunikation, Motivation, Persönlichkeitsentwicklung sowie mentales Training und die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Rolf René, von Unterentfelden, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Zürich]. Tagebuch Nr. 311 vom 06.01.2004 (0206663 / CH-020.4.024.427-2)

■ **S.I.A. - Haus AG**, in Zürich, Weiterbestand des Geschäftshauses, das unter der Bezeichnung 'S', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 20, Publ. 1273398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angst, Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Häfelin, Erwin, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 312 vom 06.01.2004 (0206664 / CH-020.3.924.087-6)

■ **Sammelstiftung BVG der 'Zürcher' Lebensversicherungsgesellschaft**, in Zürich, Obligatorische berufliche Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 22, Publ. 1158674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberhard, Karin, von Schänis, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann, Marcel, von Eggwil, in Amriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comment, Sylvie, von Biel und Courgenay, in Chavannes-de-Bogis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Mike, von Schangnau, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: James, Philip, von Basel und Zürich, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Max, Gerd, von Füllinsdorf, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendler, Peter, von Vorderthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 313 vom 06.01.2004 (0206665 / CH-020.7.900.778-6)

■ **SAP Systems Integration (Schweiz) AG**, in Regensdorf, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 30, Publ. 2045040). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die SAP Systems Integration Consulting AG (vormals: SAP Systems Integration (Schweiz) AG), in Frauenfeld. Aktiven von CHF 2'787'263.21 und Passiven von CHF 1'557'861.89 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.12.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Alleinaktionärin beider Gesellschaften identisch ist, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 314 vom 06.01.2004 (0206666 / CH-040.3.009.150-6)

■ **Schulthess Treuhand AG**, in Dietikon, Erbringen von Dienstleistungen auf allen Gebieten des Treuhand- und Revisionswesens sowie der Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7112). Firma neu: **Schulthess Treuhand AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o FS Contrust AG, Ringstrasse 70, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulthess, Annemarie, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrheim, Peter, von Langgrickenbach, in Niederwil AG, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 315 vom 06.01.2004 (0206666 / CH-020.3.003.458-6)

■ **Sebari AG**, in Winterthur, Betrieb von Imbiss-Ständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 2002, S. 16, Publ. 712166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechtsberatung Treuhand Verwaltungen lic. Dr. G. Geiser, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UB-office AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 316 vom 06.01.2004 (0206668 / CH-020.3.021.107-1)

■ **Silvana AG**, in Küssnacht ZH, Entwurf, Entwicklung, Anfertigung, Herstellung und Kommerzialisierung von Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1999, S. 7042). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 22) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 317 vom 06.01.2004 (0206667 / CH-020.3.002.022-2)

■ **Sommer Service AG**, in Maur, Dienstleistungen im Bereich Aus- und Weiterbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 26, Publ. 788846). Domizil neu: c/o Daniel Sommer, Hubrainweg 10, 8124 Maur. Tagebuch Nr. 318 vom 06.01.2004 (0206680 / CH-020.3.026.395-3)

■ **Sourire en Soie AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 19, Publ. 922772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bingham, Myron, von Zürich und Arni BE, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Novis Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Monika, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Leuthold, Anna-Katharina, von Nesslau, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Daniel Leemann Treuhand- & Verwaltungsbüro, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 319 vom 06.01.2004 (0206686 / CH-020.3.924.505-4)

■ **Spinnerei Langnau**, in Langnau am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiebler-Straub, Corinne, von Langnau am Albis, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Monique, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 320 vom 06.01.2004 (0206692 / CH-020.3.924.686-2)

■ **Spiral AG**, in Horgen, Fabrikation, Verkauf und Handel von Federn und Drahtartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 14, Publ. 558528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner treuhand & revisions GmbH, in Stäfa, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 321 vom 06.01.2004 (0206698 / CH-020.3.924.568-7)

■ **Stiftung Alterswohnen Rümlang**, in Rümlang, Erstellen und betreiben alters- und behindertengerechter Wohnungen, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 22, Publ. 498874). Domizil neu: c/o Meta Schmidhauser, Schulstrasse 16, 8153 Rümlang. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Werner, von Zürich und Rümlang, in Rümlang, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidhauser, Meta, von Zürich und Erlen, in Rümlang, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denzler, Kurt, von Dübendorf, in Rümlang, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 322 vom 06.01.2004 (0206704 / CH-020.7.000.972-1)

■ **Symmetry Services AG**, in Zürich, Unternehmens-, Management- und Transportberatung jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 21, Publ. 959484). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Tagebuch Nr. 323 vom 06.01.2004 (0206710 / CH-020.3.023.656-6)

■ **Syracus GmbH**, in Zürich, Führung von Mode-Geschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 18, Publ. 506950). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mutti, Fernando, von Spreitenbach, in Pfäfers, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: CASLIFE GmbH, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-. Tagebuch Nr. 324 vom 06.01.2004 (0206716 / CH-020.4.018.561-4)

■ **Tai-Yang Springroll-House GmbH**, in Winterthur, Führen von China Restaurants und Take Aways, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 18, Publ. 721520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keung, Yee Ming, chinesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 325 vom 06.01.2004 (0206722 / CH-020.4.025.924-4)

■ **Tamach - psychosoziale Beratungsstelle für Holocaust-Überlebende und ihre Angehörigen in der Schweiz**, in Zürich, psychosoziale Beratung von Holocaust-Überlebenden, Verein (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 2003, S. 19, Publ. 1140606). Statutenänderung: 21. 05. 2003. Domizil neu: Lavaterstrasse 33, 8027 Zürich. Postadresse neu: Tamach - psychosoziale Be-, ratungsstelle für Holocaust-Überlebende in der Schweiz, Postfach 6231, 8023 Zürich. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenstein, Gabrielle, von Zürich, in Küssnacht ZH, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stegemann, Dr. Ekkehard, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Beer, Judith, von Zürich und Oberhelfenschwil, in Zollikon, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Tagebuch Nr. 326 vom 06.01.2004 (0206728 / CH-020.6.000.410-0)

■ **TE + C AG Technoexpert + Consulting**, in Zürich, Handel mit Materialien und Produkten der Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauri Consulting AG, Zweigniederlassung Adliswil, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: hit Treuhand GmbH, in Uster, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 327 vom 06.01.2004 (0206734 / CH-020.3.913.207-6)

■ **Technaon Kaminbau Zürich AG**, in Zürich, Verkauf und Montage von Technaon-Kaminen und -Abgasleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1999, S. 5739). Domizil neu: c/o BDS Treuhand AG, Löwenstrasse 42, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDS Wirtschaftsprüfung AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 328 vom 06.01.2004 (0206740 / CH-020.3.003.333-8)

■ **Tekusa AG**, in Dietikon, Herstellung von und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 27, Publ. 1058864). Statutenänderung: 2. 09. 2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 02.09.2003 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 20.11.2003 festgestellt. Tagebuch Nr. 329 vom 06.01.2004 (0206746 / CH-020.3.925.996-1)

■ **Temperit AG**, in Hinwil, Fabrikation von Sicherheitsglas und Isolierglas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 18, Publ. 604916). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Sécurité SA, in Romont FR. Aktiven von CHF 13'353'950.43 und Passiven von CHF 4'942'605.04 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.12.2003 und Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 330 vom 06.01.2004 (0206752 / CH-020.3.925.854-2)

■ **Tibbett + Britten Unique AG**, in Kloten, logistische Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 22, Publ. 584886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Della Rosa, Daniel, von Zürich und St. Gallen, in Weisslingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 331 vom 06.01.2004 (0206758 / CH-020.3.024.842-0)

■ **Tixur AG**, in Wangen-Brüttisellen, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 2003, S. 24, Publ. 1056484). Firma neu: **Tixur AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.11.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Christian, von Wohlen AG, in Schaffhausen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Saugy, Paul-François, von Lausanne, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuhn, Roger, von Zürich, in Meilen, Präsident und Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 332 vom 06.01.2004 (0206764 / CH-020.3.026.006-1)

■ **TQ3 Travel Solutions Suisse AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Geschäftsreise und verwandten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 23, Publ. 853604). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De March, Ilona, von Basel, in Bremen (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hebling, Anthony, von Jona, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 333 vom 06.01.2004
(02066770 / CH-020.3.025.482-4)

■ **Treibbau Winterthur AG**, in Winterthur, Planung und Ausführung von Bauten aller Art sowie Beratung für Bauorganisation, Baufinanzierung und Bauleitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 378). Firma neu: **Treibbau Winterthur AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingezogen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.12.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Edwin Sprenger, Haltenstrasse 18, 8413 Neftenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprenger, Edwin, von Neftenbach, in Neftenbach, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sauter, René, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von, Winterthur, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 334 vom 06.01.2004
(02066776 / CH-020.3.927.037-5)

■ **Trikot-Geschäft 'Laurus', Carlos Sax-Pereira, Erben**, in Winterthur, Handel mit Damen-Trikot-Deux-Pièces und Trikotkleidern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1992, S. 4957). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schopp, Charlotte, von Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 335 vom 06.01.2004
(02066782 / CH-020.2.000.784-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 118 vom 24.6.2003, S. 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 15913 vom 18.6.2003. **Universal Music Publishing GmbH**, in Zürich, Auswertung von Urheberrechten an Werken der Tonkunst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 20, Publ. 1048920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universal Music GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.— [nicht: Universal Music AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 336 vom 06.01.2004
(02066788 / CH-020.4.026.862-8)

■ **Vorsorgestiftung der Schweizerischen Lebensversicherung- und Rentenanstalt für den Aussendienst in der Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garzoni, Maria Luisa, von Stabio, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zöhl, Dr. Manfred, von Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reher, David, von Hütten, in Steinmaur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppikofer, Dr. Ulrich, von Bem und Siegershausen, in Seltisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeli, Ernst, von Zürich und Zollikon, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Marcel, von Dintikon, in Hausen AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Dr. Rolf, von Lindau und Appenzell, in Unteregglingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Rolf, von Mels, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Prof. Dr. Michael, von Zürich und Berikon, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 337 vom 06.01.2004
(02066794 / CH-020.7.903.686-6)

■ **Vorsorgestiftung für den Innendienst der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt an ihrem Sitz in Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 20, Publ. 1114472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garzoni, Maria Luisa, von Stabio, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppikofer, Dr. Ulrich, von Bem und Siegershausen, in Seltisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Dr. Rolf, von Lindau und Appenzell, in Unteregglingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Prof. Dr. Michael, von Zürich und Berikon, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 338 vom 06.01.2004
(02066800 / CH-020.7.902.045-1)

■ **Walter Melere AG**, bisher in Neftenbach, Betrieb eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1291). Statutenänderung: 24.10.2003. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Bergstrasse 87, 8405 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Melere jun., Walter, von Opfikon, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neftenbach].
Tagebuch Nr. 339 vom 06.01.2004
(02066806 / CH-020.3.917.078-9)

■ **Walter Rentsch Immobilien AG**, in Dietlikon, Immobilien-Geschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 22, Publ. 997368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hitz, Walter, von Untersiggenthal, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Stefan, von Wald ZH, in Knonau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Streiff, Elsie, von Schwanden GL, in Gachnang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 340 vom 06.01.2004
(02066812 / CH-020.3.921.434-0)

■ **www.renaca.ch - Renato Caccia**, in Zürich, Einzel-firma (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 412). Zweck neu: Unterstützung bei Behördengängen im In- und Ausland, insbesondere bei Beschaffung, Übersetzung und Beglaubigung von Geburts-, Ehe-, Todesscheinen und anderer Urkunden, Pass-, Visa- und Heiratsformalitäten, Ahnenforschung sowie weitere Dienstleistungen in diesem Bereich.
Tagebuch Nr. 341 vom 06.01.2004
(02066818 / CH-020.1.021.011-9)

■ **ZIEL AG**, bisher in Zürich, Beratung von Klientenunternehmen im Bereich strategischer Fragestellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 16, Publ. 430798). Statutenänderung: 19.06.2003. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Seestrasse 25, 8702 Zollikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Patrick, von Zürich und Trachselwald, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 342 vom 06.01.2004
(02066824 / CH-020.3.025.689-9)

■ **Zoo Restaurants GmbH**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 22, Publ. 341174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inderbitzin, Irene, von Schwyz und Zürich, in Volketswil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Anna, von Gurtellen, in Wollerau, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 343 vom 06.01.2004
(02066830 / CH-020.4.002.437-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **A.M.M. Innovation GmbH in Liquidation**, in Weizikon ZH, Import und Export von Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4102). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 344 vom 06.01.2004
(02066836 / CH-020.4.003.049-1)

■ **BCT-ÖKO-BAU GmbH in Liquidation**, in Steinmaur, Planung und Realisierung von Müll-Recycling-Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1409). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 345 vom 06.01.2004
(02066842 / CH-020.4.003.328-6)

■ **Bomin Solar (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.2000, S. 2953). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 346 vom 06.01.2004
(02066848 / CH-020.3.007.149-7)

■ **Bärtschi & Co**, in Zürich, Betrieb des Restaurants 'zur Katz', Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3359). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 347 vom 06.01.2004
(02066854 / CH-020.2.900.214-9)

■ **Carmen Bonomo, Podologin**, in Zürich, Praxis für medizinische Fusspflege, Einzel-firma (SHAB Nr. 67 vom 05.04.1990, S. 1330). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 348 vom 06.01.2004
(02066860 / CH-020.1.902.384-2)

■ **Consulting for Information Architecture GmbH in Liquidation**, in Embrach, Erstellung von Soft- und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4633). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 349 vom 06.01.2004
(02066866 / CH-020.4.002.634-1)

■ **D. Stern EDV-Consulting GmbH in Liquidation**, in Wiesendangen, Verkauf, Kauf und Entwicklung von Software sowie Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Schulung und Beratung von Dritten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1998, S. 6939). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 350 vom 06.01.2004
(02066872 / CH-020.4.000.329-0)

■ **Dr. Sita Mazumder Consulting**, in Zürich, Personal- und Unternehmensberatung, Einzel-firma (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 15, Publ. 617226). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 351 vom 06.01.2004
(02066878 / CH-020.1.014.786-1)

■ **Elektro Hetzendorfer**, in Zürich, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen jeder Art sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Materialien, Einzel-firma (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3720). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 352 vom 06.01.2004
(02066884 / CH-020.1.904.899-9)

■ **Emil Sahli**, in Zürich, Autospritzwerk und Carrosserie-werkstatt, Einzel-firma (SHAB Nr. 108 vom 10.05.1976, S. 1314). Firma infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma 'Sahli Karosserie', in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 353 vom 06.01.2004
(02066888 / CH-020.1.915.469-9)

■ **ENCOBA GmbH in Liquidation**, in Zürich, Beratung, Konzeption, Planung und Installation von Haustechnikanlagen und Handel mit deren Komponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 17, Publ. 1191988). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 354 vom 06.01.2004
(02066894 / CH-020.4.021.241-9)

■ **Garage Teddy Kull**, in Gossau ZH, Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen, Einzel-firma (SHAB Nr. 248 vom 23.10.1979, S. 3349). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 355 vom 06.01.2004
(02066900 / CH-020.1.906.362-9)

■ **Georg Aerne, technischer Service**, in Zürich, Einzel-firma (SHAB Nr. 303 vom 31.12.1987, S. 5074). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 356 vom 06.01.2004
(02066906 / CH-020.1.900.173-3)

■ **Giovannini & Co**, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Bürogeräten und -zubehör, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19.02.1980, S. 558). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 357 vom 06.01.2004
(02066912 / CH-020.2.901.387-4)

■ **GSD Genossenschaft Selbständiger Detailisten**, in Volketswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 17, Publ. 682618). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 358 vom 06.01.2004
(02066916 / CH-020.5.000.194-5)

■ **Inveto 2000 GmbH in Liquidation**, in Opfikon, Konzeption, Planung für Büroorganisation und -administration, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 21, Publ. 1190296). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 359 vom 06.01.2004
(02066922 / CH-280.4.003.928-4)

■ **KINK Rahm + Jacob**, in Zürich, Führen eines Geschäftes mit Rahmenkleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2139). Mit Ermächtigung der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich vom 12.11.2003 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 360 vom 06.01.2004
(02066928 / CH-020.2.002.878-9)

■ **Mediawork-x GmbH in Liquidation**, in Küsnacht ZH, Generierung von Daten und publizistischen Inhalten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 21, Publ. 1182626). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 361 vom 06.01.2004
(02066934 / CH-020.4.024.852-3)

■ **Mekong AG in Liquidation**, in Zürich, Agentur für Medienkonzeption, -gestaltung, -marketing und -werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 21, Publ. 894316). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 21.08.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 362 vom 06.01.2004
(02066940 / CH-020.3.917.154-4)

■ **Modeagentur Gigi Ferrari**, in Opfikon, Führen einer Modeagentur, insbesondere Verkauf von Damenoberbekleidung, Schuhen und Accessoires, Einzel-firma (SHAB Nr. 92 vom 13.05.1993, S. 2425). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die gigi ferrari fashion ag, in Opfikon, erloschen.
Tagebuch Nr. 363 vom 06.01.2004
(02066946 / CH-020.1.004.402-1)

■ **Paul Trutmann, Elektronik und Autoprüftechnik**, in Dällikon, Herstellung und Reparatur von elektronischen Autoprüfgeräten, Einzel-firma (SHAB Nr. 193 vom 04.10.1990, S. 3962). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 364 vom 06.01.2004
(02066952 / CH-020.1.918.432-7)

■ **PEKUNIA Capital & Management AG**, in Birmensdorf ZH, Vermittlung und Tüchtigkeit von Vermögensanlagen, Abwicklung und Vermittlung von Finanzierungen, Veranstaltung von Schulungen und Seminaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 155). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 365 vom 06.01.2004
(02066958 / CH-020.3.005.377-5)

■ **Peril Systems**, in Zürich, EDV- und Verlagsberatung, Einzel-firma (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1994, S. 6725). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 366 vom 06.01.2004
(02066964 / CH-020.1.007.484-6)

■ **Schumacher + Baroni**, in Zürich, Ausführung von Abbruch-, Auftrümmungs- und Schweissarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.10.1985, S. 4090). Mit Ermächtigung der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich vom 12.11.2003 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 367 vom 06.01.2004
(02066970 / CH-020.2.903.069-5)

■ **Schweizerische Gesellschaft für Bioethik**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 92 vom 22.04.1988, S. 1594). Der Vorstand hat am 29.10.2003 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 368 vom 06.01.2004
(02066974 / CH-020.6.900.391-8)

■ **Sky Travel Werner Brandenberger**, in Wald ZH, Einzel-firma (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1995, S. 5915). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 369 vom 06.01.2004
(02066980 / CH-020.1.009.423-9)

■ **Spbix Take Away AG in Liquidation**, in Erlenbach ZH, Führen eines Take Away Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 22, Publ. 1182734). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 370 vom 06.01.2004
(02066986 / CH-020.3.026.037-1)

■ **Thomas Bohn Malergeschäft**, in Zürich, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzel-firma (SHAB Nr. 134 vom 16.07.2003, S. 18, Publ. 1085388). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Thomas Bohn AG, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 371 vom 06.01.2004
(02066992 / CH-020.1.004.316-5)

■ **TSP Power Promotion GmbH in Liquidation**, in Opfikon, Handel mit Werbeartikeln und Dienstleistungen im Werbebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 20, Publ. 1179738). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 372 vom 06.01.2004
(02066998 / CH-020.4.025.809-5)

■ **TV-Böspflug GmbH in Liquidation**, in Adliswil, Handel und Vertrieb von und mit Radio- und TV-Apparaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 22, Publ. 883676). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 05.09.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 373 vom 06.01.2004
(02067004 / CH-020.4.018.115-5)

■ **Ulrich Schuler Handelsagentur**, in Dietlikon, Verkauf von Glas, Porzellan und Bestecke in Chromstahl und Silber an den Facheinzelhandel und Warenhäuser, Einzel-firma (SHAB Nr. 133 vom 11.07.1996, S. 4157). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 374 vom 06.01.2004
(02067010 / CH-020.1.011.004-5)

■ **up-to-date trade ag in Liquidation**, in Opfikon, Handel und Vertrieb von Marken-Artikeln im Import- und Export-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 22, Publ. 1182906). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 375 vom 06.01.2004
(02067016 / CH-350.3.000.241-1)

■ **Urs Haffter, Modellbautechnik**, in Uetikon am See, Handel mit Modellbauartikeln, Einzel-firma (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1991, S. 2616). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 376 vom 06.01.2004
(02067022 / CH-020.1.000.849-7)

■ **VAV Vorhang-Atelier Voser** in Niederweningen, Betrieb eines Vorhang-Nähateliers, Einzel-firma (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1152). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 377 vom 06.01.2004
(02067028 / CH-020.1.016.816-7)

■ **Verena Café Konditorei, Inhaber Michael Kling**, in Stäfa, Betrieb einer Konditorei und eines Cafés, Einzel-firma (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8803). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 378 vom 06.01.2004
(02067034 / CH-020.1.016.429-1)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ebulon Pharmazeutika AG, Allschwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Cimex AG, Liesberg
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 29.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Cimex AG, Birsweg 2, 4253 Liesberg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Miescher Andreas, Advokat und Notar

4010 Basel

(02067208)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: KPK Holding AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CD Press AG, Bergdietikon AG
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** KPK Holding AG, Ruesenstrasse 5, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Lilaw Rechtsanwälte

6304 Zug

(02065416)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: MLAG AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Metro Holding AG, Baar
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Metro Holding AG, Neuholstrasse 4, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend per 1.7.2003 erfolgt.

Treuhandgesellschaft Altforer Duss & Beilstein

8034 Zürich

(02065422)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lunares AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Pirelli Tyre (Europe) AG, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Pirelli Tyre (Europe) AG, St. Jakobs-Strasse 54, 4052 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 19. Dezember 2003 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Pirelli Tyre (Europe) AG, Basel, übergegangen. Art. 745 OR.

Pirelli Tyre (Europe) AG

4052 Basel

(02065328)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cronat Immobilien AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Natural AG, Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Natural AG, St. Jakobs-Strasse 220, 4052 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2003. Es ist beabsichtigt, die Firma vor Ablauf der einjährigen Frist zu löschen.

VISCHER, Anwälte und Notare

4010 Basel

(02065456)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Opus Development AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ernst & Young AG (vormals ATAG Ernst & Young AG), Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.06.1998
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** EY Law AG, lic.iur. Carmela Wyler-Schmelzer, Bleicherweg 21, 8022 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

EY Law AG

8022 Zürich

(02067206)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Implementa AG, Basel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ernst & Young AG (vormals ATAG Ernst & Young AG), Basel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.06.1998
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** EY Law AG, lic.iur. Carmela Wyler-Schmelzer, Bleicherweg 21, 8022 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

EY Law AG

8022 Zürich

(02067216)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Severin Montres AG, Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Severin Participations AG, Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 16.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Severin Montres AG, c/o Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Der Verwaltungsrat der übernehmenden Aktiengesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR.

Lenz & Staehelin, Dr. Benjamin Fehr

8027 Zürich

(00054183)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Braunwald-Sportbahnen AG, Braunwald**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Sportbahnen Braunwald AG, Braunwald
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 12.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sportbahnen Braunwald AG, Dorf, 8784 Braunwald
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.10.2003 und Fusionsbilanz per 30.4.2003 durch Universalsukzession auf die Sportbahnen Braunwald AG über.

Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG

8750 Glarus

(02067244)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BL Braunwald-Liegenschaften AG, Braunwald**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Sportbahnen Braunwald AG, Braunwald
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 12.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sportbahnen Braunwald AG, Dorf, 8784 Braunwald
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.10.2003 und Fusionsbilanz per 30.4.2003 durch Universalsukzession auf die Sportbahnen Braunwald AG über.

Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG

8750 Glarus

(02067246)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Contal Shipping Ltd., Chur, Chur**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Contal Shipping Ltd., Egg
- Beschluss durch:** GV
- Datum des Beschlusses:** 27.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Contal Shipping Ltd., Forchstr. 149, Postfach 310, 8132 Egg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Contal Shipping Ltd.

8132 Egg

(00054135)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Contal Shipping Ltd., Chur, Chur**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Contal Shipping Ltd., Egg
- Beschluss durch:** GV
- Datum des Beschlusses:** 27.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Contal Shipping Ltd., Forchstr. 149, Postfach 310, 8132 Egg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Contal Shipping Ltd.

8132 Egg

(00054141)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Engros-Schuhhaus AG, Dietikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Dosenbach-Ochsner AG Schuhe und Sport, Dietikon
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 09.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dosenbach-Ochsner AG Schuhe und Sport, Allmendstrasse 25, 8953 Dietikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Andernfalls wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte

8027 Zürich

(02067212)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Inter Navigation Shipping AG, Egg**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Contal Shipping Ltd., Egg
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Contal Shipping Ltd., Forchstr. 149, Postfach 310, 8132 Egg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Contal Shipping Ltd.

8132 Egg

(00054277)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interzeag AG, Köniz**

- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Haag-Streit AG, Köniz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 13.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Interzeag AG, Gartenstadstrasse 10, 3098 Köniz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Peter Stucki, Notar

3097 Liebefeld

(02065452)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Montres Corum Holding SA, La Chaux-de-Fonds**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Severin Participations AG, Bern
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 08.12.2003
- Echéance de préavis des créances:** 16.02.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Montres Corum Holding SA c/o Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al 3 CO.

Lenz & Staehelin, Dr. Benjamin Fehr

8027 Zürich

(00054209)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Lorane Holding S.A., La Chaux-de-Fonds**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Sowind S.A., La Chaux-de-Fonds
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.12.2003
- Echéance de préavis des créances:** 16.02.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Sowind S.A., place Girardet 1, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Sur la base d'un bilan au 30 septembre 2003 par le fait que "Sowind S.A.", à La Chaux-de-Fonds, a repris à titre universel l'actif et le passif de "Lorane Holding S.A.", à La Chaux-de-Fonds. "Sowind S.A." s'est engagée à prendre à sa charge tous les engagements de la société absorbée.

Fer, Frunz, Schwab, Avocats et Notaires

2301 La Chaux-de-Fonds

(02067354)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Kitchen Trading AG, La Neuveville**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Frifri Aro S.A., La Neuveville
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 18.12.2003
- Echéance de préavis des créances:** 13.02.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Frifri Aro S.A., chemin de St-Joux 7, 2520 La Neuveville
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Frifri Aro S.A. a repris les actifs et passifs de Kitchen Trading AG rétroactivement au 1er janvier 2003.

Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires

1701 Fribourg

(02067202)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Delta HRD Network, Lyss**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bevag Management und Finance AG, Biel
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Marc Woodtli, Notar, Spitalstrasse 12, Postfach, 2501 Biel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 16. Dezember 2003 rückwirkend per 1. Oktober 2003 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen.

Advokatur und Notariat; Weber Wollmann Müller Woodtli

2501 Biel

(02065382)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Chantoiseau Crans SA, Sion*
 - Nom d'ancien siège de la société anonyme reprenante: PER Finanz AG, Zug*
 - Décision par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 01.12.2003*
 - Echéance de préavis des créances: 20.02.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Peter E. Reize, Bachtelenstrasse 71, 2540 Grenchen*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Les actifs et les passifs de la société dissoute sont repris par voie de succession universelle par la société PER Finance AG, Zug. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs, conformément à l'article 745 al. 3 CO.*
- lic. iur. Jost M. Frigo; Rechtsanwalt
6300 Zug

(02067200)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zurich IP AG, Zug*
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: "Zürich" Versicherung-Gesellschaft, Zürich*
 - Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 17.12.2003*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 12.02.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: "Zürich" Versicherung-Gesellschaft, z.H. Samuel Müller, Mythenquai 2, Postfach, 8022 Zürich*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.*
- Zürich Financial Services
8022 Zürich

(02067250)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Union Investment Privatbank AG, Zürich*
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: cosba private banking AG, Zürich*
 - Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 15.12.2003*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 14.04.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: cosba private banking AG, Münsterhof 12, Postfach, 8022 Zürich*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Aktiven und Passiven der Union Investment Privatbank AG in Zürich gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.6.2003 im Sinne von Art. 748 OR an die cosba private banking AG, in Zürich über.*
- Dr. Hans M. Aichele, Advokatur und Notariat
4051 Basel

(02065412)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: NDG Holding AG, Zürich*
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Ernst & Young AG (vormals ATAG Ernst & Young AG), Basel*
 - Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 17.06.1998*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 13.02.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: EY Law AG, lic.iur. Carmela Wyler-Schmelzer, Bleicherweg 21, 8022 Zürich*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- EY Law AG
8022 Zürich

(02067210)

Schuldeneruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: BitConsult GmbH, Nidau*
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers: Gesellschaft mit beschränkter Haftung*
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: JANUS Engineering AG, Port*
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers: Aktiengesellschaft*
- Beschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*

- Datum des Beschlusses: 08.12.2003*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 12.02.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: JANUS Engineering AG, Allmendstrasse 11, 2562 Port*
 - Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 8. Dezember 2003 rückwirkend per 1. Oktober 2003 durch Universalsukzession auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen.*
- Janus Engineering AG
2562 Port

(02067224)

Liquidations-Schuldeneruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Primeurs Alpes Service S.A. en liquidation, Aigle*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 04.12.2003*
 - Echéance de préavis des créances: 13.02.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Rosely Roduit, liquidatrice, chez Roduit S.A., primeurs en gros, En Budron B, 1052 Le Mont-sur-Lausanne*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne

(02064394)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FCI Schweiz AG in Liquidation, Baar*
 - Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 17.12.2003*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 12.02.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: RA Dr. Christoph M. Pestalozzi, Liquidator, c/VISCHER, Schützeneggasse 1, Postfach 6139, 8023 Zürich*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- VISCHER, Anwälte und Notare
8023 Zürich

(02067232)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: M-Trading AG in Liquidation, Bachenbühlach*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 05.12.2003*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 11.02.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Raschle Holz AG, Liquidator, Alte Winterthurerstrasse 20, 8309 Nürensdorf*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Raschle Holz AG
8309 Nürensdorf

(02067252)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: M-Classics AG in Liquidation, Bachenbühlach*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 05.12.2003*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 11.02.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Raschle Holz AG, Liquidator, Alte Winterthurerstrasse 20, 8309 Nürensdorf*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Art. 745 OR*
- Raschle Holz AG
8309 Nürensdorf

(02067278)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Magnesia in Liquidation, Basel*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 15.12.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.02.2004*

- Anmeldestelle für Forderungen: Magnesia in Liquidation, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, Lange Gasse 15, 4002 Basel*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.*
- Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02065424)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zentrum AG in Liquidation, Bern*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 16.12.2003*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 15.02.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: ambralaw Notariat Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.*
- Ambralaw; Notariat + Advokatur
3052 Zollikofen

(02065458)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Constructa Beteiligung AG in liquidazione, Coira*
 - Scioglimento deciso da: l'assemblea*
 - Data della decisione: 23.12.2003*
 - Termine per annunciare i crediti: 13.02.2004*
 - Servizio a cui annunciare i crediti: Monica Canova, liquidatrice, c/o Velaconsul SA, Via Vela 3, Casella Postale 2642, 6830 Chiasso*
 - Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 - Osservazioni: art. 745 CO*
- Velaconsul SA
6830 Chiasso

(02067230)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: CIA Medianetwork SA en liquidation, Fribourg*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 17.12.2003*
 - Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: PROGRESSIA Société Fiduciaire et de Gestion SA, liquidatrice, Rue St-Pierre 18, 1701 Fribourg*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif au sens de l'article 745 al. 3 CO.*
- Maitre Michel Torche
1701 Fribourg

(02065378)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Fert Yachting SA en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 19.12.2003*
 - Echéance de préavis des créances: 13.02.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: au siège social, rue Fendt No 2, 1201 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Conformément aux articles 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs*
- Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire
1208 Genève

(00054227)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: FCG Capital Group SA en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 19.12.2003*
- Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: Dominic Schreier, liquidateur, rue de Lyon 62, 1203 Genève*

- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745 al. 3 CO.*
- Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(02065434)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Swisledge Services SA en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 11.12.2003*
 - Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: c/o Excor Conseil & Révision SA, rue du Valais 9, case postale 274, 1202 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
- Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02065438)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: J.-F. Lazartigues SA en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 08.12.2003*
 - Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: c/o Gérard Lévy, liquidateur, rue du Rhône 69, 1207 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.*
- Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(02065440)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Genesys-Génération Systèmes SA en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 18.12.2003*
 - Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: c/o Fidogest SA, rue Rousseau 30, case postale 1501, 1211 Genève 1*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
- Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02065442)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Thymer SA (Thymer AG) (Thymer Ltd) en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 15.12.2003*
 - Echéance de préavis des créances: 16.02.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: c/o FIDOMED Société Fiduciaire SA, route des Acacias 25, 1227 Acacias*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève

(02065454)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Lloyds International Management SA en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 17.12.2003*
- Echéance de préavis des créances: 12.02.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: Lloyds International Management SA en liquidation, Place Bel-Air 1, 1204 Genève*

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(02067214)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **M. W. Marshall (Options) SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **12.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. W. Marshall (Options) SA, en liquidation, c/o EY Law SA, route de Chancy 59, 1213 Petit-Lancy
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02067236)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Trave SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **12.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dan Andrej, liquidateur, rue Adrien Lachenal 1, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02067238)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Madu AG in Liquidation, Kirchberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Giovanni Dutto, Liquidator, Dahlienweg 4E, 3422 Kirchberg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- Haener Treuhand AG
3601 Thun

(02065358)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Phan SA en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 15.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **12.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* de Rham Holding, liquidatrice, avenue Mon Repos 14, 1005 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Francis Gleyre, notaire
1110 Morges

(02064374)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Parcela S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* STG Société Fiduciaire Suisse, liquidatrice, Avenue C.-F. Ramuz 43, Case postale 656, 1001 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02065394)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Alliances et Technologie S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 23.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Technikor SA, rue de la Vigie 3, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Elio Civitillo, Notaire
1170 Aubonne

(02067234)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **GULISSANI SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 22.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **12.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Mattia Ghelmini, liquidatore, via Cattedrale 9, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO
- Sganzini Bernasconi Peter & Gaggini
6901 Lugano

(02067256)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Mazocran SA en liquidation, Martigny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* ..
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* André Devanthéry, liquidateur, c/o Fiduciaire Fidag SA, Case postale 439, 1920 Martigny
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- FIDUCIAIRE FIDAG SA
1920 Martigny 1

(02065360)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Mazocran SA en liquidation, Martigny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* ..
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* André Devanthéry, liquidateur, c/o Fiduciaire Fidag SA, Case postale 439, 1920 Martigny
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- FIDUCIAIRE FIDAG SA
1920 Martigny 1

(02065398)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **J. Fischer Liegenschaften AG in Liquidation, Oftringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* J. Fischer Liegenschaften AG in Liquidation, c/o Julius Fischer, Zürichstrasse 24, 4665 Oftringen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariat Dr. iur. H. Widmer
4665 Oftringen

(02067218)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **JMC Constructions métalliques S.A., en liquidation, Reconville**

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christine Mossu, liquidatrice, Vie des Crêts 20, 2732 Reconville
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 al. 3 CO.
- Me Henri Schluep, notaire
2610 Saint-Imier

(02067276)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **JF Consulting AG in Liquidation, Risch ZG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* JF Consulting AG, c/o Jürg Bollag, Liquidator, Rössliweg 2, 6343 Buonas
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- BRUHIN Rechtsanwalt
6301 Zug

(02065460)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Turbo Consulting AG in Liquidation, Sarmentorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Huber-Gasser, Liquidator, Quellenweg 18, 5614 Sarmentorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
- Advokatur + Notariat Haller
5630 Muri / AG

(02065430)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **MTF Sursee AG in Liquidation, Sursee**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MTF Sursee AG in Liquidation, c/o MTF Data AG, z.Hd. Kurt Graf, Liquidator, Ringstrasse 1, 8603 Schwerzenbach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen vor Ablauf der Jahresfrist nach dem dritten Schuldeneruf gemäss Art. 745 Abs. 3 OR zu verteilen.
- MTF Sursee AG in Liquidation c/o MTF Data AG
8603 Schwerzenbach

(02067090)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Itocone AG in Liquidation, Thun**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.02.2004**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Baumgartner, Liquidator, dipl. Buchhalter/Controller, Rubigenstrasse 21, 3123 Belp
5. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Peter Baumgartner
3123 Belp

(02067228)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kaiser Unternehmensberatung + Treuhand AG in Liquidation, Tuggen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Kaiser, Liquidator, Mühleliweg 1, 8856 Tuggen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
- Paul Kaiser
8856 Tuggen

(02067262)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Drogerie Zihlmann AG in Liquidation, Wertheimstein**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Renzo Zihlmann, Sedelhalde 14, 6110 Wohlen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von OR Art. 745, Abs. 3 beabsichtigt ist.
- Renzo Zihlmann
6110 Wohlen

(02067280)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intech Re AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans J. Rohrer, Egmann Hanhart Rohrer, Rechtsanwältin, Bellerivestrasse 5, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
- Egmann Hanhart Rohrer Rechtsanwältin
8008 Zürich

(02067182)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Delta Aviation AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Ulrich Otiker, Liquidator, Aeschstrasse 159, 8123 Ebnetingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
- TBO Treuhand AG
8036 Zürich

(02067204)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ciser Commercial & Industrial Services SA, in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ciser Commercial & Industrial Services SA in Liquidation, Grabenstrasse 32, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Liquidatorin: Julius Bär Family Office AG
- Julius Bär Family Office AG
6301 Zug

(02067226)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Simmos AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Karel Zoller, Alpenstr. 14, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.
- Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt
6300 Zug

(02067254)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Veritas Immobilien AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. Datum des Beschlusses: 10.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Veritas Immobilien AG in Liquidation, c/o Dr. Andreas Renggli, Liquidator, Baarerstrasse 8, 6300 Zug
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
 6300 Zug
 (02067266)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **AB Authentech AG in Liquidation, Zug**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 31.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: AB Authentech AG in Liquidation, c/o Dr. Andreas Renggli, Liquidator, Baarerstrasse 8, 6300 Zug
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
 6300 Zug
 (02067268)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Marinautic AG in Liquidation, Zug**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 31.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Marinautic AG in Liquidation, c/o Dr. Andreas Renggli, Liquidator, Baarerstrasse 8, 6300 Zug
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
 6300 Zug
 (02067270)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **R&B Treuhand AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 30.09.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: R&B Treuhand AG in Liquidation, c/o Doris Hauser, Ruchacherstrasse 4, 8914 Aeugst am Albis
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
 Doris Hauser-Steinmann
 8914 Aeugst am Albis
 (02065346)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Immobilien-Gesellschaft Fellenbergstrasse AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 19.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Immobilien-Gesellschaft Fellenbergstrasse AG in Liquidation, Seefeldstrasse 96, 8034 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
 IG Fellenbergstrasse AG in Liq. zHd. Heinz Bhend
 8034 Zürich
 (02065370)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **IS Insurance Services AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 24.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Leonhard Töenz, Altenburger Rechtsanwälte, Seestrasse 39, Postfach, 8700 Küsnacht
 (02067194)

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 Altenburger & Partner, Rechtsanwälte
 8700 Küsnacht-Zürich
 (02067184)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **PS Pension Scheme Services AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 24.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Leonhard Töenz, Altenburger Rechtsanwälte, Seestrasse 39, Postfach, 8700 Küsnacht
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 Altenburger & Partner, Rechtsanwälte
 8700 Küsnacht-Zürich
 (02067186)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Proprem Services AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 24.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Leonhard Töenz, Altenburger Rechtsanwälte, Seestrasse 39, Postfach, 8700 Küsnacht
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 Altenburger & Partner, Rechtsanwälte
 8700 Küsnacht-Zürich
 (02067190)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Surint Services AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 24.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Leonhard Töenz, Altenburger Rechtsanwälte, Seestrasse 39, Postfach, 8700 Küsnacht
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
 Altenburger & Partner, Rechtsanwälte
 8700 Küsnacht-Zürich
 (02067192)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Fisteba AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 15.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Philipp Schaller, Liquidator, Haldenstrasse 5, 6340 Baar
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
 lic. iur. Jost M. Friger, Rechtsanwalt
 6300 Zug
 (02067194)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Extraco AG in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 30.06.1999
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Matthias Miescher, Fürsprecher, Liquidator, Bielstrasse 9, 4502 Solothurn
 (02067286)

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Art. 745 OR
 MEIER, MIESCHER, STEINER, Rechtsanwälte
 5012 Schönenwerd
 (02067274)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Immobilien-Gesellschaft Hitzigweg in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 12.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Fédération Internationale de Football Association (FIFA), Christof Bollhalder, Hitzigweg 11, 8032 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
 Niederer Kraft und Frey, Rechtsanwälte
 8001 Zürich
 (02067292)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

- Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
 Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
 At. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 C.O.

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Waldkirch GmbH in Liquidation, Allschwil**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 31.10.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.01.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Waldkirch GmbH in Liquidation, Eschenstrasse 2, 4123 Allschwil
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Waldkirch GmbH in Liq.
 4123 Allschwil
 (02067282)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **b-com-one GmbH in Liquidation, Basel**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 15.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.03.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: b-com-one GmbH in Liquidation, Alexander Gröbli, Güterstrasse 86, 4053 Basel
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
 4010 Basel
 (02067264)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **PA-LACE AUCTION SARL en liquidation, Dully**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
 3. Date de la décision: 17.12.2003
 4. Echance de préavis des créances: **12.02.2004**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Jacques Grosen, fiduciaire, liquidateur, Place du Marché 1, 1260 Nyon
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Francis Gleyré, notaire
 1110 Morges
 (02064376)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **IRM Multi Assistance Sàrl en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 15.12.2003
 4. Echance de préavis des créances: **12.02.2004**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Milovan Draskovic, liquidateur, p.a. "IRM Multi Assistance Sàrl en liquidation", c/Milovan et Radojka Draskovic, avenue de Champel 37, 1206 Genève
 (02067286)

6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Keller & Glaser, Notaires
 1211 Genève 3
 (02067284)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **ABC Polensky Consult GmbH in Liquidation, Hergiswil NW**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 28.11.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: ABC Polensky Consult GmbH in Liquidation, zuhanden lic. iur. Ralph Sigg, Liquidator, Obermattweg 12, 6052 Hergiswil
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf vorgesehen ist.
 Lic.iur. Ralph Sigg
 6052 Hergiswil
 (02067240)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Point de Vue productions Sàrl en liquidation, Lausanne**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 13.11.2003
 4. Echance de préavis des créances: **13.02.2004**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: chez Jean-Marc Reboh, liquidateur, avenue Pierre-Maurice-Glayre 5, 1004 Lausanne
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
 1002 Lausanne
 (02064396)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Going-Call GmbH in Liquidation, Lenzburg**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 15.05.2000
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: D. Riepegger, Unterzelg 81, 8965 Benken
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Beat Widmer, Fürsprecher
 5734 Reinach
 (02067222)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Meichtry Arnold und Maria GmbH in Liquidation, Leukerbad**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 09.12.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **16.02.2004**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Zbinden Manfred, c/o Treuhand Bayard, Nordstrasse 6, 3900 Brig
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Paul-Bernhard Bayard, Treuhandbüro
 3900 Brig
 (02065428)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sàrl sciolta: **SVIM-PORT Sàrl in liquidazione, Lugano**
 2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
 3. Data della decisione: 22.12.2003
 4. Termine per annunciare i crediti: **11.02.2004**
 5. Servizio a cui annunciare i crediti: Federica Dennerlein, liquidatrice, via Montalbano 15, 6925 Gentilino
 6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Osservazioni: art. 745 CO.
 Federica Dennerlein
 6925 Gentilino
 (02067286)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Acrobath TM Sàrl en liquidation, Massongex**

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.07.2003
4. *Échéance de préavis des créances:* **26.01.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Anna Delaurens, liquidatrice, route des Tâches 124, 1892 Lavey-Village
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO
Anna Delaurens
1892 Lavey-Village
(02065426)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sogli sciolta:* **Eggenberger GGM Export Sagl in liquidazione, Minusio**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea dei soci
3. *Data della decisione:* 02.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **11.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Eleonore Eggenberger, liquidatrice, via dei Colli 38, 6648 Minusio
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.
Eleonore Eggenberger
6648 Minusio
(02067272)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **IT Business Solutions GmbH in Liquidation, Rickenbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Geschäftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Heldstab, Liquidator, Obere Höggerstrasse 29, 8103 Unterengstringen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* art. 745 OR.
Thomas Heldstab
8103 Unterengstringen
(02067288)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **METAMORPHOSE centre de santé globale Sàrl en liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2003
4. *Échéance de préavis des créances:* **13.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Georges Emery, liquidateur, rue du Lac 27, 1400 Yverdon-les-Bains
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO.
Brigitte Stämpfli Chevalley; Notaire
1400 Yverdon-les-Bains
(02064562)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **SEVA Lotteriegenossenschaft in Liquidation, Bern**
2. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
3. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Emch, Liquidator, c/o SEVA Lotteriegenossenschaft in Liquidation, Mühlemattstrasse 68, 3000 Bern 14
4. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
5. *Bemerkungen:* Auflösungsbeschluss durch: Auflage gemäss Ziffer 1 der Übergangsbestimmungen Lotteriegesez (LG) des Kantons Bern
Datum des Beschlusses: Inkraftsetzung LG per 1.1.2004.
Es wird beabsichtigt, die Firma vorzeitig zu löschen. Der Liquidationsüberschuss wird der zuständigen kantonalen Stelle für Lotteriewerke zur Verfügung gestellt (LG, Ziffer 1 der Übergangsbestimmung).
SEVA Lotteriegenossenschaft
3000 Bern 14
(02065406)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käseereigenossenschaft Kapfischwand in Liquidation, Eggwil**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Stucki, Präsident und Liquidator, Kapfischwand, 3537 Eggwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen 1
(02065446)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käseereigenossenschaft Blaumatt in Liquidation, Heimiswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Widmer Fritz, Kassier und Liquidator, Busswil 252, 3412 Heimiswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen 1
(02065444)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fondation en faveur du personnel de la maison Duplrex Fribourg SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:*
3. *Date de la décision:* 25.08.2003
4. *Échéance de préavis des créances:* **16.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Duplrex Papeterie SA, Rte André Pillier 2, 1762 Givisiez
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Décision de dissolution par: Service de la surveillance des fondations et de la prévoyance professionnelle, Fribourg. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la fondation a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Duplrex Papeterie
1762 Givisiez
(02065450)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Egli Be-teiligungen AG Beromünster, Beromünster**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.03.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Egli Be-teiligungen AG Beromünster, Industriestrasse 4, 6215 Beromünster
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Truvag Treuhand AG
6210 Sursee
(02067248)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Ziegler-Huber Packstoff AG (vormals Pawefa AG), Hünenberg ZG**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 950'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 400'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 13.04.2004
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans M. Aichele, Advokat und Notar, Steinenvorstadt 51, 4051 Basel
7. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
8. *Bemerkungen:* Datum der Beschlüsse: 30. September/12. November 2003. Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Ziegler-Huber-Packstoff AG (vormals Pawefa AG) haben beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 950'000.-, eingeteilt in 950 Namenaktien zu nominell CHF 1'000.- um CHF 550'000.- herabzusetzen, und zwar durch Vernichtung von 550 eigenen Namenaktien von CHF 1'000.-. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von

Art. 732 OR bestätigt, dass nach Beurteilung des Revisors die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Dr. Hans M. Aichele, Advokatur und Notariat
4051 Basel

(02067220)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **SAPPRO SA (SOCIÉTÉ DU PIPELINE A PRODUITS PETROLIERS SUR TERRITOIRE GENEVOIS), Vernier**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 1'440'000.00
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 950'400.00
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale
5. *Date de la décision:* 12.12.2003
6. *Échéance de préavis des créances:* **14.03.2004**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* SAPPRO SA (SOCIÉTÉ DU PIPELINE A PRODUITS PETROLIERS SUR TERRITOIRE GENEVOIS), 143, route de Vernier, 1214 Vernier
8. *Indication:* Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction du capital est réalisée par la réduction de la valeur nominale des 1440 actions de Fr. 1'000.- chacune, nominatives et liées selon statuts, à Fr. 660.- chacune, et remboursement aux actionnaires d'un montant global de Fr. 489'600.-
Etude de Me R.-P. FONTANET, notaire
1205 Genève
(00054293)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **SLI Holding AG, Zürich (vormals Regensdorf)**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.03.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young, Hauptstrasse 54, 8280 Kreuzlingen
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 20'000 Namenaktien von bisher CHF 100.- auf neu CHF 5.- und Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 95.- je Aktienaktie zu nominell CHF 100.-. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Suter & Partner, Rechtsanwälte
8035 Zürich
(02065384)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufruf
Sommatton
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner Gregor Peter Hüni, geboren 1950, von Zürich und Horgen, wohnhaft in der Beichen 23, 8618 Oetwil am See.
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Tägermoosstrasse 9, 8700 Küsnacht, GBB, 4104, Kat.Nr. 9447, an zweiter Pfandstelle.
4. *Nr. des Titels:* 466
5. *Saldo/Wert:* CHF 200'000
6. *Ausgestellt am:* 01.12.1992
7. *Auskündungsfrist:* 12.01.2005
8. *Bemerkungen:* ES030118
Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren
8706 Meilen
(00052925)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**

2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Jakob Benz-Vogel, geb. 1884, verstorben 1960, von Weingen ZH.
3. *Lastend auf:* ca. 2'000 m² Acker im Püntacker, an der Püntenstrasse, an 1. Pfandstelle, heute eingetragen auf die Grundstücke Kat.-Nr. 2723 (GBBL 3097), 2768 (GBBL 2736) und 2775 (GBBL 3252) mit dem Hinweis "Haftet auf 20'000 A aus GP Bd. 20 S. 258", heutige Pfandgläubiger: Anna Elise Lorenzetti, geb. 5. November 1939, von Bedigliora TI, wohnhaft Püntenstrasse 2a, 8104 Weiningen, Richard Benz, geb. 27. April 1941, von Weiningen ZH, wohnhaft Zürcherstrasse 34a, 8104 Weiningen, Eduard Benz-Vetsch, geb. 15. September 1942, von Weiningen ZH, Püntenstrasse 2, 8104 Weiningen, Nelli Triaca-Benz, geb. 28. Januar 1946, von Dietikon ZH und Brusio GR, wohnhaft Alte Kindhauserstrasse 4, 8953 Dietikon sowie die jeweiligen Stockwerkeigentümer der Grundstücke Kat.-Nr. 2723 und 2768.
4. *Saldo/Wert:* CHF 2'500
5. *Ausgestellt am:* 26.04.1934
6. *Auskündungsfrist:* 13.05.2004
7. *Bemerkungen:* ES020179
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(01168048)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* GB Gretzenbach Nr. 630:
a) Namensschuldbrief vom 22.08.1978 im 1. Rang im Betrag von CHF 25'000.-, Gläubiger: Baloise Bank SoBa
b) Namensschuldbrief vom 13.08.1979 im 2. Rang im Betrag von CHF 45'000.-, Gläubiger: Ramel Eduard
3. *Auskündungsfrist:* 13.05.2004
4. *Bemerkungen:* OGZPR.2003.589
Richteramt Olten - Gösigen
4600 Olten
(01168052)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Liegenschaften Grundbuchblatt 1957, Kätzer-Nr. 3945, in der Gemeinde Rümlang ZH, Wohnhaus Vers.-Nr. 505, mit 2,82 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Gartenstrasse 5, 8153 Rümlang, und Grundbuchblatt 1959, Kat.-Nr. 3947, Garagengebäude, Vers.-Nr. 501, mit 0,56 a Gebäudegrundfläche und Vorplatz, Gartenstrasse, 8153 Rümlang, an 3. Pfandstelle, beide lautend auf Clara Wilhelm-Hürzeler, geb. 8. November 1935, von Uerkheim AG, Gartenstrasse 5, 8153 Rümlang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
4. *Ausgestellt am:* 14.07.1982
5. *Auskündungsfrist:* 13.05.2004
6. *Bemerkungen:* ES030007/PUBL
Bezirksgericht Dielsdorf
8157 Dielsdorf
(01168054)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Inhaber
3. *Lastend auf:* Grundstück-Nr. 941, Grundbuch Rapperswil, Grünzstrasse 19
4. *Nr. des Titels:* 4210
5. *Saldo/Wert:* CHF 106'000
6. *Ausgestellt am:* 12.11.1975
7. *Auskündungsfrist:* 13.10.2004
8. *Bemerkungen:* SZ.2003.299-GISP
Kreisesgericht Gaster-See
8730 Uznach
(01212478)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberkassenobligation**
2. *Lautend auf:* Inhaberkassenobligation mit Coupons per 18. Januar 1996 bis 18. Januar 2000, ausgegeben durch die Sparkasse Zürcher Oberland, Filiale Bauma; letzter bekannter Inhaber: Johannes Huber-Ott, wohnhaft gewesen in Saaland (Bauma ZH).
3. *Nr. des Titels:* 305'604
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Ausgestellt am:* 18.01.1995

6. **Auskündungsfrist:** 10.05.2004
7. **Bemerkungen:** E0030004/K02

Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil
(01253226)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Credit Suisse, 6901 Lugano**
Lautend auf: Charlotte von Deuster, Saldo per 31. Dezember 2002
Nr. des Titels: 714700-20
Saldo/Wert: CHF 56'188.20
Auskündungsfrist: 12.05.2004
Bemerkungen: E0030049
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(01257500)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires au porteur**
Grevant: le bien-fonds no 2725 du cadastre de St-Blaise:
a) CHF 15'000.-, no 515.1951
b) CHF 25'000.-, no 319.1963
Expiration de l'échéance: 10.11.2004
Remarques: TL2003.8/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(02025450)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria**
gravante su: la particella n. 1343 RFD del comune di Balerna, 6. grado.
No. del titolo: dg 4151
Saldo / Valore: CHF 500'000
rilasciato il: 17.05.1996
Termine per la pubblicazione: 11.11.2004
Osservazioni: CN.2003.214
Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(02027154)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Azioni al portatore**
intestato a: Reviconsult SA, Chiasso:
5 azioni al portatore di nominali CHF 1'000.- ciascuna, dalla n. 46 alla n. 50, per complessivi CHF 5'000.-
Termine per la pubblicazione: 12.12.2004
Osservazioni: CN.2003.230
Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(02027176)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
gravante su: la particella no. 1142 RFD di Gerra Verzasca, interesse 5%, in 1° grado, di proprietà della Collina Sagl, Gerra Verzasca
No. del titolo: dg 1152
Saldo / Valore: CHF 47'000
rilasciato il: 28.06.1966
Termine per la pubblicazione: 27.11.2004
Osservazioni: CN.2003.00402
Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno
(02041850)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
Grevant: la parcelle no 11767, feuille 56 de la commune de Meyrin, en 1er rang et sans concours.
N° du titre: P.j.B. 3927, lettre A
Solde/Valeur: CHF 85'000
Délivré le: 02.10.1961
Expiration de l'échéance: 12.01.2005
Remarques: C/16394/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02065404)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
Grevant: la parcelle 12087, de la commune de Meyrin, en 3e et parité de rang, avec profit des cases libres.
N° du titre: P.j.B. 3830, lettre N
Solde/Valeur: CHF 22'700
Délivré le: 25.11.1970
Expiration de l'échéance: 12.01.2005
Remarques: C/25821/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02065408)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: trois cédules hypothécaires au porteur**
Grevant: la parcelle no 1273, ind. 2, feuille 48 de la commune de Genève, section Plainpalais, en 1er rang, CHF 5'000.- chacune.
N° du titre: P.j.B. 1739, lettres Y, LL, MM
Délivré le: 23.06.1964
Expiration de l'échéance: 12.01.2005
Remarques: C/23830/2003-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02065418)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
Lastend auf: dem Grundstück Nr. 421, SWE Nr. 1070, via Pancaldi Mola 40, Grundbuch Ascona.
Auskündungsfrist: 12.01.2005
Bemerkungen: 01 Q3 190
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02065468)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbriefe**
Lastend auf: den Grundstücken Nr. 1037, 1094, 1112, 1174 und 1238, alle Grundbuch Schongau:
a) Inhaber-Schuldbrief über CHF 1'800, angegangen am 01.08.1929, im 5. Rang;
b) Inhaber-Schuldbrief über CHF 6'000, angegangen am 01.04.1927, im 7. Rang
Auskündungsfrist: 09.01.2005
Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
(02067174)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Seniorensparheft der Raiffeisenbank Albulas**
Lautend auf: Julia Camen, Voa Principala 6, 7078 Lenzerheide
Nr. des Titels: 1623.33
Auskündungsfrist: 09.07.2004

5. **Bemerkungen:** 130-2003-32
Bezirksgericht Albulas
7450 Tiefencastel
(02067242)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
Lastend auf: Langenthal Gbbl. Nr. 2858, im 2. Rang, z.G. Bertha und Johann Wiedmer-Aebi
Nr. des Titels: Beleg U/9387
Saldo/Wert: CHF 4'000
Ausgestellt am: 26.11.1945
Auskündungsfrist: 08.01.2005
Bemerkungen: Z 03 2123 LE2
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(02067260)

Kraftloserklärung

Annulation
Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation**
Lautend auf: Raiffeisenbank Kölliken-Entfelden
Nr. des Titels: 9387
Saldo/Wert: CHF 10'000.00
Bemerkungen: mit Coupon (s) fällig am 14.09.2003
Laufzeit 14.09.2001 - 14.09.2003

SU.2003.51096
Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(00054189)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Altersparheft der Coop Depositankasse**
Lautend auf: Robert Dreyfuss
Nr. des Titels: 5.038.041-6
Saldo/Wert: CHF 0.00
Bemerkungen: AM 2003 23
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00054295)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
Lastend auf: Thun-Strättligen-Grundbuchblatt Nr. 1364
Nr. des Titels: Beleg U/5493
Saldo/Wert: CHF 15'000.00
Ausgestellt am: 13.11.1922
Gerichtskreis X Thun
3600 Thun
(00054297)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires au porteur**
Grevant: la parcelle 2185, feuille 35 de la commune de Lancy, quatre cédules hypothécaires au porteur, chacune au capital de CHF 5'000.-, avec profit des cases libres, inscrites au Registre Foncier, lettres D, E, F et G.
N° du titre: Pj 431
Délivré le: 14.02.1957
Remarques: C/19883/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02065366)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire nominative**
Grevant: la parcelle no 10190 de la commune de Troinex, en 1er rang et sans concours.
Solde/Valeur: CHF 120'000
Remarques: C/25538/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02065386)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
Grevant: la parcelle 2134, feuillet 17 de la commune de Plainpalais.
N° du titre: PJB 5598, lettre E
Solde/Valeur: CHF 15'000
Délivré le: 07.11.1991
Remarques: C/29309/2001-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02065390)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires**
Grevant: la parcelle 1376 de la commune de Chênes-Bougeries:
a) CHF 700'000.-, lettre D, au 4e rang et parité de rang avec la cédule hypothécaire de CHF 500'000.-, sous lettre d) avec profit des cases libres
b) CHF 500'000.-, lettre E, au 4e rang et parité de rang avec la cédule hypothécaire de CHF 700'000.-, sous lettre c) avec profit des cases libres
N° du titre: PJB 1800
Délivré le: 14.05.1984
Remarques: C/21814/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02065392)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
Grevant: la parcelle 5055, feuille 48, de la commune de Plan-les-Ouates, au 2e rang et sans concours.
N° du titre: P.j. 9651, lettre A
Solde/Valeur: CHF 50'000
Délivré le: 01.12.1997
Remarques: C/26144/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02065400)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires au porteur**
Grevant: conjointement les parcelles 3497 et 3596 de Thônex:
a) CHF 5'000.-, en 2e rang, inscrite au Registre Foncier sous PJB 433, du 18.2.1954, lettre B
b) CHF 5'000.-, en 3e rang, inscrite au Registre Foncier sous PJB 6, du 3.1.1955, lettre C
c) CHF 5'000.-, en 3e rang, inscrite au Registre Foncier sous PJB 6, du 3.1.1955, lettre D
d) CHF 5'000.-, en 3e rang, inscrite au Registre Foncier sous PJB 6, du 3.1.1955, lettre E
Remarques: C/28280/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(02065410)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich als e-Mail
an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (401) 810.000 Lärmdatenbank Schweiz
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 39 11

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (401) 810.000 Lärmdatenbank Schweiz
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (401) 810.000 Lärmdatenbank Schweiz
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 39 11

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Pilotprojekt "Lärmdatenbank Schweiz"

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: (401) 810.000

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabulars (CPV): 30240000

2.5 Detaillierter Produktbeschreibung:

Mit dem Projekt soll eine voll funktionstüchtige GIS-Infomatklösung im Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWAL) gebaut werden, welche den Zustand und die Entwicklung der Lärmbelastungen aus den Hauptverkehrsquellen (Strassen, Eisenbahnen, Flugplätze) in der Schweiz flächendeckend darstellt.
Zwei Betrachtungsebenen werden dabei verwendet:
a) Als Übersichtsvariante für die Gesamtschweiz (GS1-Stufe): Anhand von Modellberechnungen und schnell zugänglichen Daten werden kurzfristige und flächendeckende Aussagen zur Verkehrslärmbelastung in der Schweiz möglich sein.
b) In der Detailvariante (GS2-Stufe) werden in vier Pilot-Kantonen genauere räumliche und sachliche Informationen, basierend auf den aktuellen Datengrundlagen der Vollzugsbehörden der Kantone und des Bundes, dargestellt. Dieses Pilotprojekt wird die Grundlage für das zukünftige Umweltbeobachtungssystem im Bereich Lärm bilden, welches flächendeckende Aussagen zu lärmrelevanten Aspekten in der Schweiz liefern wird.

Zum Auftrag gehören folgende Leistungen:

1. Erstellen eines Detailkonzepts zur Realisierung einer Pilot-Datenbank in enger Zusammenarbeit mit den Vollzugsbehörden und dem Auftraggeber.
2. Bau und Einführung der Pilot-Datenbank gemäss Detailkonzept, inkl. Einführung und Schulung der Mitarbeiter.
3. Schlussbericht zum Projekt (Abgabe der Dokumentationen, Vorschläge zur Umsetzung in eine gesamtschweizerische Lärmdatenbank.

2.6 Ort der Lieferung: CH - 3003 Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Liefertermin:

Beginn 2. Quartal 2004 und Ende 4. Quartal 2006.

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto nach Abnahme, in CHF oder EURO.

3.3 Einzubehaltende Kosten: Die in der Offerte unterbreiteten Kosten müssen sämtliche Ausgaben (inkl. Installations- und Konfigurationskosten, Entsorgung von Verpackungsmaterial, Zoll, Versicherungen, Spesen, Rabatt und Mehrwertsteuer) beinhalten und sind separat auszuweisen.

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.

3.5 Eignungskriterien: Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

3.6 Geforderte Nachweise: Die nachfolgend aufgeführten Eignungsnachweise müssen mit der Unterbreitung des Angebotes abgegeben werden, ansonsten nicht auf die Offerte eingegangen werden kann.

E1: Uneingeschränkte Akzeptanz der allg. Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen.

E2: Realisierungssicherheit (Nachweisbare Erfahrung mit Projekten vergleichbarer Komplexität und nach Möglichkeit mit vergleichbaren Bereichen, Referenzen)

E3: Mitarbeiterprofile: Projektleiter, Projektmitarbeiter mit Informatiklaufbahn inkl. Angaben über Stellvertreterregelungen.

E4: Nachweis der Fähigkeit und Bereitschaft, bei Bedarf Schulungs- und Ausbildungsleistungen in der Schweiz für Anwender auf deutsch und französisch anzubieten.

E5: Bereitschaft und Fähigkeit, Anforderungen, die als Standard abgedeckt sind, im Auftrag des Kunden als Erweiterung zu realisieren.

E6: Bereitschaft und Fähigkeit, das Projekt im vorgegebenen Zeitrahmen durchzuführen, auch hinsichtlich der Verfügbarkeit der personellen Ressourcen beim Anbieter.

E7: Liefer- und Servicestelle in der Schweiz

E8: Kommunikationssprache muss Deutsch sein.

E9: Benutzerhandbuch in Deutsch und Französisch:

E10: Bereitschaft und Nachweis der Fähigkeit, alle dokumentierten Quellcodes der im Lieferumfang enthaltenen Software und aller weiterer, durch den Auftraggeber künftig erworbenen Updates dieser Software sowie alle Spezifikationen der durch diese Software benutzten Formate und Protokolle dem Auftraggeber in einer oder in beiden der folgenden Formen ohne Kostenfolge zugänglich zu machen.

Möglichkeit 1 (Offenlegung): Die Quellcodes, Formate- und Protokoll-Spezifikationen werden per Vertragsabschluss beim Auftraggeber deponiert.

Möglichkeit 2 (Code Escrow Agreement): Die Quellcodes, Formate- und Protokoll-Spezifikationen werden per Vertragsabschluss bei einem Notar in Bern hinterlegt mit der Klausel, dass der Auftraggeber dann kostenfrei Zugriff darauf erhält, wenn die Software von keinem Hersteller mehr unterstützt, gewartet oder weiterentwickelt wird.

Beide Möglichkeiten schliessen eine kommerzielle Nutzung oder Weitergabe an Dritte durch den Auftraggeber aus. Das Eignungskriterium ist erfüllt, wenn eine der beiden Möglichkeiten erfüllt wird.

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

03.03.2004

Datum Poststempel.

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 180 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Aufträge im Informatikbereich (Ausgabe Juni 1998). Abrufbar unter www.beschaffung.admin.ch - Rubrik Infos für Beschaffende / Güter / AGB.

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten.

Gemäss Rechtsprechung der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (BRK 1999-013) ist die Vergabebehörde bei Verhandlungsbedarf grundsätzlich verpflichtet, mit allen Anbietern, welche die Eignungs- und Zuschlagskriterien offenkundig erfüllen, Verhandlungen zu führen.

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
Das den Ausschreibungsunterlagen beigelegte Formular "Selbstdisklaration" vom 15.11.2003 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen.

4.5 Sonstige Angaben:

1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich (bevorzugt per e-Mail) bis 29. Januar 2004 an die genannte Adresse unter Ziffer 1.2 zu richten. Fragen, die nach diesem Termin eintreffen, können leider nicht mehr beantwortet werden.
2. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

3. Durch Zuschlag berücksichtigte Anbieter verpflichten sich, ihre Preise im Falle von marktgerichtigen Preisenkun-gen während der Beschaffungsdauer entsprechend anzupassen. Massgebend für die Beurteilung einer allfälligen Preisenkung ist der Zeitpunkt der Teillieferung und/oder kompletter Lieferung. Eine erneute WTO-Ausschreibung bleibt vorbehalten, falls das berücksichtigte Angebot im Laufe der Zeit nicht mehr das wirtschaftlich günstigste ist.
4. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 13. Januar 2004. Die Unterlagen sind nur in Deutsch erhältlich.

4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdefüh-

renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00054115)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)

Marchés publics
Projet (401) 810.000 BD sur le bruit en Suisse
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

1.2 Téléphone ++41 (0)31 322 39 11

1.3 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics

Projet (401) 810.000 BD sur le bruit en Suisse
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

1.4 Téléphone ++41 (0)31 323 26 98

e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.5 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics

Projet (401) 810.000 BD sur le bruit en Suisse
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

1.6 Téléphone ++41 (0)31 322 39 11

1.7 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.8 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.9 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: Achat

2.2 Titre du projet du marché:

Projet pilote

"Banque de données sur le bruit en Suisse"

2.3 Référence / numéro de projet: (401) 810.000

2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

30240000

2.5 Description détaillée des produits:

Le projet doit permettre d'élaborer un outil informatique fonctionnel, de type SIG, pour l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEFP), afin de présenter l'état et l'évolution de la pollution sonore provoquée par les principales sources de trafic (routes, rail, aéroports) dans toute la Suisse.

Cet outil se subdivise en deux niveaux:

a) une présentation générale pour toute la Suisse (DP1): des modélisations et des données facilement accessibles permettront de donner des informations générales à court terme sur le bruit du trafic en Suisse;

b) une version détaillée (DP2): pour quatre cantons pilotes, les informations géographiques et techniques seront plus détaillées et se fonderont sur les données actuelles des autorités cantonales et fédérales d'exécution.

Ce projet pilote constituera la base du futur système d'observation de l'environnement en matière de bruit, qui donnera des indications complètes sur le bruit en Suisse. Le mandat comprend les tâches suivantes:

1. Élaboration d'un projet détaillé pour la réalisation d'une banque de données pilote, en collaboration étroite avec les autorités d'exécution et le pouvoir adjudicateur.

2. Constitution et introduction, selon le projet détaillé, de la banque de données pilote, et formation des collaborateurs.

3. Rapport final sur le projet (remise de la documentation, propositions pour la mise sur pied d'une banque de données sur le bruit pour toute la Suisse).

2.6 Lieu de la fourniture: CH - 3003 Bern

2.7 Allotissement du marché en lots: Non

2.8 Variantes admises: Non

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai de livraison:

Début au 2e trimestre 2004 et fin au dernier trimestre 2006.

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucune

3.2 Conditions de paiement: 30 jours nets après réception, CHF ou EURO.

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Les coûts présentés dans l'offre doivent inclure toutes les dépenses (y compris les frais d'installation et de configuration, l'élimination des emballages, les taxes douanières, les assurances, les frais de gestion, les rabais et la taxe sur la valeur ajoutée) et être détaillés.

3.4 Communautés de soumissionnaires: admises, pour autant qu'un soumissionnaire assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.

3.5 Critères d'aptitude: Toutes les entreprises disposant des compétences financières et techniques suffisantes et pouvant apporter les justificatifs requis sont appelées à déposer une offre en CHF.

3.6 Justificatifs requis: Les justificatifs de compétence suivants doivent être fournis avec le dossier de l'offre, faute de quoi cette dernière ne sera pas prise en considération.

E1: acceptation sans réserve des Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques.

E2: Garantie à réaliser le projet (attestations concrètes concernant la réalisation de projets d'une complexité similaire autant que possible dans les domaines de contenu et d'importance comparables, références).

E3: profil des collaborateurs: chef de projet, collaborateurs

(C.V. informatique, indications relatives à la suppléance prévue).

E4: capacité et volonté d'offrir en Suisse, si nécessaire, une formation en allemand et en français aux utilisateurs.

E5: capacité et volonté d'approfondir, sur mandat du client, des aspects déjà proposés de manière standard.

E6: capacité et volonté de réaliser le projet dans les délais impartis, notamment du point de vue du personnel disponible.

E7: Lieu de la fourniture et du service en Suisse.

E8: utilisation de l'allemand comme langue de communication.

E9: rédaction du manuel d'utilisation en allemand et en français.

E10: capacité et volonté de rendre accessibles au pouvoir adjudicateur, sans frais supplémentaires, tous les codes sources documentés dans les logiciels livrés et dans les mises à jour de ces logiciels acquises ensuite par le pouvoir adjudicateur, ainsi que toutes les spécifications relatives aux formats et aux protocoles utilisés par ces logiciels. Le mandataire peut le faire de deux façons différentes:

1re possibilité (« remise »): les codes sources et les spécifications relatives aux formats et aux protocoles sont remis au pouvoir adjudicateur lors de la conclusion du contrat.

2e possibilité (« Code Escrow Agreement »): les codes sources et les spécifications relatives aux formats et aux protocoles sont déposés auprès d'un notaire à Bern, lors de la conclusion du contrat, en précisant que le pouvoir adjudicateur pourra y avoir accès gratuitement lorsque les logiciels ne seront plus soutenus, entretenus ou développés par un fabricant.

Les deux possibilités excluent une utilisation commerciale par le pouvoir adjudicateur ainsi que la remise à un tiers.

Le critère d'aptitude est rempli si l'une des deux possibilités est adoptée.

3.7 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 03.03.2004

Date du timbre postal.

3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand, Français

3.10 Validité de l'offre: 180 jours à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune

4.2 Conditions générales: Sont applicables les Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques édition de juin 1998.

(à télécharger sous www.beschaffung.admin.ch - Rubrique Informations pour les services d'achat / Biens / CG).

4.3 Négociations: Sont réservées.

Selon la jurisprudence de la Commission de recours en matière de marchés publics (CRM 1999-013), l'autorité adjudicatrice est obligée, dans le cadre de négociations, de mener celles-ci avec tous les soumissionnaires remplissant de manière évidente les exigences des critères d'aptitude et d'adjudication.

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

Le formulaire "Déclaration du soumissionnaire" du 15 novembre 2003 joint à la documentation de l'appel d'offres est à rendre dûment signé avec l'offre.

4.5 Autres indications:

1. Les questions concernant ce marché public sont à adresser par écrit (de préférence par e-mail) jusqu'au 29 janvier 2004 à l'adresse indiquée au chiffre 1.2. Nous ne pourrions malheureusement pas répondre aux questions posées après cette date.

2. Sont réservées la maturité d'acquisition du projet et la disponibilité des crédits.

3. Le soumissionnaire retenu par l'adjudication est tenu d'adapter ses prix dans le cas où les prix du marché baisseraient pendant la durée contractuelle. La date de livraison partielle et/ou de livraison complète est déterminante pour juger d'une éventuelle baisse de prix. Si l'offre retenue n'est plus, avec le temps, économiquement la meilleure, un nouvel appel d'offres OMC demeure réservé.

4. Envoi du dossier d'appel d'offres dès le 13 janvier 2004. Le dossier n'existe qu'en allemand.

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00054119)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure, I-PM-GPLS
Eric Pointet
Avenue de la Gare 43
1001 Lausanne / CH
Telefon 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09
e-mail: eric.pointet@sbb.ch

1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure, I-PM-GPLS
Eric Pointet
Avenue de la Gare 43
1001 Lausanne / CH
Telefon 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09
e-mail: eric.pointet@sbb.ch

1.3 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.4 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.5 **Auftragsart:** Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 **Art des Bauauftrags:** Ausführung

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**

Salgesch - Leuk: Station Leuk

Dichtungsbälge (Flachdächer) / Spenglerei

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45000000

2.4 **Detaillierter Projektbeschreibung:**
BKP 224.1/222 Dichtungsbälge (Flachdächer) / Spenglerei

1. Perrondach 1342 m²

2. Aufnahmegebäude 230 m²

2.5 **Ort der Ausführung:** Gemeinschaft Leuk - Bahnhof

2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein

2.7 **Varianten zugelassen:** Nein

2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.9 **Ausführungstermin:**

Erste Etappe: 15. Juli 2004 - 30. August 2004

Zweite Etappe: 21. November 2004 - 11. Dezember 2004 (Nachtarbeiten)

Dritte Etappe: 1. Mai 2005 - 30. Juni 2005

3. Bedingungen

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine

3.2 **Bietergemeinschaften:** zugelassen

3.3 **Zuschlagskriterien:**

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.4 **Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen**

erwünscht bis: 22.01.2004

Kosten: CHF 100.00

Zahlungsbedingungen: per Nachnahme

3.5 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

20.02.2004, 23.59 Uhr

Postversand. Der Poststempel ist gültig. Versand mit A-Post.

3.6 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.7 **Gültigkeit des Angebotes:** bis 30.06.2004

4. Andere Informationen

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-**

rige Länder: keine

4.2 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffent-

liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbie-

terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der

Arbeitschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen

für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-

gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 **Sonstige Angaben:**

Rechtsmittelbelehrung:

Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen

Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit

im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die

unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung

innerhalb 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission

für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8,

1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden.

Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Be-

gehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel

sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person

oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorlie-

genden Publikation und vorhandene Beweismittel sind

beizulegen.

(00054093)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure, I-PM-GPLS
Eric Pointet
Avenue de la Gare 43
1001 Lausanne / CH
Téléphone 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09
e-mail: eric.pointet@sbb.ch

1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**

Chemins de fer fédéraux suisses SA

Infrastructure, I-PM-GPLS

Eric Pointet

Avenue de la Gare 43

1001 Lausanne / CH

Téléphone 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09

e-mail: eric.pointet@sbb.ch

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit

public de la Confédération

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.5 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

2.1 **Genre du marché de travaux de construction:**

Exécution

2.2 **Titre du projet du marché:**

Salgesch - Leuk: Station Leuk

Travaux de ferblanterie

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

45000000

2.4 **Description détaillée du projet:**

CFC 224.1/222 Travaux d'étanchéité (Toit plat) / Ferblan-

terie

1. Marquise 1342 m²

2. Bâtiment voyageurs 230 m²

2.5 **Lieu de l'exécution:** Commune de Leuk - Gare

2.6 **Allotissement du marché en lots:** Non

2.7 **Variantes admises:** Non

2.8 **Offres partielles admises:** Non

2.9 **Délai d'exécution:**

1ère étape: 15 juillet 2004 - 30 août 2004

2ème étape: 21 novembre 2004 - 11 décembre 2004

(Travaux de nuit)

3ème étape: 1er mai 2005 - 30 juin 2005

3. Conditions

3.1 **Cautions / garanties:** Aucune

3.2 **Communautés de soumissionnaires:** admises

3.3 **Critères d'adjudication:**

conformément aux critères cités dans les documents

3.4 **Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres**

souhaitée jusqu'au: 22.01.2004

Prix: CHF 100.00

Conditions de paiement: contre remboursement

3.5 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **20.02.2004,**

23.59 Heures

Envoi par poste. Le cachet de la poste fait foi. Envoi à faire

en courrier A.

3.6 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

3.7 **Validité de l'offre:** jusqu'au 30.06.2004

4. Autres informations

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux ac-**

cords de l'OMC: Aucun

4.2 **Négociations:** demeurent réservés

4.3 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudica-

teur adjuge des marchés publics pour des prestations en

Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le

respect des dispositions sur la protection du travail, des

conditions de travail des employés et employés de même

que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.4 **Autres indications:**

Indication des voies de recours:

Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art.

2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article

1bis al. 2b OMP et où il s'agit de prestations relevant du

champ d'application de la LMP/OMP, la présente publica-

tion peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter

de sa notification, auprès de la Commission fédérale de re-

cours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8,

1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et

moys de preuve et porte la signature de la partie recou-

rante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la

présente publication et les pièces invoquées comme

moys de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00054225)

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure, I-PM-GPLS
Eric Pointet
Avenue de la Gare 43
1001 Lausanne / CH
Telefon 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09
e-mail: eric.pointet@sbb.ch

1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**

Chemins de fer fédéraux suisses SA

Infrastructure, I-PM-GPLS

Eric Pointet

Avenue de la Gare 43

1001 Lausanne / CH

Telefon 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09

e-mail: eric.pointet@sbb.ch

1.3 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisations

nen des Bundes

1.4 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.5 **Auftragsart:** Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 **Art des Bauauftrags:** Ausführung

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**

Salgesch - Leuk: Station Leuk

Lärmschutzwand

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45000000

2.4 **Detaillierter Projektbeschreibung:**

BKP 413.3 Stahlkonstruktion

BKP 413.4 Holzkonstruktion

Fläche der Lärmschutzwand: 250 m²

2.5 **Ort der Ausführung:** Gemeinschaft Leuk - Bahnhof

2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein

2.7 **Varianten zugelassen:** Nein

2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.9 **Ausführungstermin:**

Ausführungsdatum: 19.04.2004 - 28.05.2004

3. Bedingungen

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine

3.2 **Bietergemeinschaften:** zugelassen

3.3 **Zuschlagskriterien:**

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.4 **Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen**

erwünscht bis: 22.01.2004

Kosten: CHF 100.00

Zahlungsbedingungen: per Nachnahme

3.5 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**

20.02.2004, 23.59 Uhr

Postversand. Der Poststempel ist gültig. Versand mit A-Post.

3.6 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.7 **Gültigkeit des Angebotes:** bis 31.05.2004

4. Andere Informationen

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-**

rige Länder: keine

4.2 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffent-

liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbie-

terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der

Arbeitschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen

für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-

gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 **Sonstige Angaben:**

Rechtsmittelbelehrung:

Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen

Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit

im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die

unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung

innerhalb 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission

für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8,

1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden.

Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Be-

gehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel

sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person

oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorlie-

genden Publikation und vorhandene Beweismittel sind

beizulegen.

(00054195)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure, I-PM-GPLS
Eric Pointet
Avenue de la Gare 43
1001 Lausanne / CH
Téléphone 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09
e-mail: eric.pointet@sbb.ch

1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**

Chemins de fer fédéraux suisses SA

Infrastructure, I-PM-GPLS

Eric Pointet

Avenue de la Gare 43

1001 Lausanne / CH

Téléphone 0512 24 22 98/Fax 0512 24 28 09

e-mail: eric.pointet@sbb.ch

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit

public de la Confédération

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.5 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen
Prolongations
Proroghe

- (111) ■ **2P-268685** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003
- (111) ■ **2P-268744** - (540) **ALDOSPRAY** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-268745** - (540) **PULPOSET** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003
- (111) ■ **2P-268746** - (540) **LIGNOSPAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003
- (111) ■ **2P-268860** - (540) **RED RYDER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-269094** - Prolongation - Protection à partir du: 22.01.2004 - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-270000** - (540) **FENDOR** - Prolongation - Protection à partir du: 06.05.2004 - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-270004** - (540) **SULFIX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-270809** - (540) **LES MONNEYRES** - Prolongation - Protection à partir du: 19.04.2004 - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-273154** - (540) **STAYBRITE** - Prolongation - Protection à partir du: 11.07.2004 - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-325908** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 31.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-329561** - (540) **LES CHAUMES** - Prolongation - Protection à partir du: 13.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-329562** - (540) **REINE ROCHE** - Prolongation - Protection à partir du: 13.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-330272** - (540) **PANDROL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-330681** - Prolongation - Protection à partir du: 08.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-330748** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-331578** - Prolongation - Protection à partir du: 05.05.2004 - (580) *Enregistré le:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-331608** - Prolongation - Protection à partir du: 31.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 25.11.2003
- (111) ■ **2P-331627** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-333142** - (540) **BRAVADE** - Prolongation - Protection à partir du: 27.01.2004 - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-334442** - (540) **MONTE CRISTO** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003
- (111) ■ **2P-334680** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003
- (111) ■ **2P-407694** - (540) **EOS GALLUP EUROPE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-407695** - (540) **GALLUP** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-407696** - (540) **GALLUP BRAND MONITOR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-407697** - (540) **GALLUP EUROPE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-407698** - (540) **GALLUP NEWS SURVEY** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-407699** - (540) **GALLUP QUALITY BAROMETER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-408900** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-411341** - (540) **GALLUP INTERNATIONAL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-411659** - (540) **CIBC** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003
- (111) ■ **2P-412006** - (540) **FATZER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 17.12.2003

- (111) ■ **2P-412427** - (540) **KENTUCKY FRIED CHICKEN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-416484** - (540) **KANI** - Prolongation - Protection à partir du: 26.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-417463** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003
- (111) ■ **2P-417734** - (540) **ALLIREM** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-419323** - (540) **COMELON** - Prolongation - Protection à partir du: 18.11.2003 - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-419884** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003
- (111) ■ **2P-421071** - (540) **BIG JOB** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-421463** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-422498** - (540) **GEMSTAR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-422837** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003
- (111) ■ **2P-422983** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-423760** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 17.12.2003
- (111) ■ **2P-425584** - (540) **PRUDENTIAL** - Prolongation - Protection à partir du: 18.02.2004 - (580) *Enregistré le:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-443578** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-443594** - (540) **COMTECH** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **2P-468328** - (540) **CHARATAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 19.12.2003

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

- (111) ■ **511444**
Radiazione parziale - Nuova
- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale*
- 7 Macchine et machines-outils; moteurs (excepté ceux pour véhicules terrestres); joints et organes de transmission (excepté ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; incubateurs pour poules; ascenseurs, machines lavatrici; compresseurs; pompes; machines pour la mouture, le broyage, le trassage et la fragmentation; outils de jardinage; appareils électro-mécaniques pour la pulvérisation. Utensils et instruments agricoles manuels; articles de colletterie, fourchettes et cuillères; articles blancs; rasoirs, produits électriques pour l'esthétique et la toilette.
- 8 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, de relevement, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (spécialement, de secours (salvataggio) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la déviation, la transformation, l'accumulation, la régulation ou le contrôle de courants électriques; appareils pour la régulation, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de registration magnetica, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; registres de caisse, machines calculatrices, corredo per il trattamento dell'informazione ed elaboratori elettronici; estintori, fotocopiatrici; batterie; barre de carbone pour batteries a secco, barre de carbone per saldature; cablaggi électriques; machines et appareils acoustiques; machines et appareils audiovisuels; machines et appareils à disco ottico; machines et appareils pour la communication; machines et instruments pour le contrôle automatique; équipement périphérique pour ordinateurs; moyens pour l'immatérialisation et la mémorisation de données; composants électroniques; autres appareils électriques pour domestiques; machines à laver, produits électriques pour la toilette et l'esthétique.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture, produits électriques pour la toilette et l'esthétique.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de refroidissement, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires; appareils pour l'éclairage; appareils pour la cuisson; appareils pour la réfrigération et la surgélation; appareils et instruments pour la ventilation; appareils pour le chauffage et le refroidissement et le conditionnement d'air; appareils à usage sanitaire; appareils de chauffage; produits électriques pour la toilette et l'esthétique.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques.
- 15 Instruments musicaux.
- 16 Carte, cartes produits en leur matière, inclus dans cette classe; estampes; articles pour le stationnement; cartouches; adhésifs pour la cartouche ou pour usage domestique; matériel pour artistes; papiers; machines à écrire et articles d'office (exclus les mobiles); matériel pour l'écriture ou l'enseignement

- (tranne gli apparecchi); materie plastiche per l'imballaggio compresi in questa classe; caratteri tipografici; clichés. Mobili, specchi, comici; prodotti compresi in questa classe, in legno, sughero, giunco, canna, vimini, corno, osso, avorio, balena, tartaruga, ambra, madreperla, spuma di mare, succedanei di tutte queste materie o in materie plastiche, esclusi prodotti elettrici per la salute e l'estetica.
- 21 Utensili e recipienti per il governo della casa o da cucina (né in metalli preziosi, né in placcato); pettini e spugne; spazzole (ad eccezione dei pennelli); materiali per la fabbricazione di spazzole; articoli per pulizie; lana di vetro; vetro grezzo o semilavorato (tranne il vetro da costruzione); vetreria, porcellana e maiolica compresa in questa classe; esclusi prodotti elettrici per la salute e l'estetica.
- 35 Pubblicità, gestione degli affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori d'ufficio; servizi di vendita al dettaglio.
- 37 Servizi di costruzione, riparazione, manutenzione ed installazione di apparecchi e strumenti elettrici ed elettronici.
- 41 Educazione, formazione, divertimento; attività sportive e culturali.
- 42 Servizi scientifici e tecnologici nonché servizi di ricerca e di progettazione ad essi relativi; analisi e ricerche industriali; progettazione e sviluppo di computer e di programmi per computer; servizi di programmazione di computer; servizi giuridici.
- (580) *Registrato il:* 12.12.2003
- (111) ■ **514611**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 18.12.2003

Berichtigungen
Rectifications
Retifiche

- (111) ■ **516432**
Rectification:
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 35 Vente au détail de vêtements, de chaussures de chapellerie, de compléments de mode en cuir et imitations de cuir ou plastique, de malles et de valises, de parapluies, de parasols et de cannes, d'articles de sellerie, de parfums, de lotions, de produits de nettoyage, de lunettes de soleil, de montres, d'articles de bijouterie, de linge de lit et de table, et d'articles pour fumeurs, vente au détail des produits précités par le biais de réseaux globaux d'ordinateurs (Internet), services de publicité et assistance dans la gestion commerciale ou industrielle, assistance de gestion commerciale, services d'import-export, aide à la direction des affaires à savoir développement de franchises en ce qui concerne l'aide à l'exploitation ou à la direction d'entreprises commerciales, ainsi que l'organisation d'expositions ou de foires à but commercial ou de publicité.
- Rectification.
(580) *Enregistré le:* 25.11.2003

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

- (111) ■ **2P-274383 410242** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* HONEYWELL INTERNATIONAL INC., 101 Columbia Road, Morristown, New Jersey, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* M. ZARDI & CO. S.A., Via Pioda 6, 6900 Lugano - (580) *Eingetragen am:* 10.10.2003
- (111) ■ **2P-275298** - (540) **ADEMO** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* HONEYWELL INTERNATIONAL INC., 101 Columbia Road, Morristown, New Jersey, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* M. ZARDI & CO. S.A., Via Pioda 6, 6900 Lugano - (580) *Enregistré le:* 10.10.2003
- (111) ■ **2P-277751 P-280985** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Heaven Hill Distillers Inc., 1064 Loretto Road, Bardonia (NY 40004), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2003
- (111) ■ **2P-282377 375123** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* J. Osawa Group Co. Ltd., 12-14 Minamioyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan - (740) *Mandataire:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztstrasse 31, 3001 Bern - (580) *Enregistré le:* 09.12.2003
- (111) ■ **2P-297576** - (540) **FORTIFLEX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* BP Solvay Polyethylene North America, 3333 Richmond Avenue, Houston, TX 77098-3009, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.12.2003
- (111) ■ **2P-319708 330684 331222 331756 337874 338102 346288 346289 350522 351707 354150 355608 355890 357332 358255 359620 361514 362642 366563 366564 366711 370786 370787 370788 370789 370790 370798 370816 371145 371146 371147 371148 371149 371150 375791 375792 381598 383857 389667 394977 395723 398875 398876 398877 399329 399330 399733 400171 400172 400173 400174 401324 401497 401498 401499 401500 412983 413065 443657 451716 453648 457953 460476 460872 460873 463942 467326 473216 473217 473218 473384 473385 477265** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35, 9535 Kirchberg - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2003
- (111) ■ **2P-325340** - (540) **GALACTINA VITA-DRINK** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ASSOCIATED BRITISH FOODS PLC, Weston Centre, Bowater House, 68 Knightsbridge, London, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homegasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.12.2003
- (111) ■ **2P-331578** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Canplast SA, 1029 Villars-Sur-Croix - (580) *Enregistré le:* 18.12.2003
- (111) ■ **335740** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* SPX Corporation, 13515 Ballantyne Corporate Place, Charlotte North Carolina 28277, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Christina Hirschberg - Weinekötter, Scheuchzerstrasse 8, 8006 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 29.10.2003
- (111) ■ **337029** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Eric Verlie, Chaussée de Ninove 142, 1500 Halle, BE-Belgien - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Hériter Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbenstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2003
- (111) ■ **360972** - (540) **COLFLOOR** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* COLAS, 7, Place René Clair, 92100 Boulogne Billancourt, FR-France - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thonex - (580) *Enregistré le:* 05.12.2003
- (111) ■ **365572 368649 368650 398000** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PENNZOIL-QUAKER STATE COMPANY, 700 Milam, Houston, Texas 77002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Eingetragen am:* 18.12.2003
- (111) ■ **385251** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bruno Scheidegger, Bolligenstrasse 46, 3006 Bern - (580) *Eingetragen am:* 25.11.2003
- (111) ■ **394100** - (540) **CEROXMED** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* S.P.A. ITALIANA LABORATORI BOUTY, Via Vanvitelli, 4, 20129 Milano, IT-Italien - (740) *Vertreter/in:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2003
- (111) ■ **405707** - (540) **LANDESK** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* LANDesk Acquisition Corporation, 698 W. 10000 S., Suite 500, South Jordan, Utah 84095, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Enregistré le:* 09.12.2003
- (111) ■ **405707** - (540) **LANDESK** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* LANDesk Software Ltd. c/o LANDesk Software, 698 W. 10000 S., Suite 500, South Jordan, Utah 84095, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Enregistré le:* 09.12.2003
- (111) ■ **410305 414229 414230 416765** - Übertragung an: - (730) *Titulaire:* ADES, Ruchtschuckstrasse 12, 8306 Brüttel-sellen - (740) *Vertreter/in:* zet Wirtschaftsberatung Dr. Markus Edlmann, Vadianstrasse 40, 9000 St. Gallen - (580) *Eingetragen am:* 17.10.2003
- (111) ■ **410558** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Winter Markenhandels- und Entwicklungs AG, Hinterdorf 1, 6390 Engelberg - (580) *Eingetragen am:* 31.10.2003
- (111) ■ **412290** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Wah Ming Hong Holdings Limited, Tortola, VG-Les Vierges Britanniques - (740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogerie et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le:* 11.12.2003
- (111) ■ **413276 P-413277** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Ehinger & Armand von Ernst AG, Morgartenstrasse 1, 8004 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 04.12.2003
- (111) ■ **418311** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Purbond AG, Eichenstrasse 12, 6205 Sempach Station - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 01.12.2003
- (111) ■ **419323** - (540) **COMELON** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Nora Grand, Ancien Four 11, 1815 Clarens - (580) *Enregistré le:* 17.12.2003
- (111) ■ **428484 441444** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ALTANA Pharma AG, Byk-Gulden-Str. 2, 78467 Konstanz, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thonex - (580) *Eingetragen am:* 11.12.2003
- (111) ■ **445142 445143 445188 452419 501466 503593 504354** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Ehinger & Armand von Ernst AG, Morgartenstrasse 1, 8004 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 10.12.2003

(111) ■ **483040** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in*: easy-Therm AG c/o Centralschweizerische Kraftwerke, Rathausen, 6032 Emmen - (740) *Vertreter/in*: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am*: 09.12.2003

Lizenzen

Licences
Licenze

(111) ■ **P-309948 349004 371006 376099 392551 396596 399016 405625 405737 424531 435856 455327 463142 488624 492157** - Licence exclusive au bénéfice de: SOCIÉTÉ ANONYME DE LA MANUFACTURE D'HORLOGERIE AUDEMARS PIGUET & CIE, 16, route de France, Le Chenit, Le Brassus - Licence exclusive. - (580) *Enregistré le*: 16.12.2003

Firmaänderungen

Modifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-276276 P-298864** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: Bausch & Lomb Swiss AG, Sumpfstrasse 3, 6312 Steinhausen - (580) *Enregistré le*: 09.12.2003

(111) ■ **P-319708 330684 331222 331756 337874 338102 346288 346289 350522 351707 354150 355608 355890 357332 358255 359620 361514 362642 366563 366564 366711 370786 370787 370788 370789 370790 370798 370816 371145 371146 371147 371148 371149 371150 375791 375792 381598 383857 389667 394977 395723 398875 398876 398877 399329 399330 399733 400171 400172 400173 400174 401324 401497 401498 401499 401500 412983 413065 443657 451716 453648 457953 460476 460872 460873 463942 467326 473216 473217 473218 473384 473385 477265** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: SWISS CAPS HOLDING AG, Hausenstrasse 35, 9533 Kirchberg - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2003

(111) ■ **401387 402674 421279 431546 496318 497271 497370 497371 497372 497373 497374 497375 497376 497377 497378 497379 497380 497381 497382 497383 497384 506031** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: World Wrestling Entertainment, Inc., 1241 East Main Street, Stamford, CT 06902, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 09.12.2003

(111) ■ **P-417734** - (540) **ALLIREM** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Omya AG AGRO, Baslerstrasse 42, 4665 Oftringen - (580) *Eingetragen am*: 18.12.2003

(111) ■ **443387** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: HLH Bio Pharma Vertriebs GmbH, Auf dem Steinknack 5, 58802 Balve, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 12.12.2003

(111) ■ **460241** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Enyce, L.L.C., 8 West 40th Street, New York (NY 10018), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 16.12.2003

Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-319708 330684 331222 331756 337874 338102 346288 346289 350522 351707 354150 355608 355890 357332 358255 359620 361514 362642 366563 366564 366711 370786 370787 370788 370789 370790 370798 370816 371145 371146 371147 371148 371149 371150 375791 375792 381598 383857 389667 394977 395723 398875 398876 398877 399329 399330 399733 400171 400172 400173 400174 401324 401497 401498 401499 401500 412983 413065 443657 451716 453648 457953 460476 460872 460873 463942 467326 473216 473217 473218 473384 473385 477265** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Dr. Dünner AG, Artherstrasse 60, 6405 Immensee - (580) *Eingetragen am*: 10.12.2003

(111) ■ **351767 432326 434584 437151 437965** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: - (730) *Titulaire*: Genzyme Corporation, One Kendall Square, Cambridge, MA 02139, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 09.12.2003

(111) ■ **513968** - (540) **OPENMEDICAL** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: - (730) *Titulaire*: Openmedical AG, St. Alban-Anlage 25, 4052 Basel - (580) *Enregistré le*: 01.12.2003

Firma- und Adressänderungen

Modifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-331608** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: PROMEGA CORPORATION, 2800 Woods Hollow Road, Madison, Wisconsin 53711, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 25.11.2003

(111) ■ **356550** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: FEMADA S.A., Z.I. Moulin du Choc c, 1122 Romanel-sur-Morges - (580) *Enregistré le*: 12.09.2003

(111) ■ **P-421071** - (540) **BIG JOB** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: workfashion.com AG, Frauentstrasse 3, 6332 Hagendorn - (580) *Eingetragen am*: 17.12.2003

Sitzverlegungen

Transferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-291225 P-292632 P-315484 376172 392676 406257 420499 420786 429683 443581 506971** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Wizard Co., Inc.,

10750 West Charleston Blvd., Suite 130, Las Vegas, NV 89135, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 04.12.2003

(111) ■ **412505 464222** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Triplan Ingenieur AG, Bordauesstrasse 5-7, 4053 Basel - (580) *Eingetragen am*: 09.12.2003

(111) ■ **420919** - (540) **PEOPLESOF** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: PeopleSoft, Inc., 4460 Hacienda Drive, Pleasanton (CA 94588), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 19.12.2003

(111) ■ **502357 502398 508561** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Morphotek Inc., 210 Welsh Pool Road, Exton, PA 19341, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 04.12.2003

Adressänderungen

Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-334442 P-334680** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: ITB Corporation, Shirley Street (Building of Canadian Imperial Bank of Commerce), Nassau, BS-Bahamas - (580) *Eingetragen am*: 19.12.2003

(111) ■ **401456 446383 453190 457207 460548 479974 480680 497448** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Agere Systems Inc., 1110 American Parkway NE, Allentown, Pennsylvania 18109-9138, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2003

(111) ■ **P-413261 434036 450683 450684 453493 464733 464734 472934 477110 499297** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Red Bull GmbH, Am Brunnen 1, 5330 Fuschl am See, AT-Autriche - (580) *Enregistré le*: 08.12.2003

(111) ■ **454555 495754** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Stock Vital GmbH & Co. KG, Am Brunnen 1, 5330 Fuschl am See, AT-Osterreich - (580) *Eingetragen am*: 08.12.2003

(111) ■ **P-468328** - (540) **CHARATAN** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: THE HOUSE OF EDGEMORTH INCORPORATED, Zaehlerweg 4, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 19.12.2003

(111) ■ **468690** - (540) **ACADYS** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Acadys Partners Ltd., Kanstrasse 14, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 02.12.2003

(111) ■ **512517 512658 513181** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: EIVS GmbH, c/o Bolliger Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, 8953 Dietikon - (580) *Eingetragen am*: 10.10.2003

Vertreterbestellungen

Désignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **507724 507727** - Primo - (740) *Mandataire*: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Registrato il*: 05.12.2003

Vertreterlösungen

Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandataro

(111) ■ **P-270184 328851 412386 412387 413133 413134 413135 413136 413137 413304 413596 435798 437162 440927 440928 444704 444705 444706 448857 448858 448859 448870 448882 450884 451425 451426 451465 454855 456737 466173 466174 466175 466848 470461 481166 481249 481250 483886** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Advokaturbüro Bühler Nicoler Vögele, Fraumünsterstrasse 29 Postfach 5288, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 08.12.2003

(111) ■ **327952** - (540) **MEDANA** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Enregistré le*: 15.12.2003

(111) ■ **402428** - (540) **ROTAPLASMA** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2003

(111) ■ **422730** - (540) **SULZER METCO** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2003

(111) ■ **448559** - (540) **LVPS** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2003

(111) ■ **453418** - (540) **PROTAL** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2003

(111) ■ **459456 500699** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2003

(111) ■ **497756** - (540) **FACES OF TIME** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Enregistré le*: 15.12.2003

(111) ■ **503394 503443** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Gloor & Sieger, Utoquai 37 Postfach 581, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2003

(111) ■ **513968** - (540) **OPENMEDICAL** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 01.12.2003

Vertreteränderungen

Modifications de mandataire
Modificazioni di mandataro

(111) ■ **P-284599 P-284600 P-284999 336492 339678 357684 382818 384740 395978 405768 406158 410572 440979** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2003

(111) ■ **P-309183 P-310505 P-317404 P-318663 P-406538 336493 382044 383462 383626 386777 431563 431564 452507 459663 459664 462254 479900 493854 494747 496351 508486 508840 509867 510091 514728 515582** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.12.2003

(111) ■ **P-331608** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 25.11.2003

(111) ■ **351767 432326 434584 437151 437965** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 09.12.2003

(111) ■ **P-411659** - (540) **CIBC** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel - (580) *Eingetragen am*: 19.12.2003

(111) ■ **P-425584** - (540) **PRUDENTIAL** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 18.12.2003

(111) ■ **460241** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz - (580) *Eingetragen am*: 16.12.2003

(111) ■ **463890** - Nuovo - (740) *Mandataro*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Registrato il*: 10.12.2003

(111) ■ **464222** - (540) **PROCHEM-C** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.12.2003

(111) ■ **P-468328** - (540) **CHARATAN** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Eingetragen am*: 19.12.2003

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen

Changement d'adresse et de raison d'un mandataire
Cambiamento d'indirizzo di persone e d'ite mandatarie

(111) ■ **468951** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire: - (740) *Mandataire*: Marc Froidevaux avocat, 33, avenue du Casino Case postale, 1820 Montreux 2 - (580) *Enregistré le*: 24.11.2003

BE INNOVATIVE

www.ige.ch

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag

Contrat de travail

Contratto di lavoro

Gesuch um Verlängerung und Änderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich der Verband der Schweizer Möbelindustrie (SEM) einerseits sowie die Gewerkschaft Bau und Industrie (GBI) und die Gewerkschaft SYNA andererseits, ersuchen, die Geltungsdauer der Bundesratsbeschlüssen vom 12. März 1999, vom 18. Februar 2002 und vom 28. Januar 2003 (BBI 1999 1288-89, 2002 1652, 2003 1123) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Möbelindustrie bis zum 31. Dezember 2005 zu verlängern. Ausserdem beantragen sie, folgende Änderungen ihres in der Beilage zu den erwähnten Bundesratsbeschlüssen wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 4 Ziff. 4.1 und 4.4 Arbeitszeit

4.1. Die wöchentliche Arbeitszeit kann betrieblich flexibel wie folgt festgelegt werden:

Durchschnitt pro Woche	Bandbreite pro Woche	Durchschnitt pro Monat	Jahressoll-stunden
41 Std.	35 - 45 Std.	178 Std.	2138 Std.

Es gilt die 5-Tage-Week.

4.4. Am Jahresende bzw. an einem vereinbarten festen betrieblichen Stichtag können maximal 50 Plus- bzw. Minusstunden auf das folgende Jahr übertragen werden. Höhere Plusstunden sind gemäss Artikel 5 abzugelten. Höhere Minusstunden, welche sich ohne Verschulden der Arbeitnehmenden ergeben, verfallen zu Lasten des Unternehmens.

Wählt das Unternehmen als Stichtag nicht das Jahresende, ist das Datum des von der Unternehmung festgelegten Stichtages an die Paritätische Berufskommission zu melden.

Art. 4 Ziff. 5.2, 5.4, 5.5 und 5.6 Überstunden-, Überzeit-, Nacht- und Sonntagsarbeit

5.2. Als Überzeitarbeit gilt die Überschreitung von 45 Stunden pro Woche, ohne Vor- und Nachholzeiten.

5.4. Im gegenseitigen Einverständnis können Arbeitnehmende und Unternehmen Überstunden-/Überzeit innerhalb eines Zeitraumes von 14 Wochen durch Freizeit ausgleichen.

5.5. Erfolgt kein Ausgleich durch Freizeit, hat das Unternehmen folgende Zuschläge zu entrichten:

für normale Überstunden/Überzeit	25 %
für Abend- bzw. Nachtarbeit	50 %
für Sonntagsarbeit	100 %

5.6. Als Abend- bzw. Nachtarbeit gilt die Arbeit zwischen 20.00 und 06.00 Uhr. Als Sonntagsarbeit gilt die Arbeit an Sonntagen und an Kantonalen und eidgenössischen Feiertagen und Ruhetagen.

Art. 6 Ziff. 6.6 und 6.8 Löhne

6.6. Lohnhöhungen

... die Arbeitnehmenden haben Anspruch auf folgende generelle Erhöhung ihrer individuellen Stunden- bzw. Monatslöhne:

Arbeitnehmende im Stundenlohn	
Lohnkategorie	
Spezialisten/Spezialistinnen	15 Rappen pro Stunde
Lohnkategorie A	15 Rappen pro Stunde
Lohnkategorie B	15 Rappen pro Stunde
Lohnkategorie C	15 Rappen pro Stunde

Arbeitnehmende im Monatslohn

Für Arbeitnehmende im Monatslohn berechnet sich die Lohn-erhöhung wie folgt:

Bisheriger Lohn : 178 Stunden + Lohn-erhöhung pro Stunde x 178 Stunden

6.8. Schichtarbeit

Bei Schichtarbeit im 2-Schichtbetrieb haben die Arbeitnehmenden Anspruch auf eine Schichtzulage von 10%, berechnet auf den vertraglichen Mindeststundenlohn gemäss Art. 6.3.

Schichtarbeit liegt vor, wenn zwei oder mehrere Arbeitnehmende am gleichen Arbeitsplatz zum Einsatz kommen und der Arbeitsbeginn vor 06.00 Uhr und/oder der Arbeitsschluss nach 18.00 Uhr festgelegt wird.

Art. 12 Lohn bei Krankheit

12.1. Zur Abklärung der gesetzlichen Lohnzahlungspflicht bei Krankheit (324 a OR) hat das Unternehmen seine Arbeitnehmenden für ein Krankentaggeld zu versichern. Die Wahl des Versicherungsträgers ist Sache der direkten Verständigung zwischen Unternehmen und Arbeitnehmenden. Den versicherten Arbeitnehmenden ist bei der Auflösung des Arbeitsverhältnisses der Übertritt in die Einzelversicherung zu gewährleisten.

Das Unternehmen kann den Beginn der Versicherungsleistung bis maximal 30 Tage hinausschieben und das entsprechende Risiko selber tragen. In einem solchen Falle sind die Arbeitnehmenden über den Aufbruch der Taggeldversicherung zu informieren, und den anspruchsberechtigten Arbeitnehmenden sind die im GAV festgelegten Krankentaggeldleistungen (Art. 12.2) als Krankentaggeldzahlung schriftlich zuzuschicken.

12.2. Die Krankentaggeldversicherung muss mindestens 80% des Bruttolohnes decken, berechnet auf der Basis von 41,0 Wochenstunden. Die Krankentaggeldversicherung muss eine Genussdauer von 720 Tagen innerhalb 900 aufeinanderfolgender Tage vorsehen. Es dürfen höchstens 2 Karenztage festgelegt werden. (unverändert)

12.3. Prämien der Krankentaggeldversicherung
Die Prämien der Krankentaggeldversicherung gemäss Art. 12.2. gehen zu Lasten des Unternehmens.
12.4. Dauert die Arbeitsunfähigkeit wegen Krankheit länger als drei Tage, so haben die Arbeitnehmenden unaufgefordert ein ärztliches Zeugnis einzureichen.

12.5. aufgegeben
12.6. aufgegeben

Art. 17 Ziff. 17.1 Auslagen für Verpflegung und Unterkunft

17.1. Bei Arbeit an auswärtigen Arbeitsorten haben Arbeitnehmende Anspruch auf folgende Pauschalentschädigungen:	
Morgenessen	Fr. 9.-
Mittagessen	Fr. 19.-
Nachessen	Fr. 19.-
Übernachten	Fr. 50.-
Total	Fr. 97.-

Art. 25 Ziff. 25.1 und 25.4 Kündigung zur Unzeit durch das Unternehmen

25.1. Nach Ablauf der Probezeit darf das Unternehmen das Arbeitsverhältnis nicht kündigen:

b) während Arbeitnehmende ohne eigenes Verschulden durch Krankheit oder durch Unfall ganz oder teilweise an der Arbeitsleistung verhindert sind, und zwar im ersten Dienstjahr während 60 Tagen, ab zweitem Dienstjahr bis mit fünfem Dienstjahr während 120 Tagen und ab sechstem Dienstjahr während 240 Tagen.
Nach Ablauf dieser Fristen ist eine Kündigung statthaft, sofern sichergestellt ist, dass die gesetzlich und vertraglich vorgesehenen Versicherungsleistungen bis zur Genesung bzw. bis zur Erschöpfung der Genussberechtigung ohne Mehrkosten für die gekündigte Person weiterlaufen.

25.4. aufgegeben

Art. 36 Ziff. 36.2, 36.3 und 36.4 Vollzugskosten-, Weiterbildungs- und Sozialbeitrag

36.2. Der Unternehmungsbeitrag ist jährlich jeweils bis Ende März der Paritätischen Berufskommission einzureichen und beträgt Fr. 400.- pro Jahr, zuzüglich Fr. 60.- pro beschäftigtem, dem Gesamtarbeitsvertrag unterstelltem Arbeitnehmenden.

36.3. Der Beitrag der Arbeitnehmenden ist jährlich zu entrichten und beträgt für:

Lohnkategorie Spezialisten/Spezialistinnen	Fr. 240.- pro Jahr
Lohnkategorie A	Fr. 240.- pro Jahr
Lohnkategorie B	Fr. 216.- pro Jahr
Lohnkategorie C	Fr. 180.- pro Jahr
Auszubildende	Fr. 60.- pro Jahr

Er wird durch die Rechnungsstelle der Paritätischen Berufskommission in Rechnung gestellt und eingezogen. Wird der Beitrag nach erfolgter zweiter Mahnung durch die Arbeitnehmenden nicht einbezahlt, ist das Unternehmen verpflichtet, den Beitrag vom Lohn direkt in Abzug zu bringen. Es hat den Beitrag unmittelbar nach dem Lohnabzug der Paritätischen Berufskommission zu überweisen.

Arbeitnehmende, die nicht während des vollen Kalenderjahres, für das sie den Beitrag schulden, in einem dem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Unternehmen beschäftigt sind, haben Anspruch auf anteilmässige Rückzahlung ihres Beitrags.

36.4. Zur Erhebung der Beiträge hat jedes Unternehmen der Rechnungsstelle der Paritätischen Berufskommission jährlich bis Ende März ein Verzeichnis der von ihm beschäftigten, dem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Arbeitnehmenden (mit Angabe von Funktion, Lohnkategorie und Adresse aller Arbeitnehmenden) einzureichen. Unterlässt das Unternehmen trotz zweimaliger Mahnung die Meldung, so haftet es für die dadurch entgangenen Beiträge sowie für die den Arbeitnehmenden entgangenen Leistungen.

Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die ganze Schweiz, mit Ausnahme des Kantons Freiburg.
2. Sie findet Anwendung auf die Arbeitsverhältnisse zwischen Betrieben, die Möbel und Polstermöbel im weitesten Sinne, Büromöbel und Betten industriell herstellen, und ihren geleiteten, angeleiteten, ungeliehenen und auszubildenden Arbeitnehmern und Arbeitnehmerinnen.

Ausgenommen sind:

- Betriebsleitende Angestellte und Arbeitnehmende mit Handlungsvollmacht im Sinne von Artikel 458 und 462 OR;
- 3. Für das kaufmännische Personal haben Artikel 6 und Artikel 36 keine Gültigkeit. Für die Auszubildenden hat Artikel 6 keine Gültigkeit. Für die Berufsaufsteiger gilt bezüglich Arbeits- und Ruhezeit die Eidg. Verordnung über die Arbeits- und Ruhezeit der berufsmässigen Motorfahrzeugführer und -führerinnen (Chauffeurverordnung).

4. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll bis zum 31. Dezember 2005 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, 12. Januar 2004

seco - Direktion für Arbeit

■ Demande de prorogation et modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour l'industrie suisse du meuble

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association de l'industrie suisse de meuble (SEM) d'une part, le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) et le Syndicat SYNA d'autre part, demandent que le Conseil fédéral proroge jusqu'au 31 décembre 2005 les arrêtés du 12 mars 1999, du 18 février 2002 et du 28 janvier 2003 (FF 1999 2375-

76, 2002 1582, 2003 1043) qui étendent la convention collective de travail (CCT) pour l'industrie suisse du meuble. Elles demandent en outre que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient leur CCT, reproduite dans les arrêts susmentionnés:

Art. 4, ch. 4.1 et 4.4 Durée du travail

4.1. La durée hebdomadaire du travail peut être fixée de manière flexible dans l'entreprise:

Moyenne hebdomadaire	Limites hebdomadaires	Moyenne mensuelle	Total annuel
41 heures	35 - 45 heures	178 heures	2138 heures

La durée du travail est répartie sur une semaine de cinq jours.

4.4. A la fin de chaque année, respectivement au jour de référence fixé conventionnellement dans l'entreprise, un maximum de 50 heures en plus ou en moins pourra être reporté sur l'année suivante. Les heures en plus sont compensées selon l'article 5. Les heures en moins sont à la charge de l'entreprise pour autant qu'elles ne soient pas imputables aux travailleurs/travailleuses.

Si l'entreprise ne choisit pas la fin de l'année comme jour de référence, la date du jour de référence choisi par l'entreprise doit être communiquée à la Commission professionnelle paritaire.

Art. 5, ch. 5.2, 5.4, 5.5 et 5.6 Heures supplémentaires, travail supplémentaire, travail de nuit et du dimanche

5.2. Par travail supplémentaire, on entend le dépassement des 45 heures par semaine, sans les heures de compensation ou de rattrapage.

5.4. Les travailleurs/travailleuses et l'entreprise peuvent convenir d'une compensation des heures supplémentaires et du travail supplémentaire par un congé d'une durée équivalente réparti sur une période de 14 semaines.

5.5. Si aucune compensation par du temps libre n'intervient, l'entreprise doit payer les suppléments suivants:

Heures supplémentaires/Temp	
supplémentaire normal	25 %
Travail du soir respectivement de nuit	50 %
Travail du dimanche	100 %

5.6. Est réputé travail du soir respectivement de nuit, le travail effectué entre 20 heures et 6 heures. Est réputé travail du dimanche, le travail effectué les dimanches et les jours fériés et de repos cantonaux et fédéraux.

Art. 6, ch. 6.6 et 6.8 Salaires

6.6. Augmentations de salaire

... les travailleurs/travailleuses ont droit aux augmentations générales suivantes selon leurs salaires horaires respectivement mensuels individuels:

Travailleurs/travailleuses rémunérés à l'heure	
Catégorie de salaire Spécialistes	15 centimes à l'heure
Catégorie de salaire A	15 centimes à l'heure
Catégorie de salaire B	15 centimes à l'heure
Catégorie de salaire C	15 centimes à l'heure

Travailleurs/travailleuses rémunérés au mois

Pour les travailleurs/travailleuses rémunérés au mois, l'augmentation de salaire se calcule comme suit:

Salaire actuel divisé par 178 heures + augmentation salariale par heure x 178 heures.

6.8. Travail en équipe

Pour le travail en équipe dans les entreprises à deux équipes, les travailleurs/travailleuses ont droit à un supplément pour travail en équipe de 10% calculé sur les salaires horaires minimaux conventionnels selon l'art. 6.3.

Il y a travail en équipe lorsque deux travailleurs/travailleuses ou plus se relayent à un même poste de travail et que le début du travail est fixé avant 6 heures et/ou la fin du travail après 18 heures.

Art. 12 Salaire en cas de maladie

12.1. En vertu de l'obligation légale de verser un salaire en cas de maladie (art. 324a CO), l'entreprise doit assurer ses travailleurs pour l'indemnité journalière en cas de maladie. Le choix de l'assureur se fait par entente directe entre l'entreprise et les travailleurs/travailleuses. En cas de résiliation des rapports de travail, le droit de libre passage dans l'assurance individuelle doit être garanti aux travailleurs/travailleuses assurés.

L'entreprise peut différer jusqu'à 30 jours au maximum le début de la prestation d'assurance et supporter elle-même le risque inhérent. Dans un tel cas, les travailleurs/travailleuses doivent être informés du fait que l'assurance pour l'indemnité journalière est différée et les indemnités journalières fixées dans la CCT (art. 12.2) au titre de salaire en cas de maladie doivent être garanties par écrit aux travailleurs/travailleuses ayant droit.

12.2. L'assurance pour une indemnité journalière en cas de maladie doit couvrir au moins 80% du salaire brut, calculé sur la base d'un horaire hebdomadaire de 41 heures. La durée du droit aux prestations de l'assurance pour une indemnité journalière en cas de maladie doit être de 720 jours dans une période de 900 jours consécutifs. Un maximum de deux jours de carence est possible. (inchangé)

12.3. Primes de l'assurance pour l'indemnité journalière en cas de maladie

Les primes de l'assurance pour l'indemnité journalière en cas de maladie, selon l'art. 12.2, sont à la charge de l'entreprise.

12.4. Si, en raison de maladie ou d'accident, l'incapacité de travail excède trois jours, les travailleurs/travailleuses sont tenus de présenter spontanément un certificat médical.

12.5. abrogé
12.6. abrogé

Art. 17, ch. 17.1 Frais de pension et de logement

17.1. Les travailleurs/travailleuses qui sont occupés en dehors de leur lieu de travail ont droit aux indemnités forfaitaires suivantes:

Petit-déjeuner	Fr. 9.-
Dîner	Fr. 19.-
Soupe	Fr. 19.-
Nuit	Fr. 50.-
Total	Fr. 97.-

Art. 25, ch. 25.1 et 25.4 Résiliation en temps inopportun par l'entreprise

25.1. Après le temps d'essai, l'entreprise ne peut pas résilier le contrat de travail:

b) pendant une incapacité de travail totale ou partielle résultant d'une maladie ou d'un accident non imputable à une faute des travailleurs/travailleuses, et cela pendant 60 jours pendant la première année de service, pendant 120 jours de la 2^e à la 5^e année de service et pendant 240 jours à partir de la 6^e année de service.

A l'échéance de ces délais, le congé est autorisé pour autant que soit garantie la poursuite des prestations légales et contractuelles d'assurance jusqu'au rétablissement respectivement l'extinction du droit sans frais supplémentaire pour la personne licenciée.

25.4. abrogé

Art. 36, ch. 36.2, 36.3 et 36.4 Contribution aux frais d'exécution, de perfectionnement professionnel et d'entraide sociale

36.2. La contribution de l'entreprise doit être versée annuelle jusqu'à fin mars à la Commission professionnelle paritaire. Elle s'élève à Fr. 400.- par année, plus Fr. 60.- par travailleur/travailleuse soumis à la CCT.

36.3. La contribution des travailleurs/travailleuses doit être versée annuellement. Elle s'élève à:

Catégorie de salaire Spécialistes	Fr. 240.- par année
Catégorie de salaire A	Fr. 240.- par année
Catégorie de salaire B	Fr. 216.- par année
Catégorie de salaire C	Fr. 180.- par année
En formation	Fr. 60.- par année

Elle est comptabilisée et encaissée par l'office comptable de la Commission professionnelle paritaire. Si des travailleurs/travailleuses ne paient pas leur contribution après un deuxième rappel, l'entreprise est tenue de déduire la contribution directement du salaire. Elle doit verser la contribution à la Commission professionnelle paritaire immédiatement après l'avoir retenue sur le salaire.

Les travailleurs qui ne sont pas occupés dans une entreprise soumise à la convention collective de travail pendant l'incapacité de l'année civile pour laquelle ils doivent verser leur contribution ont droit au remboursement proportionnel de leur contribution.

36.4. Pour permettre l'encaissement des contributions, chaque entreprise doit fournir, jusqu'à fin mars, à l'office comptable de la Commission professionnelle paritaire une liste des travailleurs/travailleuses soumis à la convention collective de travail qu'il occupe (avec indication de la fonction, de la catégorie de salaire et de l'adresse de tous les travailleurs/travailleuses). L'entreprise qui néglige cette annonce, malgré deux rappels, est responsable des contributions ainsi que des prestations refusées aux travailleurs/travailleuses.

Champs d'application

1. L'extension s'applique sur tout le territoire suisse, à l'exception du canton de Fribourg.

2. Elle s'applique dans les relations de travail entre les entreprises qui fabriquent en série des meubles et des meubles rembourrés au sens large du terme, des meubles de bureau et des lits, et leurs travailleurs/travailleuses qualifiés, semi-qualifiés, non qualifiés et en formation.

N'en font pas partie:

- Les employés remplissant des fonctions dirigeantes et les travailleurs/travailleuses ayant une procuration au sens du CO, articles 458 et 462.

3. Les articles 6 et 36 ne s'appliquent pas au personnel commercial. L'article 6 ne s'applique pas aux travailleurs/travailleuses en formation. En ce qui concerne les horaires de travail et les temps de repos de chauffeurs professionnels, c'est l'Ordonnance fédérale sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles qui fait foi (Ordonnance sur les chauffeurs).

4. La décision d'extension portera effet jusqu'au 31 décembre 2005.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 5 exemplaires, dans les 15 jours à date de la présente publication, à l'office soussigné.

3003 Bern, le 12 janvier 2004

seco - Direction du travail

■ Domanda intesa a prorogare e modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione dell'industria svizzera del mobile (SEM) da una parte, il Sindacato edilizia & industria (SEI) e il Sindacato SYNA dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda al Consiglio federale di prorogare, con effetto fino al 31 dicembre 2005, i decreti del 12 marzo 1999, del 18 febbraio 2002 e del 28 gennaio 2003 (FF 1999 2322-2233, 2002 1516, 2003 1025) che conferiscono carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili.

Chiedono inoltre al Consiglio federale di dichiarare d'obbligatorietà generale le seguenti disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro allegato ai decreti sopra menzionati:

Art. 4, cifra 4.1 e 4.4 Durata del lavoro

4.1. L'orario di lavoro può essere fissato dalle imprese in modo flessibile nel modo seguente:

Media settimanale	Fascia oraria settimanale	Media mensile	Totale delle ore annuali
41 ore	35 - 45 ore	178 ore	2138 ore

Viene applicata la settimana lavorativa di 5 giorni.

4.4. A fine anno, risp. a un determinato giorno fisso stabilito dall'impresa, si possono riportare al massimo 50 ore in più o in meno sul conto dell'anno successivo. Le ore supplementari

tari superiori al limite di cui sopra devono essere compensate in base all'art. 5. Le ore in meno non imputabili a colpa dei lavoratori sono a carico dell'impresa.

Se l'impresa quale giorno fisso prestabilito non sceglie l'ultimo giorno dell'anno, la data del giorno prestabilito fissata dall'impresa deve essere comunicata alla Commissione professionale paritetica.

Art. 5, *cfr.* 5.2, 5.4, 5.5 e 5.6 Lavoro straordinario, ore supplementari, lavoro di notte e di domenica

5.2. E' considerato lavoro straordinario quello che supera le 45 ore settimanali. Al riguardo non viene tenuto conto delle ore di recupero.

5.4. I lavoratori e l'impresa possono stabilire di comune accordo di compensare entro l'arco di 14 settimane le ore di lavoro straordinario / le ore supplementari con tempo libero.

5.5. Se non viene effettuata una compensazione in tempo libero, l'impresa dovrà corrispondere i seguenti supplementi: per ore supplementari / di lavoro straordinario normali 25 % per lavoro di sera, risp. di notte 50 % per lavoro di domenica 100 %

5.6. Viene considerato lavoro di sera, risp. di notte, quello prestato tra le ore 20.00 e le ore 06.00 ore. Viene considerato lavoro domenicale quello svolto di domenica o durante i giorni festivi e di riposo cantonali e federali.

Art. 6, *cfr.* 6.6 e 6.8 Salari

6.6. Aumenti salariali

... i lavoratori hanno diritto al seguente aumento generale dei loro salari orari, risp. mensili individuali:

Lavoratori con salario orario
Categoria salariale specializzati/e 15 centesimi all'ora
Categoria salariale A 15 centesimi all'ora
Categoria salariale B 15 centesimi all'ora
Categoria salariale C 15 centesimi all'ora

Lavoratori con salario mensile
Per i lavoratori con salario mensile l'aumento salariale viene calcolato come segue:

salario attuale: 178 ore + aumento salariale a ora x 178 ore.

6.8. Lavoro a turni
In caso di lavoro a turni in regime a doppio turno, i lavoratori hanno diritto a un'indennità di turno del 10% calcolata sui salari orari minimi contrattuali di cui all'art. 6.3.

Affinché possa essere considerato lavoro a turni, occorre che due o più lavoratori vengano impiegati sullo stesso posto di lavoro, che l'attività lavorativa inizi prima delle ore 06.00 e / o che finisca dopo le ore 18.00.

Art. 12 Salario in caso di malattia

12.1. L'impresa è tenuta a stipulare per i propri dipendenti un'assicurazione d'indennità giornaliera di malattia, in tal modo è ritenuto tacitato l'obbligo giuridico dell'impresa a versare il salario in caso di malattia (324 a CO). La scelta dell'ente assicuratore sarà effettuata, di comune accordo, da impresa e lavoratori. Ai lavoratori assicurati dovrà essere garantito, in caso di scioglimento del rapporto di lavoro, il passaggio all'assicurazione individuale.

L'impresa può procrastinare l'inizio delle prestazioni assicurative fino a un massimo di 30 giorni, assumendosi il relativo rischio. In tal caso, occorre informare i lavoratori sul differimento dell'assicurazione d'indennità giornaliera. Inoltre, agli aventi diritto devono essere garantite, per iscritto, le prestazioni d'indennità giornaliera di malattia previste dal CCL (art. 12.2) quale versamento del salario in caso di malattia.

12.2. L'assicurazione per l'indennità giornaliera in caso di malattia deve coprire almeno l'80% del salario lordo sulla base di 41,0 ore settimanali. L'assicurazione deve garantire le prestazioni per 720 giorni entro 900 giorni consecutivi. Si possono stabilire al massimo due giorni di attesa. (*invariato*)

12.3. Premi dell'assicurazione d'indennità giornaliera di malattia

I premi dell'assicurazione d'indennità giornaliera di malattia di cui all'art. 12.2 sono a carico dell'impresa.

12.4. Se l'incapacità al lavoro per causa di malattia o infortunio dura più di tre giorni, i lavoratori devono presentare senza espressa richiesta un certificato medico stralciato senza essere sostituito

12.5. *abrogato*

12.6. *abrogato*

Art. 17, *cfr.* 17.1 Spese per vitto e alloggio

17.1. Per il lavoro in trasferta i lavoratori hanno diritto alle seguenti indennità forfetarie:

colazione	fr. 9.-
pranzo	fr. 19.-
cena	fr. 19.-
pernottamento	fr. 50.-
totale	fr. 97.-

Art. 25, *cfr.* 25.1 e 25.4 Disdetta in tempo inopportuno da parte dell'impresa

25.1. Dopo il periodo di prova, l'impresa non può disdire il rapporto di lavoro:

b) nei casi in cui i lavoratori, senza loro colpa, a causa di malattia o infortunio sono parzialmente o totalmente impossibilitati al lavoro e, precisamente, durante 60 giorni nel primo anno di servizio, durante 120 giorni dal secondo fino al quinto anno di servizio compreso e durante 240 giorni a partire dal sesto anno di servizio.

Dopo i suddetti termini la disdetta è consentita, a patto che le prestazioni assicurative contrattuali continuino fino alla guarigione, risp. fino all'esaurimento del diritto alle prestazioni senza che ciò comporti spese supplementari per la persona licenziata.

25.4. *abrogato*

Art. 36, *cfr.* 36.2, 36.3 e 36.4 Contributo ai costi di esecuzione, di perfezionamento professionale e per opere sociali

36.2. Il contributo delle imprese deve essere versato annualmente entro la fine di marzo alla Commissione professionale paritetica e ammonta a fr. 400.- l'anno a cui si aggiungono fr.

60.- per ogni lavoratore occupato sottoposto al Contratto collettivo di lavoro.

36.3. Il contributo dei lavoratori deve essere versato annualmente e ammonta per:

la categoria salariale specialisti/e	fr. 240.- all'anno
la categoria salariale A	fr. 240.- all'anno
la categoria salariale B	fr. 216.- all'anno
la categoria salariale C	fr. 180.- all'anno
gli/lle apprendisti/e	fr. 60.- all'anno

L'ufficio contabile della Commissione professionale paritetica provvederà a fatturare e a riscuotere il contributo. Se il lavoratore non versa il contributo neanche dopo il secondo sollecito, l'impresa è obbligata a detrarre il contributo direttamente dal salario della persona interessata e a versarlo immediatamente dopo la detrazione alla Commissione professionale paritetica.

I lavoratori che non sono occupati in un'impresa sottoposta al contratto collettivo di lavoro durante l'intero anno soggetto a contribuzione hanno diritto a un rimborso proporzionale del loro contributo.

36.4. Ai fini della riscossione dei contributi, ogni impresa deve consegnare all'ufficio contabile della Commissione professionale paritetica ogni anno, entro la fine di marzo, un elenco di tutti i suoi lavoratori sottoposti al Contratto collettivo di lavoro (indicando la funzione, la categoria salariale e l'indirizzo di tutti i lavoratori). Se l'impresa, nonostante la notifica di due solleciti, non trasmette i dati di cui sopra, essa dovrà assumersi la responsabilità per i contributi persi, nonché per le prestazioni perse dai lavoratori.

Campo d'applicazione

1. L'obbligatorietà generale è applicabile su tutto il territorio svizzero, eccezione fatta per il Cantone Friburgo.

2. Esso è valido per i rapporti di lavoro tra le imprese che producono, a livello industriale, mobili in generale e mobili da salotto in senso lato, mobili per ufficio e letti, e i loro lavoratori con formazione professionale, con qualifica empirica, non qualificati e in formazione.

Sono esclusi:

1 - i dipendenti con funzioni aziendali direttive ed i lavoratori con procura ai sensi dell'art. 458 e 462 del Codice delle obbligazioni;

2. L'art. 6 e l'art. 36 non sono validi per il personale commerciale. L'art. 6 non è applicabile al personale in formazione.

Per i conducenti professionisti vale, per quanto attiene l'orario di lavoro e di riposo, l'ordinanza federale sulla durata del lavoro e di riposo dei conducenti professionali di veicoli a motore (ordinanza per gli autisti).

4. L'obbligatorietà generale avrà effetto sino al 31 dicembre 2005.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in 5 esemplari e motivate entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, 12 gennaio 2004

seco - Direzione del lavoro

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement

Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ Allianz Suisse-Strategy Fund, dit-Bonds Spezial, dit-Europazins "K", dit-Medienfonds, dit-Small Cap Europa, dit-Staatsanleihen

Die Verwaltungsgesellschaft Allianz Dresdner Asset Management Luxembourg S.A. hat mit Wirkung zum 1. Februar 2004 beschlossen, die Verkaufsprospekte und die Verwaltungselemente der erwähnten Fonds in nachfolgender Weise zu ändern:

Der Ordernanmeschluss der erwähnten Fonds wird von bisher 14 Uhr auf 7 Uhr vorverlegt.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen die Vertreterin in der Schweiz, Dresdner Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, Postfach 264, 8034 Zürich, zur Verfügung.

8034 Zürich, 12. Januar 2004

Die Vertreterin in der Schweiz:

Dresdner Bank (Schweiz) AG

Utoquai 55, 8008 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilinhaber von HYPOSWISS (Lux) Fund

Der Verwaltungsrat der Hyposwiss Fund Management Company S.A., Verwaltungsgesellschaft von HYPOSWISS (Lux) Fund, hat mit Zustimmung der Depotbank beschlossen, die Vertragsbedingungen und den Verkaufsprospekt in einzelnen Punkten zu ändern.

Nebst einigen formellen Anpassungen sind bei den Teilfonds „Strategy (EUR)“ und „Danube Tiger“ neue Investitionen in Indexzertifikate und andere strukturierte Papiere vorgesehen. Zudem wurde die Anlagepolitik von „Strategy (EUR)“ um die Investitionsmöglichkeit von indirekten Anlagen erweitert und „Danube Tiger“ darf nun bis zu 10% seines Nettovermögens in IPO's (Initial Public Offering) und Kapitalerhöhungen in Rumänien eingehen.

Somit präsentieren sich die Änderungen wie folgt:

Vertragsbedingungen

3 Die Anlagepolitik

Der zweite Absatz lautet neu:

Diejenigen Teilfonds, bei denen diese Möglichkeit ausdrücklich erwähnt ist, dürfen in Indexzertifikate investieren, die als handelbare Wertpapiere im Sinne der EG-Richtlinie 85/611/EWG anerkannt sind, und für deren Basiswerte („underlyings“) kumulativ gilt:

— die Zusammensetzung des Index muss ausreichend diversifiziert sein

— der Index besteht aus repräsentativen Standardwerten des Bezugsmarktes
— der Index unterliegt einer geeigneten Veröffentlichung
— die Basiswerte („underlyings“) erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinie 85/611/EWG

Paragraph A, lit. e) lautet neu:

Der Teilfonds HYPOSWISS (Lux) Fund - Danube Tiger darf als einziger bis zu 10% seines Nettovermögens in IPO's (Initial Public Offering) und Kapitalerhöhungen in Rumänien eingehen.

Diese Änderungen in den Vertragsbedingungen haben auch die entsprechenden Anpassungen im Verkaufsprospekt erfordert. Im Verkaufsprospekt wurden zusätzlich noch folgende Änderungen vorgenommen:

Verkaufsprospekt

3 Anlageziele, Anlagepolitik und Anlagegrundsätze

3.2 Anlagepolitik

3.2.1. HYPOSWISS (Lux) Fund - Strategy (EUR)

Der dritte, vierte und fünfte Satz lautet neu:

Diese Anlagen können bezüglich des Euroraums direkt oder indirekt sein (Wertpapiere, die von Emittenten in Finanzplätzen in oder ausserhalb des Euroraums begeben wurden, und die durch Tochtergesellschaften mit Sitz in einem Land des Euroraums garantiert sind). Der Teilfonds kann in Indexzertifikate und andere strukturierte Papiere investieren, die als handelbare Wertpapiere im Sinne der EG-Richtlinie 85/611/EWG anerkannt sind und deren Basiswerte („underlyings“) der Anlagepolitik des Teilfonds entsprechen. Das Gesamtrisiko der Basiswerte („underlyings“) und der Emittenten darf die Anlagegrenzen des Absatzes 3.3 nicht überschreiten.

3.2.2 HYPOSWISS (Lux) Fund - Danube Tiger

Der zweite Teil des zweiten Absatzes, der dritte Absatz und der fünfte Absatz lautet neu:

Maximal ein Drittel des Nettofondsvermögens kann investiert werden in Osteuropaländer, die im vorliegenden Zusammenhang die folgenden Länder umfassen: Polen, Tschechische Republik und Slowenien (die „Osteuropaländer“) und maximal 10% des Nettofondsvermögens in übrige Länder, und dort in Tochtergesellschaften deren Muttergesellschaften ihren Sitz in den Donau- oder Osteuropaländern haben.

Der Teilfonds kann in Indexzertifikate und andere strukturierte Papiere investieren, die als handelbare Wertpapiere im Sinne der EG-Richtlinie 85/611/EWG anerkannt sind und deren Basiswerte („underlyings“) der Anlagepolitik des Teilfonds entsprechen. Das Gesamtrisiko der Basiswerte („underlyings“) und der Emittenten darf die Anlagegrenzen des Absatzes 3.3 nicht überschreiten.

Wertpapiere (Aktien, festverzinsliche Wertpapiere, Indexzertifikate und andere strukturierte Wertpapiere) werden an den Börsen der erwähnten Donau- oder Osteuropaländer erworben. Es sind auch an Börsen, die nicht zu den Donau- oder Osteuropaländern gehören, gehandelte Wertpapiere von Gesellschaften mit Sitz in den erwähnten Donau- oder Osteuropaländern zugelassen. Handel es sich um Wertpapiere von Gesellschaften, welche nicht an Börsen, die zu den Donau- oder Osteuropaländern gehören, gehandelt sind und deren Sitz auch nicht in den Donau- oder Osteuropaländern sind, die aber den hauptsächlichsten Anteil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in den Donau- oder Osteuropaländern ausüben, dürfen diese gesamthaft 15% des Nettovermögens nicht überschreiten.

Der letzte Satz des neunten Absatzes (Risikohinweis) lautet neu: In diesem Zusammenhang ist insbesondere auf die zum Teil risikoreiche Entwicklung von IPO's (Initial Public Offering) und Kapitalerhöhungen hinzuweisen. Infolge der spezifischen Praktiken in den Donau- und Osteuropaländern, können während der Abwicklungszeit der einzelnen Geschäfte grössere Bewertungsänderungen und Rückzahlungsrisiken der hinterlegten Gelder entstehen.

Diese Änderungen sind am 7. Januar 2004 im „Luxemburger Wort“ in Luxemburg veröffentlicht worden. Die Verkaufsprospektänderungen werden per 8. Februar 2004 in Kraft treten. Die Änderungen der Vertragsbedingungen werden am 12. Januar 2004 im Luxemburger Mémorial veröffentlicht und treten am selben Tag in Kraft.

Bis zum 7. Februar 2004 können die Anteilinhaber, die mit den oben erwähnten Änderungen nicht einverstanden sind, die kommissionsfreie Rücknahme ihrer Anteile verlangen.

Die neuen Vertragsbedingungen sowie der neue Verkaufsprospekt von HYPOSWISS (Lux) Fund können kostenlos bei der Hyposwiss Fund Management Company S.A. sowie beim Vertreter in der Schweiz angefordert werden.

Luxembourg und Basel, 12. Januar 2004

Hyposwiss Fund Management Company S.A.

Route d'Arion, L-1150 Luxembourg

Der Vertreter in der Schweiz

UBS Fund Management (Switzerland) AG

Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel

Unique publication

■ Avis aux détenteurs de parts et aux actionnaires des fonds étrangers suivants

HSBC Global Investment Funds
société d'investissement à capital variable à compartiments multiples, Luxembourg

HSBC Asset Management Funds
société d'investissement à capital variable à compartiments multiples, Luxembourg

HSBC Portfolio Selection Fund
un fonds étranger à segment multiples présentant un risque particulier selon le droit suisse et structuré sous la forme d'un « open ended unit trust », Guernsey

Money Advantage
fonds commun de placement, France

Alternativ
fonds commun de placement, France

UNI-GLOBAL, OPCVM du Groupe UNIGESTION
société d'investissement à capital variable à compartiments multiples, Luxembourg

Le Représentant pour la Suisse, HSBC Republic Bank (Suisse) SA – 2, place du Lac – a modifié sa raison sociale et a changé l'adresse de son siège comme suit : HSBC Private Bank (Suisse) SA - 2, quai Général Guisan.

Le Représentant pour la Suisse :

HSBC Private Bank (Suisse) SA

2, quai Général Guisan, Case postale 3580, CH – 1211 Genève

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte wenn möglich
als e-Mail an die SHAB-
Redaktion.**

**E-mail:
shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre
Mitarbeit**

Bilanzen Bilans Bilanci
Versicherungen Assicurazioni

DAS Protection Juridique SA, Lucerne
Bilan au 31 décembre 2002

Actif	31.12.2002	31.12.2001	Passif	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Liquidités	1'686'070	638'475	Capital propre et dettes		
B. Créances	4'087'622	4'309'283	A. Capitaux propres	4'001'864	3'272'513
I. Créances nées d'opérations d'assurance	3'149'555	3'624'469	I. Capital actions appelé / capital social	1'800'000	1'800'000
1. sur des preneurs d'assurance	2'589'049	2'996'968	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	-	-	III. Réserves de capital	650'000	650'000
3. auprès des institutions d'assurance	560'506	627'501	IV. Réserves de bénéfice	170'000	50'000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	461'426	202'909	1. Réserve légale générale	170'000	50'000
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	476'641	481'905	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	16'666'713	16'561'907	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	-	-	4. Réserves statutaires	-	-
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	900'000	900'000	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	15'766'713	15'661'907	V. Bénéfice / perte	1'381'864	772'513
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	2'759'203	1'853'690	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	-	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	12'949'401	12'046'304	D. Autres dettes	4'206'980	5'945'607
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	2'945'447	4'920'666
5. Prêts hypothécaires	-	-	1. envers des preneurs d'assurance	3'498	14'451
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	-	-	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	1'166'988	1'614'127
7. Dépôts à terme et placements similaires	-	1'700'000	3. envers des agents et des intermédiaires	-	-
8. Autres placements financiers	58'109	61'913	4. envers les institutions d'assurance	1'774'961	3'292'088
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	-	-	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	-	-
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks actifs	1'309'830	1'236'663	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	-	-	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	1'261'533	1'024'941
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	14'715'000	13'500'000
III. Autres actifs incorporels	-	-	I. Report de primes	5'350'000	4'850'000
G. Autres actifs	-	-	II. Provisions mathématiques	-	-
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	-	-
I. Comptes de régularisation	540'897	1'111'066	IV. Provision pour sinistres à régler	9'365'500	8'650'000
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	-	-
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	-	-
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
			G. Autres provisions	310'000	332'500
			H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-
			I. Compte de régularisation	1'057'288	806'774
J. Somme du bilan	24'291'132	23'857'394	J. Somme du bilan	24'291'132	23'857'394

Lausanne, 18 juin 2003

 DAS Protection Juridique SA :
 A. Freiburghaus P. Bobst

Garanta (Schweiz) Versicherungs AG, Basel
Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	3'496'943	3'335'875	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	1'805'965	1'480'190	A. Eigenkapital	13'361'710	13'291'925
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	975'090	1'189'571	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	11'000'000	11'000'000
1. an Versicherungsnehmer	643'062	921'769	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	21'441	20'424	III. Kapitalreserven	2'000'000	2'000'000
3. an Versicherungsgesellschaften	310'587	247'378	IV. Gewinnreserven	170'000	140'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	695'890	5'000	1. Gesetzliche Gewinnreserve	170'000	140'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	134'985	285'619	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	51'678'939	54'276'383	3. Aufwertsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	-	-
III. Andere Kapitalanlagen	51'678'939	54'276'383	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	191'710	151'925
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	3'171'251	2'956'025	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	37'289'700	36'776'700	D. Andere Verbindlichkeiten	11'065'714	13'392'792
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	9'978'296	9'118'622
5. Hypothekenforderungen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	9'285'527	8'262'249
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	11'217'988	14'543'658	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	4'273	556
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	688'496	855'817
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	800'625	3'929'327
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	2'347'570	2'840'250	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	286'793	344'843
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	32'721'728	33'559'371
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	1'150'333	3'113'245
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	821'275	863'853	IV. Schadenrückstellung	31'471'395	30'246'126
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	100'000	200'000
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	851'868	1'351'130
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	2'149'672	1'201'333
J. Bilanzsumme	60'150'692	62'796'551	J. Bilanzsumme	60'150'692	62'796'551

Basel, 30. Juni 2003

 Garanta (Schweiz) Versicherungs AG:
 R. Rossi D. Ruprecht

Helsana Unfall AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	7'626'108	6'012'781	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	5'416'542	9'967'264	A. Eigenkapital	12'069'207	11'169'243
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	2'378'848	2'330'374	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	14'000'000	14'000'000
1. an Versicherungsnehmer	841'127	612'418	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	1'537'721	1'717'956	IV. Gewinnreserven	8'300'000	8'300'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	1'360'567	6'380'850	1. Gesetzliche Gewinnreserve	7'000'000	7'000'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1'677'127	1'256'040	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	202'974'052	214'724'891	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	9'750'230	21'750'230	5. Freiwillige Reserven	1'300'000	1'300'000
III. Andere Kapitalanlagen	193'223'822	192'974'661	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	-10'230'793	-11'130'757
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	-	63'015'822	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	186'758'105	75'839'289	D. Andere Verbindlichkeiten	5'408'574	23'573'898
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	5'064'050	3'817'182
5. Hypothekendarlehen	-	122'000	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	4'878'674	3'613'017
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	6'465'717	53'997'550	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	185'376	204'165
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleihsverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	19'252'747
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	1	1	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	344'524	503'969
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	197'900'000	182'400'000
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	-	-
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	55'400'000	50'295'000
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	4'038'150	2'180'357	IV. Schadenrückstellung	132'870'000	123'595'000
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	9'630'000	8'510'000
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	1'330'000	11'650'000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	3'347'072	4'092'153
J. Bilanzsumme	220'054'853	232'885'294	J. Bilanzsumme	220'054'853	232'885'294

Zürich, 26. Juni 2003

Helsana Unfall AG:
R. Dietrich P. Signer

Helsana Zusatzversicherungen AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	28'460'836	18'587'188	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	263'588'527	512'363'760	A. Eigenkapital	275'383'530	318'965'249
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	4'893'382	909'832	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	35'000'000	35'000'000
1. an Versicherungsnehmer	4'893'382	909'832	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	223'965'249	293'449'817
3. an Versicherungsgesellschaften	-	-	IV. Gewinnreserven	-	46'628'513
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	208'035'477	504'287'173	1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	50'659'668	7'166'755	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	890'637'347	607'440'062	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1'230'000	11'421'917	5. Freiwillige Reserven	-	46'628'513
III. Andere Kapitalanlagen	889'407'347	596'018'145	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	16'418'281	-56'113'081
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	203'172'803	158'636'022	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	563'842'147	359'031'096	D. Andere Verbindlichkeiten	279'214'921	224'013'819
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	649'335	2'012'075	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	1'242'952	3'295'429
5. Hypothekendarlehen	-	6'418'406	1. gegenüber Versicherungsnehmern	1'242'952	3'295'429
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	121'743'062	69'920'546	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	-	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleihsverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	276'440'619	219'138'920
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'531'350	1'579'470
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	596'396'041	562'300'704
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	-	-
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	214'572'926	191'641'315
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	13'791'531	5'588'762	IV. Schadenrückstellung	323'939'103	330'825'377
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	10'000'000	25'000'000
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	47'884'012	14'834'012
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	45'370'942	38'700'000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	112'807	-
J. Bilanzsumme	1'196'478'241	1'143'979'772	J. Bilanzsumme	1'196'478'241	1'143'979'772

Zürich, 23. Juni 2003

Helsana Zusatzversicherungen AG:
Manfred Manser Jörg Stupp

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Obligation de déclarer selon article 21 de la loi sur les bourses (LBVM)

Au sens de l'article 15, alinéa 5 de l'ordonnance de la CFB sur les bourses, la société Baumgartner Papiers Holding SA à Crissier a reçu la déclaration suivante :

Le groupe d'actionnaires

- Edelman Value Partners, L.P.
717 Fifth Avenue
US- New York, NY 10022
- Edelman Value Fund, Ltd
c/o Insinger Fund Administration (Luxembourg SA)
64-66 Avenue Victor Hugo
LU-1750 Luxembourg
- Paper I Partners, L.P.
c/o AMS Trust (Luxembourg) SA
route de Thionville 381
LU-5887 Hesperange
- Papier II Partners, L.P.
c/o AMS Trust (Luxembourg) SA
route de Thionville 381
LU-5887 Hesperange

a été dissout en date du 22 décembre 2003 (cf publication FOSC du 21.03.2002) :

- Après dissolution, Edelman Value Partners L.P. déclare détenir moins de 5 % de droits de vote.
- Les actions détenues jusqu'ici par Edelman Value Fund Ltd ont été transmises à investisseurs de ce fonds.
- Ascher B. Edelman & Associates, LLC ne sont plus partenaires de Paper I Partners, L.P. et Papier II Partners, L.P.

Représentant du fonds Edelman Value Partners L.P. :

A. B. Edelman Management Co. Inc.
717 Fifth Avenue,
USA-New York, NY 10022

Crissier, le 6 janvier 2004

Baumgartner Papiers Holding SA

243630

Roche Holding AG



Korrigenda der Unternehmenspublikation Nr. 245, Freitag, 19.12.2003, 121. Jahrgang:
«Ausserdem bestehen 702 562 700 (nicht wie irrtilmlicherwise publiziert 7 025 627) Genuss-
scheine, auf den Inhaber lautend.»

Roche Holding AG

243630

Zu verkaufen über
200 St. amerik.
WESTERNSÄTTEL
Auch wunderschöne
Oldtimersattel, Lasses,
Chaps, Packtaschen,
Bulpeitschen, Bts, Bi-
sonsköpfe, Zäume, India-
nerdecken, Sporen,
Longhorns, Revolver-
und Gewehrhalterale.
Günstige Preise.
Tel. 056 633 44 82
www.westernmuseum.ch

Günstig abzugeben
wunderschöne
handgewobene
INDIANER-DECKEN
In vielen bunten Farben.
Tel. 056 633 44 82

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits à notre
rédaction dans la mesure du possible par voie
électronique.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse
du commerce
Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag
Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr
Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

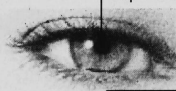
Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi
Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures
Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Index
Indice
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ A

A la Grappe d'Or, C. Jaquet, La Chaux-de-Fonds	11	10
A la Grappe d'Or, Marie-Antoinette Matthey, La Chaux-de-Fonds	11	10
A.D.L.E.R. Allfinanz AG, Basel	11	6
A.M.C. Shipping Services SA, Genève	11	7
A.M.M. Innovation GmbH in Liquidation, Wetzikon (ZH)	11	21
A.P.S. Sécurité, Varandas Covas & Ferreira Da Silva, Salgny	11	7
AAA Pizza-Blitz, Wieser, Luzern	11	9
AB Authentech AG in Liquidation, Zug	51	25
Abacus Shipping AG, Basel	11	6
ABC Polensky Consult GmbH in Liquidation, Hergiswil NW	51	25
Abella Capital SA, Genève	11	7
Acadys Partners Ltd., 8044 Zürich	81	31
ACC Automation Control Computing GmbH in Liq., Burgdorf	11	4
ACM Handel und Beratungsagentur Meister, Schaffhausen	11	12
Acoustique Médicale, Lucien Tardy, Genève	11	7
Acoustique Tardy, Genève	11	7
Acrobat TM Sàrl en liquidation, Massongex	51	25
Ad. Schlapbach, Steffisburg	11	4
ADD Atelier Design + Druck AG, Bern	11	3
ADES, 8306 Brüttisellen	81	30
Aditi SA, Genève	11	7

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	
2 Konkurse Faillites Fallimenti	
3 Nachlassverträge Concordats Concordati	
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	
5 Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	
6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	
8 Marken Marques Marchi	
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi	
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	
11 Bilanzen Bilans Bilanci	
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	

ADN Sàrl, Genève	11	7
Aerol AG, Pratteln	11	5
Aerol Fenster AG, Arisdorf	11	5
Aerolite Max Bucher AG, Volketswil	11	17
Afr AG, Luzern	11	9
Afisa atelier de finitions d'imprimés S.A. en liquidation, Echandens	11	12
Afisa atelier de finitions d'imprimés S.A., Echandens	11	12
Agere Systems Inc., Allentown, Pennsylvania 18109-9138	81	31
Aktion Bosnien 2002, Mutapac senior, St. Gallen	11	11
Alessio Gastro-Service GmbH, Staufien	11	1
Allicons AG, Liestal	11	5
Allista SA, Albirion	11	10
Alliances et Technologie S.A. en liquidation, Lausanne	51	24
Alliances et Technologie SA en liquidation, Lausanne	11	12
Alliances et Technologie SA, Lausanne	11	12
Allianz Fonds	101	33
AlpTransit Gotthard AG, Luzern	11	9
ALTANA Pharma AG, 78467 Konstanz	81	30
Altersparheft der Coop Depositenkasse, Nr. 5.038.041-6, Zivilgericht Basel-Stadt	61	27
altra Versicherungen AG, Bern	11	3
Amerafina Gestion SA, Genève	11	7
Andelic Milorad Transporte, Pratteln	11	5
André Nydegger, Cormaux	11	10
ANDRE STALDER SA, Meyrin	11	7
Angélique Robert, Art du Toucher, Pully	11	12
Anilox Services, de Schoulepuikoff, Nyon	11	12
Animal Snacks AG, Oberramsen	11	12
Antoine Bregger S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne	11	13
API Alps AG, Fehraltorf	11	20
Apollo T + I AG, Mellingen	11	1
Apollo Trade + Technologies AG, Mellingen	11	1
Appenzeller Bahnen, Herisau	11	2
appshiz Holding AG, Zug	11	14
APW Altpapierwerk Utzenstorf, Utzenstorf	11	3
ARC GmbH, Aarau	11	1
ariatherm ag muttenz, Muttenz	11	5
Arnold Kutz-Dufour, Hotel Lötschberg, Spiez	11	4
Art et fugue, C. Abbrévè, Genève	11	8
Artemis, Kunst und Geschenke, Aures, St. Gallen	11	11
ARVO Gerüstbau AG, Zug	11	14
ASGA, Pensionskasse des Gewerbes, St. Gallen	11	11
Askos SA in Liquidation, Zug	11	14
Aspos, Kaltenrieder und Frutig, Dielsdorf	11	17
Aspos, Kaltenrieder und Frutig, Regensdorf	11	17
ASSOCIATED BRITISH FOODS PLC, London	81	30
AT Business Consulting GmbH, Wädenswil	11	17
Atel Elektroanlagen K + M AG, Kloten	11	17
Atel Gebäudetechnik AG, Kloten	11	17
Atelier Gold & Passion, René Eberhard, Heimbach	11	4
ATLANTICA ASSET MANAGEMENT SA, en liquidation, Genève	11	8
ATS-Hellmann Worldwide Logistics AG, Kloten	11	17
Augenfingerei GmbH, Muri (AG)	11	1
Auto Evolution Sàrl, Lancy	11	7
Auto Wankdorf AG, Bern	11	3
Axcent AG, Volketswil	11	17
Azioni al portatore, Nr., Pretura di Mendrisio-Sud	61	27

■ B

B & H Consultants, Bohdan et Christine Batruch, Yverly	11	7
Bäckerei Bertschi Inh. Marianne Widmer-Bertschi, Rheinfelden	11	2

Bad Forstegg GmbH, Sennwald	11	11
Bagenola GmbH, Luzern	11	9
Bahnhofbuffet Marcel Rüegg, Wohlen (AG)	11	1
Balasingham Restaurantbetrieb, Winterthur	11	15
Bamax AG, Zug	11	15
Bärtschi & Co, Zürich	11	21
Bärtschi Schmidt GmbH, Biel (BE)	11	4
Bärtschi Schmidt GmbH, Tüschert-Allemé	11	4
Bäti-Service GmbH in Liquidation, Münchenstein	11	5
Bau- und Wohnungswirtschaft Flue, Oberglatt	11	17
Baumgartner Papier Holding SA, Crissier	131	36
Bausch & Lomb Swiss AG, 6312 Steinhausen	81	31
Bavaria Auto AG, Baar	11	14
b-com-one GmbH in Liquidation, Basel	51	25
BCT-ÖKO-BAU GmbH in Liquidation, Steinmaur	11	21
Bélaz & Tétaz Construction, L'Isle	11	12
Bemore Holding S.A., Cortaillod	11	10
Berattungs- und Finanzdienstleistungen für finanzielle Risikostrategien MRA AG, Zug	11	14
BERGER ELEKTRONIK, Ostermünchen	11	3
BERKELEY, Intellectual Property Services, Genève	11	7
Bernard PAYOT Ingénieur-conseils, Genève	11	7
Bernhard Garten- und Teichbau GmbH, Rotbas	11	17
Bernhard Knecht & Co, Zürich	11	15
Beschäftigungsatelier E. Gobeil, Lenk	11	4
Bestinfo Consulting, Bestenheider & Chaux, Montana	11	14
Bettio AG Früchte- & Gemüseimport, Einsiedeln	11	17
Bettio AG Früchte- & Gemüseimport, Wallisellen	11	17
Beyley Rudolf, Thun	11	4
bickel & bachofen ag, Winterthur	11	17
Bischofberger & Kramer Events, Zürich	11	15
BitConsult GmbH, Nidau	51	23
BL Blockfabrik AG, Wattwil	11	11
BL Braunwald-Liegenschaften AG, Braunwald	51	22
Meu Vert Elvet SA, en liquidation, Meyrin	11	8
bluc i AG, Udorf	11	17
Bluebeam Communications GmbH, Oetwil am See	11	15
Blumen-Design-Basel, Rüsch, Basel	11	6
BMS Bike's Manufactory & Services Sàrl, Courvet	11	10
BMS Bike's Manufactory & Services Sàrl, Neuchâtel	11	10
Bohro Investment Company AG in Liquidation, Zug	11	14
Bohro Investment Company AG, Zug	11	14
Bomin Solar (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich	11	21
Bösiger Nettoyages et Entretien, Plagne	11	4
Bosna-Tours Ibrissimbegovic, Luzern	11	9
BP Solway Polyethylene North America, Houston, TX 77098-3009	81	30
BPO Consulting AG in Liquidation, Liebsberg	11	5
BPO Consulting AG, Liebsberg	11	5
Braunviehzeugenossenschaft Fischenthal, Fischenthal	11	17
Braunwald-Sportbahnen AG, Braunwald	51	22
Breu Beratung, Solothurn	11	12
Brichy GmbH in Liquidation, St. Gallen	11	11
Brigitte von Siebenthal, Saanen	11	4
Brönnimann Treuhand, Chur	11	9
Brunetti Vito, Cortney	11	13
Brunetti Vito, Worme	11	13
Brunnerinvest AG, Zürich	11	17
Bruno Scheidegger, 3006 Bern	81	30
BSB Office-Dienste Waltraud Kuz, Jona	11	11

BSM Concept S.A., Morges	11	13
BTV Blue Tide Venture AG, Zürich	11	17
Bucher & Strauss, Versicherungen, Basel	11	6
Bucher & Strauss, Versicherungen, Inhaber Martin Strauss, Basel	11	5
Bucher Leithaus AG, Fällanden	11	17
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) Öffentliche Ausschreibungen, Pilotprojekt "Lärmdatenbank Schweiz"	71	28
Bureau d'ingénieurs et de géologues Tissières SA, Marigny	11	13
Büro Linsi AG, Luzern	11	9
BVG Regionalstiftung Chur, Chur	11	9

■ C

C. Jaquet, Fleunier	11	10
C.F. Hättenschwiler, Widen	11	2
c'works music GmbH, Zürich	11	15
cautoosee Schweiz ag, Zweigniederlassung Dübendorf, Dübendorf	11	15
Cadaval S.A. en liquidation, Lausanne	11	13
Café-Bar-Leu, Snack-Gelateria, Brönimann, Chur	11	9
Café-restaurant St-Paul, José Barreiro, Lausanne	11	13
Caisse de pension des sociétés Hewlett-Packard en Suisse, Genève	11	7
CAL-X Trading SA, Genève	11	7
Canova Immobilien AG, Davos	11	9
Canplast S.A., 1029 Villars-Sur-Croix	81	30
Career Choice College GmbH, Hettlingen	11	17
Carmen Bonomo, Podolgin, Zürich	11	21
CARO Consulting GmbH, Hochfelden	11	17
Carrosserie de la Passion SA, Dornbrosen	11	10
Carrosserie Rossi frères, Perly-Certoux	11	8
Cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg 1152, Pretura di Locarno-Campagna	61	27
cartella ipotecaria, Nr. dg 4151, Pretura di Mendrisio-Sud	61	27
CCF per l'industria svizzera dei mobili	101	32
CCF pour l'industrie suisse du meuble	101	32
CDI Telematik AG, Rütli (ZH)	11	17
cédule hypothécaire au porteur, Nr. Pj. 9651, lettre A, Tribunal de première instance de Genève	61	27
cédule hypothécaire au porteur, Nr. Pj.B. 3830, lettre N, Tribunal de première instance de Genève	61	27
cédule hypothécaire au porteur, Nr. Pj.B. 3927, lettre A, Tribunal de première instance de Genève	61	27
cédule hypothécaire au porteur, Nr. Pj.B. 5598, lettre E, Tribunal de première instance de Genève	61	27
cédule hypothécaire nominative, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	27
cédules hypothécaires, Nr. Pj.B. 1800, Tribunal de première instance de Genève	61	27
cédules hypothécaires au porteur, Nr., Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	27
cédules hypothécaires au porteur, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	27
cédules hypothécaires au porteur, Nr. Pj. 431, Tribunal de première instance de Genève	61	27
Celnico SA, Genève	11	7
Central Asian Investment Management GmbH, Zollikon	11	17
Ceylan Gida GmbH, Rothrist	11	1
Chemins de fer fédéraux suisses SA Infrastructure, I-PM-GPLS, Salgesch - Leuk	11	14
Chinder- & Gschäntz Minder, Baar	11	14
Christian Schmidt AG, Sent	11	9
Christines Gourmet-Boutique, Christine Schneider-Virchaux, Ponthaux	11	7
CIA Medianetwork SA en liquidation, Fribourg	51	23
Ciser Commercial & Industrial Services SA, in Liquidation, Zug	51	24
Classic Dampfmaschinen AG in Liquidation, Gelterkinden	11	5

Classic Dampfmaschinen AG, Gelterkinden	11	5
CLEAN GLASS, Caccese Fabio, Le Mont-sur-Lausanne	11	12
CLIPPER GASTRO AG, Zürich	11	18
Club Butterfly GmbH, Dietikon	11	16
CNS (Connecting Network Solutions) AG, Illnau-Effretikon	11	18
COAST MOUNTAIN SA, Vandoeuvres	11	7
COIAS, 92100 Boulogne Billancourt	81	30
Comadi Comptabilité et mandats divers SA, Carouge (GE)	11	7
Comet Holding AG, Bern	11	3
Computer Online AG, Schaffhausen	11	12
ComRatio Technology & Consulting GmbH, Zürich	11	16
ConAxis GmbH, Zürich	11	18
Concast AG, Zürich	11	18
Concast Holding AG, Zürich	11	18
Concepta Capital AG, Steinhausen	11	14
Confinda Generalunternehmung AG, Spreitenbach	11	2
Constructa Beteiligung AG in liquidation, Coira	51	23
Consulting for Information Architecture GmbH in Liquidation, Embrach	11	21
Contal Shipping Ltd. Chur, Chur	51	22
Conver Treuhand AG, Zürich	11	18
CoOpera Sammelstiftung PLK, Ittigen	11	3
Corwall Holding AG, Granges-Paccot	11	6
Costanza Vincenzo, La Chaux-de-Fonds	11	10
Couss Trois Immobilien AG in Liquidation, St. Gallen	11	11
Couss Trois Immobilien AG, St. Gallen	11	11
Covexim SA, Genève	11	7
Cronat Immobilien AG, Basel	51	22
CTC Codex Treuhand und Consulting AG, Zürich	11	18
Cubano AG, Salgesch	11	13
Cubano AG, Sierre	11	13
Curtly Marc, Sion	11	13
Station Leuk Dichtungsbetriebe (Flachdächer) / Spengler	71	29
Station Leuk Dichtungsbetriebe (Flachdächer) / Spengler	71	29
Station Leuk Parois antibruit	71	29
Station Leuk Travaux de ferblanterie	71	29

■ D

D + M Elektro AG, Thalwil	11	18
D. Bonardi HJK Dienstleistungen, Hausen am Albis	11	16
D. Stern EDV-Consulting GmbH in Liquidation, Wiesendangen	11	21
D. Sturzenegger Promotion, Schönenwerd	11	12
D.Trachsel, Wohlen bei Bern	11	3
Dahag Ingenieurbüro AG, Winterthur	11	18
Dally - Tech, Interlaken	11	4
DAM-GENERATION S.à.r.l. en liquidation, Belfaux	11	6
DAM-GENERATION S.à.r.l., Belfaux	11	6
Daniel Reichenbach, Orsères	11	13
Daniel Trachsel, Wohlen bei Bern	11	3
Das A und O Rund ums Fenster Andreas Odermatt, Etiswil	11	10
DAS Protection Juridique SA, Lucerne	111	34
daskonzept ag, Thun	11	4
Datman (Snack), Hassan Koyuncu, Genève	11	7
dbm informatik Daniel B. Müller, Villmergen	11	2
dbm informatik Daniel B. Müller, Wohlen (AG)	11	2
de Pury et Luxembourg Art SA, Genève	11	7
Delice Trading AG, Zug	11	14
Delizie AG, Stäfa	11	14
Delta Aviation AG in Liquidation, Zug	51	24
Delta HRD Network, Lyss	51	22
Demelius Design GmbH, Freiestein-Teufen	11	18
Demelius Design GmbH, Opfikon	11	18
Dentalhygienepraxis Fabienne Honegger, Uster	11	16

Derksen & N'Gessan, Gland	11	12	Erich Bienz & Margrit Gauch, Münschmied	11	4	Garanti (Schweiz) Versicherungen AG, Basel	11	34	Heaven Hill Distilleries Inc., Bardonia (NY 40004)	81	30	Inhaberkassenobligation, Nr. 305'604, Bezirksgericht Hinwil	61	26
Designwerft GmbH, Zürich	11	16	Erwin Vogt, Luzern	11	10	Gasser & Co., Solothurn	11	5	Heidt Bauphysik & Akustik GmbH, Zollikon	11	16	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	26
DiBera GmbH, Dübendorf	11	18	Eufine SA, Genève	11	7	Gasser & Co., Wintersingen	11	5	HEKO Heer & Kochendörfer, Cham	11	14	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
DICAM S.A., Bagnes	11	13	EUROTOP FOOD AG, Birwil	11	2	Gatti & Cie SA, Meyrin	11	8	Help Point GmbH, Zürich	11	18	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Distrimal GmbH, Meilen	11	18	Exergy Consulting SA en liquidation, Neuchâtel	11	10	GAV für die Schweizerische Möbelindustrie	101	32	Helsana Unfall AG, Lind	11	35	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dolder Anlage- und Finanzberatung, Maur	11	18	Exnova GmbH in Liquidation, Zürich	11	18	GBD Graf Business Development, Eglswil	11	2	Helsana Zusatzversicherungen AG, Zürich	11	35	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	26
Dolder Anlage- und Finanzberatung, Wetzikon (ZH)	11	18	Extraco AG in Liquidation, Zürich	51	25	GBD Graf Business Development, Villmergen	11	2	HEMERY TRUST & CORPORATE SERVICES SA, Genève	11	8	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Domino Bern Enggist, Bern	11	3	extratel TeamConsult GmbH in Liquidation, Basel	11	6	Gehr. Mengis AG, Luzern	11	9	Herbst Kommunikation AG, Cressier (FR)	11	7	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Baggenstos Consulting, Dietikon	11	18	extratel TeamConsult GmbH, Basel	11	6	Gehr. Mengis, Luzern	11	9	Herbst Kommunikation AG, Fribourg	11	7	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Baggenstos Consulting, Udorf	11	18	Extruplastec AG, Derendingen	11	12	Gehr. Polla AG, Maur	11	18	Herik AG, Vilters-Wangs	11	11	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Claude Chuard Versicherungs-mathematiker, Bern	11	3				Gehrüder Sabaris Transportunternehmen, Basel	11	6	Herpic Consulting GmbH, Wädenswil	11	17	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Dünner AG, 6405 Immensee	81	31	■ F			Generalagentur Arthur Brühlmann Allianz Suisse, Zug	11	14	Herri AG, Arlesheim	11	5	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Dünner AG, 9533 Kirchberg	81	30	F. Marchese AG, Wald (ZH)	11	19	Genesys-Generation Systèmes SA en liquidation, Genève	51	23	Herzog Küchen AG (Zürich), Zweigniederlassung Effretikon, Olten	11	16	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Jakob HC Vision Healthcare Consulting, Bar	11	14	Farner PR and Consulting AG, Zürich	11	18	Genossenschaft Kleintal, Steg in Liquidation, Fischenthal	11	18	HESO Herzog & Sonderegger AG, Zürich	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Sita Mazumder Consulting, Zürich	11	21	FCG Capital Group SA en liquidation, Genève	51	23	Genossenschaft Kleintal, Steg, Fischenthal	11	18	Heurotec AG, Luzern	11	9	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Walter, Wendling & Partner GmbH, Zürich	11	18	FCI Schweiz AG in Liquidation, Bar	51	23	Genypt Commercial SA, en liquidation, Plan-les-Ouates	11	8	Hi-Lap SA, en liquidation, Genève	11	8	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dragon Line Ltd., Muri	11	6	FDM Technologies AG, Basel	11	6	Genzyme Corporation, Cambridge, MA 02139	81	31	Hirsch Holding AG, Biel (BE)	11	4	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Draize AG, Brühl	11	4	FEMADA S.A., 1122 Romand-sur-Morges	81	31	Geobell AG, Hertenberg	11	18	HLB Bio Pharma Vertriebs GmbH, 58802 Bielefeld	81	31	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Drogerie Zühlmann AG in Liquidation, Wertheim	51	24	Fert Yachting SA en liquidation, Genève	51	23	Georg Aerni, technischer Service, Zürich	11	21	Hoch Fenstertechnik AG, Herzogenbuchsee	11	3	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
DUAL Dillice, Basel	11	6	FF Druck AG, Frick	11	2	Gerber Fleischprodukte AG, Grossschönenfeld	11	3	HOM NIBUS SÄRL en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	10	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dufour AG, Zürich	11	18	Ficopro SA en liquidation, Fribourg	11	6	Gericke AG, Regensdorf	11	18	HONEYWELL INTERNATIONAL INC., Morrisstown, New Jersey	81	30	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
DUNBAR Software (Schweiz) AG, Wangen-Brüttel	11	18	Ficopro SA, Fribourg	11	6	GESS - Global Enterprise Software Services GmbH, Zug	11	14	Horesa S.A., Deners	11	13	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
DVZ Holding AG, Cham	11	14	FINELEC SA, Sion	11	13	Gian Piero Granata, Genève	11	7	Horst Blum, Bettfedern und Daunens, Zürich	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
DW Treuhänder Daniel Widmer, Reitru	11	2	FINELEC SA, succursale de Sion, Sion	11	14	Glaque Marie-Jeanne Lucia, Cornet	11	4	Hösl, Blättler & Wiegand AG in liquidation, Wald (ZH)	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Florenzana AG, Grono	11	9	GIBS Chemie AG, Bösingen	11	7	Hösl, Blättler & Wiegand AG, Wald (ZH)	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			First Mode Therese Niederhauser, Spiez	11	4	gigi ferrari fashion ag, Ofikon	11	16	Hotag Zizers AG, Zizers	11	9	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fischerbar, Rudolf Beyeler, Spiez	11	4	Gimedes S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	10	HRG-ROHNER & Partner Treuband AG, Grabs	11	11	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fistebe AG in Liquidation, Zürich	51	25	Gimedes S.A., La Chaux-de-Fonds	11	10	Hrvat Grago Kleintransporte, Chur	11	9	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fitness-Center Römerbad AG, Recherswil	11	12	Giovannini & Co, Zürich	11	21	HSBC Funds	101	33	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			FLM Kassensysteme Luzern Aktiengesellschaft mit Sitz in Littau, Littau	11	9	GIVISION, Grisez	11	7	Hubertus Immobilien Treuhand AG in Liquidation, Zug	11	14	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			FONDATION BIANMALE, Genève	11	7	GM Metals SA, en liquidation, Genève	11	8	Hubertus Immobilien Treuhand AG, Zug	11	14	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fondation de prévoyance de Compag Computer SA, Genève	11	7	GO Architectes Associés SA, en liquidation, Chêne-Bougeries	11	8	Huhitec AG, Kloten	11	16	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			FONDATION DES RESIDENCES ET ATELIERS FOYER-HANDICAP, Carouge (GE)	11	8	Göhner Merkur Immobilien Management AG, Zürich	11	18	HUMANA SÄRL, Institut, école et formation, Granges-Paccot	11	7	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fondation Doctoon pour les enfants malades, Genève	11	7	Going-Call GmbH in Liquidation, Lenzburg	51	25	HYPOSWISS (Lux) Fund	101	33	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fondation en faveur du personnel de la maison Duplex Fribourg SA en liquidation, Fribourg	51	26	Goldschmiede U. Solberger, Steffisburg	11	4	hytra Hans Peter Trachsel, Kaiseraugst	11	1	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fondation Ernst et Lucie Schmidheiny, Céligny	11	7	Grahl AG, Zürich	11	18	■ I			Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fondation Genève, Genève	11	8	Grahl SA, Genf	11	18	IBCOL Consulting AG, Samen	11	11	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fondation Hafis et Mara Bert-schinger, Fribourg	11	6	GreenCare AG, Steinhausen	11	14	ICE Partners GmbH, Herisau	11	2	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fondation Thomas KAISER, Saxon	11	13	GRUPE MEDICAL MULTIDISCIPLINAIRE DE BALEXERT SA, Vernier	11	8	ICS International Consultancy Services, M. et J.-P. Girard, Genève	11	8	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Aux Planteurs Réunis S.A., Vevey	11	13	Grove AG, Oberwiltach	11	3	ICT AG, Basel	11	6	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Food Impex AG in Liquidation, Wallisellen	11	18	Grün & Blau Gärten und Teiche AG, Muri	11	6	IHRE INTERNETSEITE AG, Basel	11	6	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Food Impex AG, Wallisellen	11	18	Grundig (Schweiz) AG, Kloten	11	18	IHTTI International Hotel and Tourism Training Institutes Ltd, Basel	11	6	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Forschungsstiftung Mobilkommunikation, Zürich	11	18	GSD Genossenschaft Selbständiger Genetive	11	21	Imhof International Hotel and Tourism Training Institutes Ltd, Basel	11	6	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fraisie et Cie Société Anonyme, Genève	11	8	GULLISSANI SA in liquidazione, Lugano	51	24	IMC Integral Management Consultancy Peita, Bern	11	3	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fralco AG, Wangen bei Olten	11	12	Gulliver Europe Ltd., Chur	11	9	Imfeld Storen GmbH, Sachsen	11	11	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Franz Suter, Abwil	11	2	Guolf Pedrun, Chexms	11	7	Imhof Ronzani Steinmann Architekten GmbH, Luzern	11	9	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Franz Suter, Sins	11	2	■ H			Immobilien-gesellschaft Fellenbergstrasse AG in Liquidation, Zürich	51	25	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			fresh press GmbH, Kitchberg (ZH)	11	19	H. Pauli Druck AG in Liquidation, Zuzwil (SG)	11	11	Immobilien-gesellschaft Hitzigweg in Liquidation, Zürich	51	25	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Freubad AG, Recherswil	11	12	H. Pauli Druck AG, Zuzwil (SG)	11	11	Immobilientreuhand Marliese Triten, Lenk	11	4	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fricker Management AG, Frick	11	2	Hadia Medical Swiss-Somalia, Winterthur	11	16	Implementa AG, Basel	51	22	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fritz Allenbach, Ingenieurbüro für Holzbau, Frutigen	11	4	Hangar AG, Appenzell	11	2	Intech Re AG in Liquidation, Zug	51	24	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			FRS Free Record Shop AG, Zürich	11	18	Hannibal AG, Baden	11	2	inflagrant Bodywear AG, Winterthur	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Frühbauf Rundum GmbH, Alpnach	11	11	Hans Heini Transporte, Mähers	11	9	INFORMA Unternehmensberatung AG, Zürich	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Frühmann Consulting, Zürich	11	18	Hans Heini Transporte, Wertheim	11	9	Informate Exclusive GmbH, Zug	11	14	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fundación Para Los Indios del Ecuador, Ofikon	11	18	Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik, Horgen	11	18	Ingenieurbüro Kost & Partner AG, Sursee	11	10	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Fürsorgestiftung der Firma Otta AG, Zürich	11	18	HarTech SA, Carouge (GE)	11	8	Ingenieur-Planung AG, Rain	11	10	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			■ G			Hasler & Marsala Carrosserie, Au (SG)	11	11	Ingenieur-Planungs AG, Eschenbach, Eschenbach (LU)	11	10	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			G.L.B. - Gesellschaft für individuelles Bauen, Gunzgen	11	12							Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Garage Balkan-Auto, Berisha, Fribourg	11	7							Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Garage Nikos Nikolakopoulos, Steffisburg	11	4							Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
			Garage Teddy Kull, Gossau (ZH)	11	21							Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27

Derksen & N'Gessan, Gland	11	12	Erich Bienz & Margrit Gauch, Münschmied	11	4	Garanti (Schweiz) Versicherungen AG, Basel	11	34	Heaven Hill Distilleries Inc., Bardonia (NY 40004)	81	30	Inhaberkassenobligation, Nr. 305'604, Bezirksgericht Hinwil	61	26
Designwerft GmbH, Zürich	11	16	Erwin Vogt, Luzern	11	10	Gasser & Co., Solothurn	11	5	Heidt Bauphysik & Akustik GmbH, Zollikon	11	16	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	26
DiBera GmbH, Dübendorf	11	18	Eufine SA, Genève	11	7	Gasser & Co., Wintersingen	11	5	HEKO Heer & Kochendörfer, Cham	11	14	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
DICAM S.A., Bagnes	11	13	EUROTOP FOOD AG, Birwil	11	2	Gatti & Cie SA, Meyrin	11	8	Help Point GmbH, Zürich	11	18	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Distrimal GmbH, Meilen	11	18	Exergy Consulting SA en liquidation, Neuchâtel	11	10	GAV für die Schweizerische Möbelindustrie	101	32	Helsana Unfall AG, Lind	11	35	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dolder Anlage- und Finanzberatung, Maur	11	18	Exnova GmbH in Liquidation, Zürich	11	18	GBD Graf Business Development, Eglswil	11	2	Helsana Zusatzversicherungen AG, Zürich	11	35	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	26
Dolder Anlage- und Finanzberatung, Wetzikon (ZH)	11	18	Extraco AG in Liquidation, Zürich	51	25	GBD Graf Business Development, Villmergen	11	2	HEMERY TRUST & CORPORATE SERVICES SA, Genève	11	8	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Domino Bern Enggist, Bern	11	3	extratel TeamConsult GmbH in Liquidation, Basel	11	6	Gehr. Mengis AG, Luzern	11	9	Herbst Kommunikation AG, Cressier (FR)	11	7	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Baggenstos Consulting, Dietikon	11	18	extratel TeamConsult GmbH, Basel	11	6	Gehr. Mengis, Luzern	11	9	Herbst Kommunikation AG, Fribourg	11	7	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Baggenstos Consulting, Udorf	11	18	Extruplastec AG, Derendingen	11	12	Gehr. Polla AG, Maur	11	18	Herik AG, Vilters-Wangs	11	11	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Claude Chuard Versicherungs-mathematiker, Bern	11	3				Gehrüder Sabaris Transportunternehmen, Basel	11	6	Herpic Consulting GmbH, Wädenswil	11	17	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Dünner AG, 6405 Immensee	81	31	■ F			Generalagentur Arthur Brühlmann Allianz Suisse, Zug	11	14	Herri AG, Arlesheim	11	5	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Dünner AG, 9533 Kirchberg	81	30	F. Marchese AG, Wald (ZH)	11	19	Genesys-Generation Systèmes SA en liquidation, Genève	51	23	Herzog Küchen AG (Zürich), Zweigniederlassung Effretikon, Olten	11	16	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Jakob HC Vision Healthcare Consulting, Bar	11	14	Farner PR and Consulting AG, Zürich	11	18	Genossenschaft Kleintal, Steg in Liquidation, Fischenthal	11	18	HESO Herzog & Sonderegger AG, Zürich	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Sita Mazumder Consulting, Zürich	11	21	FCG Capital Group SA en liquidation, Genève	51	23	Genossenschaft Kleintal, Steg, Fischenthal	11	18	Heurotec AG, Luzern	11	9	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dr. Walter, Wendling & Partner GmbH, Zürich	11	18	FCI Schweiz AG in Liquidation, Bar	51	23	Genypt Commercial SA, en liquidation, Plan-les-Ouates	11	8	Hi-Lap SA, en liquidation, Genève	11	8	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dragon Line Ltd., Muri	11	6	FDM Technologies AG, Basel	11	6	Genzyme Corporation, Cambridge, MA 02139	81	31	Hirsch Holding AG, Biel (BE)	11	4	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Draize AG, Brühl	11	4	FEMADA S.A., 1122 Romand-sur-Morges	81	31	Geobell AG, Hertenberg	11	18	HLB Bio Pharma Vertriebs GmbH, 58802 Bielefeld	81	31	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Drogerie Zühlmann AG in Liquidation, Wertheim	51	24	Fert Yachting SA en liquidation, Genève	51	23	Georg Aerni, technischer Service, Zürich	11	21	Hoch Fenstertechnik AG, Herzogenbuchsee	11	3	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
DUAL Dillice, Basel	11	6	FF Druck AG, Frick	11	2	Gerber Fleischprodukte AG, Grossschönenfeld	11	3	HOM NIBUS SÄRL en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	10	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
Dufour AG, Zürich	11	18	Ficopro SA en liquidation, Fribourg	11	6	Gericke AG, Regensdorf	11	18	HONEYWELL INTERNATIONAL INC., Morrisstown, New Jersey	81	30	Inhaberschuldbrief, Nr. 466, Bezirksgericht Meilen, Einzelrichter im summarischen Verfahren	61	27
DUNBAR Software (Schweiz) AG,														

Käsergenossenschaft Kapf- schwand in Liquidation, Eggwil	51	26
Kassenobligation, Nr. 9387, Gerichts- präsidium Aarau	61	27
Kehrli Schreinerei, Meiringen	11	4
Kessel Club AG, Zürich	11	19
Kessler Werkzeugbau AG, Trassadingen	11	12
Kieswerk Lufingen AG, Lufingen	11	19
Kijanovic Brandschutzanlagen, Zollikofen	11	3
Kinder- und Berghauernstiftung Luzern, Luzern	11	10
KINK Rahm + Jacob, Zürich	11	21
Kitchen Trading AG, La Neuveville	51	22
Klassische Fahrzeug GmbH in Liquidation, Winterthur	11	19
Klassische Fahrzeug GmbH, Winterthur	11	19
Klee Consulting AG, Zug	11	14
Klein Carrosserie AG in Liquida- tion, Kloten	11	19
Kleintransporte Walter Kämpfer, Langenthal	11	3
kmt treuhand ag, Kauldorf	11	3
Kolma AG, Köniz	11	3
Konzentrat, T. Bissegger, Zürich	11	16
Kordis GmbH, Hünenberg	11	14
KPK Holding AG, Baar	51	22
KPMG Fides Peat, Aarau	11	2
KPMG Fides Peat, Luzern	11	10
KPMG Fides Peat, Zug	11	14
KPMG Fides, Aarau	11	2
KPMG Fides, Luzern	11	10
KPMG Fides, Zug	11	14
KPMG Klynveld Peat Marwick Goer- deler SA, Zug	11	14
KPMG Legal, Luzern	11	10
KPMG Private, Aarau	11	2
KPMG Private, Luzern	11	10
KPMG Private, Zug	11	14
Kratzer Automalerei, Aeschi bei Spiez	11	4
KRIZIA AG PIZZERIA OKAY ITALIA, Wädenswil	11	19
KRIZIA AG, Kilchberg (ZH)	11	19
KUNST b. BAEREN GORSATT v.k.s.s., Bern	11	3
KUNST b. BAEREN GORSATT v.k.s.s., Bern	11	3
Kuonen et Studer Atelier méca- nique SA, Sierre	11	14
Kuoni Landtechnik AG, Oberhof	11	2
Kurt Merz, Au (SG)	11	11
Kurt Meyer, Bremgarten	131	36
kw la soupe GmbH, Köniz	11	3
■ L		
La Cave du Village, Lecoultré & Cie, Renens (VD)	11	12
La Limule, Gasser Fabienne, Le Mouret	11	7
Lagrisha SA, Igis	11	9
Laimo AG, Sifa	11	19
Laimo AG, Zürich	11	19
Lam Kwong Hing AG in Liquidation, Luzern	11	10
LANDesk Acquisition Corporation, South Jordan, Utah 84095	81	30
LANDesk Software Ltd. c/o LANDesk Software, South Jordan, Utah 84095	81	30
LANDI SURB, Schleinikon	11	19
Landmark Fiduciaire (Suisse) SA, Genève	11	8
LANexpert, Wallisellen	11	16
LATOUR JEAN-FRANCOIS, INGE- NIEUR CONSEIL, Chêne-Bougeries	11	8
Lattmann Gastro GmbH, Bad Ragaz	11	11
LAUPER Arts Ménagers, Corserey	11	7
LCS La Cage aux Sports Sàrl en liquidation, Villars-sur-Glâne	11	7
LCS La Cage aux Sports Sàrl, Villars- sur-Glâne	11	7
Ledermann Georges-André, Genève	11	8
Ledermann Computer, Dürdingen	11	7
LEX Treuhand AG, Zug	11	14
Lloyds International Management SA en liquidation, Genève	51	23
Locindus SA, Genève	11	

Logelec AG, Wädenswil	11	19
Logistyle S.A., Colombier NE	11	10
Loogoptid SA, Neuchâtel	11	10
Lorane Holding S.A., La Chaux-de-Fonds	51	22
Lün AG in Liquidation, Baar	11	15
Lunares AG, Basel	51	22
Lusitanos, Ribeiro Manuel, Villars-sur-Glâne	11	6
Luzerner Regiobank, Grosswangen	11	10
■ M		
M. Schwab Transport AG, Arch	11	4
M. W. Marshall (Options) SA, en liquidation, Genève	51	24
M.K.R. Diffusion, Marcel Chevalley, Genève	11	8
Macy-Soft GmbH, Benwil	11	5
Macy-Soft GmbH, Holstein	11	5
Madu AG in Liquidation, Kirchberg	51	24
Magnesia in Liquidation, Basel	51	23
Magran AG, Davos	11	9
Mail Order One AG, Steinhäusern	11	14
Majana GmbH in Liquidation, Meggen	11	10
Majana GmbH, Meggen	11	10
Major Tschamper-Fonds Flüstli-Battalion 5, Zofingen	11	1
Malerarbeiten Dillice, Basel	11	6
Malerei Uleshaj Konstantin, Spiez	11	4
Management Tools AG, Emmetten	11	11
Management und Schulungen im Gesundheitswesen Cornelia Ochsner, Basel	11	6
Marc Weissenbach, Restaurant zum Sternen, Eggwil	11	2
Maria Fernanda Da Silva Freitas Henry, Genève	11	7
Marinautic AG in Liquidation, Zug	51	25
Martin Nöbserger Stiftung, St. Antoni	11	7
Martin Ruchti, dipl. Wirtschaftsprüfer, Thun	11	4
masco Handels- und Vertriebs GmbH, Düringen	11	7
Matafontana Sgl, San Vittore	11	8
Max Brühl AG, Basel	11	6
Mazocran SA en liquidation, Martigny	51	24
MCH Metall + Chemie Holding AG, Zürich	11	16
MCI Group Holding SA, Zweigniederlassung Glattbrugg, Opfikon	11	19
MCI Group SA, Zweigniederlassung Glattbrugg, Opfikon	11	19
M-Classes AG in Liquidation, Bächenbühlach	51	23
MED-art GmbH, Greng	11	7
Media Consult & Partner AG, Meggen	11	10
Media Control AG, Zürich	11	19
Mediawork-x GmbH in Liquidation, Küssnacht (ZH)	11	21
MediConsult International AG, Hünenberg	11	14
Medima AG in Liq., Rheinfelden	11	2
MEDOCTOR (EUROPE) SA, Chêne-Bougeries	11	8
MedOP Consulting GmbH, Cham	11	14
MedOP Consulting GmbH, Zug	11	14
medservice Daniel Simeon-Dubach, Waldchwil	11	14
Megadon AG, Riehen	11	6
Meichtry Arnold und Maria GmbH in Liquidation, Luukertad	51	25
Mekong AG in Liquidation, Zürich	11	21
Mellow GmbH, Zürich	11	19
Merbag, Schlieren	11	19
Mercedes-Benz Automobil AG, Schlieren	11	19
Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich-City, Zürich	11	19
Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich-Seefeld, Zürich	11	19
MERIDEN GESTION SA, en liquidation, Genève	11	8
Méridien Suisse SA, Genève	11	8
Merkli & Gschwind Treppenbau- und Sanierungs-GmbH in Liquidation, Zürich	11	19

Merkl & Geschwind Treppenbau- und Sanierungs-GmbH, Zürich	11	19
MetaDesign Suisse AG, Zürich	11	19
METAMORPHOSE centre de santé globale Sàrl en liquidation, Yverdon-les-Bains	51	26
MFC Merchant Bank SA, Herisau	11	2
MIAG AG, Baar	51	22
Migros Bank, Zug	11	14
Milupa S.A., Dornodidier	11	7
Mineral Resources Management GmbH, Zollikon	11	19
Mirtho AG, Entlebuch	11	10
Mirtho AG, Luzern	11	10
Miyamoto Ryu Basel, Rüsch & Wernhard, Basel	11	6
Mobag AG, Chur	11	9
Mobilhouse, Müljic, Nyon	11	12
Mode Paloma Therese Niederhauser, Spiez	11	4
Modeagentur Gigi Ferrari, Opfikon	11	21
Modiglass Modified Asphalt-and Glassmatmachines Ltd, Zug	11	14
Montapharm Glarus GmbH in Liquidation, Glarus	11	8
Montres Corum Holding SA, La Chaux-de-Fonds	51	22
Morphotek Inc., Exton, PA 19341	81	31
Morse Capital Management SA, Lutry	11	12
Moser Vermögensverwaltung, Arlesheim	11	5
Mosini et Caviezel SA, Montricher	11	13
Mosini et Caviezel SA, Morges	11	13
Mosse Basel AG in Liquidation, Basel	11	6
Mosse Basel AG, Basel	11	6
Mouhassin, Genève	11	7
Mr Mörike - Tribe Hole, Genève	11	8
MT Sursee AG in Liquidation, Sursee	51	24
M-Trading AG in Liquidation, Bachenbühlach	51	23
Mühlemann & Partner AG, Ebikon	11	10
Müller Bequemenschuhfachgeschäft, Uznach	11	11
MultiMedia Web GmbH, Bretzwil	11	5
MultiMedia Web GmbH, Liestal	11	5
■ N		
Naimi & Zadotti, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, Erlenbach (ZH)	11	19
Naimi & Zadotti, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, Meilen	11	19
Namenschuldbrief, Nr. Beleg I/9387, Gerichtskreis IV Aargau-Wangen	61	27
Namensparthei der Credit Suisse, 6901 Lugano, Nr. 714700-20, Bezirksgericht Zürich	61	27
Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Zürich	61	26
NAVITA Trendprodukte GmbH, Eichberg	11	11
NDG Holding AG, Zürich	51	23
Neida Produktions AG, Dettingen	11	12
Neue Trulli AG, Bern	11	3
Niederer Transport AG, Feuerthalen	11	19
Niesen-Pizzeria, Göl, Spiez	11	4
Niesen-Pizzeria, Sberzad, Spiez	11	4
Nioba SA, Sallion	11	13
Niveve AG, Basel	11	6
Nonius AG in Liquidation, Appenzell	11	2
Nonius AG, Appenzell	11	2
Nora Grand, 1815 Clarens	81	30
NordWest Medien AG, Allschwil	11	5
Norfinance & Associés SA, Genève	11	8
NORTRADE PHARMA AG, Maur	11	19
Nova Object AG, Hünenberg	11	15
Novate Consulting GmbH, Risch	11	15
Novotubes AG, Zug	11	15
Novotubes SA, Montreux	11	15
NRI Fachklinik für Neurologische Rehabilitation AG, Leuzerbad	11	13
■ O		
03 PRODUCTIONS Sàrl, Monthey	11	13
Oberwalliser Verein zur Förderung geistig Behinderter, Brig-Glis	11	13
OC Group AG, Winterthur	11	19
Ochsenbein AG, Gossau (ZH)	11	19

OCTAMAS AG, Zürich	11	19
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) Marchés publics, "Projet pilote "Banque de données sur le bruit en Suisse"	71	28
Omya AG AGRO, 4665 Oftringen	81	31
ON3 ARCHITEKTEN GmbH, Basel	11	6
onion		
online-tools ag, Zürich	11	19
Opennedical AG, 4052 Basel	81	31
Opo-Stiftung, Zürich	11	19
Opthèren, Giorgio Schmidt, Bardonnex	11	8
Opti-Ver GmbH, Basel	11	5
Opus Development AG, Basel	51	22
Orell Füssli Security Documents AG, Zürich	11	19
Oscar Neber & Co., Aktiengesellschaft, Mels	11	11
OTT COMMERCE Islami Sabdere, Genève	11	7
OTT COMMERCE Vehbi Islami, Genève	11	8
Onilia Hobi-Pfiffner, Näh- und Stickatelier, Mels	11	11
OXA Holding GmbH, Zug	11	19
OXA Holding GmbH, Zürich	11	19
Project Factory Urs Witschi, Baden	11	2
■ P		
P & R Phone Management GmbH, Bazz	11	15
P+B Project Design and Engineering Ltd. in Liquidation, Glarus	11	8
P. Graf Kaffeerösterei AG, Baden	11	2
P. Kreienbühl & Co, Gränichen	11	2
P. Mühlemann AG, Eikon	11	10
P.I.T. Immobilien-Gesellschaft AG, Windisch	11	2
PALACE AUCTION SARL en liquidation, Dully	51	25
Panatronie (Schweiz) AG, Dietikon	11	19
Papierfabrik Utzenstorf AG, Utzenstorf	11	3
Parella S.A. en liquidation, Lausanne	51	24
Parelli Swiss Romande, Carmen Zulauf & Cie, Meiner	11	13
Parelli Swiss Romande, Carmen Zulauf, Venches	11	12
Pascal Trachsel GmbH, Kilchberg (ZH)	11	19
Patrick et Anne Mundwiler Sàrl, succursale de Neuchâtel, Neuchâtel	11	10
Paul Steiner Beratung & Dienstleistungen, Littau	11	9
Paul Salger AG Thalwil, Thalwil	11	20
Paul Trutmann, Elektronik und Autoprüftechnik, Dällikon	11	21
PC LOCO CABELLO Computersysteme, Kaisten	11	2
Pégat SA, Genève	11	8
PEKUNIA Capital & Management AG, Birmensdorf (ZH)	11	21
Pelikan Hardcopy Holding AG, Risch	11	15
Pellegrini & Furrer S.à.r.l., Nyon	11	13
Pemaco Holding AG, Aesch (ZH)	11	20
PENNZOIL-QUAKER STATE COMPANY, Houston, Texas 77002	81	30
Pensionskasse der Chromos AG, Opfikon	11	20
Pensionskasse Kentaur, Lützelfüh	11	3
PeopleSoft, Inc., Pleasanton (CA 94588)	81	31
Perll Systems, Zürich	11	21
Permatech (Schweiz) GmbH, Starstad	11	11
PeroXa Consulting & Management GmbH, Zürich	11	16
Perroud Laurent, Menuisier-Ebeniste, Vernier	11	8
Personalfürsorgestiftung der Bono-Küchen AG in Liquidation, Niedergögen	11	12
Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Gerber AG, Thun	11	4
Personalfürsorgestiftung der Firma Leucener Bau AG, Wädenswil, Wädenswil	11	20
Personalfürsorgestiftung der Wohnbedarf AG Basel, Basel	11	6

Personalvorsorgestiftung II der Firma Schweizer Getränke AG, Obermenz, Meilen	11	20
Personalvorsicherungskasse der Elektra Birseck, Münchensheim	11	5
Personalvorsorgestiftung der Firma Moser & Co Aktiengesell- schaft, Seuzach	11	20
Personalvorsorgestiftung der Wohnbedarf AG Basel, Basel	11	6
PET'S WORLD AG, Meisterschwanden	11	2
Peter Heiniger Transporte, Oftringen	11	1
Peter Meisser Architektur Innenar- chitektur AG, Davos	11	9
Petroplus Marketing AG, Zug	11	15
Phan SA en liquidation, Lausanne	51	24
Pharmacie de l'Ancien-Stand, Colette Devanbhéry, Lausanne	11	13
Philippe Dalloz Investissements SA, Le Grand-Saconnex	11	8
PIC Plus Isenschmid Consulting, Risch	11	15
Pizza-Kurier Venezia Ali Sirimisi, Balsthal	11	12
Point de Vue productions Sàrl en liquidation, Lausanne	51	25
Polyser SA, Genève	11	8
Portex GmbH, Volketswil	11	20
Portex GmbH, Zürich	11	20
PPM, Stastny & Grob, Silvaplana	11	9
Presedo Jésus, Genève	11	8
Primeurs Alpes Service S.A. en liquidation, Aigle	51	23
primo Beinwil am See GmbH, Beinwil am See	11	1
Procter & Gamble International Operations SA, Lancy	11	8
Prodear SA, Genève	11	8
Profitum GmbH, Wetzikon (ZH)	11	20
Project Factory Urs Witschi, Baden	11	2
PROMEGA CORPORATION, Madison, Wisconsin 53711	81	31
Proprem Services AG in Liqida- tion, Zürich	51	25
PS Pension Scheme Services AG in Liquidation, Zürich	2001/51/25	25
PTC-Mirkom, Zürich	11	20
Purbond AG, 6203 Sempach Station	81	30
PUT GmbH, Bad Ragaz	11	11
■ Q		
Qualilearning SA, Vevey	11	12
■ R		
R & J GmbH, Wallisellen	11	16
R&B Treuhand AG in Liquidation, Zürich	51	25
R. Wägli & Cie AG, Zürich	11	20
Radio-TV Trösch Solothurn AG, Solothurn	11	12
Raiffeisenbank Hotwil, Hotwil	11	2
Rauti Verwaltungs SA in Liqida- tion, Zürich	11	20
Rauti Verwaltungs SA, Zürich	11	20
RB Immo-Gérance GmbH in Liqida- tion, Spreitenbach	11	2
RB Immo-Gérance GmbH, Spreitenbach	11	2
Red Bull GmbH, 5330 Fuschl am See	81	31
Regalo Fernando, Genève	11	8
Reinigung Rueff AG, Reinach (BL)	11	5
Reinigungen Zejnaj, Heimbreg	11	4
Reisebüro Kosovo Lines Mirlinda Xhemajli, Root	11	9
rena Treuhand GmbH, Walzenhausen	11	3
René Plüss Regio Immobilien Service, Aarisheim	11	5
René Plüss Regio Immobilien Service, Reinach (BL)	11	5
RENOVA-B.D.W. AG in Liq., Basel	11	6
RENOVA-B.D.W. AG, Basel	11	6
Resource Consulting Group AG, Thalheim an der Thur	11	20
Restaurant Alpenrösli HP. Knöpfel, Fislisbach	11	2
Restaurant Lacuna, A. Guareschi und A. Lo Turco, Chur	11	9
Restaurant Lacuna, A. Guareschi, Chur	11	9

